Xiaomi Electric Scooter 5 Pro Important Information · 001
Informations importantes sur Xiaomi Electric Scooter 5 Pro · 016
Información importante sobre el Xiaomi Electric Scooter 5 Pro · 034
Важная информация об электросамокате Xiaomi Electric Scooter 5 Pro · 050
معلومات مهمة عن السكوتر الكهربائي Xiaomi من 5 Pro · 067
Xiaomi Elektrische Step 5 Pro belangrijke informatie · 082
Важлива інформація щодо Електричного самоката Xiaomi Electric Scooter 5 Pro · 098
Informações importantes sobre a Trotinete elétrica Xiaomi 5 Pro · 114
Elektrokoloběžka Xiaomi 5 Pro Důležité informace · 131
Xiaomi električni trotinet 5 Pro Važne informacije · 147
Važne informacije za Xiaomi električni romobil 5 Pro · 161
Xiaomi 5 Pro elektromos roller Fontos információk · 175
Ηλεκτρικό πατίνι Xiaomi 5 Pro σημαντικές πληροφορίες · 190
Trotinetă electrică Xiaomi 5 Pro Informații importante · 206
Xiaomi Elektroroller 5 Pro Wichtige Informationen · 221
Thông tin quan trọng về Xe trượt điện Xiaomi 5 Pro · 237

Thank you for choosing Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. The product is a recreational device. Xiaomi Inc. hopes that you enjoy a safe riding experience.

Contents

Safety Instructions 002
Care & Maintenance 004
Copyright Statement 008
Trademark Statement 008
Personal Information Statement 008
Product Statement 009
Regulatory Compliance Information 013
Safety Warning 015
Warranty Notice 015
Disclaimer 015

Original instructions

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference.

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide.

Safety Instructions

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended for riders older than 16 years and persons with physical and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This vehicle is a personal electric scooter with pure electric propulsion. The scooter is intended for riders older than 16 years. Do not ride the scooter if you suffer from reduced physical, sensorial or mental capabilities. Riders with a lack of experience or knowledge should drive carefully. Children should not play with the scooter or spare parts of it nor should cleaning or maintenance be done by children. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the driver's body.
- Do not ride in traffic lanes or residential areas where vehicles and pedestrians are both allowed.
- This electric scooter is a leisure device. However, when entering a public area, it is considered a vehicle subject to possible risks. For your own safety, please follow the instructions in the manual as well as local traffic laws and regulations.
- At the same time, you should understand that risks cannot be entirely avoided as others may violate traffic regulations and drive incautiously, and you are exposed to road accidents just as when you are walking or biking. The higher the speed the longer the stopping distance. On a smooth surface, the scooter may slip, lose balance, and even result in a fall. Be cautious when riding, do not speed and keep a safe distance from other road users, especially when riding in unfamiliar areas.
- Respect pedestrians' Right of Way. Try not to startle them while driving, especially children. When you ride from behind pedestrians, ring your bell to give them a heads-up and slow your scooter down to pass from their left, and keep to the right at a low speed while riding across them (applicable to countries where vehicles drive on the right). When you drive across pedestrians, keep the lowest speed or getting off the vehicle.
- Closely follow the safety instructions in the manual especially in China and countries that lack relevant laws and regulations regarding electric scooters. Xiaomi Communications Co., Ltd. shall not be liable for any financial losses, physical injuries, accidents, legal disputes and other interest conflicts resulted from actions that violate user instructions.
- Riding with high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when mounting and dismantling the product, it may fall and cause injury.
- Do not lend your scooter to whoever does not know the operations. And when you do lend it to your friends, please take the responsibility to ensure he/she knows the operations and wears the safety gear.
- Check the scooter before every use. When you note loose parts, low battery alerts, flat tires, excessive wear, strange

sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.

- Always park the scooter with kickstand on an even and stable surface. The scooter must be placed with the stand against the slope to prevent it from tipping over. Never place the scooter with the front facing down the slope, as the stand may close and tip the machine. Once the scooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind or slight jolt). Do not park the scooter in a busy area, but rather along a wall. If possible, always choose to park your scooter on flat ground.
- Wear a helmet, elbow pads and knee pads in case of a fall to avoid injury. Poor driving can lead to falls or serious accidents. Store the electric scooter indoors when not in use. Read the instruction manual and drive the electric scooter carefully. You should only operate the electric scooter after you have understood and applied all the safety rules. The scooter operator will be responsible for any damage or injury caused by failure to follow the instructions in the owner's manual. For a better driving experience, it is recommended to conduct a regular maintenance of the product. Refer to the user manual for more information. Please read the user manual before charging the battery. DO NOT drive in rain or puddles. Required age of driver: 16 to 50 years. Not allowed for children.
- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A).
- To avoid inappropriate use, it is necessary to start coasting the scooter to activate the motor and the accelerator. When the scooter has stopped, the accelerator does not work.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- To ride safely, you must be able to clearly see what is in front of you and you must be clearly visible to others.
- Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.
- To prevent inappropriate use of the scooter, the scooter must be locked with a padlock when parked.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.
- Eliminate any sharp edges caused by use.
- In all cases, take care of yourself and others.
- Do turn on the headlight and slow down the speed when you ride at night.
- Make sure the folding mechanism of your scooter is working properly before riding.
- Ensure that the battery is sufficient before riding. If not, please recharge it.
- When passing through a place designated for pedestrians who are entitled to the right-of-way laws like crosswalk, please get off to walk along with the scooter.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

WARNING! Never use the product close to a water source.

WARNING! Stop using the product when damaged.

detachable power supply part

Care & Maintenance

Cleaning and Storage

If you see stains on the scooter's body, wipe them off with a damp cloth. If the stains cannot be scrubbed off, put on some toothpaste, and brush them with a toothbrush, then wipe them off with a damp cloth.

Notes: Do not clean the scooter with alcohol, gasoline, kerosene or other corrosive and volatile chemical solvents to prevent serious damage. Do not wash the scooter with a high-pressure water spray. During cleaning, make sure that the scooter is turned off, the charging cable is unplugged, and the rubber flap is closed as water leakage may result in electric shock or other major problems.

When the scooter is not in use, keep it indoors where it is dry and cool. Do not put it outdoors for a long time. Excessive sunlight, overheating and overcooling can accelerate tire aging and compromise the scooter and the battery pack's lifespan.

Tire Maintenance

Check the tire pressure regularly and inflate the tires at least once a month. The recommended tire pressure is 45–50 psi. Regular inflation can prolong the tire service life and effectively prevent blowouts.

- Please contact an authorized repairer if the product is still under manufacturer guarantee. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at www.mi.com.
- If the product is no longer under guarantee you can contact any specialized repairer of your choice.
- Should you have questions, you can contact Xiaomi's customer service available at www.mi.com.

Maintenance and Removal of the Battery

Do not remove the battery. Removing the battery is complicated and can alter the operation of the machine: You can contact an authorized repairer if the product is still guaranteed. If the product is not guaranteed you can contact any specialized repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at www.mi.com. For any further question, you can contact the customer service available at www.mi.com.

- Do not use battery packs of other models or brands, as there may be a safety risk.
- Do not disassemble, squeeze or puncture the product. Do not touch its battery contacts. Do not disassemble or poke the outer casing. Do not place the product into water or fire, nor expose it to temperatures above 50°C (including heat sources such as stoves, heating). Avoid metal objects from touching the battery contacts, since this may result in short circuits, physical injury or even death.
- Any water getting into the battery may cause damage to the internal circuit, risk of fire or even explode. If there is any suspicion of water getting into the battery, immediately stop using the battery and return it to the after-sales service for inspection.
- Only use the original battery charger to avoid potential damage or fire.

- Improper disposal of used batteries can seriously pollute the environment. Observe local regulations when disposing of this battery pack. Do not discard this battery pack at will, to protect the natural environment.
- Fully charge after every use, in order to extend its battery life.

Do not place the battery in an environment where the ambient temperature is higher than 50°C or lower than -20°C (e.g., do not leave the scooter or the battery pack in a car under direct sunlight for an extended time). Do not throw the battery pack into fire as it may lead to battery failure, battery overheating, and even another fire. If the scooter is expected to be left idle for more than 30 days, please fully charge the battery and place it in a dry and cool place. Keep in mind to recharge it every 60 days to protect the battery from potential damage, and such damage is beyond limited warranty.

The scooter shall only be used with original batteries and charging of the scooter shall only be done by the original battery charger supplied with the scooter (or any compatible battery model or battery charger model approved by the manufacturer).

Always charge before exhausting the battery to prolong the battery's service life. The battery pack performs better at normal temperature, and poor when it is below 0°C. For instance, when it is below 0°C, the riding range is only half or less at normal state. When the temperature rises, the riding range restores. For detailed information, please refer to Xiaomi Home App.

The external flexible cable of this battery charger cannot be replaced; if the cord is damaged, the battery charger must be discarded and replaced by a new one. Should you have questions, you can contact Xiaomi's customer service available at www.mi.com.

Note: A fully-charged scooter can remain on in standby mode for about 120 to 180 days. The built-in intelligent chip will keep a log of its charging and discharging records. The damage caused by prolonged no charge is irreversible and is beyond limited warranty. Once the damage is done, the battery cannot be recharged (non-professionals are forbidden to dismantle the battery pack, as it may cause electric shock, short circuit or even major safety accidents).

In case of accident, blockage or breakdown, do not try to repair by yourself. Contact an authorized repairer if the product is still under guarantee. If not, you can contact any specialized repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at www.mi.com. For any question, please contact Xiaomi's customer service available at www.mi.com.

Efforts have been made to simplify wording in the user materials for users. When an action appears too complicated for a user, he is advised to contact an authorized or a specialized repairer or Xiaomi's customer service.

WARNING ! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer or Xiaomi's customer service.

Care & Maintenance Plan

The expected service life for Xiaomi electric scooters is 3 years, and the expected mileage is 10000 km. When the scooter is used for more than 3 years or the total riding mileage exceeds 10000 km, it is recommended to have it serviced at an authorized repairer. The following table shows the recommended maintenance items and frequencies.

Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 500 km/ 6 months	Every 1000 km/ 1 year	Every 10000 km/ 3 years
Tires	Tire Pressure	Inflate the tire until its pressure reaches 45–50 psi.	√		√	√	√
	Tire Tread Wear	Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.			√	√	√
Screws	Handlebar Assembly Screws	Tighten the screw that connects the handlebar assembly with the stem assembly (with the recommended torque of 3.0 ± 0.5 N·m).		√	√	√	√
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of 1.8 ± 0.1 N·m).				√	√
		Tighten the brake lever screw (with the recommended torque of 3.5 ± 0.2 N·m).					

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 500 km/ 6 months	Every 1000 km/ 1 year	Every 10000 km/ 3 years
Functions	Brake Adjustment	Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user). Before adjusting, make sure the scooter is turned off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part. Warning: Do not adjust the brake too tightly; otherwise, the front wheel may lock up when braking, resulting in the scooter tipping forward.			√	√	√
	Charging	Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging.			√	√	√
	Steering	Turn the handlebar 45° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.				√	√
Important Components	Battery Assembly	Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.					√

Copyright Statement

We reserve all rights associated with the All texts, images, photos, audios, animations, videos, layout designs, and other intellectual properties are under legal protection. They may not be reproduced for commercial use or distribution, or be used on other sites or apps after modification.

Trademark Statement

and xiaomi are the trademark of Xiaomi Inc. All rights reserved. Other trademarks mentioned herein may be registered trademarks of their respective owners.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and design.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Personal Information Statement

For details about collection, storage and use of user data, see the privacy policy of Xiaomi Inc. at https://privacy.mi.com/all

Product Statement

Familiarity with the scooter makes riding easier. So, please kindly note that:

- Read the scooter materials for users carefully before riding the vehicle.
- Do not allow anyone who has not read the scooter materials for users to use your scooter.
- Correctly install all parts as instructed in the user manual. Improper installation may lead to loss of control, collisions, and falls. Turn off the power before installation and maintenance. To avoid accidents when riding the scooter, make sure bolts and screws are tightened. Tighten all parts properly. If the parts are too loose or too tight, it may cause vehicle damage or malfunction.
- Do not charge the product when the socket is wet. To charge the product, insert the power cable into a correct socket (100–240 V/50–60 Hz), and keep it away from children, pets, and flammable materials.
- Do not place the battery in an environment where the ambient temperature is higher than 50°C (122°F) or lower than - 20°C (-4°F).
- Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
- Do not try to open or dismantle the batteries and damaged supply cord because they contain hazardous materials inside. If the supply cord is damaged, contact our after-sales support department if you are in doubt.
- Recharge the scooter in time to avoid damaging the battery. A fully-charged scooter can remain on in standby mode for about 120 to 180 days while an undercharged scooter can remain on in standby mode for about 30 to 60 days.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging.
- Do not press or knock the battery and avoid serious drops or strong vibration of the battery. If these conditions occur, or liquid infiltrates into or splashes into the product, it may cause damage to the battery or circuit or short circuit. Stop using immediately and dispose of properly.
- Ask your dealer or customer service for training materials. Familiarize yourself with the scooter before riding outdoors. The more you practice, the safer you will be when riding in a new environment. Remember the following essentials: Start with the basic exercises like going forward, turning, stopping in open places without barriers (≥ 10 m × 10 m, or 32.8 ft × 32.8 ft), and keeping your body relaxed. It is advisable for you to practice for the first time under instructions of an experienced user or a coach. When you have mastered the basic skills, practice riding through narrow areas, and then turning and stopping. After you can precisely control the vehicle in narrow spaces and on various surfaces, you can start to ride on roads. If your scooter is updated, start again with the basics.
- Examine the scooter every time before you ride it. Ensure that there are no loose or damaged parts.
- Look around before and during riding and braking to avoid injury, damaging the surrounding environment, or injuring others.
- Ensure that the tire pressure is within the range specified in the parameter table. Overly high pressure will raise the risk of loss of control, collisions, and falls. Too low pressure will damage the tire.
- Check the tire pressure at least twice a month or every time you ride a long distance to avoid instability, accidents, and tire damage.
- If the tire becomes loose, stop riding immediately and check the tire.
- Check the tightness of the brake cable regularly to avoid the risk of the brakes being out of position or malfunctioning due to loose brake cables. You bear the damage caused by improper maintenance.
- Step on the scooter from either side and wear professional protective gear.
- Always wear shoes. Never ride barefoot, in high-heels or sandals when riding the scooter.
- Do not immerse the battery or vehicle in water. Avoid heavy or lengthy exposure to rain and do not clean the vehicle with high pressure water as water may get into the charging port. If your scooter has already been exposed to rain, use a soft, dry cloth to wipe it down. Stop using the vehicle immediately and contact the after-sales service. Do not perform other operations except wiping the body, because improper care and cleaning will void the warranty.
- Braking performance and friction between the tire and road deteriorates in wet conditions, so it is harder to control the speed and easier to lose control. Slow down and brake early when it is wet weather.
- Recharge the battery when the low-battery icon is displayed because the scooter may not have adequate power to maintain a high-speed riding.
- Keep vigilant at all times even if it is easy for you to ride the scooter. Do not go over obstacles or ride on rugged or wet roads, loose surfaces, or slopes.
- Watch out for surface changes on roads and grass.
- Be careful when turning and do not turn too fast.
- Do not take the risk of riding on steep slopes, rugged surfaces or other surfaces that you did not encounter before.
- Do not ride on motorways. Obey the traffic rules, let pedestrians go first, and never run a red light.
- Respect the rights of motorcycle drivers, cyclists, pedestrians and other people.
- Take precautions during riding and be aware of your safety, traffic and pedestrians. Avoid high traffic areas or overcrowded areas.
- In any case, pay attention to your riding route and the speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk, and the most vulnerable road users such as pedestrians and cyclists. Be prepared to respond to any of these dangers: vehicles decelerating or turning in front of or behind you; opening car doors; people crossing the road; children and pets near the road; and distractions like potholes, manhole covers, rail lines, construction, debris, and so on.
- Ride on designated cycle tracks or the road edge if possible. Go in a direction allowed by traffic regulations or that specified by local government and laws.
- Stop when you see a stop sign or at traffic lights. Get off slowly and watch the traffic. Please keep in mind that there is a risk of colliding with other vehicles when you are riding the scooter. Allow automobiles to go first even when you are riding on your dedicated path.
- Do not seek thrills by holding onto other vehicles to get pulled along.
- This vehicle is not intended for acrobatic use.
- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.

- Do not ride alone in remote areas. Even when you are accompanied by someone else, ensure that people know your destination and the time you expect to return.
- Be aware of the height added by your helmet and by standing on your scooter. Be careful when you ride indoors, through doorways, or in other low-height places.
- Do not wear loose clothing that might get trapped in the wheel.
- Wear protective eyewear when riding to protect your eyes against dirt, dust, and insects. Use darker lenses when it is bright and clearer lenses when it is dim.
- Do not carry passengers or children.
- The scooter is not a medical instrument. Do not ride the scooter if you cannot get on or off the vehicle without assistance.
- Do not ride the scooter on stairs, in elevators, or through revolving doors.
- Do not ride the scooter in low visibility conditions.
- Do not ride the scooter on highways unless it is allowed by law.
- Do not divert the use of scooter, such as to transport cargo.
- Slow down and give way to pedestrians, bicycles, and automobiles when approaching or passing through crossroads, motorways, corners, and gates.
- Remain vigilant when you ride the scooter as you do with another means of transport. Do not ride the scooter when you are ill or under the influence of alcohol or drugs.
- Do not use your phone or perform other tasks when riding because you need to be aware of your surroundings all the time.
- Note that the scooter is designed for people between the ages of 16–50. Parents are advised not to allow their minor children to ride the scooter.
- Do not make emergency stops, especially on smooth surfaces, to avoid skidding and falling.
- The vehicle may slide if it is parked and powered on, so turn the power off when you park. Do not park the scooter in no-parking areas, such as emergency exit and fire escape.
- In summer, store the scooter in a safe place where the temperature is below 45°C (113°F). Do not leave it under direct sunlight for an extended time.
- In winter, store the vehicle in a safe place where the temperature is not lower than -20°C (-4°F). After storing the vehicle in sub-zero temperatures, move it to and place it in a place with room temperature for at least half an hour before charging it.
- Do not modify the scooter.
- Know and comply with the law in the place you ride the scooter.
- If your scooter needs repair or test, has errors or malfunction, or if you need to replace vehicle parts, contact our after-sales support department if you are in doubt.
- The data and parameters of the scooter vary with models, and are subject to change without notice.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Switch off the vehicle or into a certain non-operational mode during charging.

- The scooter shall be used only for one person.

We shall not be liable to any customer for any claims, responsibilities or losses arising from or as a consequence of the customer's violation of the preceding provisions. Riders shall be responsible for any unforeseen or unavoidable risks during riding.

You may choose to accept the preceding provisions and start to use the product, or not to accept the preceding provisions and return the product.

You must keep the returned product and its package in a condition that does not affect resale of the product.

To resell your scooter, remember to hand this Important Information together to the buyer, because it is a statutory part of the vehicle.

If you have any questions, please feel free to contact us.

Thank you again for choosing our products.

Regulatory Compliance Information

European Union Compliance Statement
Battery recycling information for the European Union

Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This Xiaomi Communications Co., Ltd. product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863.

EU Declaration of Conformity

This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type: DDHBC45ZM is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2006/42/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly:

1. Make sure the scooter is disconnected from power and the battery is fully drained before battery removal. Then unscrew the bottom cover of the scooter to remove it.
2. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.
3. Discard the removed batteries at a professional recycling facility.

Safety Warning

CAUTION

Danger! Read user manual before use.

CAUTION

Do not disassemble battery cover, hazardous energy inside.

WARNING

Pinch Point

WARNING

Sharp Parts

CAUTION

Sharp Edges. Do not touch the sharp edges or corner.

CAUTION

Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.

WARNING

Crush Hazard

Do not adjust the brake too tight.

Warranty Notice

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https://www.mi.com/global/support/warranty. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.
The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.
Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Disclaimer

The user materials are published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to the materials necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the user materials (please see details at www.mi.com/global/support/user-guide). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

Merci d'avoir choisi Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. Cette trottinette électrique est un appareil de loisirs. Xiaomi Inc. espère que vous profiterez d'une expérience de conduite sûre.

Sommaire

Consignes relatives à la sécurité 017
Entretien et maintenance 021
Déclaration de droits d'auteur 025
Déclaration au sujet de la marque commerciale 025
Déclaration relative aux renseignements personnels 025
Déclaration relative au produit 026
Informations sur la conformité et les réglementations 030
Avertissement de sécurité 032
Garantie 033
Avis de non-responsabilité 033

Traduction de la notice originale

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la reparation ou le don de votre appareil !

IMPORTANT : À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide.

Consignes relatives à la sécurité

- Conserver les instructions imprimées pour consultation ultérieure et les lire attentivement avant utilisation.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Ce véhicule est une trottinette électrique personnelle à propulsion électrique pure. Ce appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 16 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le neoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. L'utilisation de la machine entraîne la transmission de vibrations dans l'ensemble du corps du conducteur.
- Ne conduisez pas sur les voies de circulation ou dans les zones résidentielles où les véhicules et les piétons sont tous deux autorisés.
- Cette trottinette électrique est un appareil de loisirs. Cependant, lorsque vous êtes dans un espace public, la trottinette est considérée comme un véhicule sujet à des risques potentiels. Pour votre sécurité, veuillez suivre les instructions contenues dans le manuel ainsi que les lois et réglementations locales en matière de circulation routière. Il convient que l'utilisateur vérifie les limites d'utilisation conformément à la réglementation locale en vigueur (par exemple, utilisation en zone piétonne, sur route) .
- Dans le même temps, vous devez comprendre que vous ne pouvez pas éviter certains risques étant donné que les autres usagers peuvent enfreindre le code de la route et conduire de manière imprudente, sans oublier que vous êtes exposé aux accidents de la route tout comme lorsque vous marchez ou lorsque vous roulez à vélo ou à moto. Plus la vitesse est élevée, plus la distance d'arrêt est longue. La trottinette peut glisser, perdre l'équilibre, voire tomber sur une surface lisse. Soyez prudent lorsque vous conduisez, ne vous pressez pas et conservez une distance de sécurité avec les autres usagers de la route, notamment lorsque vous roulez dans des endroits que vous ne connaissez pas.
- Respectez le droit de passage des piétons. Ne les effrayez pas lorsque vous conduisez, surtout les enfants. Lorsque vous roulez derrière des piétons, utilisez la sonnette pour les avertir, ralentissez pour qu'ils passent à gauche et roulez à droite à faible vitesse lorsque vous les croisez (valable pour les pays où la conduite se fait à droite). Lorsque vous êtes entouré de piétons, roulez le moins vite possible ou descendez du véhicule.
- Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité dans le manuel, en particulier pour les pays comme la Chine et les pays où aucune loi ou réglementation pertinente concernant les trottinettes électriques n'existe.

  Xiaomi Communications Co., Ltd. ne peut être tenue responsable des pertes financières, blessures physiques, accidents, différends juridiques et autres conflits d'intérêts découlant des actions qui vont à l'encontre du mode d'emploi.
- Rouler à grande vitesse ou à une vitesse qui n'est pas appropriée ou adéquate à la situation (mauvaises conditions météorologiques, mauvaises conditions de surface ou autres) peut entraîner une perte potentielle de stabilité ou de contrôle. Pour réduire tout risque, vous devez suivre toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Soyez vigilant lors du stationnement, du montage et du démontage du produit, celui-ci est susceptible de chuter et d'entraîner des blessures.
- Ne prêtez pas votre trottinette à une personne qui ne sait pas l'utiliser. Lorsque vous la prêtez à vos amis, veillez à ce qu'ils sachent comment l'utiliser et qu'ils portent un équipement de sécurité.
- Contrôlez la trottinette avant chaque utilisation. Si vous remarquez des pièces desserrées, des alertes de niveau de batterie faible, des pneus crevés, une usure excessive, des bruits étranges, un mauvais fonctionnement ou tout autre élément anormal, arrêtez immédiatement de rouler avec la trottinette et demandez l'aide de professionnels.
- Attention, le frein peut monter en température lorsqu'il est utilisé. Ne pas le toucher après utilisation.
- Les écrous autobloquants et les autres fixations autobloquantes peuvent perdre de leur efficacité et avoir besoin d'être resserrés.
- Comme l'efficacité du freinage ainsi que le frottement entre le pneu et la route se détériorent par temps humide, il est plus difficile de contrôler la vitesse et plus facile de perdre le contrôle. Ralentissez et freinez tôt lorsqu'il pleut.
- Prenez des précautions lorsque vous conduisez, et faites attention à votre sécurité, à la circulation et aux piétons. Évitez les zones à fort trafic et encombrées.Si vous avez une pente (qui ne doit pas excéder 6°) celle-ci doit être mise impérativement dans les positions suivantes.
- Ce véhicule n'est pas destiné à un usage acrobatique.
- Cette trottinette ne doit être utilisée que par une seule personne à la fois.
- Garez toujours votre trottinette à l'aide de la béquille et sur une surface stable et plane. Si vous avez une pente (qui ne doit pas excéder 6°) celle-ci doit être mise impérativement dans les positions suivantes: La trottinette doit être stationnée face à la pente et mise sur sa béquille afin de conserver une stabilité suffisante. Une fois que la trottinette est mise sur sa béquille, vérifiez sa stabilité, afin d'éviter tout risque de chute (par glissade, suite au vent ou à une légère secousse). Ne garez pas la trottinette dans un endroit bruyant, mais plutôt le long du mur. Si possible, choisissez toujours de garer votre trottinette sur un sol plat.
- Portez un casque, des coudières, une protection pour les mains et les poignées et des genouillères en cas de chute pour éviter les blessures. Une mauvaise conduite peut provoquer des chutes ou des accidents graves. Entreposez la trottinette électrique à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. Lire le manuel d'utilisation et conduire la trottinette électrique avec attention. Vous ne devez utiliser la trottinette électrique qu'après avoir compris et appliqué toutes les règles de sécurité. Le conducteur de la trottinette sera responsable de tout dommage ou blessure causé par le non-respect des instructions du manuel d'utilisation. Pour une meilleure expérience de conduite, il est conseillé d'effectuer l'entretien régulier du produit. Consulter le manuel d'utilisation pour obtenir plus de renseignements. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de charger la batterie. NE PAS rouler sous la pluie ou dans des flaques d'eau. Âge requis du conducteur: 16 à 50 ans. Non autorisé pour les enfants.
- Ne touchez pas au système de freinage, cela peut entraîner des blessuresà cause des bords coupants. Le frein peut devenir chaud pendant que vous l'utilisez. Ne le touchez pas après utilisation.
- Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A).
- Pour éviter toute utilisation inappropriée, il est nécessaire que la trottinette soit en roue libre pour activer le moteur et l'accélérateur. Lorsque la trottinette est arrêtée, l'accélérateur ne fonctionne pas.
- N'utilisez pas d'accessoire ou d'élément supplémentaire non approuvé par le fabricant.
- Pour rouler en toute sécurité, vous devez pouvoir voir clairement ce qui se trouve en face de vous et être bien visible des autres.
- Éloignez les enfants de la couverture en plastique pour éviter tout risque de suffocation.
- Pour éviter toute utilisation inappropriée de la trottinette, elle doit être verrouillée avec un cadenas lorsqu'elle est garée.

- Vérifiez régulièrement que les différents éléments sont bien boulonnés, notamment les essieux, le système de pliage, le système de direction et les axes de frein.
- La circulation en ville présente de nombreux obstacles à franchir tels que des trottoirs ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du véhicule lorsque ces obstacles sont trop dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur aspect glissant.
- Ne modifiez et ne transformez pas le véhicule, y compris le tube de direction et le manchon, la tige, le mécanisme de pliage et le frein arrière.
- Éliminez tous les bords coupants dus à l'utilisation.
- Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres.
- La nuit, allumez le phare avant et ralentissez.
- Il est nécessaire de vérifier que le système de direction est bien réglé, que tous les éléments de liaison (tels que le système de pliage) sont bien serrés et ne sont pas cassés, et que les freins et les roues sont en bon état. Utilisez une clé pour régler la vis si vous sentez que le levier de frein est trop serré ou trop lâhe.
- Ne pas toucher le disque de frein Prendre le temps d'apprendre les bases de la pratique pour éviter qu'un accident grave ne survienne lors des premiers mois. Se rapprocher du vendeur pour être orienté vers un organisme de formation approprié Signaler sa présence à l'approche d'un piéton ou d'un cycliste qui risque de ne pas avoir vu ou entendu le véhicule.
- Ne pas détourner le véhicule de son usage initial.
- Contrôler régulièrement le serrage des différents éléments boulonnés, notamment les axes de roue, le système de pliage, le système de direction et l'axe de frein.
- Eliminer les arêtes vives engendrées par l'utilisation.
- Obligation de porter des chaussures en permanence.
- Aucune lubrification n'est nécessaire pour l'entretien du véhicule.
- Puissance nominale continue maximale du moteur électrique: 350 W.
- Taille maximum et minimum de l'utilisateur: 120–200 cm. Poids maximum de l 'utilisateur: 120 kg.
- Surfaces adaptées: Ciment, asphalte et chemins de terre ; avec des bermes inférieures à 1 cm et des crevasses inférieures à 3cm.
- Veuillez rouler sur un terrain plat, propre et sec et, si possible, à distance des autres usagers de la route.
- Le démontage des roues étant complexe, un montage inapproprié pourrait causer l'instabilité et le dysfonctionnement de l'équipement:

  – Veuillez contacter un centre de dépannage agréé si le produit est encore sous garantie accordée par le fabricant. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client accessible via le lien suivant: www.mi.com.

  – Si le produit n'est plus sous garantie, vous pouvez contacter un centre de dépannage spécialisé de votre choix.

  – Si vous avez des questions, vous pouvez contacter le service clientèle de Xiaomi via le lien suivant: www.mi.com.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez jamais ce produit à proximité d'une source d'eau.

AVERTISSEMENT ! Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.

AVERTISSEMENT : Comme il en est de tout composant mécanique, un véhicule est soumis à de fortes contraintes et à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou à la fatigue. Si l'on dépasse la durée de vie prévue pour un composant, il peut se rompre soudainement et risquer de blesser l'utilisateur. Les fissures, rayures et décolorations dans les zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et qu'il convient de le remplacer.

AVERTISSEMENT : Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'approvisionnement amovible fournie avec cet appareil. N'utilisez pas le chargeur de batterie d'un autre produit. Conservez une distance de sécurité avec les combustibles environnants pendant la charge.

: Unité d'alimentation amovible

Entretien et maintenance

Entretien et stockage

Si vous voyez des tâches sur la trottinette, essuyez-les avec un chiffon humide. Si vous n'arrivez pas à les enlever, appliquez du dentifrice et frottez avec une brosse à dents avant de l'essuyer avec un chiffon humide.

Remarques : Ne nettoyez pas la trottinette avec de l'alcool, de l'essence, du kérosène ou d'autres solvants corrosifs et chimiques volatils pour éviter de graves dégâts. Ne lavez pas la trottinette avec un jet d'eau à haute pression. Assurez-vous de bien éteindre la trottinette, de débrancher le câble de charge et de bien fermer le rabat en caoutchouc durant le nettoyage, car les infiltrations d'eau peuvent provoquer des décharges électriques ou d'autres problèmes importants.

Lorsque vous n'utilisez pas la trottinette, gardez-la à l'intérieur dans un endroit sec et frais. Ne la laissez pas à l'extérieur pendant une durée prolongée. Une surexposition au soleil, la surchauffe ou un refroidissement excessif peuvent accélérer le vieillissement des pneus et diminuer la durée de vie de la trottinette et du bloc de batterie.

Entretien des pneus

Vérifiez régulièrement la pression des pneus et gonflez-les au moins une fois par mois. La pression recommandée pour les pneus est de 45–50 psi. Un gonflement régulier permet de prolonger la durée de vie des pneus et d'éviter les crevaisons.

Entretien et retrait de la batterie

Ne retirez pas la batterie. Le retrait de la batterie constitue une opération difficile susceptible de porter atteinte au bon fonctionnement de l'équipement : vous pouvez contacter un centre de dépannage agréé si le produit est encore sous garantie. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client accessible via le lien suivant: www.mi.com. Si le produit n'est plus sous garantie, vous pouvez contacter un centre de dépannage spécialisé de votre choix. Pour en savoir plus, vous pouvez contacter le service clientèle via le lien suivant: www.mi.com.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil.

Le nettoyage et l' entretien ne doivent être effectués par des enfants sans surveillance.

- N'utilisez pas les blocs de batterie d'autres modèles ou d'autres marques, afin d'éviter tout risque lié à la sécurité.
- Ne démontez pas, ne perforez pas et n'exercez pas une pression sur le produit. Ne touchez pas les contacts de batterie. Ne démontez pas et ne percez pas le boîtier externe. Ne placez pas le produit dans l'eau ou dans le feu, et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 50 °C (y compris à des sources de chaleur, telles que des fours, des systèmes de chauffage, etc.). Empêchez tout objet métallique de toucher les contacts de batterie, cela pouvant provoquer des courts-circuits, des blessures physiques, voire la mort.
- L'infiltration d'eau dans la batterie peut endommager le circuit interne ou entraîner un risque de feu, voire une explosion. En cas de suspicion d'infiltration d'eau dans la batterie, arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie et retournez-la au service après-vente pour inspection.
- N'utilisez que le chargeur de batterie d'origine pour éviter des dommages éventuels ou un incendie.
- Une élimination inappropriée des batteries usagées peut gravement polluer l'environnement. Respectez les réglementations locales concernant l'élimination de ce bloc de batterie. Pour protéger l'environnement, ne jetez pas le bloc de batterie n'importe où.
- Rechargez-la entièrement après chaque utilisation, afin de prolonger la durée de vie de la batterie.

Ne placez pas la batterie dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 50 °C ou inférieure à -20 °C (par exemple, ne laissez pas la trottinette ou le bloc de batterie dans une voiture exposée directement à la lumière du soleil pendant une durée prolongée). Ne jetez pas le bloc de batterie au feu, car cela peut entraîner une défaillance, une surchauffe de la batterie, voire provoquer un incendie. Si la trottinette doit rester inutilisée pendant plus de 30 jours, chargez complètement la batterie et placez-la dans un endroit frais et sec. N'oubliez pas de la recharger tous les 60 jours pour protéger la batterie contre d'éventuels dommages, ceux-ci n'étant pas couverts par la garantie limitée.

La trottinette ne sera utilisée qu'avec les batteries d'origine et sera rechargée uniquement au moyen de l'adaptateur de charge d'origine fourni avec la trottinette (ou tout modèle de batterie ou d'adaptateur de charge dont la compatibilité a été confirmée par le fabricant).

Chargez systématiquement la batterie avant de l'épuiser pour prolonger sa durée de vie. Le bloc de batterie est plus performant à une température normale, et fonctionne mal en dessous de 0 °C. Si, par exemple, la température est inférieure à 0°C, la performance de la trottinette sera réduite de moitié, voire plus. Lorsque la température augmente, sa performance revient à la normale. Pour obtenir des informations détaillées, consultez l'application Xiaomi Home.

Le câble flexible externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, jetez le transformateur et remplacez-le par un neuf. En cas de questions, contactez le service clientèle de XIAOMI via le lien suivant: www.mi.com.

Remarque : Lorsqu'elle est complètement chargée, la trottinette est autonome pendant 120 à 180 jours. La puce intelligente intégrée garde les enregistrements de ses chargements et déchargements. Les dégâts provoqués par une charge prolongée sont irréversibles et ne sont pas couverts par la garantie limitée. Une fois endommagée, la batterie ne peut plus être rechargée (il est formellement interdit aux non-professionnels de démonter le bloc de batterie, car celui-ci peut provoquer des décharges électriques, des courts-circuits, voire des accidents majeurs de sécurité).

En cas d'accident, de blocage ou de panne, n'essayez pas de réparer le produit vous-même et contactez un centre de dépannage agréé si le produit est encore sous garantie. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client accessible via le lien suivant : www.mi.com. A défaut, vous pouvez contacter un centre de dépannage spécialisé de votre choix. Pour en savoir plus, vous pouvez contacter le service clientèle de XIAOMI via le lien suivant : www.mi.com. Des efforts ont été faits pour simplifier la rédaction du Manuel d'utilisation pour les utilisateurs. Lorsqu'une action semble complexe pour l'utilisateur, il est conseillé de contacter un réparateur agréé ou spécialisé ou le service client de XIAOMI.

En cas de panne, d'incident ou d'accident, ne jamais laisser votre trottinette sur le lieu sans sécurisation pouvant entrainer un suraccident.

Si votre trottinette fait l'objet d'une panne :

- Vérifier que la batterie soit correctement raccordée à la trottinette.
- Vérifier que la charge de la batterie est suffisante sinon recharger celle-ci avec son chargeur fourni uniquement.
- Si la panne est d'un autre motif, ranger votre trottinette et contacter un revendeur ou SAV agréer afin de déterminer la cause du disfonctionnement.
- Toute réparation approximative pourrait entrainer un danger.

- En cas d'accident ou d'incident avec votre trottinette, ne pas la réutiliser, celle-ci pourrait être défectueuse. Veuillez la faire examiner par un spécialiste ou réparateur agréer avant de la réutilise.

*AVERTISSEMENT : comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à des contraintes élevées et à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir de manière différente à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie prévue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se casser, risquant alors de blesser l'utilisateur. Les fissures, égratignures et décolorations survenant dans les régions subissant de fortes contraintes indiquent que la durée de vie du composant est dépassée. Le cas échéant, contactez un réparateur autorisé ou spécialisé ou contactez le service client de Xiaomi.

Plan d'entretien et de maintenance

La durée de vie espérée des trottinettes électriques Xiaomi est de 3 ans. Le kilométrage attendu est de 10 000 km. Lorsque la trottinette est utilisée pendant plus de 3 ans ou que le kilométrage total dépasse les 10 000 km, il est recommandé d'amener la trottinette chez un réparateur agréé pour réparation. Le tableau suivant montre les éléments et les fréquences d'entretien recommandés.

Calendrier de maintenance de la trottinette (recommandé) :

La maintenance régulière de la trottinette peut permettre de la garder propre et en bonne condition, d'éviter les risques de sécurité, minimisez les pannes, de ralentir la détérioration de la trottinette et d'étendre la durée de vie de la trottinette.

Élément	Objet de service	Actions	Chaque mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/6 mois	Tous les 1000 km/1 an	Tous les 10 000 km/3 ans
Pneus	Pression de pneus	Gonfler les pneus jusqu'à ce que la pression atteigne 45–50 psi.	√		√	√	√
	Usure de la bande de roulement des pneus	Vérifiez si les pneus présentent des fissures, des déformations, des traces d'usure, etc.			√	√	√
Vis	Vis d'assemblage du guidon	Serrez la vis qui connecte l'assemblage du guidon à l'assemblage de la potence (le pas de filetage recommandé est de 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Serrez la vis de l'accélérateur (le pas de filetage recommandé est de 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Serrez la vis du levier de frein (le pas de filetage recommandé est de 3,5 ± 0,2 N·m).					

Élément	Objet de service	Actions	Chaque mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/6 mois	Tous les 1000 km/1 an	Tous les 10 000 km/3 ans
Fonctions	Réglage du frein	Outil : Clé à douille en T de 14 mm (outil à préparer par l'utilisateur). Avant tout réglage, assurez-vous que la trottinette est éteinte et qu'elle n'est pas en charge. Lorsque le frein est trop serré, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour raccourcir légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Lorsque le frein est trop lâche, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens des aiguilles d'une montre pour allonger légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Avertissement : Ne réglez pas le frein trop serré, sinon la roue avant peut se bloquer pendant le freinage, entraînant le basculement vers l'avant de la trottinette.			√	√	√
	Charge	Chargez la trottinette à une température convenable. Le voyant sur le chargeur de batterie est rouge lorsque la trottinette est en charge, puis passé au vert lorsque la trottinette est entièrement charge. Le tableau de bord affichera l'état de la charge simultanément pendant la charge.			√	√	√
	Guidage	Tournez le guidon à 45° vers la gauche et vers la droite pour vous assurer que l'angle de rotation est correct et que la direction est fluide et sans résistance ni stagnation.				√	√
Importantes composantes	Assemblage de la batterie	Chargez entièrement la trottinette avant de la laisser sans utilisation pendant une longue durée et allumez-la pour la charger tous les 60 jours.					√

Déclaration de droits d'auteur

Nous nous réservons tous les droits associés à l'ensemble des textes, images, photos, données audio, animations, vidéos, schémas de configuration. Les autres propriétés intellectuelles sont sous protection juridique. Ils ne peuvent être reproduits à des fins commerciales ou de distribution, ou être utilisés sur d'autres sites ou applications après modification.

Déclaration au sujet de la marque commerciale

mi et xiaomi sont la marque déposée de Xiaomi Inc. Tous droits réservés. Les autres marques mentionnées par la présente peuvent être la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Le produit réel peut toutefois varier selon les améliorations apportées aux fonctions et à la conception.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Déclaration relative aux renseignements personnels

Pour en savoir plus sur la collecte, le stockage et l'utilisation des données de l'utilisateur, consultez la politique de confidentialité de Xiaomi Inc. sur la page Web https://privacy.mi.com/all.

Déclaration relative au produit

Il est essentiel de se familiariser avec la trottinette pour mieux la conduire. Veuillez noter les éléments suivants :

- Lisez attentivement la documentation de la trottinette destinée aux utilisateurs avant de conduire le véhicule.
- Interdisez l'utilisation à toute personne qui n'a pas lu la documentation de la trottinette destinée aux utilisateurs.
- Installez correctement toutes les pièces conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Une mauvaise installation peut entraîner une perte de contrôle, des collisions et des chutes. Coupez l'alimentation avant l'installation et l'entretien. Pour éviter tout accident pendant la conduite de la trottinette, assurez-vous que les vis et boulons sont bien serrés. Vissez correctement toutes les pièces. Des pièces trop lâches ou trop serrées peuvent endommager ou entraîner un mauvais fonctionnement du véhicule.
- Ne chargez pas le véhicule si la prise est mouillée. Pour charger le véhicule, branchez le câble électrique dans la bonne prise (100 à 240 V/50 à 60 Hz), et tenez-le hors de portée des enfants, des animaux et des matériaux inflammables.
- Ne mettez pas la batterie dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 50 °C (122 °F) ou inférieure à -20 °C (-4 °F).
- N'utilisez pas la batterie si elle est endommagée, si elle dégage une odeur étrange, de la fumée ou si elle est en surchauffe. Toute batterie présentant une fuite doit être tenue à l'écart des autres objets.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de démonter les batteries ou un cordon d'alimentation endommagé, car ils contiennent des matières dangereuses. Si le câble fourni est endommagé, contactez notre service après-vente si vous avez des doutes.
- Rechargez la trottinette électrique à temps pour éviter d'endommager la batterie. Une trottinette complètement chargée peut rester en mode veille entre 120 et 180 jours environ, tandis qu'une trottinette qui n'est pas suffisamment chargée peut rester en mode veille entre 30 et 60 jours environ.
- Ne pressez ou frappez pas la batterie et évitez de la laisser tomber ou de la faire vibrer fortement. Si cela arrive, ou si du liquide s'infiltre dans le produit ou l'éclabousse, cela peut abimer la batterie ou le circuit ou créer un court-circuit. Cessez immédiatement de l'utiliser et mettez-la au rebut de façon appropriée.
- Demandez du matériel de formation à votre vendeur ou au service client. Familiarisez-vous avec la trottinette avant de conduire en extérieur. Plus vous vous exercerez, plus vous serez en sécurité en conduisant dans un nouvel environnement. N'oubliez pas les points essentiels suivants : Commencez par des exercices de base comme avancer, tourner, vous arrêter dans des lieux ouverts (≥ 10 m × 10 m ou 32,8 ft × 32,8 ft) tout en restant détendu. Lorsque vous vous exercez pour la première fois, il est préférable de le faire sous la supervision d'un utilisateur ou d'un coach expérimenté. Une fois que vous avez maîtrisé les bases, exercez-vous à conduire dans des lieux étroits, à tourner, puis à vous arrêter. Dès que vous contrôlez avec précision le véhicule dans les espaces étroits et sur plusieurs surfaces, vous pouvez commencer à conduire sur les routes. Si votre trottinette a été modifiée, recommencez avec les bases.
- Contrôlez systématiquement la trottinette avant de la conduire. Vérifiez qu'aucune pièce n'est desserrée ou endommagée.
- Regardez autour de vous avant et pendant la conduite et lors du freinage pour éviter de vous blesser, d'endommager le milieu environnant ou de blesser des tiers.
- Assurez-vous que la pression des pneus se trouve dans la plage indiquée dans le tableau des paramètres. Une pression

excessivement élevée augmente le risque de perte de contrôle, de collisions et de chutes. Une pression trop faible endommagera le pneu.

- Vérifiez la pression du pneu au moins deux fois par mois ou à chaque fois que vous roulez sur une longue distance pour éviter l'instabilité, les accidents et l'endommagement des pneus.
- Si le pneu se desserre, arrêtez immédiatement la trottinette et vérifiez le pneu.
- Vérifiez régulièrement le serrage du câble de frein pour éviter que les freins soient mal placés ou qu'ils fonctionnent mal en raison d'un câble desserré. Vous avez la responsabilité des dommages provoqués par un entretien inapproprié.
- Montez sur la trottinette d'un côté ou de l'autre et portez des équipements de protection professionnels.
- Portez toujours des chaussures. Ne conduisez jamais la trottinette pieds nus, avec des talons hauts ou des sandales.
- Ne plongez pas la batterie ou le véhicule dans l'eau. Évitez d'exposer le véhicule trop longtemps à de fortes pluies et ne le nettoyez pas avec une eau à haute pression, car l'eau peut s'infiltrer dans le port de charge. Si votre trottinette a déjà été exposée à la pluie, utilisez un chiffon sec et doux pour l'essuyer. Arrêtez immédiatement d'utiliser le véhicule et contactez le service après-vente. Ne faites rien à part essuyer le véhicule, car un mauvais entretien et nettoyage annulera la garantie.
- AVERTISSEMENT: Les distances de freinage par temps humide sont allongés.
- Rechargez la batterie lorsque vous voyez apparaître l'icône de batterie faible, car la trottinette manque probablement de puissance pour pouvoir être conduite à haute vitesse.
- Restez constamment vigilant même s'il vous est facile de conduire la la trottinette. Ne traversez pas des obstacles et ne conduisez pas sur des routes accidentées ou mouillées, des surfaces molles ou des pentes. Ne roulez pas dans les flaques d'eau ou les autres obstacles (formés par l'eau). Dans de tels cas, veuillez ralentir et contourner l'obstacle.
- Faites attention aux changements de surfaces sur les routes et sur l'herbe.
- Faites très attention dans les virages et ne les prenez pas trop rapidement.
- Ne prenez pas le risque de conduire sur des pentes raides, des routes accidentées ou autres surfaces que vous n'avez jamais rencontrées.
- Ne conduisez pas sur des autoroutes. Respectez le code de la route, cédez la priorité aux piétons et ne grillez jamais un feu rouge.
- Respectez les droits des motocyclistes, des cyclistes, des piétons et des autres personnes.
- Dans tous les cas, anticipez votre trajectoire et adaptez votre vitesse en respectant le code de la route, les règles sur les trottoirs et les plus fragiles. Préparez-vous à faire face à l'un de ces dangers : des véhicules qui ralentissent ou qui prennent un virage devant ou derrière vous, des portières qui s'ouvrent, des piétons qui traversent la rue, des enfants ou des animaux près de la route, des distractions comme des nids-de-poule, des plaques d'égout, des voies ferrées, des constructions, des débris, etc.
- Roulez sur les pistes désignées comme cyclables ou sur le bord de la route si possible. Prenez un itinéraire autorisé par le code de la route ou déterminé par les lois et le gouvernement locaux.
- Arrêtez-vous lorsque vous voyez un panneau Stop ou aux feux de signalisation. Descendez lentement et surveillez la circulation. Rappelez-vous qu'il existe un risque de collision avec les autres véhicules lorsque vous conduisez la trottinette. Cédez la priorité aux voitures même lorsque vous conduisez sur la voie dédiée.
- Ne cherchez pas les sensations fortes en vous accrochant aux autres véhicules pour vous faire tracter.

- Ne conduisez pas par mauvais temps, avec une mauvaise visibilité ou après des efforts physiques intenses.
- Ne conduisez pas seul dans des zones reculées. Même en étant accompagné, faites en sorte que votre entourage connaisse votre destination et le moment où vous prévoyez de revenir.
- Tenez compte de la taille ajouté par votre casque et lorsque vous vous tenez debout sur votre trottinette. Soyez prudent lorsque vous roulez à l'intérieur, dans les passages de portes ou dans les lieux où il peut être nécessaire de se baisser.
- Ne portez pas des vêtements amples qui peuvent se coincer dans la roue.Porter toujours vos équipements de protection lors de l'utilisation de votre trottinette. Utiliser toujours des chaussures fermées, ne jamais faire de la trottinette pieds nus ou en chaussures ouvertes tel que les tongs, sandales.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous conduisez pour protéger vos yeux de la poussière et des insectes. Utilisez des verres plus sombres lorsqu'il fait clair, et des verres plus clairs lorsqu'il fait sombre.
- Ne transportez aucun passager ou enfant.
- La trottinette n'est pas un instrument médical. Ne la conduisez pas si vous ne pouvez pas monter ou descendre du véhicule sans une assistance.
- Ne conduisez pas la trottinette dans les escaliers, les ascenseurs ou les portes tournantes.
- Ne conduisez pas la trottinette dans des conditions de faible visibilité.
- Ne conduisez pas la trottinette sur les autoroutes, sauf si cela est autorisé par la loi.
- Ne détournez pas l'utilisation de la trottinette, pour transporter de la marchandise par exemple.
- Ralentissez et cédez le passage aux piétons, aux cyclistes et aux automobilistes à l'approche des carrefours, des autoroutes, des virages et des portails.
- Restez vigilant lorsque vous conduisez la trottinette comme vous le feriez pour un autre moyen de transport. Ne conduisez pas la trottinette lorsque vous êtes malade, en état d'ébriété ou sous l'influence de drogues.
- N'utilisez pas votre téléphone et ne faites pas autre chose lorsque vous conduisez, car vous devez rester à tout moment attentif à ce qui se passe autour de vous.
- Notez que la trottinette est conçue pour les personnes âgées de 16 à 50 ans. Il est conseillé aux parents de ne pas laisser leurs enfants mineurs conduire une trottinette.
- Ne faites pas des arrêts d'urgence, surtout sur des surfaces lisses, pour éviter les dérapages et les chutes.
- Le véhicule peut glisser lorsqu'il est garé et allumé. Éteignez-le lorsque vous vous garez. Ne stationnez pas la trottinette dans des zones où le stationnement est interdit, telle qu'une issue de secours.
- En été, rangez la trottinette dans un endroit sûr où la température est inférieure à 45 °C (113 °F). Ne la laissez pas sous la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- En hiver, rangez le véhicule dans un endroit sûr où la température ne baisse pas en dessous de -20 °C (-4 °F). Après avoir rangé le véhicule à des températures inférieures à zéro, déplacez-le dans un endroit à température ambiante pendant au moins une demi-heure avant de le charger.
- Ne modifiez pas la trottinette.
- Prenez connaissance des lois qui régissent l'endroit où vous conduisez la trottinette et respectez-les.
- Évitez les remplacements avec des composants non standards, même s'ils sont approuvés par certaines entités officielles, car nous ne pouvons pas garantir qu'ils ne présentent aucun danger. Contactez notre service après-vente si

vous avez des doutes.

- Les données et les paramètres de la trottinette varient en fonction des modèles et peuvent changer sans préavis.
- Toute charge appliquée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
- Éteignez le véhicule ou mettez-le en mode non opérationnel pendant la charge.

Nous ne sommes pas responsables vis-à-vis du client pour toutes les réclamations, responsabilités ou pertes découlant de la conséquence de la violation des dispositions précédentes par le client. Les conducteurs sont responsables de tous les risques imprévus et inévitables pouvant survenir lorsqu'ils conduisent.

Vous pouvez choisir d'accepter les dispositions précédentes et commencer à utiliser le produit, ou ne pas accepter ces dispositions et renvoyer le produit.

Vous devez conserver le produit renvoyé, ainsi que son emballage, dans un état qui permet sa revente.

Pour revendre votre trottinette, pensez à remettre cette informations importantes au vendeur, dans la mesure où il s'agit d'un élément réglementaire du véhicule.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute question.

Merci encore d'avoir choisi nos produits.

Informations sur la conformité et les réglementations

Déclaration UE de conformité
Informations sur recyclage des batteries pour l'Union européenne

Les batteries et l'emballage pour les batteries sont étiquetés conformément à la directive européenne 2006/66/CE et à l'amendement 2013/56/UE relatifs aux batteries et accumulateurs, ainsi qu'aux batteries et aux accumulateurs usagés. La directive détermine le cadre pour le retour et le recyclage des batteries et accumulateurs usagés, applicable pour toute l'Union européenne. Cette étiquette est appliquée sur différentes batteries pour indiquer qu'elles ne doivent pas être jetées, mais qu'elles doivent être recyclées au terme de sa durée de vie utile selon cette directive.

Conformément à la directive européenne 2006/66/CE et à l'amendement 2013/56/UE, les batteries et les accumulateurs sont étiquetés pour indiquer qu'ils doivent être collectés séparément et recyclés au terme de leur durée de vie utile. L'étiquette de la batterie peut également comprendre un symbole chimique pour le métal concerné dans la fabrication de la batterie (Pb pour le plomb, Hg pour le mercure et Cd pour le cadmium). Les utilisateurs de batteries et d'accumulateurs ne doivent pas les jeter comme des déchets ménagers non triés, mais doivent utiliser la structure disponible pour le renvoi, le recyclage, et le traitement des batteries et des accumulateurs. La participation du client est indispensable pour réduire au minimum les effets des batteries et des accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence éventuelle de produits dangereux.

Avant de déposer les équipements électriques et électroniques (EEE) dans les installations de collecte des déchets, l'utilisateur final des équipements comprenant des batteries ou des accumulateurs doit retirer ces derniers pour une collecte séparée.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ce produit de Xiaomi Communications Co., Ltd. avec les pièces incluses (câbles, cordons, et autres) répond à la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'Annexe II 2011/65/UE et sa Directive d'amendement (UE) 2015/863 sur les équipements électriques et électroniques.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Cet équipement répond aux exigences relatives à la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques dans le cadre de la protection de la santé.

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type : DDHBC45ZM sont conforme aux Directives 2014/53/UE et 2006/42/EC. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

La trottinette contient un bloc de batterie en lithium-ion rechargeable. Une élimination inappropriée de ces batteries nuera à l'environnement. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer les batteries avant de vous séparer de la trottinette et pour jeter les batteries correctement :

1. Assurez-vous que la trottinette est déconnecté de l'alimentation et que la batterie est complètement vidée avant de la retirer. Puis dévissez le couvercle inférieur de la trottinette pour le retirer.
2. Débranchez le connecteur des batteries, puis retirez les batteries. N'endommagez pas le boîtier des batteries pour éviter tout risque de blessure.
3. Jetez les batteries retirées dans un centre de recyclage professionnel.

Avertissement de sécurité

ATTENTION

Danger ! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation.

ATTENTION

Bords coupants. Ne touchez pas les bords coupants ou les coins pointus.

ATTENTION

Ne désassemblez pas le couvercle de la batterie, car il s'agit d'une source d'énergie dangereuse.

ATTENTION

Surface chaude ! Ne touchez pas la surface proche de ce symbole.

AVERTISSEMENT

Point de pincement

AVERTISSEMENT

Risque d'écrasement

AVERTISSEMENT

Parties tranchantes

Ne pas trop serrer le frein.

Garantie

En tant que consommateur, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.
Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.
Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Avis de non-responsabilité

Ces matériels d'utilisation sont publiés par Xiaomi ou sa filiale locale. Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ces matériels en raison d'erreurs typographiques d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes ou des équipements. Ces modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions en ligne des matériels d'utilisation (consultez les détails à l'adresse www.mi.com/global/support/user-guide). Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.

Gracias por elegir el Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. El producto es un dispositivo de entretenimiento. Xiaomi Inc. espera que disfrute de una experiencia de conducción segura.

Tabla de contenidos

Instrucciones de seguridad 035
Cuidado y mantenimiento 037
Declaración de copyright 042
Declaración de la marca 042
Declaración sobre información personal 042
Declaración del producto 043
Información sobre el cumplimiento de la normativa 047
Advertencia de seguridad 048
Aviso de garantía 049
Descargo de responsabilidades 049

Instrucciones originales

IMPORTANTE Lea atentamente esta información y guárdela para futuras consultas.

Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide.

Instrucciones de seguridad

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto. Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato está destinado a usuarios de más de 16 años y su uso es apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- Este vehículo es un patinete eléctrico personal con propulsión eléctrica. El patinete está destinado a usuarios mayores de 16 años. No conduzca el patinete si sufre alguna disminución de sus capacidades físicas, sensoriales o mentales. Los usuarios que no tengan suficiente experiencia o conocimiento deberán conducir con cuidado. Los niños no deben jugar con el patinete ni con las piezas de repuesto, ni deberán realizar el mantenimiento ni limpieza del mismo. El uso de la máquina produce vibraciones en el cuerpo del conductor.
- No conduzca en carriles de circulación o zonas residenciales donde se permiten tanto vehículos como peatones.
- Este patinete eléctrico es un dispositivo de entretenimiento. Sin embargo, cuando entre en zonas públicas se considerará un vehículo sujeto a posibles riesgos. Por su propia seguridad, siga las instrucciones del manual, así como las leyes y reglamentos locales de tráfico.
- Al mismo tiempo, debe comprender que los riesgos no se pueden evitar del todo, ya que otras personas podrían infringir las leyes de tráfico y conducir de forma imprudente, por lo que estará expuesto a sufrir accidentes de tráfico al igual que si estuviera andando o montando en bicicleta. Cuanto más rápido vaya, más distancia necesitará para frenar. En una superficie lisa, el patinete podría resbalar, perder el equilibrio e incluso caerse. Sea precavido cuando conduzca, mantenga la velocidad y una distancia de seguridad con otros usuarios de la carretera, sobre todo cuando no conoce bien el lugar.
- Respete la prioridad de los peatones. Intente no sorprenderlos mientras conduce, especialmente a los niños. Cuando conduzca detrás de peatones, toque el timbre para avisarles y adelánteles lentamente con el patinete por la izquierda. Manténgase a la derecha a baja velocidad mientras conduce entre peatones (aplicable a los países donde los vehículos circulan por el lado derecho). Cuando conduzca entre peatones, mantenga la velocidad más baja posible o bájese del vehículo.
- Siga estrictamente las instrucciones de seguridad del manual, sobre todo en China y en los países donde no existen leyes ni reglamentos específicos para patinetes eléctricos. Xiaomi Communications Co., Ltd. no se hace responsable de ninguna pérdida financiera, daño físico, accidente, disputa legal ni otros conflictos de intereses que surjan como resultado de acciones que infrinjan las instrucciones de uso.

- Conducir a alta velocidad o a una velocidad que no sea la indicada ni la adecuada para la situación (malas condiciones climatológicas o de superficie, etc.) puede provocar una pérdida de estabilidad y de control. Para reducir los riesgos, deberá seguir las instrucciones de este manual. Tenga cuidado al montar o desmontar el patinete, ya que podría caerse y provocarle lesiones.
- No preste su patinete a nadie que no conozca cómo funciona. Cuando preste el patinete a algún amigo, asegúrese de que conozca cómo funciona y de que use el equipo de seguridad.
- Revise el patinete antes de cada uso. Cuando advierta alguna pieza suelta, alertas de batería baja, ruedas desinfladas, desgaste excesivo, sonidos extraños, fallos en el funcionamiento u otras condiciones que no sean normales, deje de usarlo de inmediato y busque ayuda de un profesional.
- Aparque siempre el patinete sobre su soporte en una superficie plana y estable. Debe colocar el patinete con el soporte a contrapendiente para evitar que vuelque. No coloque nunca el patinete con la parte delantera mirando hacia abajo de la pendiente, ya que el soporte podría cerrarse y hacer que la máquina vuelque. Cuando el patinete esté sobre el soporte, compruebe su estabilidad para evitar cualquier riesgo de caída (por deslizamiento, viento o pequeños impactos). No aparque el patinete en zonas concurridas, es mejor hacerlo junto a una pared. Si fuera posible, intente aparcar siempre el patinete en terreno plano.
- Lleve casco, coderas y rodilleras para evitar lesiones en caso de caídas. Una conducción inadecuada puede provocar caídas o accidentes graves. Guarde el patinete eléctrico en interior cuando no lo utilice. Lea el manual de instrucciones y conduzca el patinete eléctrico con cuidado. Solo debe utilizar el patinete eléctrico después de haber entendido y aplicado todas las normas de seguridad. El usuario del patinete será responsable de cualquier daño o lesión provocada por no seguir las instrucciones del manual del propietario. Para disfrutar de una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento periódico del producto. Consulte el manual de usuario para obtener más información. Lea el manual de usuario antes de cargar la batería. NO conduzca bajo la lluvia ni sobre charcos. Edad requerida del conductor: 16 a 50 años. No está permitido para niños.
- No toque el sistema de frenos, ya que podría provocar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después de usarlo.
- El nivel de presión acústica de emisión ponderado A es inferior a 70 dB(A).
- Para evitar el uso no apropiado, es necesario hacer avanzar el patinete para activar el motor y el acelerador. El acelerador no funciona cuando el patinete se para.
- No debe usar accesorios ni otros elementos que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Para conducir de forma segura, debería poder ver claramente lo que tiene delante, y las demás personas deberían poder verle a usted claramente.
- Mantenga la cubierta de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia.
- Para evitar un uso inadecuado del patinete, deberá bloquearlo con un candado cuando esté aparcado.
- Compruebe periódicamente si los distintos elementos atornillados están bien apretados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- El tráfico de las ciudades cuenta con muchos obstáculos, como bordillos o peldaños. Se recomienda no saltar los obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de los peatones antes de cruzar dichos obstáculos. También se recomienda bajar del vehículo cuando estos obstáculos sean peligrosos debido a su forma, altura o pendiente.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluyendo el tubo o el mango de dirección, el eje, el mecanismo de plegado y el freno trasero.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás.
- Encienda la luz delantera y reduzca la velocidad cuando conduzca de noche.
- Antes de utilizar el patinete, asegúrese de que el mecanismo de plegado funciona correctamente.

- Antes de utilizar el patinete, asegúrese de que tiene suficiente batería. De lo contrario, recárguela.
- Cuando pase por zonas designadas para peatones que tienen prioridad de paso según las leyes, como pasos de peatones, bájese y camine al lado del patinete.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.

¡ADVERTENCIA! No utilice el producto cerca de una fuente de agua.

¡ADVERTENCIA! Deje de usar el producto cuando esté dañado.

Pieza de alimentación desmontable

Cuidado y mantenimiento

Limpieza y almacenamiento

Si el patinete tiene manchas, límpielas con un paño húmedo. Si las manchas no se quitan, aplique un poco de dentífrico sobre ellas, cepíllelas con un cepillo de dientes y luego límpielas con un paño suave.

Notas: No limpie el patinete con alcohol, gasolina, queroseno ni con otros disolventes químicos corrosivos y volátiles para evitar daños graves. No lave el patinete con un pulverizador de agua a presión. Durante la limpieza, asegúrese de que el patinete esté apagado, el cable de carga desenchufado y la tapa de goma cerrada, ya que la filtración de agua podría provocar descargas eléctricas u otros problemas importantes.

Cuando no vaya a utilizar el patinete, guárdelo en una zona de interior que sea seca y fresca. No lo deje en el exterior durante mucho tiempo. La luz solar excesiva, el sobrecalentamiento y el enfriamiento excesivo pueden acelerar el envejecimiento de los neumáticos y perjudican la vida útil del patinete y la batería.

Mantenimiento de los neumáticos

Compruebe regularmente la presión de las ruedas e ínflelas al menos una vez al mes. La presión recomendada de las ruedas es de 45–50 psi. Un inflado regular puede prolongar la vida útil de la rueda y prevenir eficazmente los reventones.

Las ruedas deberá instalarlas un profesional. El desmontaje de las ruedas es un proceso complejo. Hacerlo mal podría generar inestabilidad en el patinete u otros problemas.

– Póngase en contacto con un reparador autorizado en caso de que el producto siga cubierto por la garantía del fabricante. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en www.mi.com.
– Si el producto ya no está cubierto por la garantía puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección.

– Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Xiaomi disponible en www.mi.com.

Mantenimiento y desmontaje de la batería

No extraiga la batería. Extraer la batería es un proceso complicado y puede alterar el funcionamiento de la máquina: puede ponerse en contacto con un reparador autorizado en caso de que el producto siga cubierto por la garantía. Si el producto ya no está cubierto por garantía, puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en www.mi.com. Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente disponible en www.mi.com.

- No utilice packs de batería de otros modelos o marcas, ya que podría provocar riesgos a la seguridad.
- No desmonte, presione ni perfore el producto. No toque los contactos de la batería. No desmonte ni golpee la carcasa exterior. No sumerja el producto en agua, ni lo exponga al fuego ni a temperaturas superiores a 50 °C (incluyendo fuentes de calor como estufas, calefactores, etc.). Evite que haya objetos metálicos tocando los contactos de la batería, ya que podría provocar cortocircuitos, lesiones personales e incluso la muerte.
- La filtración de agua en el interior de la batería podría provocar daños en los circuitos internos, incendios e incluso explosiones. Si sospecha que ha entrado agua en la batería, deje de usarla de inmediato y devuélvala al servicio posventa para que la revisen.
- Utilice únicamente el cargador de batería original para evitar posibles daños o incendios.
- La eliminación incorrecta de la batería podría contaminar gravemente el medio ambiente. Consulte las regulaciones locales cuando vaya a desechar el pack de batería. Con el fin de proteger el medioambiente, no deseche el pack de batería cuando quiera.
- Cargue por completo la batería después de cada uso para ampliar su vida útil.

No coloque la batería en entornos en los que la temperatura ambiente sea superior a 50 °C o inferior a -20 °C (p. ej. no deje el patinete ni la batería en un coche expuestos a la luz solar directa durante mucho tiempo). No arroje el pack de batería al fuego ya que podría hacer que deje de funcionar, que se sobrecaliente e incluso provocar otro fuego. Si no va a usar el patinete durante 30 días, cargue por completo la batería y colóquelo en un lugar seco y fresco. Recuerde recargar la batería cada 60 días para protegerla de posibles daños que no cubra la garantía limitada.

El patinete solo debe utilizarse con las baterías originales y solo debe cargarse con el cargador de baterías original suministrado con el patinete (o cualquier modelo de batería o de cargador de baterías que sea compatible y esté aprobado por el fabricante).

Cargue siempre la batería antes de agotarla para alargar su vida útil. La batería funciona mejor a una temperatura normal y peor a temperaturas inferiores a 0 °C. Por ejemplo, en temperaturas inferiores a 0 °C, el rango de funcionamiento durante la conducción se ve reducido a la mitad o incluso menos que en su estado normal. Cuando la temperatura aumenta, el rango de funcionamiento se restablece. Para obtener más información, consulte la aplicación Xiaomi Home.

El cable flexible externo de este cargador de batería no se puede reemplazar. Si el cable sufre algún daño, deberá desechar el cargador de batería y reemplazarlo por uno nuevo. Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Xiaomi disponible en www.mi.com.

Nota: Un patinete eléctrico completamente cargado puede permanecer encendido en modo de espera durante unos 120 a

180 días. El chip inteligente incorporado mantendrá un registro de los informes de carga y descarga. Los daños provocados por tiempos prolongados de descarga son irreversibles y no los cubre la garantía limitada. Cuando haya sufrido daños, la batería no podrá recargarse (las personas que no sean profesionales tienen prohibido desmontar el pack de batería, ya que podría provocar descargas eléctricas, cortocircuitos e incluso accidentes más graves).

En caso de accidente, bloqueo o avería, no intente reparar el patinete por su cuenta. Póngase en contacto con un reparador autorizado en caso de que el producto siga cubierto por la garantía. Si no lo está, puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en www.mi.com. Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Xiaomi disponible en www.mi.com.

Se ha procurado simplificar la redacción de los manuales de usuario. Cuando haya que realizar alguna acción que parezca demasiado complicada para el usuario, se aconseja ponerse en contacto con un reparador autorizado o especializado o con el servicio de atención al cliente de Xiaomi.

¡ADVERTENCIA! Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a grandes presiones y desgastes. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o al deterioro. Si se ha superado el tiempo de vida útil de un componente, podría romperse de forma repentina y provocar lesiones en el usuario. Las fisuras, arañazos y decoloraciones en las áreas sujetas a altas presiones indican que el componente ha superado su vida útil, póngase en contacto con un técnico autorizado o especializado o con el servicio de atención al cliente de Xiaomi.

Plan de cuidado y mantenimiento

La vida útil esperada para los scooters eléctricos Xiaomi es de 3 años, y el kilometraje esperado es de 10 000 km. Si el scooter se utiliza durante más de 3 años o el kilometraje total supera los 10 000 km, se recomienda llevarlo a un taller autorizado. La siguiente tabla muestra los elementos y frecuencias de mantenimiento recomendados.

Programa de mantenimiento del scooter (recomendado):

El mantenimiento regular del scooter puede ayudar a mantenerlo limpio y en buen estado, evitar riesgos de seguridad, minimizar las averías, ralentizar el deterioro del scooter y prolongar su vida útil.

Elemento	Objeto a mantener	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	Cada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10 000 km/ 3 años
Ruedas	Presión de los neumáticos	Infle el neumático hasta que su presión alcance los 45–50 psi.	√		√	√	√
	Desgaste de la banda de rodadura	Compruebe si el neumático está agrietado, deformado, desgastado, etc.			√	√	√
Tornillos	Tornillos del conjunto del manillar	Apriete el tornillo que une el conjunto del manillar con el conjunto del caballete (con el par recomendado de 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Apriete el tornillo del acelerador (con el par de torque recomendado de 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Apretar el tornillo de la palanca de freno (con el par de torque recomendado de 3,5 ± 0,2 N·m).					

Elemento	Objeto a mantener	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	Cada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10 000 km/ 3 años
Funciones	Ajuste de los frenos	Herramienta: Llave de tubo con mango en T de 14 mm (la herramienta debe ser preparada por el usuario). Antes de realizar ajustes, asegúrese de que el patinete está apagado y que no está en carga. Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido antihorario, para acortar ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido horario, de modo que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Advertencia: No ajuste el freno con demasiada fuerza; de lo contrario, la rueda delantera podría bloquearse al frenar, lo que provocaría que el patinete eléctrico se inclinara hacia delante.			√	√	√
	Cargando	Cargue el scooter a una temperatura adecuada. El indicador del cargador de la batería es rojo cuando el scooter se está cargando, y se vuelve verde cuando el scooter está completamente cargado. El panel de control mostrará el estado de carga simultáneamente durante la carga.			√	√	√
	Dirección	Gire el manillar 45° a la izquierda y a la derecha para asegurarse de que el ángulo de giro es correcto y que la dirección no presenta resistencia ni se estanca.				√	√
Componentes importantes	Montaje de la batería	Cargue completamente el scooter antes de dejarlo sin usar durante mucho tiempo, y póngalo a cargar cada 60 días.					√

Declaración de copyright

Nos reservamos todos los derechos asociados con todos los textos, imágenes, fotos, audios, animaciones, vídeos, diseños de maquetación y otras propiedades intelectuales que estén bajo protección legal. No podrán reproducirse para usos o distribuciones comerciales, ni ser usadas en otros sitios o aplicaciones después de modificarse.

Declaración de la marca

mi y xiaomi son marcas registradas de Xiaomi Inc. Todos los derechos reservados. Otras marcas comerciales mencionadas aquí pueden ser marcas registradas de sus respectivos dueños.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto actual puede variar debido a mejoras en el diseño y las funciones.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Declaración sobre información personal

Para obtener más detalles sobre la recopilación, almacenamiento y uso de los datos del usuario, lea la política de privacidad de Xiaomi Inc. en https://privacy.mi.com/all.

Declaración del producto

Familiarizarse con el patinete facilita la conducción. Por lo tanto, tenga en cuenta lo siguiente:

- Lea atentamente los manuales de usuario del patinete antes de conducir el vehículo.
- No permita que nadie que no haya leído los manuales del patinete lo use.
- Instale correctamente todas las piezas, tal y como se indica en el manual de usuario. Una instalación incorrecta puede provocar pérdidas de control, colisiones y caídas. Apague la energía antes de realizar la instalación o tareas de mantenimiento. Para evitar accidentes al conducir el patinete, asegúrese de que los pernos y tornillos estén bien apretados. Apriete bien todas las piezas. Si las piezas están demasiado sueltas o demasiado apretadas, podrían causar daños en el vehículo o averías.
- No cargue el producto si el conector está mojado. Para cargar el producto, inserte el cable de energía en una toma de corriente correcta (100–240 V/50–60 Hz) y manténgalo alejado de niños, mascotas y materiales inflamables.
- No deje la batería en entornos donde la temperatura ambiente supere los 50 °C (122 °F) o sea inferior a los -20 °C (-4 °F).
- No use la batería si está dañada, emite un fuerte olor o humo, o si se sobrecalienta. Aleje de otros objetos las baterías que tengan fugas.
- No intente abrir ni desmontar las baterías ni los cables dañados, ya que contienen sustancias peligrosas. Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con nuestro departamento de atención posventa en caso de que tenga alguna duda.
- Recargue a tiempo el patinete para evitar daños en la batería. Un patinete totalmente cargado puede permanecer encendido en modo de espera durante unos 120-180 días, mientras que un patinete con poca batería puede estar encendido en modo de espera unos 30-60 días
- ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se proporciona con este aparato. No utilice un cargador de batería de otro producto. Mantenga una distancia segura de combustibles circundantes al cargar.
- No presione ni golpee la batería y evite caídas graves o vibraciones fuertes. Si se produce una situación de este tipo, o si cae algún líquido en el producto, podría provocarse un cortocircuito y dañar la batería o su circuito. Deje de usarla de inmediato y deséchela como corresponda.
- Pídale a su distribuidor o al servicio de atención al cliente materiales de formación. Familiarícese con el patinete antes de conducir en exteriores. Cuanto más practique, más seguro estará cuando conduzca por nuevos entornos. Recuerde los siguientes fundamentos: Empiece con los ejercicios básicos, como ir hacia delante, girar, parar, en espacios abiertos sin obstáculos (≥ 10 m × 10 m, o 32,8 ft × 32,8 ft) y mantenga el cuerpo relajado. Se le aconseja practicar por primera vez bajo la supervisión de un usuario o entrenador experimentado. Cuando haya dominado las habilidades básicas, practique conducir en espacios más reducidos y luego, girar y parar. Cuando pueda controlar el vehículo con precisión en espacios reducidos o sobre diferentes superficies, puede empezar a conducir en carreteras. Si su patinete se ha actualizado, vuelva a empezar con los fundamentos básicos.
- Examine el patinete cada vez que vaya a conducirlo. Asegúrese de que no haya piezas sueltas o dañadas.
- Mire a su alrededor antes y durante la conducción y cuando vaya a frenar para evitar lesiones, dañar el entorno o dañar a otras personas.
- Asegúrese de que la presión del neumático esté dentro del rango especificado en la tabla de parámetros. Tener una presión demasiado alta aumentará el riesgo de pérdidas de control, colisiones y caídas. Una presión demasiado baja causará daños en el neumático.
- Compruebe la presión de los neumáticos al menos dos veces al mes, o cada vez que vaya a conducir largas distancias, para prevenir inestabilidades, accidentes y daños en las ruedas.
- Si el neumático empieza a aflojarse, pare de inmediato y compruébelo.
- Revise periódicamente la tensión del cable del freno para evitar que los frenos se salgan de su posición o que no funcionen correctamente debido a cables de freno sueltos. Deberá hacerse cargo de los daños provocados por un mantenimiento incorrecto.
- Súbase al patinete desde cualquier lado y utilice equipo de protección profesional.
- Use siempre calzado. No conduzca nunca descalzo, con tacones o sandalias.
- No sumerja la batería ni el vehículo en agua. Evite la exposición intensa o prolongada a la lluvia y no limpie el vehículo con agua a presión ya que podría entrar agua en el puerto de carga. Si su patinete ya ha estado expuesto a la lluvia, use un paño suave y seco para secarlo. Deje de utilizar el vehículo de inmediato y póngase en contacto con el servicio posventa. No realice otras operaciones excepto limpiar la carrocería, ya que un cuidado o limpieza inadecuados anularán la garantía.
- El rendimiento de frenado y la fricción entre los neumáticos y la carretera se deterioran en condiciones húmedas, por lo que será más difícil controlar la velocidad y más fácil perder el control. Baje la velocidad y frene anticipadamente con tiempo húmedo.
- Recargue la batería cuando se muestre el icono de batería baja, ya que el patinete puede dejar de tener la potencia necesaria para mantener una conducción a alta velocidad.
- Manténgase atento en todo momento, aunque le resulte fácil conducir el patinete. No pase por encima de obstáculos ni conduzca en carreteras irregulares o mojadas, superficies sueltas o pendientes.
- Tenga cuidado con cambios en la superficie de las carreteras y la hierba.
- Tenga cuidado al girar. No gire demasiado rápido.
- No se arriesgue a conducir en pendientes pronunciadas, superficies irregulares u otras superficies que no conozca de antemano.
- No conduzca en autovías. Obedezca las normas de tráfico, deje pasar a los peatones y nunca se salte semáforos en rojo.
- Respete los derechos de los conductores de motocicletas, ciclistas, peatones y otras personas.
- Tome precauciones cuando conduzca y tenga en cuenta su seguridad, el tráfico y a los peatones. Evite las zonas concurridas o con mucha gente.
- En cualquier caso, preste atención a su itinerario y a la velocidad respetando el código de la circulación, el código de la acera y a los usuarios más vulnerables de la vía pública, como peatones y ciclistas. Esté preparado para responder a cualquiera de estos peligros: vehículos que frenan o giran delante o detrás de usted, coches que abren las puertas, gente cruzando la calle, niños y mascotas cercanos a la carretera y distracciones como baches, tapas de alcantarillas, vías ferroviarias, construcciones, escombros, etc.
- Conduzca en los carriles designados para bicicletas o en el borde de la carretera, cuando sea posible. Vaya en

direcciones permitidas por las normas de tráfico o que estén especificadas por el gobierno y las leyes locales.

- Deténgase cuando vea una señal de Stop o un semáforo. Bájese lentamente y observando el tráfico. Recuerde que existen riesgos de colisión con otros vehículos cuando conduce el patinete. Deje pasar primero a los automóviles, aunque esté conduciendo por su carril dedicado.
- No busque emociones agarrándose a otros vehículos para que tiren de usted.
- Este vehículo no está destinado para un uso acrobático.
- No conduzca cuando haya mal tiempo, poca visibilidad o después de haber realizado un intenso esfuerzo físico.
- No conduzca estando solo en zonas apartadas. Incluso cuando esté acompañado de alguien más, asegúrese de que otras personas conozcan su destino y cuándo espera volver.
- Tenga en cuenta la altura añadida por el casco y por estar de pie en el patinete. Tenga cuidado cuando conduzca en zonas interiores, pase a través de puertas o en otros lugares con poca altura.
- No lleve ropa suelta que pueda engancharse en las ruedas.
- Use gafas protectoras cuando conduzca para proteger sus ojos contra la suciedad, el polvo y los insectos. Use lentes oscuras cuando haya mucha luz y lentes claras cuando haya más oscuridad.
- No transporte pasajeros ni niños.
- El patinete no es un instrumento médico. No utilice el patinete si no puede subirse o bajarse del vehículo sin ayuda.
- No conduzca el patinete en escaleras, ascensores o puertas giratorias.
- No conduzca el patinete en condiciones de baja visibilidad.
- No conduzca el patinete en autopistas, a menos que esté permitido por la ley.
- No utilice el patinete para otros propósitos, como transportar cargamento.
- Frene y ceda el paso a los peatones, ciclistas y automóviles que se aproximen o estén pasando a través de cruces, autovías, esquinas y puertas.
- Manténgase alerta cuando conduzca el patinete, como lo haría con otro medio de transporte. No conduzca el patinete cuando esté enfermo o bajo la influencia de alcohol o drogas.
- No utilice el móvil ni realice ninguna otra tarea mientras conduce ya que debe prestar atención a su alrededor en todo momento.
- Tenga en cuenta que el patinete está diseñado para personas que tengan entre 16 y 50 años. Se aconseja a los padres que no permitan a sus hijos menores conducir el patinete.
- No realice paradas de emergencia, sobre todo en superficies resbaladizas, para evitar derrapes y caídas.
- El vehículo puede deslizarse si está aparcado y encendido, así que apague el vehículo cuando lo aparque. No aparque el patinete en zonas donde no se puede aparcar, por ejemplo, salidas de emergencia y escaleras de incendios.
- En verano, almacene el patinete en un lugar seguro en el que la temperatura sea inferior a los 45 ˚C (113 ˚F). No lo deje bajo la luz solar directa durante un tiempo prolongado.
- En invierno, almacene el patinete eléctrico en un lugar seguro en el que la temperatura no sea inferior a los -20 ˚C (-4 ˚F). Tras almacenar el vehículo a temperaturas bajo cero, muévalo y colóquelo en un lugar a temperatura ambiente durante, al menos, media hora antes de cargarlo.
- No realice modificaciones en el patinete.

- Conozca y cumpla las leyes pertenecientes al lugar donde conduce el patinete.
- Si necesita reparar o realizar pruebas en el patinete, o si este tiene errores o alguna avería, así como si necesita reemplazar alguna pieza, póngase en contacto con nuestro departamento de atención posventa.
- Los datos y los parámetros del patinete varían según el modelo y están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Cualquier carga fija al manillar puede afectar a la estabilidad del vehículo.
- Apague el vehículo o active un modo no operativo durante la carga.
- El patinete solo lo utilizará una persona.

No seremos responsables, ante ningún cliente, de ninguna reclamación, responsabilidad o pérdida que surja de, o como consecuencia de, una violación, por parte del cliente, de las disposiciones anteriores. Los conductores serán responsables de cualquier riesgo imprevisto o inevitable durante la conducción.

Puede elegir entre aceptar las disposiciones anteriores y empezar a utilizar el producto, o no aceptarlas y devolver el producto.

Debe conservar el producto a devolver y su paquete en una condición que no afecte a la reventa del producto.

Para revender su patinete, recuerde entregar esta información importante comprador, ya que es parte reglamentaria del vehículo.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Gracias, de nuevo, por elegir nuestros productos.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de cumplimiento de la Unión Europea
Información sobre el reciclaje de las baterías para la Unión Europea

Las baterías o los packs de batería están etiquetados de acuerdo con la Directiva europea 2006/66/CE y la enmienda 2013/56/UE relacionadas con las baterías y acumuladores y con las baterías y acumuladores usados. La Directiva determina el marco de la devolución y el reciclaje de las baterías y acumuladores usados, según sea aplicable en toda la UE. Esta etiqueta se aplica a diferentes baterías para indicar que no se deben desechar, sino que deben recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva.

Según la Directiva europea 2006/66/CE y la enmienda 2013/56/UE, las baterías y acumuladores están etiquetados para indicar que deben recogerse por separado y reciclarse al final de su vida útil. La etiqueta de la batería puede también incluir un símbolo químico para indicar el metal correspondiente de la batería (Pb para el plomo, Hg para el mercurio y Cd para el cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desecharlos como residuos urbanos sin clasificar, sino que deberán atenerse al marco de recogida disponible para desechar, reciclar y tratar las baterías y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar los efectos potenciales que puedan tener las baterías y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Antes de colocar equipos eléctricos y electrónicos (EEE) en la cadena o en las instalaciones de recogida de residuos, el usuario final del equipo que contenga baterías y/o acumuladores deberá desechar esas baterías y acumuladores por separado.

Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Directiva sobre la restricción de ciertas sustancias peligrosas (RoHS)

Este producto de Xiaomi Communications Co., Ltd., con las piezas incluidas (cables, cordones, etc.) cumple con la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE Anexo II y su modificación Directiva (UE) 2015/863.

Declaración de conformidad de la UE

Este dispositivo cumple los requisitos de la UE sobre la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos como forma de proteger la salud.

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico DDHBC45ZM cumple con la Directiva 2014/53/UE y 2006/42/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

El patinete contiene un pack de batería de iones de litio recargable. La eliminación incorrecta de estas baterías será perjudicial para el medioambiente. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer las baterías antes de tirar el patinete y desecharlas correctamente:

1. Asegúrese de que el patinete eléctrico está desconectado de la corriente y de que la batería está completamente descargada antes de extraerla. A continuación, desatornille la cubierta inferior del patinete para extraerla.
2. Desenchufe el conector de la batería y retire las baterías. No dañe la carcasa de la batería para evitar cualquier riesgo de lesiones.
3. Deseche las baterías extraídas en un centro de reciclaje profesional.

Advertencia de seguridad

PRECAUCIÓN

¡Peligro! Lea el manual de usuario antes del uso.

PRECAUCIÓN

Bordes afilados. No toque los bordes afilados ni las esquinas.

PRECAUCIÓN

No desmonte la cubierta de la batería, ya que contiene energía peligrosa.

PRECAUCIÓN

¡Superficie caliente! No toque la superficie que esté cerca de este símbolo.

ADVERTENCIA
Punto de pinzamiento

ADVERTENCIA
Peligro de aplastamiento

ADVERTENCIA
Partes afiladas

Peligro de aplastamiento

Aviso de garantía

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contempladas en su legislación nacional La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.
Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwan.
Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Descargo de responsabilidades

Los materiales de usuario son publicados por Xiaomi o su empresa local afiliada. Xiaomi puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso mejoras y cambios en estos materiales debido a errores tipográficos, imprecisiones en la información o mejoras en los programas y/o equipos. Sin embargo, estos cambios se incorporarán a las nuevas ediciones en línea de los manteriales de usuario (más información en www.mi.com/global/support/user-guide). Todas las ilustraciones son solo para fines ilustrativos y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.

Благодарим вас за выбор Электросамоката Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. Данное изделие предназначено для отдыха. Компания Xiaomi Inc. желает вам приятной и безопасной езды.

Содержание

Инструкция по технике безопасности 051
Уход и техническое обслуживание 054
Заявление об авторском праве 058
Заявление о товарных знаках 058
Заявление о персональных данных 058
Заявление об изделии 059
Информация о соответствии требованиям 064
Предупреждение об опасности 065
Гарантийное уведомление 066
Отказ от обязательств 066

Оригинальная инструкция
Версия руководства пользователя: V1.0

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Внимательно прочтите данное руководство и сохраните его.

Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide.

Инструкция по технике безопасности

- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством.
- Устройство предназначено для использования лицами в возрасте от 16 лет. Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать это устройство под наблюдением или после получения инструкций по технике безопасности и осознания возможных рисков. Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие мероприятия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым в комплекте.
- Это транспортное средство представляет собой индивидуальный электросамокат, работающий только на электротяге. Самокат предназначен для использования лицами в возрасте от 16 лет. Лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями не следует ездить на самокате. Людям с недостаточным опытом или знаниями следует соблюдать осторожность при езде. Детям не следует играть с самокатом и запасными частями для него, а также выполнять очистку или техническое обслуживание. Во время работы устройство передает вибрацию через тело водителя.
- Не ездите по полосам движения или в жилых районах, где разрешено движение как транспортных средств, так и пешеходов.
- Этот электрический самокат предназначен для отдыха. Однако в общественных местах он считается транспортным средством со всеми связанными с этим рисками. Для вашей собственной безопасности следуйте инструкциям в руководстве, а также местным правилам дорожного движения.
- При этом вы должны понимать, что полностью избежать опасностей нельзя, так как другие люди могут нарушать правила дорожного движения и водить неосторожно. Вы можете попасть в дорожно-транспортное происшествие так же, как когда вы идете или едете на велосипеде. Чем выше скорость, тем длиннее тормозной путь. На гладкой поверхности самокат может пробуксовывать, терять равновесие и даже приводить к падению. Будьте осторожны во время поездки. Не превышайте скорость и соблюдайте безопасную дистанцию от других участников дорожного движения, особенно в незнакомых местах.
- Уважайте преимущественное право прохода пешеходов. Не пугайте их, управляя транспортным средством, особенно детей. Подъезжая к пешеходам сзади, посигнальте, чтобы привлечь их внимание, замедлите ход самоката, чтобы объехать их слева, а пересекая их путь, придерживайтесь правой стороны на небольшой скорости (применительно к странам с правосторонним движением транспортных средств). Пересекайте путь движения пешеходов на минимальной скорости или сойдите с транспортного средства.
- Внимательно следуйте инструкциям по технике безопасности в этом руководстве, особенно в Китае и странах, где нет правил, регулирующих движение электрических самокатов. Xiaomi Communications Co., Ltd. не несет ответственность за финансовые потери, телесные повреждения, несчастные случаи, юридические споры и другие конфликты интересов, вызванные действиями, которые нарушают данные инструкции.
- Езда на высокой или неуместной для текущей ситуации (плохих погодных или дорожных условий и т. д.) скорости может привести к потере равновесия или управления. Чтобы уменьшить риск, соблюдайте все инструкции из данного руководства. Будьте осторожны при сборке и разборке изделия, так как оно может упасть и привести к травмам.
- Не давайте самокат лицам, которые не знают, как им управлять. Прежде чем давать его своим друзьям, убедитесь, что они знают, как им управлять, и надели защитное снаряжение.
- Проверяйте самокат перед каждым использованием. Если вы обнаружите расшатанные детали, оповещение о низком заряде аккумулятора, спущенные шины или признаки их чрезмерного износа, странные звуки, неисправности и другие отклонения от нормы, немедленно прекратите использование самоката и обратитесь в службу поддержки.
- Всегда паркуйте самокат с помощью подножки на ровной устойчивой поверхности. Самокат необходимо парковать, упирая подножку в уклон, чтобы самокат не опрокинулся. Не ставьте самокат так, чтобы его передняя часть была направлена вниз по уклону, так как подножка может сложиться, и самокат опрокинется. Установив самокат на подножку, проверьте его устойчивость во избежание падения (из-за проскальзывания, ветра или легкого толчка). Не паркуйте самокат в людных местах — лучше поставить его у стены. По мере возможности паркуйте самокат на ровной поверхности.
- Надевайте шлем, налокотники и наколенники, чтобы избежать травм в случае падения. Неаккуратное вождение может привести к падению или серьезным авариям. Храните электросамокат в помещении, когда он не используется. Прочтите руководство пользователя и водите электросамокат осторожно. Пользоваться электросамокатом следует только после того, как вы поймете и примените все правила техники безопасности. Лицо, управляющее самокатом, несет ответственность за любой ущерб или травмы, причиненные вследствие несоблюдения инструкций, изложенных в руководстве пользователя. Для обеспечения лучшего функционирования изделия рекомендуется проводить регулярное профилактическое обслуживание. Подробную информацию см. в руководстве пользователя. Ознакомьтесь с руководством пользователя, прежде чем заряжать аккумулятор. НЕ ездите на самокате в дождь или по лужам. Требуемый возраст водителя: 16–50 лет. Самокат не предназначен для использования детьми.
- Не прикасайтесь к элементам тормозной системы, так как об их острые края можно порезаться. В ходе эксплуатации тормоз может нагреваться. Не прикасайтесь к нему после использования.
- Уровень шума устройства не превышает 70 дБ(А).
- Во избежание ненадлежащего применения необходимо начинать езду с движения по инерции, чтобы активировать двигатель и рычаг газа. Когда самокат остановлен, рычаг газа не работает.
- Не следует использовать аксессуары и дополнительные предметы, не одобренные производителем.
- Для безопасной езды вы должны четко видеть, что находится перед вами, и быть заметными для других.
- Храните целлофановую упаковку в недоступном для детей месте во избежание удушения.
- Во избежание ненадлежащего использования фиксируйте самокат замком при парковке.
- Регулярно проверяйте силу затяжки различных болтовых соединений, в частности осей колес, системы складывания и тормозного вала.
- Для транспортных средств в городе много препятствий, таких как бордюры или ступени. Старайтесь избегать прыжков через препятствия. Прежде чем преодолевать такие препятствия, необходимо просчитать и скорректировать направление и скорость движения в соответствии с траекторией и скоростью пешехода. Если препятствия опасны из-за своей формы, высоты или вероятности пробуксовки, лучше сойти с транспортного средства.
- Не модифицируйте и не изменяйте транспортное средство, в том числе его рулевой вал, муфту, основание руля, механизм складывания и задний тормоз.

- Устраните острые края, появившиеся при использовании.
- Всегда думайте о себе и других участниках уличного движения.
- Включайте переднюю фару и снижайте скорость, когда едете ночью.
- Перед поездкой убедитесь, что механизм складывания самоката работает надлежащим образом.
- Перед поездкой убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен. Если нет, зарядите его.
- Пересекая место, предназначенное для пешеходов, имеющих право первоочередного движения, например пешеходный переход, сойдите с самоката и катите его за собой.
- Производить замену аккумуляторов в данном приборе должны только специалисты.

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Это изделие работает при относительной влажности от 0% до 75%.

Температура хранения: от -20 °C до 45 °C

Влажность при хранении: 30%–70%

Рабочая температура изделия — от -10 °C до 40 °C

Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

Перед транспортировкой убедитесь, что электросамокат выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Соответствие техническим регламентам: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Срок службы: 3 года

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не используйте электросамокат рядом с водой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В случае повреждения прекратите использовать электросамокат.

съемная часть источника питания

Уход и техническое обслуживание

Чистка и хранение

Если вы обнаружили какие-либо пятна на корпусе самоката, протрите его влажной тканью. Если не удается вывести пятна, нанесите на них зубную пасту и потрите зубной щеткой, а затем вытрите влажной тканью.

Примечания. Не используйте спирт, бензин, керосин или другие едкие либо летучие химические растворители для чистки самоката во избежание нанесения серьезного ущерба. Не мойте самокат под сильным напором воды. Во время чистки убедитесь, что самокат выключен, зарядный кабель отсоединен, а резиновый клапан закрыт, так как попадание внутрь воды может привести к поражению электрическим током или другим серьезным проблемам.

Если вы не пользуетесь самокатом, храните его в сухом прохладном помещении. Не оставляйте его на улице на длительное время. Избыток солнечного света, перегрев и переохлаждение могут ускорить износ шин и корпуса самоката и сократить срок службы аккумулятора.

Обслуживание шин

Регулярно проверяйте давление в шинах и накачивайте шины не реже одного раза в месяц. Рекомендуемое давление в шинах составляет 45–50 psi. Регулярное накачивание может продлить срок службы шин, а также эффективно предотвращать спускание колес.

Устанавливать шины должен квалифицированный специалист. Разборка колес — это сложная процедура, и ошибки могут привести к неустойчивости самоката и другим проблемам.

– Если на изделие еще распространяется гарантия производителя, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте www.mi.com.
– Если на изделие больше не распространяется гарантия, вы можете обратиться в любой специализированный сервисный центр.
– Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки Xiaomi на сайте www.mi.com.

Техническое обслуживание и извлечение аккумулятора

Не извлекайте аккумулятор самостоятельно. Это сложная процедура, которая может повлиять на работу устройства. Если на изделие еще распространяется гарантия производителя, вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр. Если гарантия не действует, обратитесь в любой специализированный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте www.mi.com. Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки на сайте www.mi.com.

- Не используйте аккумуляторы других моделей или торговых марок во избежание возникновения опасной ситуации.
- Не разбирайте, не сжимайте и не прокалывайте изделие. Не прикасайтесь к контактам аккумулятора. Не разбирайте и не прокалывайте внешний корпус. Не подвергайте изделие воздействию воды, огня и температур выше 50 °C (включая такие источники тепла, как печи, нагреватели и т. д.). Избегайте соприкосновения контактов аккумулятора с металлическими предметами, так как это может привести к короткому замыканию, телесным

повреждениям или даже смерти.

- Попадание воды в аккумулятор может привести к повреждению внутренней цепи, возгоранию и даже взрыву. Если вы подозреваете, что в аккумулятор попала вода, немедленно прекратите его использование и верните в отдел послепродажного обслуживания для проверки.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство во избежание его повреждения или возгорания.
- Неправильная утилизация использованных аккумуляторов является причиной серьезного загрязнения окружающей среды. Соблюдайте местные правила утилизации аккумуляторов. Не выбрасывайте этот аккумуляторный блок вместе с другими отходами, чтобы не загрязнять окружающую среду.
- Полностью заряжайте аккумулятор после каждого использования, чтобы продлить срок его службы.

Не помещайте аккумулятор в среду с температурой выше 50 °C или ниже –20 °C (например, не оставляйте самокат или аккумуляторный блок в автомобиле под прямыми солнечными лучами на длительное время). Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, так как это может привести к его разрушению, перегреву и даже к еще одному возгоранию. Если самокат будет стоять без дела более 30 дней, полностью зарядите аккумулятор и поместите его в сухое прохладное место. Не забывайте заряжать его каждые 60 дней, чтобы защитить от возможного повреждения, которое не покрывается ограниченной гарантией.

Самокат следует использовать только с оригинальными аккумуляторами, и для зарядки необходимо применять оригинальное зарядное устройство, прилагающееся к самокату (либо аккумуляторы или зарядное устройство другой модели, одобренной производителем).

Избегайте полной разрядки аккумулятора, чтобы продлить его срок службы. Аккумулятор работает лучше при нормальной температуре и хуже при температуре ниже 0 °C. Например, при 0 °C запас хода самоката будет вдвое меньше (или еще меньше). Когда температура поднимается, запас хода самоката восстанавливается. С более подробной информацией вы можете ознакомиться в приложении Mi Home/Xiaomi Home.

Внешний гибкий кабель зарядного устройства не подлежит замене. В случае его повреждения необходимо утилизировать зарядное устройство и заменить его на новое. Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки Xiaomi на сайте www.mi.com.

Примечание: Полностью заряженный самокат может оставаться в режиме ожидания примерно от 120 до 180 дней. Встроенный умный чип хранит информацию о его зарядке и разрядке. Повреждение, вызванное длительным отсутствием заряда, необратимо и не покрывается ограниченной гарантией. После такого повреждения аккумулятор невозможно зарядить (неуполномоченным лицам запрещается разбирать устройство, поскольку это может привести к удару током, короткому замыканию или даже серьезным несчастным случаям).

В случае аварии, блокировки или поломки не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Если на изделие еще распространяется гарантия, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если гарантии нет, вы можете обратиться в любой специализированный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте www.mi.com. Если у вас есть вопросы, обратитесь в службу поддержки Xiaomi на сайте www.mi.com.

Мы постарались сделать документацию для пользователей максимально понятной. Если та или иная операция кажется пользователю слишком сложной, советуем обратиться в авторизованный или специализированный сервисный центр либо в службу поддержки Xiaomi.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Как и любое механическое изделие, транспортное средство подвержено существенным нагрузкам и износу. Различные материалы и компоненты могут по-разному изнашиваться и устаревать. Если исчерпан ожидаемый срок службы какого-либо компонента, он может внезапно сломаться и причинить вред здоровью пользователя. Трещины, царапины и обесцвечивание в местах, подвергаемых большим нагрузкам, указывает на то, что срок службы компонента исчерпан. В таком случае советуем обратиться в авторизованный или специализированный сервисный центр или службу поддержки клиентов компании Xiaomi.

План ухода и технического обслуживания

Ожидаемый срок службы электросамокатов Xiaomi составляет 3 года, а предполагаемый пробег — 10 000 км. Если самокат используется более 3 лет или общий пробег превышает 10 000 км, рекомендуется провести его обслуживание в авторизованном сервисном центре. В следующей таблице приведены рекомендуемые элементы технического обслуживания и периодичность.

График технического обслуживания самоката (рекомендуется):

Цели: Регулярное техническое обслуживание самоката может помочь содержать его в чистоте и хорошем состоянии, избежать угроз безопасности, свести к минимуму поломки, замедлить износ самоката и продлить срок его службы.

Элемент	Сервисный объект	Действия	Каждый месяц	Каждые 3 месяца	Каждые 500 км/6 месяцев	Каждые 1000 км/1 год	Каждые 10 000 км/3 года
Шины	Давление в шинах	Накачивайте шину, пока ее давление не достигнет 45–50 фунтов/кв. дюйм.	√		√	√	√
	Износ протектора шин	Проверьте, нет ли на шине трещин, деформации, износа и т.д.			√	√	√
Винты	Винты сборки руля	Затяните винт, соединяющий сборку руля со сборкой выноса руля (с рекомендуемым скручивающим моментом 3,0 ± 0,5 Н·м).		√	√	√	√
		Затяните винт акселератора (с рекомендуемым скручивающим моментом 1,8 ± 0,1 Н·м).				√	√
		Затяните винт тормозного рычага (с рекомендуемым скручивающим моментом 3,5 ± 0,2 Н·м).					

Элемент	Сервисный объект	Действия	Каждый месяц	Каждые 3 месяца	Каждые 500 км/ 6 месяцев	Каждые 1000 км/1 год	Каждые 10 000 км/3 года
Функции	Регулировка тормоза	Инструмент: Торцевой ключ с Т-образной рукояткой на 14 мм (инструмент должен быть подготовлен пользователем). Перед регулировкой убедитесь, что самокат выключен и не находится на зарядке. Если тормоз затянут слишком сильно, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта против часовой стрелки, чтобы немного укоротить открытую нижнюю часть тормозного троса. Если тормоз затянут слишком слабо, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта по часовой стрелке, чтобы немного удлинить открытую нижнюю часть тормозного троса. Предупреждение: не нажимайте на рычаг тормоза слишком сильно — во время торможения может произойти блокировка переднего колеса, в результате чего самокат может перевернуться.			√	√	√
	Зарядка	Заряжайте самокат при подходящей температуре. Индикатор на зарядном устройстве горит красным, когда самокат заряжается, и зеленым, когда самокат полностью заряжен. Панель управления будет показывать состояние зарядки одновременно во время зарядки.			√	√	√
	Рулевое управление	Поверните руль на 45° влево и вправо, чтобы убедиться, что угол поворота правильный, а рулевое управление не испытывает сопротивления и застоя.				√	√
Важные компоненты	Аккумулятор	Полностью заряжайте самокат, прежде чем оставить его без использования в течение длительного времени, и включайте его для зарядки каждые 60 дней.					√

Заявление об авторском праве

Мы сохраняем за собой все права, связанные со всеми текстами, изображениями, фотографиями, аудио, анимациями, видео, компоновочными решениями и другой интеллектуальной собственностью — все перечисленное находится под юридической защитой. Указанную интеллектуальную собственность нельзя воспроизводить для коммерческого использования или распространения, а также нельзя использовать на других сайтах или в приложениях после изменения.

Заявление о товарных знаках

mi и xiaomi являются товарными знаками Xiaomi Inc.. Все права защищены. Другие товарные знаки, упомянутые в настоящем документе, могут быть зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.

На момент публикации данного руководства все описанные функции и инструкции были актуальными. Однако фактическое изделие может отличаться вследствие улучшения функций и дизайна.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Заявление о персональных данных

Чтобы узнать больше о сборе, хранении и использовании данных пользователей, ознакомьтесь с политикой конфиденциальности Xiaomi Inc. на веб-странице: https://privacy.mi.com/all.

Заявление об изделии

Ездить на самокате будет проще, если предварительно ознакомиться с его особенностями. Обратите внимание на следующее:

- Внимательно прочтите документацию для пользователей электросамоката, прежде чем ездить на этом транспортном средстве.
- Не разрешайте использовать электросамокат лицам, которые не прочли прилагаемую к нему документацию.
- Правильно установите все детали в соответствии с инструкциями, изложенными в руководстве пользователя. Неправильная установка может привести к потере управления, столкновениям и падениям. Выключайте питание перед установкой и техническим обслуживанием. Чтобы избежать аварий во время езды на самокате, убедитесь, что все болты и винты плотно закручены. Затягивайте все детали как следует. Если детали будут затянуты слишком слабо или слишком сильно, это может привести к повреждению или неправильному функционированию транспортного средства.
- Не подключайте изделие для зарядки к мокрой розетке. Для зарядки изделия вставьте шнур питания в подходящую розетку (100–240 В, 50–60 Гц). Рядом с устройством не должно быть детей, животных и воспламеняемых материалов.
- Не помещайте аккумулятор в среду с температурой выше 50 °C или ниже –20 °C.
- Не используйте аккумулятор, если он поврежден, странно пахнет, дымит или перегревается. Держите протекающий аккумулятор подальше от других объектов.
- Не пытайтесь открыть или разобрать аккумуляторы и поврежденный шнур питания, поскольку они содержат опасные вещества. Если шнур питания поврежден, в случае сомнений обращайтесь в наш отдел послепродажной поддержки.
- Во избежание повреждения аккумулятора своевременно заряжайте электросамокат. Полностью заряженный электросамокат может оставаться в режиме ожидания 120–180 дней, тогда как не полностью заряженный — 30–60 дней.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для заряда батареи используйте только съемный блок питания, поставляемый с этим устройством. Не используйте зарядное устройство от какого-либо другого изделия. Во время зарядки изделие должно находиться на безопасном расстоянии от горючих веществ.
- Не давите на аккумулятор и не бейте его, не допускайте серьезных падений и сильной вибрации. Подобные действия или попадание жидкости (в том числе брызг) внутрь могут привести к повреждению аккумулятора либо цепи, а также к короткому замыканию. В этом случае немедленно прекратите использование и утилизируйте его в установленном порядке.
- Обратитесь к своему дилеру или в службу поддержки для получения обучающих материалов. Ознакомьтесь с управлением самокатом, прежде чем ездить на нем по улице. Чем лучше вы будете подготовлены, тем безопаснее будут ваши поездки в незнакомых условиях. Не забывайте соблюдать главные правила: начните с базовых упражнений — движение вперед, повороты, остановки на открытых участках без препятствий (как минимум 10 × 10 м). При этом ваше тело должно оставаться расслабленным. Рекомендуется провести первую тренировку под руководством опытного пользователя или тренера. Овладев базовыми навыками, потренируйтесь ездить в ограниченном пространстве, а затем разворачиваться и останавливаться. Научившись точно управлять транспортным средством в ограниченном пространстве и на различных поверхностях, можно начинать ездить по дорогам. После обновления самоката снова начните с базовых упражнений.
- Самокат необходимо осматривать перед каждой поездкой. Убедитесь в отсутствии незакрепленных или поврежденных деталей.
- Смотрите по сторонам перед началом и во время поездки и торможения, чтобы не травмировать себя и других, а также не нанести ущерб окружающей среде.
- Убедитесь, что давление в шинах находится в пределах диапазона, указанного в таблице технических характеристик. Чрезмерно высокое давление повышает риск потери управления, столкновений и падений. Чрезмерно низкое движение приводит к повреждению шины.
- Проверяйте давление в шинах как минимум два раза в месяц или перед каждой поездкой на дальнее расстояние, чтобы избежать потери равновесия, несчастных случаев и повреждения шин.
- Если шина окажется незакрепленной, немедленно остановитесь и проверьте ее.
- Регулярно проверяйте натяжение тормозов, чтобы они функционировали должным образом и не сместились. В случае повреждений по причине неправильного техобслуживания ответственность будет лежать на вас.
- Становиться на самокат можно с любой стороны. Во время поездок необходимо использовать профессиональную защитную экипировку.
- Всегда надевайте обувь. Не катайтесь на самокате без обуви, в обуви на высоком каблуке или в сандалиях.
- Не погружайте в воду аккумулятор или транспортное средство. Не оставляйте изделие под сильным или продолжительным дождем. Не мойте транспортное средство водой под высоким давлением, потому что она может попасть в разъем для зарядки. Если самокат попал под дождь, протрите его сухой мягкой тканью. Немедленно прекратите использование транспортного средства и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания. Не выполняйте никаких других операций, кроме вытирания корпуса, поскольку неправильный уход и очистка приводят к аннулированию гарантии.
- В условиях высокой влажности эффективность торможения и сцепление между шиной и дорожным покрытием ухудшаются, поэтому контролировать скорость сложнее, а риск потерять управление — выше. В сырую погоду следует сбавлять скорость и тормозить заблаговременно.
- Когда отобразится значок низкого заряда, нужно зарядить аккумулятор, поскольку мощности самоката может быть недостаточно для езды на высокой скорости.
- Не теряйте бдительности, даже если управление самокатом не представляет особых трудностей. Не переезжайте через препятствия, не катайтесь по неровным или мокрым дорогам, поврежденным покрытиям и склонам.
- Следите за возможными неровностями на дорогах и газонах.
- Будьте внимательны на поворотах, не преодолевайте их на слишком высокой скорости.
- Не рискуйте, избегайте крутых склонов, неровных поверхностей и незнакомых участков.
- Не перемещайтесь по автострадам. Соблюдайте правила дорожного движения, пропускайте пешеходов, не проезжайте на красный свет.
- Уважайте права мотоциклистов, велосипедистов, пешеходов и других людей.

- Будьте осторожны во время вождения, не забывайте о собственной безопасности, а также безопасности других участников движения и пешеходов. Избегайте участков с интенсивным транспортным движением или большим скоплением людей.
- В любом случае внимательно следите за маршрутом и скоростью движения с учетом правил передвижения по дороге и тротуару и будьте внимательными к наиболее уязвимым участникам дорожного движения — пешеходам и велосипедистам. Будьте готовы быстро отреагировать в следующих опасных ситуациях: при замедлении движения транспортных средств, повороте транспортных средств перед вами или позади вас, открытии дверей автомобиля, переходе людей через дорогу, пребывании детей и животных возле дороги, появлении отвлекающих внимание объектов — ям, люков, железнодорожных путей, строительных конструкций, мусора и т. п.
- Ездите по специальным велодорожкам или обочине, если это возможно. Двигайтесь в направлении, разрешенном правилами дорожного движения, либо указанном местными властями и законами.
- Останавливайтесь, когда видите знак "Стоп", и на светофоре. Трогайтесь с места медленно, следите за дорожным движением. Управляя самокатом, не забывайте о риске столкновения с другими транспортными средствами. Пропускайте автомобили, даже если едете по специальной дорожке.
- Не ищите приключений, цепляясь за другие движущиеся транспортные средства.
- Это транспортное средство не предназначено для исполнения акробатических трюков.
- Не ездите в плохую погоду, при ограниченной видимости и после тяжелой физической нагрузки.
- Не ездите одни далеко от дома. Даже если вас кто-то сопровождает, обязательно сообщите другим людям, куда вы направляетесь и когда планируете вернуться.
- Не забывайте, что когда вы стоите на самокате в шлеме, ваши габариты увеличиваются. Будьте осторожны, проезжая через помещения, дверные проемы и другие участки малой высоты.
- Не надевайте слишком свободную одежду, которая может попасть в колесо.
- Надевайте на время поездки специальные очки для защиты глаз от грязи, пыли и насекомых. Используйте затемненные линзы в солнечную погоду и прозрачные в сумерках.
- Не перевозите пассажиров, в том числе детей.
- Самокат не является медицинским оборудованием. Не ездите на самокате, если вы не можете забраться на него или слезть с него без посторонней помощи.
- Не ездите на самокате по лестницам, в лифтах и через вращающиеся двери.
- Не ездите на самокате в условиях плохой видимости.
- Не ездите на самокате по автострадам, если это не разрешено законом.
- Не используйте самокат в целях, не предусмотренных производителем, например для перевозки грузов.
- Сбавляйте скорость и уступайте дорогу пешеходам, велосипедистам и автомобилям, когда приближаетесь к перекресткам, автострадам, углам и воротам, либо проезжаете через них.
- При управлении самокатом будьте так же внимательны, как и при управлении другими видами транспорта. Не ездите на самокате, если вы заболели или находитесь под влиянием алкоголя либо наркотиков.
- Не пользуйтесь телефоном и не выполняйте другие действия во время поездки, потому что вам нужно постоянно следить за тем, что происходит вокруг.

- Обратите внимание, что самокат предназначен для людей в возрасте от 16 до 50 лет. Родителям рекомендуется не разрешать несовершеннолетним детям кататься на самокате.
- Не пользуйтесь экстренным торможением, особенно на гладких поверхностях, во избежание бокового скольжения и падения.
- Если вы оставите припаркованный самокат включенным, он может покатиться, поэтому всегда выключайте припаркованный самокат. Не оставляйте самокат в не предназначенных для парковки местах, например, у аварийного или эвакуационного выхода.
- Летом следует хранить самокат в безопасном месте при температуре ниже 45 °C (113 °F). Не оставляйте его надолго под прямыми солнечными лучами.
- Зимой следует хранить транспортное средство в безопасном месте при температуре не ниже -20 °C (-4 °F). После хранения транспортного средства при температуре ниже нуля необходимо переместить его в место с комнатной температурой как минимум на полчаса и лишь после этого заряжать аккумулятор.
- Не модифицируйте самокат.
- Вы должны знать и соблюдать законы, регулирующие ваши поездки на самокате.
- Если самокат нуждается в ремонте или проверке, возникла ошибка или неисправность, либо необходимо заменить детали, при наличии сомнений обратитесь в наш отдел послепродажного обслуживания.
- Данные и параметры самоката зависят от модели и могут быть изменены без уведомления.
- Любая нагрузка, приложенная к рулю, повлияет на равновесие транспортного средства.
- Во время зарядки выключайте транспортное средство или переводите его в нерабочий режим.
- На этом электросамокате может передвигаться только один человек.

Мы не несем ответственности по искам, обязательствам и страховым случаям, возникающим в результате нарушения потребителем предшествующих положений. Пользователи несут ответственность за все непредвиденные или неизбежные риски во время езды.

Вы можете принять предшествующие положения и приступить к использованию изделия, либо не принимать предшествующие положения и вернуть изделие.

Вы должны вернуть изделие и его упаковку в состоянии, пригодном для его повторной продажи.

При перепродаже самоката не забудьте передать данную важная информация покупателю, поскольку она является неотъемлемой частью транспортного средства.

Если у вас есть какие-либо вопросы, обращайтесь к нам.

Еще раз благодарим за выбор наших изделий.

Код ошибки	Возможная причина	Решение
10	Ошибка панели управления	Свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.
11/12/28/29/40	Ошибка контроллера	Свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.
14	Ошибка акселератора	Убедитесь, что акселератор вернулся в свое начальное положение. В противном случае электросамокат не сможет функционировать нормально.
		Проводка акселератора может быть ослаблена или повреждена. Свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.
15	Ошибка тормозной системы	Убедитесь, что тормозная рукоятка вернулась в свое начальное положение. В противном случае электросамокат не сможет функционировать нормально.
		Проводка тормозной рукоятки может быть ослаблена или повреждена. Свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.
18	Ошибка двигателя	Свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.
21/24/39	Ошибка аккумуляторной батареи	Свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.
45	Перегрев контроллера	Дайте электросамокату охладиться. После возврата температуры электросамоката к нормальным показателям его можно использовать снова.
50	Перегрев аккумуляторной батареи	Дайте электросамокату охладиться. После возврата температуры электросамоката к нормальным показателям его можно использовать снова.
52/53	Ошибка обмена данными с аккумуляторной батареей и сбой проверки	Перезапустите электросамокат для возобновления использования. Если ошибка не исчезнет, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания в целях проведения проверки и ремонта.

Информация о соответствии требованиям

Заявление о соответствии требованиям Европейского союза
Информация для Европейского союза о переработке батареек

Батарейки или их упаковка маркируются в соответствии с европейской Директивой 2006/66/EC и поправкой 2013/56/EU о батарейках, аккумуляторах и их отходах. Директива создает правовую основу для возврата и переработки использованных батареек и аккумуляторов на всей территории Европейского союза. Эта маркировка наносится на разные батарейки и означает "не выбрасывать". В соответствии с данной Директивой батарейка подлежит утилизации в конце срока службы.

В соответствии с европейской Директивой 2006/66/EC и поправкой 2013/56/EU батарейки и аккумуляторы обозначены маркировкой, указывающей на необходимость отдельного сбора и утилизации в конце срока службы. Маркировка на батарейке также может включать химический символ содержащегося в ней металла: Pb — свинец, Hg — ртуть и Cd — кадмий. Пользователи не должны утилизировать батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Вместо этого следует отправить их доступную инфраструктуру сбора отходов для возврата, переработки и утилизации батареек и аккумуляторов. Участие потребителя имеет важное значение для минимизации негативного воздействия, которое батарейки и аккумуляторы могут оказывать на окружающую среду и здоровье человека из-за наличия вредных веществ.

Прежде чем отправлять электрическое и электронное оборудование в контейнеры или пункты для сбора отходов, конечный пользователь оборудования, содержащего батарейки и/или аккумуляторы, должен извлечь их для раздельного сбора.

Директива об отходах электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)

Данное изделие Xiaomi Communications Co., Ltd. с входящими в комплект деталями (кабели, шнуры и т. д.) соответствует ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании согласно 2011/65/EU Приложению II и Директиве о поправках к нему (EU) 2015/863.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Данное устройство соответствует требованиям ЕС об ограничении воздействия электромагнитных полей на население с целью защиты здоровья.

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования: DDHBC45ZM соответствует требованиям Директив 2014/53/EU и 2006/42/EC. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Сделано в Китае

Самокат оснащен подзаряжаемым литий-ионным аккумулятором. Неправильная утилизация таких аккумуляторов наносит вред окружающей среде. Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы извлечь и утилизировать аккумуляторы перед утилизацией самоката.

1. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что самокат отключен от сети и аккумулятор полностью разряжен. Затем открутите винты нижней крышки самоката, чтобы снять ее.
2. Отсоедините разъем, а затем извлеките аккумуляторы. Будьте аккуратны, чтобы не повредить корпус аккумулятора и не получить травму.
3. Утилизируйте извлеченные аккумуляторы в специализированном пункте утилизации.

Предупреждение об опасности

ВНИМАНИЕ

Опасность! Перед эксплуатацией прочитайте руководство пользователя.

ВНИМАНИЕ

Острые края. Не прикасайтесь к острым краям или углам.

ВНИМАНИЕ

Не демонтируйте крышку аккумулятора, так как существует риск поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ

Горячая поверхность! Не прикасайтесь к поверхности, рядом с которой расположен этот символ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Точка защемления

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность сдавливания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Острые детали

Не регулируйте тормоз слишком туго.

Гарантийное уведомление

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.
Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.
Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Отказ от обязательств

Эти документы для пользователей опубликованы компанией Xiaomi или ее местной аффилированной компанией. Компания Xiaomi может вносить исправления и изменения в эти документы в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и/или оборудования в любой момент и без предупреждения. Однако такие изменения будут включены в онлайн-версию документов для пользователей (подробности см. на веб-сайте www.mi.com/global/support/user-guide). Все изображения добавлены лишь в качестве иллюстративного материала и могут не представлять в точности фактическое устройство.

شكرًا لاختيارك السكوتر الكهربائي Xiaomi 5 Pro من Xiaomi. يعتبرالمنتج جهازًا ترفيهيًا. تأمل شركة Xiaomi Inc. أن
تستمتع بتجربة ركوب آمنة.

جدول المحتويات

تعليمات الأمان 068
العناية والصيانة 070
بيان حقوق النشر 074
بيان العلامة التجارية 074
بيان المعلومات الشخصية 074
بيان المنتج 075
معلومات الامتثال التنظيمي 079
تحذير الأمان 080
إشعار الضمان 081
إخلاء المسؤولية 081

تعليمات النسخة الأصلية

مهم! اقرأ هذه المعلومات باهتمام واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide.

تعليمات الأمان

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للركاب الذين تزيد أعمارهم عن 16 عامًا والأشخاص الذين يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. احرص على عدم عبث الأطفال بالجهاز. ينبغي أن لا تتم عملية التنظيف أو الصيانة بواسطة المستخدم عن طريق الأطفال إلا تحت الإشراف.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع وحدة مزود الطاقة المتوفرة مع الجهاز.
- هذه المركبة عبارة عن سكوتر كهربائي شخصي يعمل بالدفع الكهربائي النقي. السكوتر مُخصص للركاب الذين تزيد أعمارهم عن 16 عامًا. لا تركب السكوتر إذا كنت تعاني ضعفًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية. على الراكبين ممن ينقصهم الخبرة أو المعرفة القيادة بحذر. يجب ألا يعبث الأطفال بالسكوتر أو قطع غياره ولا يقوموا بتنظيفه أو صيانته. ينتج عن استخدام الآلة انتقال الاهتزازات في جسم السائق بالكامل.
- لا تركب السكوتر في الممرات المرورية أو المناطق السكنية التي يسمح فيها بوجود السيارات والمشاة.
- هذه السكوتر الكهربائية هي عبارة عن جهاز للترفيه. ومع ذلك، عند الدخول في مكان عام، فهي تعد مركبة تخضع لمخاطر محتملة. لسلامتك الشخصية، الرجاء اتباع التعليمات الموجودة في الدليل وكذلك قوانين ولوائح المرور المحلية.
- في الوقت نفسه، يجب أن تفهم أنه لا يمكن تجنب المخاطر تمامًا نظرًا لأن الآخرين قد ينتهكون قواعد المرور ويقودون بشكل متسرع، كما أنك معرض لحوادث الطرق مثلما يحدث أثناء المشي أو ركوب الدراجات. كلما كانت السرعة أعلى كانت مسافة التوقف أطول. على أي سطح أملس، قد تنزلق السكوتر وتفقد التوازن، بل وقد تتعرض للسقوط. كن حذرًا عند الركوب، ولا تسرع، وحافظ على مسافة آمنة بينك وبين مستخدمي الطريق الآخرين، خاصة عند الركوب في مناطق غير مألوفة.
- احترم حق الطريق للمشاة. حاول ألا تروعهم أثناء القيادة، خصوصًا الأطفال. عند التحرك بالسكوتر خلف المشاة، دق جرسك لتنبههم وقم بإبطاء السكوتر لتمر من على يسارهم وتابع السير على اليمين بسرعة منخفضة أثناء الركوب بجانبهم (ينطبق على البلدان التي تقود المركبات على اليمين). عند القيادة بجانب
- المشاة، احرص على الحفاظ على أدنى سرعة أو النزولمن المركبة.
- اتبع تعليمات السلامة المذكورة في الدليل باهتمام وخاصة في الصين والدول التي تفتقر إلى القوانين واللوائح ذات الصلة فيما يتعلق بالسكوتر الكهربائية. لن تكون شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. مسؤولة عن أية خسائر مالية، وإصابات بدنية، وحوادث، ونزاعات قانونية وغيرها من نزاعات المصالح الناتجة عن أعمال تنتهك تعليمات المستخدم.
- قد يؤدي الركوب بسرعة عالية أو بسرعة غير مناسبة أو كافية للموقف (ظروف الطقس السيئة، أو ظروف السطح السيئة، أو ما شابه) إلى احتمال فقدان الاستقرار أو فقدان السيطرة. ولتقليل المخاطر، يجب عليك الالتزام بكافة التعليمات في هذا الدليل. كن حذرًا عند تركيب وتفكيك المنتج، فقد يسقط ويتسبب في حدوث إصابات.
- لا تعط السكوتر لمن لا يعرف طريقة تشغيله واستعماله. وعندما تقوم بإقراضها لأصدقائك، يرجى تحمل المسؤولية للتأكد من أنه يعرف طريقة الاستعمال ويرتدي معدات السلامة.
- افحص السكوتر قبل كل استخدام. عندما تلاحظ وجود أجزاء مفككة، وتنبيهات بانخفاض البطارية، وإطارات مفرغة من الهواء، وتآكل ضخم، وأصوات غريبة، وأعطال وظروف أخرى غير طبيعية، فتوقف عن ركوب السكوتر فوراً واتصل لطلب الدعم الفني المختص.
- احرص دائمًا على ركن السكوتر باستخدام الحمالة وعلى سطح مستو وثابت. يجب وضع السكوتر مع الحامل مقابل المنحدر لمنع سقوطه. لا تقم مطلقًا بوضع السكوتر بحيث يكون الجزء الأمامي متجهًا لأسفل المنحدر، فربما يغلق الحامل ويقلب الماكينة. بمجرد وضع السكوتر على حامله، تحقق من ثباته لتفادي

خطر سقوطه (عن طريق الانزلاق أو الرياح أو الاهتزاز الطفيف). لا توقِف السكوتر في منطقة مزدحمة، بل على طول الحائط. اختر دائمًا إيقاف السكوتر على أرض مستوية إن أمكن.

- ارتدِ خوذة ووسادات كوع وضمادات ركبة لتجنب الإصابة في حالة السقوط. قد تؤدي القيادة السيئة إلى السقوط أو الحوادث الخطيرة. قم بتخزين السكوتر الكهربائي داخل الأماكن المغلقة عند عدم استخدامه. اقرأ دليل التعليمات. وقم بقيادة السكوتر الكهربائي بحذر. لا تقم بتشغيل السكوتر الكهربائية الأ بعد فهم وتطبيق قواعد السلامة. يتحمل مشغّل السكوتر مسؤولية أي ضرر أو إصابة ناتجة عن عدم اتباع التعليمات الواردة في دليل المالك. للحصول على تجربة قيادة أفضل، يوصى بإجراء صيانة دورية للمنتج. راجع دليل المستخدم لمزيد من المعلومات. يرجى قراءة دليل المستخدم قبل شحن البطارية. لا تقم بقيادة السكوتر في المطر أو الوحل. العمر المطلوب للسائق: 16 إلى 50 عامًا. غير مسموح للأطفال استخدامه.
- لا تلمس نظام الفرامل، فقد يتسبب في حدوث إصابات بسبب الحواف الحادة. قد تصبح الفرامل ساخنة عند الاستخدام. لذا لا تلمسها بعد الاستخدام.
- مستوى ضغط الصوت المرجح للانبعاثات أقل من 70 ديسيبل (أمبير)
- لتجنب سوء الاستخدام، من الضروري البدء في تشغيل السكوتر لتنشيط المحرك والمسرّع. عند إيقاف السكوتر، لا يعمل المسرّع.
- ينبغي ألا يتم استخدام الملحقات أو أي عناصر إضافية غير معتمدة من قبل الجهة المصنعة.
- للركوب بأمان، يجب أن تكون قادرًا على رؤية ما هو أمامك بوضوح ويجب أن تكون كذلك مرئيًا للآخرين.
- أبقِ الغطاء البلاستيكي بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الاختناق.
- لتجنب سوء استخدام السكوتر، يجب قَفل السكوتر بقفل عند التوقف.
- افحص إحكام العناصرالمتنوعة المربوطة بمسامير بانتظام، خاصةً محاور العجلات ونظام الطي ونظام التوجيه وعمود الفرامل.
- حركة المرور في المدينة بها العديد من الحواجز التي تمنع عبور مثل هذه الأرصفة أو الدرج. يوصى بتجنب القفز فوق الحواجز. من المهم أن تتنبأ بمسارك وسرعتك وتناسبهما مع مسارات المشاة قبل عبور هذه الحواجز. يوصى أيضًا بالنزول من المركبة عندما تصبح هذه الحواجز خطيرة بسبب شكلها أو ارتفاعها أو انزلاقها.
- لا تقم بتعديل المركبة أو تحويلها، بما في ذلك أنبوب التوجيه والجلبة الاسطوانية، والهيكل وآلية الطي والفرامل الخلفية.
- تخلص من أي حواف حادة ناتجة عن الاستخدام.
- في جميع الحالات، اعتنِ بنفسك وبالآخرين.
- عند القيادة ليلًا، قم بتشغيل المصباح الأمامي وإبطاء السرعة.
- تأكد من أن آلية الطي بالسكوتر الخاص بك تعمل بشكل صحيح قبل القيادة.
- تأكد من أن البطارية كافية قبل القيادة. إذا لم تكن كذلك، يرجى إعادة شحنها.
- عند المرور في مكان مخصص للمشاة الذين لهم قوانين أحقية المرور مثل ممر المشاة، يرجى النزول للسير بجانب السكوتر.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.

تحذير! لا تستخدم المنتج قريبًا من مصادر المياه.

تحذير! توقف عن استخدام المنتج عندما يتلف.

جزء إمدادات الطاقة قابل للفك

العناية والصيانة

التنظيف والتخزين

إذا رأيت بقعًا على هيكل السكوتر، فامسحها بقطعة قماش مبللة. إذا كانت البقع لا يمكن إزالتها، فضع بعض معجون الأسنان، وقم بتنظيفها باستخدام فرشاة أسنان، ثم امسحها بقطعة قماش مبللة.

ملاحظات: لا تقم بتنظيف السكوتر بالكحول أو البنزين أو الكيروسين أو غيرها من المذيبات الكيميائية والتي تتآكل للوقاية من الأضرار الخطيرة. لا تغسل السكوتر ببخاخ ماء عالي الضغط. أثناء التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر، ومن إزالة توصيل كابل الشحن، وإغلاق الغطاء المطاطي لأن تسرب الماء قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو مشكلات جسيمة أخرى.

عند عدم استخدام السكوتر، احتفظ بها في مكان داخلي يتميز بالجفاف والبرودة. لا تضعها في الخارج لفترة طويلة. يمكن لضوء الشمس المفرط، وارتفاع درجة الحرارة ودرجة البرودة بشكل زائد أن تؤدي إلى تسريع إهلاك غمر الإطارات وتهديد السكوتر وعمر البطارية.

صيانة الإطار

افحص ضغط الإطارات بانتظام وانفخ الإطارات مرة بالشهر على الأقل. ضغط الإطارات الموصى به هو 45–50 رطلًا لكل بوصة مربعة. يمكن للنفخ المنتظم إطالة عمر الإطارات ومنع الانفجارات بشكل فعال.

يجب تركيب الإطارات من قبل مختص. تفكيك العجلات عملية معقدة، والقيام بها بشكل غير صحيح قد يؤدي إلى عدم اتزان السكوتر أو مشاكل أخرى.

- يُرجى الاتصال بفني إصلاح معتمد إذا كان المنتج ما زال داخل ضمان الشركة المصنعة. يمكنك الاستفسار عن قائمة موفري خدمات الإصلاح المعتمدين لخدمة العملاء المتاحة عبر www.mi.com.
- إذا لم يعد المنتج داخل الضمان يمكنك الاتصال بأي فني إصلاح متخصص من اختيارك.
- إذا كان لديك أسئلة، يمكنك الاتصال بخدمة عملاء Xiaomi المتاحة على www.mi.com.

صيانة وإزالة البطارية

تجنب إزالة البطارية. إن إزالة البطارية عملية معقدة، وقد تؤدي إلى اختلال عمل السكوتر: يمكنك الاتصال بموفر خدمات إصلاح معتمد إذا كان المنتج لا يزال في فترة الضمان. إذا كانت فترة ضمان المنتج منتهية، فيمكنك الاتصال بأي موفر خدمات إصلاح متخصص يقع عليه اختيارك. يمكنك الاستفسار عن قائمة موفري خدمات الإصلاح المعتمدين لخدمة العملاء المتاحة عبر www.mi.com. لطرح المزيد من الاستفسارات، يمكنك الاتصال بخدمة العملاء عبر www.mi.com.

- لا تستخدم حزم البطارية من الموديلات أو العلامات التجارية الأخرى، حيث قد يكون هناك خطر على السلامة.
- لا تقم بفك أو ضغط أو ثقب المنتج. ولا تلمس توصيلات البطارية الخاصة به. ولا تقم بفك الغطاء الخارجي أو تخرجه. لا تضع المنتج في الماء أو النار ولا تعرضه لدرجات حرارة أعلى من 50 درجة مئوية (بما في ذلك مصادر الحرارة مثل المواقد، والسخانات، إلخ). تجنب تلامس الأشياء المعدنية مع توصيلة البطارية، لأن ذلك قد يؤدي إلى دوائر قصيرة أو إصابة بدنية أو حتى الموت.
- أي تسرب للماء في البطارية قد يسبب ضررًا للدائرة الداخلية أو خطر نشوب حريق أو حتى انفجار. إذا كان هناك أي اشتباه في دخول الماء إلى البطارية، فعليك التوقف فورًا عن استخدام البطارية وإعادتها إلى خدمة ما بعد البيع لفحصها.
- لا تستخدم سوى شاحن البطارية الأصلي فقط لتجنب الأضرار المحتملة أو نشوب الحرائق.
- يمكن أن يؤدي التخلص غير السليم من البطاريات المستعملة إلى تلوث البيئة بشكل خطير. قم بمراعاة القواعد المحلية عند التخلص من هذه البطارية. ولا تتخلص منها حسب هواك لحماية البيئة الطبيعية.
- اشحن البطارية بالكامل بعد كل استخدام، من أجل إطالة عمرها

لا تضع البطارية في بيئة تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من 50 درجة مئوية أو أقل من 20- درجة مئوية (على سبيل المثال، لا تترك السكوتر أو حزمة البطارية في السيارة تحت أشعة الشمس المباشرة لفترة ممتدة). لا ترمي البطاريات في النار لأنها قد تؤدي إلى تلف البطارية أو ارتفاع درجة حرارتها أو حتى نشوب حريق آخر. إذا كان من المتوقع ترك السكوتر خاملاً لأكثر من 30 يومًا، فالرجاء شحن البطارية بالكامل ووضعها في مكان جاف وبارد. ضع في اعتبارك إعادة شحنها كل 60 يومًا لحماية البطارية من التلف المحتمل الذي يتجاوز الضمان المحدود.

لا يمكن استخدام السكوتر بدون البطاريات الأصلية، ولا يمكن شحن السكوتر إلا باستخدام الشاحن الأصلي الذي يأتي مع السكوتر (أو أي طراز بطاريات متوافق أو أي طراز شاحن بطاريات متوافق معتمد من الشركة المصنعة).

قم بالشحن دائمًا قبل استنفاد البطارية لإطالة عمر البطارية. تعمل حزمة البطارية بشكل أفضل عند درجة الحرارة العادية، وتكون ضعيفة عندما تكون أقل من 0 درجة مئوية. على سبيل المثال، عندما تكون درجة الحرارة أقل من 0 درجة مئوية، يكون نطاق الركوب نصف أو أقل في الحالة الطبيعية. عندما ترتفع درجة الحرارة، يتم استعادة نطاق الركوب. للحصول على معلومات مفصلة، يرجى الرجوع إلى تطبيق Xiaomi Home.

لا يمكن استبدال الكابل الخارجي المرن الخاص بشاحن البطاريات هذا؛ وينبغي التخلص من شاحن البطاريات واستبداله بآخر جديد في حالة تلف السلك. إذا كانت لديك أسئلة، يمكنك الاتصال بخدمة عملاء Xiaomi عبر www.mi.com.

ملاحظة: يمكن أن يعمل السكوتر المشحون بالكامل في وضع الاستعداد حوالي 120 إلى 180 يوماً. ستحتفظ الشريحة الذكية المدمجة بسجل من سجلات الشحن والتفريغ الخاصة بها. لا يمكن تحمل الأضرار الناجمة عن عدم الشحن لفترات طويلة ولا يمكن أن يغطيها هذا الضمان المحدود. بمجرد حدوث الضرر، لا يمكن إعادة شحن البطارية (يُحظر على غير المحترفين تفكيك حزمة البطارية، لأنها قد تسبب صدمة كهربائية أو ماسًا كهربائيًا أو حتى حوادث جسيمة متعلقة بالسلامة).

في حال وقوع حادث أو توقف أو تعطل، لا تحاول إصلاح السكوتر بنفسك. اتصل بأحد موفري خدمات الإصلاح المعتمدين إذا كان المنتج لا يزال في فترة الضمان. إذا لم يكن المنتج في فترة الضمان، فيمكنك الاتصال بأي موفر خدمات إصلاح متخصص يقع عليه اختيارك. يمكنك الاستفسار عن قائمة موفري خدمات الإصلاح المعتمدين لخدمة العملاء المتاحة عبر www.mi.com. إذا كانت لديك أسئلة، يُرجى الاتصال بخدمة عملاء Xiaomi عبر www.mi.com.

بُذِلت جهود لتبسيط صياغة مواد الاستخدام للمستخدمين. عندما يبدو أحد الإجراءات معقدًا لأحد المستخدمين، ننصح بالاتصال بموفر خدمات إصلاح معتمد أو متخصص أو خدمة عملاء Xiaomi.

تحذير ! كما هو الحال مع أي مكون ميكانيكي، تخضع المركبة لضغوط وانهاكات عالية. وقد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع الانهاكات أو الجهد الزائد. إذا تم تجاوز العمر الافتراضي المتوقع للمكون، فقد ينكسر بشكل مفاجئ، مما يؤدي إلى المخاطرة بإصابة المستخدم. تشير الشقوق والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة إلى ضغوط شديدة إلى أن المكون قد تجاوز عمره الافتراضي ويرجى الاتصال بأخصائيين الإصلاح المعتمدين والمتخصصين أو خدمة عملاء Xiaomi.

خطة العناية والصيانة

عمر الخدمة المتوقع لـ سكوتر كهربائي من Xiaomi هو 3 سنوات، والأميال المتوقعة 10000 كيلومتر. عند استخدام السكوتر لأكثر من 3 سنوات أو تجاوز إجمالي عدد الأميال المقطوعة 10000 كم، يوصى بإجراء الصيانة لدى فني صيانة معتمد. يظهر الجدول التالي عناصر الصيانة الموصى بها والتكرار.

جدول صيانة السكوتر (مستحسن):

إن صيانة السكوتر بصورة منتظمة من شأنها أن تساعد في الحفاظ على نظافة السكوتر وفي حالة جيدة، وتجنب مخاطر الأمان، والحد من الأعطال، وإبطاء تدهور السكوتر، وإطالة عمر خدمة السكوتر.

العناصر	هدف الصيانة	الإجراءات	كل شهر	كل 3 أشهر	كل 500 كلم/ 6 أشهر	كل 1000 كلم/ 1 سنة	كل 10000 كلم/ 3 سنوات
الإطارات	ضغط الإطارات	قم بنفخ الإطار حتى يصل ضغط الهواء فيه إلى 45–50 رطلًا لكل بوصة مربعة.	√		√	√	√
	تلف مداس الإطار	تحقق من وجود أي تشقق أو تشوه أو تلف في الإطار وما إلى ذلك.			√	√	√
البراغي	براغي تجميع المقود	قم بشد البرغي الذي يربط تجميع المقود مع تجميع القضيب (عزم الدوران الموصى به 3.0 ± 0.5 نيوتن متر).		√	√	√	√
		قم بشد برغي المسارع (عزم الدوران الموصى به 1.8 ± 0.1 نيوتن متر).				√	√
		قم بشد برغي ذراع الفرامل (عزم الدوران الموصى به 3.5 ± 0.2 نيوتن متر).					

العناصر	هدف الصيانة	الإجراءات	كل شهر	كل 3 أشهر	كل 500 كلم/ 6 أشهر	كل 1000 كلم/ 1 سنة	كل 10000 كلم/ 3 سنوات
الوظائف	تعديل الفرامل	الأداة: مفتاح 14 مم بسقاطة ومقبض على شكل حرف T)تحتاج الأداة إلى الإعداد من قبل المستخدم(. قبل الضبط، تأكد من إيقاف تشغيل لسكوتر وعدم توصيله بالشاحن. عندما تكون الفرامل شديدة جدا، استخدام الأداة للف الصامولة الموجودة على قضيب البرغي عكس عقارب الساعة، لتقصير الجزء السفلي المكشوف من كابل الفرامل قليل. عندما تكون الفرامل مفكوكة جدا، استخدام الأداة للف الصامولة الموجودة على قضيب البرغي مع عقارب الساعة، إطالة الجزء السفلي المكشوف من كابل الفرامل قليل. تحذير: ال تقم بتعديل الفرامل بشدة، وإال فإن العجلة الألمامية قد تقفل عند الفرملة، مما يؤدي إلى انقالب السكوتر لألمام.			√	√	√
	الشحن	اشحن السكوتر عند درجة حرارة ملائمة. يكون المؤشر على شاحن البطارية باللون الأحمر عندما يكون السكوتر قيد الشحن، ويتحول إلى اللون الأخضر عند شحن السكوتر بالكامل. ستعرض لوحة التحكم حالة الشحن في نفس الوقت أثناء الشحن.			√	√	√
	التوجيه	قم بتدوير المقود 45 درجة على اليسار واليمين للتأكد من أن زاوية الاستدارة صحيحة وأن نظام التوجيه خالٍ من أي مقاومة أو جمود.				√	√
مكونات هامة	تجميع البطارية	اشحن السكوتر بالكامل قبل تركه غير مستخدم لفترة طويلة، وقم بتشغيله لشحنه كل 60 يوماً.					√

بيان حقوق النشر

نحتفظ بجميع الحقوق المرتبطة بجميع النصوص والصور الفوتوغرافية والصور والتسجيلات الصوتية والرسوم المتحركة ومقاطع الفيديو وتصاميم التخطيط وغيرها من الملكيات الفكرية التي تخضع للحماية القانونية. ولا يجوز نسخها للاستخدام التجاري أو التوزيع، أو استخدامها في مواقع أو تطبيقات أخرى بعد التعديل.

بيان العلامة التجارية

mi و xiaomi هي علامة تجارية لشركة Xiaomi Inc. جميع الحقوق محفوظة. قد تكون العلامات التجارية الأخرى المذكورة هنا علامات تجارية مسجلة لمالكيها المعنيين.

تم تحديث جميع الوظائف والتعليمات الواردة قبل طباعة هذا الدليل مباشرةً. ومع ذلك، قد يختلف المنتج الفعلي بسبب تحسين الوظائف والتصميم.

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

بيان المعلومات الشخصية

للحصول على تفاصيل حول جمع بيانات المستخدم وتخزينها واستخدامها، راجع سياسة الخصوصية لشركة Xiaomi Inc. من خلال https://privacy.mi.com/all.

بيان المنتج

إن التعرف على السكوتر يجعل تجربة الركوب أكثر سهولة. لذا يرجى ملاحظة ما يلي:

- اقرأ مواد المستخدمين الخاصة بالسكوتر بعناية قبل ركوب السكوتر.
- لا تسمح لأي شخص باستخدام السكوتر بدون قراءة مواد المستخدمين الخاصة بالسكوتر.
- قم بتركيب جميع الأجزاء بشكل صحيح على النحو الموضح في دليل المستخدم. فقد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى فقدان السيطرة والتصادمات والسقوط. أوقف التشغيل قبل التركيب والصيانة. لتجنب الحوادث عند ركوب السكوتر، تأكد من إحكام تثبيت البراغي والمسامير. أحكم ربط جميع الأجزاء بشكل صحيح. فإذا كانت الأجزاء مفكوكة للغاية أو محكمة للغاية، فقد يؤدي ذلك إلى تلف السكوتر أو حدوث عطل بها.
- لا تقم بشحن المنتج عندما يكون المقبس مبتلاً. لشحن المنتج، أدخل كابل الطاقة في المقبس الصحيح (١٠٠-٢٤٠ فولت/٥٠-٦٠ هرتز)، واحفظه بعيدًا عن الأطفال والحيوانات الأليفة والمواد القابلة للاشتعال.
- لا تضع البطارية في بيئة تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من 50 درجة مئوية (122 درجة فهرنهايت) أو أقل من 20- درجة مئوية (4- درجة فهرنهايت).
- لا تستخدم البطارية في حالة تعرضها للتلف أو عندما يكون لها رائحة غريبة أو ينبعث منها الدخان أو تزداد درجة حرارتها. أبقِ تسرب البطارية بعيدًا عن الأشياء الأخرى.
- لا تحاول فتح أو تفكيك البطاريات والسلك التالف، لأنها تحتوي على مواد خطرة بالداخل. اتصل بقسم دعم ما بعد البيع إذا كنت تشك في تلف سلك التيار الكهربائي.
- اشحن السكوتر في الوقت المناسب لتجنب تلف البطارية. يمكن للسكوتر المشحونة بالكامل أن تظل في وضع الاستعداد لمدة 120 إلى 180 يومًا تقريبًا، بينما يمكن أن تستمر السكوتر غير المشحونة بالكامل في وضع الاستعداد لمدة 30 إلى 60 يومًا تقريبًا.
- **تحذير:** لأغراض شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المتوفرة مع هذا الجهاز. لا تقم باستخدام شاحن بطاريات خاص بأي منتج آخر. حافظ على مسافة آمنة من المواد القابلة للاحتراق المحيطة عند الشحن.
- لا تضغط على البطارية ولا تطرق فوقها وتجنب السقوط الخطر أو الاهتزاز القوي للبطارية. في حالة حدوث هذه الظروف، أو تسرب السائل أو وقوعه على المنتج، فقد يتسبب في تلف البطارية أو الدائرة الكهربائية أو ماس كهربائي. توقف عن الاستخدام على الفور وتخلص بشكل صحيح منها.
- اسأل البائع أو خدمة العملاء عن مواد التدريب. تعرّف على السكوتر قبل الركوب خارج المنزل. كلما تدربت على الركوب، ستكون أكثر أمانًا عند الركوب في بيئة جديدة. تذكر الأساسيات التالية: ابدأ بالتدريبات الأساسية مثل التحرك للأمام، والدوران، والتوقف في الأماكن المفتوحة بدون حواجز (≤ 10 م × 10 م، أو 32.8 قدمًا × 32.8 قدمًا)، والحفاظ على استرخاء جسمك. من المستحسن بالنسبة لك التدرب للمرة الأولى وفقًا لتعليمات مستخدم متمرس أو مدرب. عندما تكون قد أتقنت المهارات الأساسية، ابدأ الركوب في مناطق ضيقة، ثم تدرب على الدوران والتوقف. بعد أن تتمكن من التحكم في السكوتر بدقة في الأماكن الضيقة وعلى الأسطح المختلفة، يمكنك البدء في الركوب على الطرق. إذا تم تحديث السكوتر، فابدأ من جديد بالأساسيات.
- افحص السكوتر قبل ركوبها في كل مرة. تأكد من عدم وجود أجزاء مفكوكة أو تالفة.
- انظر حولك قبل وأثناء الركوب وأمسك الفرامل لتجنب الإصابة أو الإضرار بالبيئة المحيطة أو إصابة الآخرين.
- تأكد من أن ضغط الإطارات ضمن النطاق المحدد في جدول المعلمات. فالضغط العالي المفرط سيزيد من خطر فقدان السيطرة، والتصادمات، والسقوط. والضغط المنخفض جدًا سيؤدي إلى إتلاف الإطار.
- تحقق من ضغط الهواء في الإطارات مرتين على الأقل شهريًا أو في كل مرة تجتاز فيها مسافة طويلة لتجنب فقدان التوزان أو الحوادث أو إتلاف الإطارات.
- إذا أصبح الإطار مرتخياً، فتوقف عن ركوب السكوتر على الفور وتحقق من الإطار.
- تحقق من إحكام سلك الفرامل بشكل منتظم لتجنب خطر أن تكون الفرامل خارج مكانها أو تعطلها بسبب أسلاك الفرامل المرتخية. أنت تتحمل الأضرار

الناجمة عن الصيانة غير المناسبة.

- اركب السكوتر من أحد الجانبين وارتدِ معدات حماية احترافية.
- عليك ارتداء حذاء دائمًا، ولا تستخدم السكوتر حافِ القدمين أو مرتديًا حذاء بكعب عالٍ أو صندل.
- لا تغمر البطارية أو السكوتر في الماء. تجنب التعرض الكثيف أو الطويل للمطر ولا تقم بتنظيف السكوتر بمياه ذات ضغط عال حيث أن الماء قد يدخل إلى منفذ الشحن. إذا تعرضت السكوتر بالفعل للمطر، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسحها. توقف عن استخدام السكوتر على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع. لا تقم بإجراء عمليات أخرى باستثناء مسح الهيكل، لأن العناية والتنظيف غير اللائقين سيبطلان الضمان.
- يتأثر أداء الفرامل والاحتكاك بين الإطارات والطريق في الظروف الرطبة، لذلك من الصعب التحكم في السرعة ومن السهل فقدان السيطرة عليها. أبطئ وأمسك الفرامل مبكرًا في الطقس الممطر.
- اشحن البطارية عند ظهور أيقونة البطارية منخفضة لأن السكوتر قد لا يكون لديها الطاقة الكافية للحفاظ على السرعة العالية.
- ابق حذرًا طوال الوقت، حتى عندما يكون ركوب السكوتر سهلًا. لا تتخطى الحواجز وتجنب الركوب على الطرق الوعرة أو المبللة أو الأسطح الرخوة أو المنحدرات.
- احترس من التغييرات السطحية على الطرق والعشب.
- كن حذرًا عند الدوران ولا تستدر بسرعة.
- لا تخاطر بالركوب على المنحدرات الشديدة أو الأسطح الوعرة أو الأسطح الأخرى التي لم تجربها من قبل.
- لا تركب على الطرق السريعة. التزم بقواعد المرور، واسمح للمشاة بالمرور أولاً، ولا تعبر خلال الإشارة الحمراء مطلقًا.
- احترام حقوق سائقي الدراجات النارية وراكبي الدراجات والمشاة وغيرهم من الأشخاص.
- اتخاذ الاحتياطات أثناء الركوب وكن على بينة من السلامة وحركة المرور والمشاة. تجنب مناطق المرور المزدحم أو المناطق المكتظة.
- وفي أي حال من الاحوال، انتبه لمسار الركوب والسرعة الخاصة بك مع مراعاة قواعد الطريق، وقواعد الرصيف ومستخدمي الطريق الأكثر عرضة للخطر مثل المشاة وراكبي الدراجات. كن مستعدًا للاستجابة لأي من هذه المخاطر: المركبات تتباطئ أو تتجه أمامك أو خلفك، فتح أبواب السيارات، الناس الذين يعبرون الطريق؛ الأطفال والحيوانات الأليفة بالقرب من الطريق، الانحرافات مثل الحفر وأغطية غرف التفتيش وخطوط السكك الحديدية والبناء والحطام، وغيرها.
- قم بالركوب على مسارات دائرية مخصصة أو حافة الطريق إن أمكن. قم بالركوب في الاتجاهات المحددة من خلال لوائح المرور أو المحددة من الحكومة المحلية.
- توقف عندما ترى علامة توقف أو عند إشارات المرور. توقف ببطء وانظر إلى إشارات المرور. يرجى أن تضع في اعتبارك أن هناك خطر الاصطدام مع المركبات الأخرى عند ركوب السكوتر. اسمح للسيارات بالمرور أولاً حتى عندما تكون في مسارك المخصص.
- لا تتحمس وتمسك بالمركبات الأخرى للحصول على قوة دفع كبيرة.
- هذه المركبة غير مخصصة للمناورات.
- لا تركب في الطقس السيئ أو الرؤية المنخفضة أو بعد مجهود بدني مكثف.
- لا تركب وحدك في المناطق النائية. حتى عندما تكون مصحوبًا بشخص آخر، تأكد من أن الأشخاص يعرفون وجهتك والوقت الذي تتوقع العودة فيه.
- كن على علم بالارتفاع الذي تضيفه خوذتك من خلال الوقوف على السكوتر. كن حذرًا عند الركوب داخل المنزل أو في المداخل أو الأماكن الأخرى المنخفضة.
- لا ترتدي ملابس فضفاضة قد تتشابك في العجلة.
- قم بارتداء النظارات الواقية عند الركوب لحماية عينيك من الأتربة والغبار والحشرات. استخدم عدسات داكنة عند زيادة السطوع، وعدسات شفافة عند انخفاض السطوع.
- لا تحمل معك الركاب أو الأطفال.
- السكوتر ليست جهازًا طبيًا. لا تركب السكوتر في حال لا يمكنك الركوب أو النزول دون مساعدة.

- لا تركب السكوتر على الدَرَج أو في المصاعد أو عبر الأبواب الدوارة.
- لا تركب السكوتر في ظروف الرؤية المنخفضة.
- لا تركب السكوتر على الطرق السريعة ما لم يسمح القانون بذلك.
- لا تغير هدف استخدام السكوتر، مثل استخدامه لنقل البضائع.
- أبطئ وأفسح المجال للمشاة والدراجات والسيارات عند الاقتراب من أو المرور عبر مفترق الطرق والطرق السريعة والزوايا والبوابات.
- ابق متيقظًا أثناء ركوب السكوتر كما تفعل تمامًا مع وسائل النقل الأخرى. لا تركب السكوتر عندما تكون مريضًا أو تحت تأثير الكحول أو المخدرات.
- لا تستخدم هاتفك أو تقوم بمهام أخرى أثناء الركوب لأنك تحتاج إلى أن تكون على دراية بمحيطك طوال الوقت.
- لاحظ أن السكوتر مصممة للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و50 عامًا. يُنصح الآباء بعدم السماح لأطفالهم القصر بركوب السكوتر.
- لا تقم بتوقفات مفاجئة، خاصة على الأسطح الملساء، لتجنب الانزلاق والسقوط.
- قد تنزلق السكوتر إذا كانت متوقفة وتعمل، لذا قم بإيقاف التشغيل عند التوقف. لا توقِف السكوتر في المناطق المحظور فيها صف المركبات، مثل منافذ الطوارئ ومخارج النجاة من الحرائق.
- في الصيف، قم بتخزين السكوتر في مكان آمن حيث تكون درجة الحرارة أقل من 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت). لا تتركها تحت أشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة.
- وفي فصل الشتاء، قم بتخزين السكوتر في مكان آمن حيث لا تقل درجة الحرارة عن -20 درجة مئوية (-4 درجة فهرنهايت). بعد تخزين السكوتر في درجات حرارة دون الصفر، انقلها وضعها في مكان به درجة حرارة الغرفة لمدة نصف ساعة على الأقل قبل شحنها.
- لا تقم بتغيير أي من أجزاء السكوتر.
- اطلع على القوانين والتزم بها في أماكن ركوب السكوتر.
- عندما تحتاج السكوتر إلى الإصلاح أو الاختبار أو في حالة وجود أخطاء أو أعطال بها أو إذا كنت بحاجة إلى استبدال أجزائها، فاتصل بقسم خدمات الدعم بعد البيع ما لم تكن متأكدًا.
- تختلف البيانات والمعلمات في السكوتر وفقًا للطرازات، وتخضع للتغيير دون إشعار.
- أي حمل متصل بالمقود سيؤثر على ثبات المركبة.
- قم بإيقاف تشغيل المركبة أو ضبطها على وضع بخلاف أوضاع التشغيل أثناء الشحن.
- يجب استخدام السكوتر بواسطة شخص واحد فقط.

لن نكون مسؤولين تجاه أي عميل عن أي مطالبات أو مسؤوليات أو خسائر ناشئة عن أو نتيجة انتهاك العميل للأحكام السابقة. يكون الراكبون مسؤولين عن أي مخاطر غير متوقعة أو لا يمكن تجنبها أثناء ركوب السكوتر.

يمكنك اختيار قبول الأحكام السابقة والبدء في استخدام المنتج، أو عدم قبولها وإرجاع المنتج.

يجب عليك الحفاظ على المنتج المرتجع وعلبته في حالة لا تؤثر على إعادة بيعه.

لإعادة بيع السكوتر الخاصة بك، تذكر أن تسلم هذا البيان القانوني للمشتري، لأنه عنصر قانوني من عناصر المركبة.

إذا كان لديك أي أسئلة، لا تتردد في التواصل معنا.

شكرا مرة أخرى لاختيارك منتجاتنا.

معلومات الامتثال التنظيمي

بيان الامتثال للاتحاد الأوروبي

معلومات إعادة تدوير البطاريات للاتحاد الأوروبي

يتم وسم البطاريات أو عبوات البطاريات وفقًا للتوجيه الأوروبي EC/2006/66 والتعديل EU/2013/56 فيما يتعلق بالمركمات والبطاريات وكذلك المركمات والبطاريات المستهلكة. يحدد التوجيه إطار إعادة البطاريات والمراكم المستخدمة وإعادة تدويرها حسب الاقتضاء في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. يتم وضع هذا الملصق على بطاريات مختلفة للإشارة إلى أن البطارية لا يمكن التخلص منها، ولكن بدلاً من ذلك يتم إرجاعها عند نهاية عمرها وفقًا لهذا التوجيه.

وفقًا للتوجيه الأوروبي EC/2006/66 والتعديل EU/2013/56، يتم تصنيف البطاريات والمركمات للإشارة إلى أنه سيتم جمعها بشكل منفصل وإعادة تدويرها بعد انتهاء عمرها الافتراضي. وقد يتضمن الملصق الموجود على البطارية أيضًا رمزًا كيميائيًا للمعدن المعني بالبطارية (Pb للرصاص وHg للزئبق وCd للكادميوم). يجب ألا يتخلص مستخدمو البطاريات والمراكم من البطاريات والمراكم باعتبارها نفايات محلية لم يتم فرزها، بل يستخدمون إطار التجميع المتوفر للعملاء من أجل إعادة البطاريات والمراكم وإعادة تدويرها ومعالجتها. تعد مشاركة العملاء مهمة لتقليل أي تأثيرات محتملة للبطاريات والمراكم على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود المواد الخطرة المحتملة.

قبل وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) ضمن فئة جمع النفايات أو في مرافق جمع النفايات، يجب على المستخدم النهائي للمعدات المحتوية على البطاريات و/أو المراكم إزالة تلك البطاريات والمراكم لغرض الجمع المنفصل.

توجيه نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا لتوجيه EU/2012/19) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

تقييد توجيه المواد الخطرة (RoHS)

يستوفي منتج .Xiaomi Communications Co., Ltd هذا إلى جانب أجزائه المشمولة (الكوابل، الأسلاك وما إلى ذلك) قيود استخدام مواد خطرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية EU/2011/65 الملحق II وتوجيه تعديله 2015/863(EU) .

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

يلبي هذا الجهاز متطلبات الاتحاد الأوروبي بشأن الحد من تعرض الجمهور العام للمجالات الكهرومغناطيسية عن طريق الحماية الصحية.

بموجب هذا, تعلن شركة .Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو: DDHBC45ZM

يتوافق مع توجيه EU/2014/53 وEC/2006/42. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

تحتوي هذه السكوتر على حزمة بطاريات ليثيوم أيون قابلة للشحن، وسيؤدي التخلص من هذه البطاريات بشكل غير مناسب إلى الإضرار بالبيئة. اتبع الخطوات التالية لإزالة البطاريات قبل التخلص من السكوتر وللتخلص من البطاريات بشكل مناسب:

1. تأكد أن السكوتر غير موصول بالتيار الكهربائي وأن البطارية فارغة بالكامل قبل إزالة البطارية. قم بنزع لوحة القدم، وقم وقم بعد ذلك بفك الغطاء السفلي للسكوتر لإزالته.
2. افصل موصل البطارية، ثم أزل البطاريات. لا تتلف علبة البطارية لتجنب أي خطر حدوث إصابات.
3. تخلص من البطاريات بعد إزالتها لدى إحدى المنشآت المخصصة لإعادة التدوير.

تحذير الأمان

تنبيه

خطر! اقرأ دليل المستخدم قبل الاستخدام.

تنبيه

حواف حادة. لا تلمس الحواف أو الزوايا الحادة.

تنبيه

لا تزيل غطاء البطارية، حيث يوجد أسفله خطر كهرباء.

تنبيه

سطح ساخن! لا تلمس السطح المجاور لهذا الرمز.

تحذير

نقطة ضغط

تحذير

خطر السحق

تحذير

نقطة ضغط

لا تقم بضبط الفرامل بإحكام شديد.

إشعار الضمان

بصفتك مستهلكًا لدى XIAOMI، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم XIAOMI مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي https://www.mi.com/global/support/warranty. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف او التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

إخلاء المسؤولية

يتم نشر مواد المستخدم هذه من قبل شركة Xiaomi أو الشركة المحلية التابعة لها. يمكن أن تقوم شركة Xiaomi في أي وقت ودون سابق إنذار بتحسينات وتغييرات على مواد المستخدم هذا والتي استلزمتها وجود أخطاء مطبعية أو عدم دقة المعلومات الحالية أو تحسينات على البرامج و/أو المعدات. ومع ذلك، سيتم دمج هذه التغييرات في الإصدارات الجديدة عبر الإنترنت من مواد المستخدم (يرجى الاطلاع على التفاصيل من خلال www.mi.com/global/support/user-guide). جميع الرسوم التوضيحية هي لأغراض التوضيح فقط وقد لا تصف الجهاز الفعلي على نحو دقيق.

Bedankt dat u gekozen heeft voor de Xiaomi Elektrische Step 5 Pro. Het product is een recreatief apparaat. Xiaomi Inc. hoopt dat u geniet van een veilige rijervaring.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies ---- 083

Verzorging en onderhoud ---- 085

Verklaring inzake auteursrechten ---- 090

Verklaring inzake handelsmerk ---- 090

Verklaring inzake persoonlijke gegevens ---- 090

Verklaring inzake product ---- 091

Informatie naleven van de wet- en regelgeving ---- 095

Veiligheidswaarschuwing ---- 096

Garantieverklaring ---- 097

Disclaimer ---- 097

Originele bedieningsinstructies

BELANGRIJK! Lees deze tekst aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/support/user-guide.

Veiligheidsinstructies

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is bedoeld voor bestuurders van 16 jaar en ouder en voor personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde netvoeding.
- Dit voertuig is een persoonlijke elektrische step met volledig elektrische aandrijving. De step is bedoeld voor bestuurders ouder dan 16 jaar. Rijd niet op de step als u lijdt aan verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. Bestuurders met een gebrek aan ervaring of kennis moeten voorzichtig rijden. Kinderen mogen niet met de step of onderdelen ervan spelen, ook mogen ze de step niet schoonmaken of er onderhoud aan plegen. Het gebruik van de machine leidt tot trillingen door het hele lichaam van de bestuurder.
- Rijd niet over verkeerswegen of in woongebieden waar zowel voertuigen als voetgangers zijn toegestaan.
- Deze elektrische step is bedoeld voor recreatie. Bij het betreden van openbare ruimten wordt het echter als een voertuig beschouwd dat aan mogelijke risico's onderhevig is. Volg voor uw eigen veiligheid de instructies in de handleiding en de lokale verkeerswetten en -regels.
- U moet echter begrijpen dat risico's niet volledig kunnen worden uitgesloten, mede doordat anderen mogelijk de verkeersregels overtreden en roekeloos rijden; u loopt nog steeds het risico op verkeersongevallen, net als wanneer u loopt of fietst. Hoe hoger de snelheid, hoe langer de remweg. Op een glad oppervlak kan de step wegglijden, uit balans raken en zelfs vallen. Wees voorzichtig tijdens het rijden, rijd niet te snel en houd een veilige afstand tot andere weggebruikers, vooral wanneer u in een onbekende omgeving rijdt.
- Respecteer voetgangers door altijd voorrang te verlenen. Probeer ze niet te laten schrikken als u rijdt, vooral kinderen niet. Wanneer u voetgangers van achteren nadert, gebruik dan uw bel om ze te waarschuwen en vertraag de snelheid van uw step om aan de linkerkant te passeren, of rijd langzaam aan de rechterkant als u ze tegemoetkomt (dit geldt voor landen waar voertuigen rechts rijden). Bij tegemoetkomende voetgangers rijdt u met een zo laag mogelijke snelheid aan de rechterkant of stapt u van het apparaat af
- Volg de veiligheidsinstructies in de handleiding nauwgezet op, met name in China en landen waar geen toepasselijke wet- en regelgeving geldt voor elektrische steppen. Xiaomi Communications Co., Ltd. is niet aansprakelijk voor enig financieel verlies, lichamelijk letsel, ongevallen, juridische geschillen en andere belangenconflicten als gevolg van handelingen die in strijd zijn met de gebruikersinstructies.
- Als u op hoge snelheid rijdt of een snelheid die niet passend of geschikt is voor de situatie (bijvoorbeeld door slechte weersomstandigheden of slecht onderhouden oppervlakken), kan dit mogelijk tot het verlies van evenwicht of controle leiden. Om elk risico te beperken, moet u alle instructies in deze handleiding opvolgen. Wees voorzichtig bij het monteren en demonteren van het product; het kan vallen en letsel veroorzaken.
- Leen uw step niet uit aan iemand die niet bekend is met de bediening van het apparaat. Als u de step aan een vriend of vriendin uitleent, dient u ervoor te zorgen dat hij/zij op de hoogte is van de bediening en een veiligheidsuitrusting draagt.
- Controleer de step voor elk gebruik. Als u losse onderdelen, waarschuwingen voor een bijna lege accu, platte banden, overmatige slijtage, vreemde geluiden, storingen of andere abnormale omstandigheden opmerkt, stop dan onmiddellijk met rijden en schakel professionele hulp in.
- Parkeer de step altijd op de standaard op een vlakke en stabiele ondergrond. De step moet met de standaard op de helling worden geplaatst om te voorkomen dat de step omvalt. Plaats de step nooit met de voorkant naar beneden op de helling, omdat de standaard dan kan inklappen en de step kan omvallen. Zodra de step op de standaard staat, moet u controleren of deze stabiel staat om elk risico op vallen te vermijden (door wegglijden, wind of lichte botsingen). Parkeer de step niet in een drukke omgeving, maar bij voorkeur langs een muur. Parkeer uw step indien mogelijk altijd op een vlakke ondergrond.
- Draag een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers om bij een eventuele val letsel te voorkomen. Slechte rijvaardigheden kunnen tot valpartijen of ernstige ongevallen leiden. Berg de elektrische step binnenshuis op als u hem niet gebruikt. Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en rijd voorzichtig met de elektrische step. U mag de elektrische step pas gebruiken als u alle veiligheidsregels begrijpt en toepast. De gebruiker van de step is verantwoordelijk voor eventuele schade of letsel veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies in de handleiding. Voor een betere rijervaring wordt aanbevolen om het product regelmatig te onderhouden. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie. Lees de gebruikershandleiding voordat u de accu oplaadt. Rijd NIET in de regen of door plassen. Vereiste leeftijd van de bestuurder: 16 tot 50 jaar. Mag niet gebruikt worden door kinderen.
- Raak het remsysteem niet aan; de scherpe randen kunnen letsel veroorzaken. De rem kan tijdens het gebruik heet worden. Raak de rem na gebruik niet aan.
- Het A-gewogen piekgeluidsdrukniveau is minder dan 70 dB(A).
- Om onjuist gebruik te voorkomen, moet u de step eerst laten rollen terwijl u loopt om de motor en de versneller te activeren. Wanneer de step stilstaat, werkt de versneller niet.
- Accessoires en alle aanvullende artikelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Voor een goede rijveiligheid moet u duidelijk kunnen zien wat er zich voor u bevindt en moet u duidelijk zichtbaar zijn voor anderen.
- Houd de plastic afdekking uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.
- Om oneigenlijk gebruik van de step te voorkomen, moet u de step tijdens het parkeren met een hangslot vergrendelen.
- Controleer regelmatig of de verschillende boutverbindingen van de wiel-assen, het vouwsysteem, het stuursysteem en de rem-as goed vastzitten.
- Het stadsverkeer kent veel obstakels, zoals stoepranden of trappen. Wij adviseren u om geen sprongen te maken over obstakels. Het is belangrijk om te anticiperen en uw traject en snelheid aan te passen naar die van een voetganger voordat u over deze obstakels rijdt. Het wordt ook aanbevolen om van de step af te stappen als de vorm, hoogte of gladheid van deze obstakels een gevaar vormt.
- Breng geen aanpassingen of wijzigingen aan het voertuig aan, inclusief de stuurbuis en bus, de stuurpen, het vouwmechanisme en de achterrem.
- Verwijder eventuele scherpe randen die zijn veroorzaakt door gebruik.
- Zorg in alle omstandigheden voor uzelf en voor anderen.
- Zorg ervoor dat uw koplamp is ingeschakeld en verlaag uw snelheid als u in het donker rijdt.
- Zorg ervoor dat het vouwmechanisme van uw step correct werkt voordat u gaat rijden.
- Zorg ervoor dat uw accu voldoende is opgeladen voordat u gaat rijden. Zo niet, laad hem dan op.
- Als u stept in een voetgangerszone waar voetgangers voorrang hebben (bijvoorbeeld op een stoep), moet u afstappen en met uw step aan de hand lopen.

· Dit apparaat bevat accu's die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.

WAARSCHUWING! Gebruik dit product nooit in de buurt van een waterbron.

WAARSCHUWING! Staak het gebruik van dit product als het is beschadigd.

Afneembaar voedingsonderdeel

Verzorging en onderhoud

Reinigen en opslag

Als u vlekken ziet op de behuizing van de step, veegt u deze weg met een vochtige doek. Als de vlekken er niet afgeschrobd kunnen worden, kunt u er wat tandpasta op doen, de vlekken met een tandenborstel schoonmaken en vervolgens met een vochtige doek afvegen.

Opmerkingen: Maak de step niet schoon met alcohol, benzine, kerosine of andere bijtende en vluchtige chemische oplosmiddelen om ernstige schade te voorkomen. Maak de step niet schoon met een hogedrukspuit. Zorg er tijdens het schoonmaken voor dat de step is uitgeschakeld, de oplaadkabel is losgekoppeld en de rubberen klep is gesloten, omdat waterlekkage tot elektrische schokken of andere grote problemen kan leiden.

Als de step niet wordt gebruikt, dient u deze binnen te zetten waar het droog en koel is. Plaats de step niet gedurende lange tijd buiten. Overmatig zonlicht, oververhitting en overkoeling zorgen ervoor dat de banden sneller verouderen en dat de levensduur van de step en de accu afneemt.

Bandonderhoud

Controleer de bandenspanning regelmatig en pomp de banden mimimaal eens per maand op. De aanbevolen bandenspanning is 45–50 psi. Door de banden regelmatig op te pompen, kunt u de levensduur ervan verlengen en lekke banden effectief voorkomen.

De banden moeten door een vakman worden geplaatst. Het demonteren van de wielen is ingewikkeld, als u dit verkeerd doet kan dit tot instabiliteit van de step leiden of andere problemen veroorzaken.

– Neem contact op met een erkende reparateur als het product nog onder fabrieksgarantie valt. U kunt een lijst van geautoriseerde reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via www.mi.com.
– Als de garantieperiode van het product is verstreken, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze.
– Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de klantenservice van Xiaomi via www.mi.com.

Onderhoud en verwijdering van de accu

Verwijder de accu niet. Het verwijderen van de accu is ingewikkeld en kan gevolgen hebben voor de werking van de machine: Neem contact op met een erkende reparateur als het product nog garantie heeft. Als het product geen garantie heeft, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze. U kunt een lijst van geautoriseerde reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via www.mi.com. Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice op www.mi.com.

· Gebruik geen accu's van andere modellen of merken, aangezien deze een veiligheidsrisico kunnen opleveren.
· Haal het product niet uit elkaar, knijp er niet in en prik er niet in. Raak de accucontacten niet aan. Haal de behuizing niet uit elkaar en prik er niet in. Plaats het product niet in water en stel het niet bloot aan vuur of temperaturen van meer dan 50 °C (inclusief warmtebronnen zoals kachels, verwarming, etc.). Vermijd aanraking van de accucontacten met metalen voorwerpen, omdat dit kortsluiting, lichamelijk letsel of zelfs de dood tot gevolg kan hebben.
· Als er water in de accu komt, kan het interne circuit beschadigd raken, kan er brandgevaar ontstaan of kan de accu zelfs exploderen. Als u vermoedt dat er water in de accu is gekomen, staak dan onmiddellijk het gebruik van de accu en stuur deze terug naar de Klantenservice voor inspectie.
· Gebruik alleen de originele acculader om mogelijke schade of brand te voorkomen.
· Het verkeerd weggooien van gebruikte accu's kan het milieu ernstig vervuilen. Volg de plaatselijke voorschriften bij het weggooien van deze accu. Bescherm de natuurlijke omgeving, dus gooi deze accu niet zomaar weg.
· Laad de accu na elk gebruik volledig op om de levensduur van de accu te verlengen.

Plaats de accu niet in een omgeving waar de omgevingstemperatuur hoger is dan 50 °C of lager dan -20 °C (laat de step of de accu bijvoorbeeld niet voor langere tijd in direct zonlicht in een auto staan). Gooi de accu niet in het vuur, want dat kan leiden tot een defecte accu, oververhitting van de accu en kan zelfs nog een brand veroorzaken. Als de step naar verwachting langer dan 30 dagen niet wordt gebruikt, laadt u de accu volledig op en plaatst u de step op een droge en koele plaats. Denk eraan om de accu elke 60 dagen op te laden om deze te beschermen tegen potentiële schade, want deze schade valt buiten de beperkte garantie.

De step mag alleen worden gebruikt met originele accu's. Het opladen van de step mag alleen met de originele acculader die bij de step is geleverd (of elk model accu of acculader dat door de fabrikant als compatibel is goedgekeurd).

Laad de accu altijd op voordat deze leeg is om de levensduur van de accu te verlengen. De accu presteert beter bij normale temperaturen en slecht bij temperaturen onder 0 °C. Als de temperatuur bijvoorbeeld lager is dan 0 °C, is het rijbereik slechts de helft of minder dan bij een normale temperatuur. Als de temperatuur stijgt, wordt het rijbereik weer groter. Raadpleeg voor meer informatie de Xiaomi Home-app.

De externe flexibele kabel van deze acculader kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, moet de acculader worden weggegooid en worden vervangen door een nieuw exemplaar. Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de klantenservice van Xiaomi via www.mi.com.

Opmerking: Een volledig opgeladen step kan ongeveer 120 tot 180 dagen op stand-by blijven staan. De ingebouwde intelligente chip houdt een logboek bij van de gegevens over laden en ontladen. De schade die ontstaat door de step voor langere tijd niet op te laden is onomkeerbaar en valt buiten de beperkte garantie. Wanneer de schade een feit is, kan

de accu niet worden opgeladen (niet-professionals mogen de accu niet demonteren, omdat dit elektrische schokken, kortsluiting of zelfs grote veiligheidsongevallen kan veroorzaken).

Probeer het apparaat niet zelf te repareren in het geval van een ongeval, blokkering of defect. Neem contact op met een erkende reparateur als het product nog onder garantie valt. Zo niet, dan kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze. U kunt een lijst van geautoriseerde reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via www.mi.com. Voor vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice van Xiaomi via www.mi.com.

We hebben geprobeerd om het taalgebruik in het instructiemateriaal voor de gebruikers simpeler te maken. Als een handeling te ingewikkeld lijkt voor een gebruiker, kan deze het beste contact opnemen met een erkende of gespecialiseerde reparateur of met de klantenservice van Xiaomi.

WAARSCHUWING! Zoals bij elk mechanisch onderdeel, is een voertuig onderhevig aan een hoge mate van belasting en slijtage. De verschillende materialen en componenten reageren elk anders op slijtage of vermoeidheid. Als de verwachte levensduur van een onderdeel is overschreden, kan het plotseling breken, waardoor de gebruiker letsel kan oplopen. Scheuren, krassen en verkleuringen in zwaarbelaste gebieden geven aan dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden. Neem als dat het geval is contact op met een geautoriseerd of gespecialiseerd reparateur of de klantenservice van Xiaomi.

Verzorging en onderhoudsplan

De verwachte levensduur van Xiaomi elektrische steppen is 3 jaar en de verwachte kilometerstand is 10000 km. Als de step langer dan 3 jaar wordt gebruikt of als de totale kilometerstand meer dan 10000 km bedraagt, is het raadzaam om deze te laten onderhouden door een erkende reparateur. De volgende tabel toont de aanbevolen onderhoudsitems en frequenties.

Onderhoudsschema voor de step (aanbevolen):

Door de step regelmatig te onderhouden, kunt u de step netjes en in goede staat houden, veiligheidsrisico's vermijden, storingen tot een minimum beperken, de slijtage van de step vertragen en de levensduur van de step verlengen.

Item	Serviceobject	Acties	Iedere maand	Elke drie maanden	Elke 500 km/6 maanden	Elke 1000 km/ 1 jaar	Elke 10000 km/ 3 jaar
Banden	Bandenspanning	Pomp de band op totdat de spanning ervan 45–50 psi bereikt.	√		√	√	√
	Slijtage van het bandenprofiel	Controleer of de band gescheurd, vervormd, versleten, enz. is.			√	√	√
Schroeven	Schroeven voor het monteren van het stuur	Draai de schroef vast die de stuurconstructie verbindt met de stuurpenconstructie (met het aanbevolen aanhaalmoment van 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Draai de versnellingsschroef vast (met het aanbevolen aanhaalmoment van 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Draai de remhendelschroef vast (met het aanbevolen aanhaalmoment van 3,5 ± 0,2 N·m).					

Item	Serviceobject	Acties	Iedere maand	Elke drie maanden	Elke 500 km/ 6 maanden	Elke 1000 km/ 1 jaar	Elke 10000 km/ 3 jaar
Functies	Rem afstellen	Gereedschap: Dopsleutel van 14 mm met T-vormige handgreep (het gereedschap moet worden klaargezet door de gebruiker). Voordat u de step bijstelt, moet u ervoor zorgen dat deze is uitgeschakeld en niet aan het opladen is. Wanneer de rem te strak is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang linksom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt ingekort. Wanneer de rem niet strak genoeg is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang rechtsom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt verlengd. Waarschuwing: Stel de rem niet te strak af; anders kan het voorwiel blokkeren tijdens het remmen, waardoor de step naar voren kantelt.			√	√	√
	Opladen	Laad de step op bij een geschikte temperatuur. De indicator van de acculader is rood wanneer de step wordt opgeladen, en wordt groen als de step volledig is opgeladen. Het bedieningspaneel geeft tijdens het opladen tegelijkertijd de oplaadstatus weer.			√	√	√
	Sturen	Draai het stuur 45° naar links en rechts om ervoor te zorgen dat de draaihoek correct is en de besturing vrij is van weerstand en stagnatie.				√	√
Belangrijke onderdelen	Monteren van de accu	Laad de step volledig op als deze langere tijd niet gebruikt wordt, en zet deze elke 60 dagen aan om op te laden.					√

Verklaring inzake auteursrechten

We behouden ons alle rechten voor. Alle teksten, afbeeldingen, foto's, audio, animaties, video's, lay-outontwerpen en andere intellectuele eigendommen zijn wettelijk beschermd. Ze mogen niet worden gereproduceerd voor commercieel gebruik of distributie, of na te zijn aangepast worden gebruikt op andere sites of apps.

Verklaring inzake handelsmerk

mi en xiaomi zijn het handelsmerk van Xiaomi Inc. Alle rechten voorbehouden. Andere hierin genoemde handelsmerken zijn mogelijk gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Alle beschreven functies en instructies zijn bijgewerkt tot het moment waarop deze handleiding is gedrukt. Het daadwerkelijke product kan echter afwijken als gevolg van verbeterde functies en ontwerp.

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Verklaring inzake persoonlijke gegevens

Voor meer informatie over de verzameling, de opslag en het gebruik van gebruikersgegevens, raadpleegt u het privacybeleid van Xiaomi Inc. op https://privacy.mi.com/all.

Verklaring inzake product

Hoe bekender u bent met de werking van de step, hoe makkelijker u rijdt. Houd daarom rekening met het volgende:

- Lees de gebruikershandleidingen van de step zorgvuldig voordat u erop gaat rijden.
- Sta niet toe dat mensen die de gebruikershandleiding van de step niet hebben gelezen, uw step gebruiken.
- Installeer alle onderdelen op de juiste manier, zoals is aangegeven in de gebruikershandleiding. Onjuiste installatie kan leiden tot verlies van controle, botsingen en vallen. Schakel vóór de installatie en het onderhoud de stroom uit. Zorg ervoor dat bouten en schroeven zijn vastgedraaid om ongelukken tijdens het rijden met de step te voorkomen. Draai alle onderdelen goed vast. Als de onderdelen te los of te strak zitten, kan dit schade of defecten aan het voertuig veroorzaken.
- Laad het product niet op als het stopcontact nat is. Om het product op te laden, steekt u de voedingskabel in een geschikt stopcontact (100–240 V/50-60 Hz) en houdt u het apparaat uit de buurt van kinderen, huisdieren en ontvlambare materialen.
- Plaats de accu niet in een ruimte waar de omgevingstemperatuur hoger is dan 50 °C of lager is dan -20 °C.
- Gebruik de accu niet als deze is beschadigd, een vreemde geur heeft, begint te roken of oververhit raakt. Houd een lekkende accu uit de buurt van andere voorwerpen.
- Probeer de accu en het beschadigde netsnoer niet te openen of te demonteren, omdat deze gevaarlijke stoffen bevatten. Neem bij twijfel contact op met onze klantenservice als het netsnoer is beschadigd.
- Laad de step tijdig op om schade aan de accu te voorkomen. Een volledig opgeladen step kan ongeveer 120 tot 180 dagen in de stand-bymodus blijven, terwijl een niet volledig opgeladen step ongeveer 30 tot 60 dagen in stand-bymodus kan blijven.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij dit apparaat geleverde uitneembare voedingseenheid. Gebruik geen acculader van een ander product. Houd tijdens het opladen een veilige afstand tot omliggende brandbare stoffen.
- Voer geen druk of stootkracht uit op de accu en vermijd ernstige vallen of sterke trillingen van de accu. Wanneer dergelijke omstandigheden zich voordoen of als er vloeistof in het product binnendringt of spat, kan dit schade aan de accu, het circuit of kortsluiting veroorzaken. Stop onmiddellijk met het gebruik en voer de accu op de juiste manier af.
- Vraag uw dealer of klantenservice om trainingsmateriaal. Maak uzelf vertrouwd met de step voordat u buiten gaat rijden. Hoe meer u oefent, hoe veiliger u bent bij het rijden in een nieuwe omgeving. Onthoud de volgende basisbeginselen: Begin op open plekken zonder begrenzingen (≥ 10 m × 10 m) met basisoefeningen zoals vooruitgaan, bochten maken en stoppen en houd uw lichaam ontspannen. Het is aan te raden om voor het eerst te oefenen onder leiding van een ervaren gebruiker of een coach. Als u de basisvaardigheden onder de knie hebt, oefen dan met het rijden door nauwe gebieden, maak daar een bocht en stop dan. Zodra u het voertuig in nauwe ruimtes en op verschillende ondergronden kunt besturen, kunt u op de weg gaan rijden. Als uw step geüpdatet is, begin dan opnieuw met de basisoefeningen.
- Controleer de step elke keer voordat u erop gaat rijden. Zorg ervoor dat er geen losse of beschadigde onderdelen zijn.
- Kijk tijdens het rijden en remmen goed om u heen om letsel en schade aan de omgeving of anderen te voorkomen.

- Zorg ervoor dat de bandenspanning binnen het aangegeven bereik van de parametertabel valt. Een te hoge druk verhoogt het risico op verlies van controle, botsingen en vallen. Een te lage druk zal de band beschadigen.
- Controleer de bandenspanning minstens twee keer per maand of elke keer wanneer u lange afstanden rijdt om instabiliteit, ongevallen en bandenschade te voorkomen.
- Als de band zacht wordt, stop dan onmiddellijk met rijden en controleer de band.
- Controleer regelmatig of de remleiding strak zit om te voorkomen dat de remmen uit positie raken of defect raken door losse remleidingen. U bent verantwoordelijk voor alle schade die is veroorzaakt door onjuist onderhoud.
- Kies een kant om op de step te stappen en draag professionele beschermende kleding.
- Draag altijd schoenen op de step. Rijd nooit op de step op blote voeten, hoge hakken of sandalen.
- Dompel de accu of het voertuig niet onder in water. Vermijd zware of langdurige blootstelling aan regen en reinig het voertuig niet met een hogedrukreiniger, omdat er dan water in de oplaadpoort kan komen. Als uw step al is blootgesteld aan regen, gebruik dan een zachte, droge doek om deze af te vegen. Stop onmiddellijk met het gebruik van het voertuig en neem contact op met de klantenservice. Voer geen andere handelingen uit dan het afvegen van de step; de garantie vervalt als u de step niet op de juiste manier onderhoudt of reinigt.
- De remprestaties en de wrijving tussen de band en de weg verslechteren in natte omstandigheden, waardoor het moeilijker is om de snelheid te regelen en u de controle over het voertuig kunt verliezen. Verlaag uw snelheid en rem tijdig als het regent.
- Laad de accu op als het pictogram voor een bijna lege accu wordt weergegeven, omdat de step anders mogelijk niet voldoende vermogen heeft om op een hoge snelheid te rijden.
- Blijf altijd waakzaam, zelfs als u de bediening van de step onder de knie hebt. Rijd niet over obstakels en rijd niet over ruige of natte wegen, losse oppervlakken of hellingen.
- Pas op voor veranderingen in het oppervlak op wegen en voor gras.
- Wees voorzichtig bij het maken van bochten en doe dit niet te snel.
- Neem geen risico door op steile hellingen, ruige oppervlakken of andere oppervlakken te rijden die voor u onbekend zijn.
- Rijd niet op snelwegen. Houd u aan de verkeersregels, geef voetgangers voorrang en rijd nooit door een rood stoplicht.
- Respecteer de rechten van motorrijders, fietsers, voetgangers en andere personen.
- Neem tijdens het rijden voorzorgsmaatregelen en wees u bewust van uw veiligheid, het verkeer en voetgangers. Vermijd drukke of overvolle gebieden.
- Let in ieder geval op uw traject en uw snelheid terwijl u rekening houdt met de verkeersregels op straat en op de stoep en met de meest kwetsbare weggebruikers zoals voetgangers en fietsers. Wees voorbereid op één van deze gevaren: voertuigen die voor of achter u vertragen of omdraaien; openslaande autodeuren; mensen die de weg oversteken; kinderen en huisdieren in de buurt van de weg; afleidingen zoals kuilen, putdeksels, spoorlijnen, constructie, puin, etc.
- Rijd, indien mogelijk, op de daarvoor aangewezen fietspaden of aan de kant van de weg. Volg de rijrichting die door de verkeersregels is voorgeschreven of door de lokale overheid en wetten is gespecificeerd.
- Stop bij een stopteken of verkeerslicht. Stap langzaam af en let op het verkeer. Houd er rekening mee dat er een risico bestaat dat u in een botsing komt met andere voertuigen als u op de step rijdt. Laat auto's voorgaan, ook als u op uw aangewezen wegdeel rijdt.
- Haal geen gevaarlijke manoeuvres uit door u door andere voertuigen te laten meetrekken.

- Dit voertuig is niet bedoeld voor acrobatisch gebruik.
- Rijd niet bij slecht weer, slecht zicht of na zware lichamelijke inspanning.
- Rijd in afgelegen gebieden niet alleen. Zelfs als u door iemand anders wordt begeleid, moet u ervoor zorgen dat mensen op de hoogte zijn van uw bestemming en de tijd waarop u verwacht terug te keren.
- Houd rekening met de extra hoogte van uw helm en doordat u op uw step staat. Wees voorzichtig wanneer u binnenshuis door deuropeningen of op andere plaatsen met laaghangende obstakels rijdt.
- Draag geen loszittende kleding die tussen het wiel kan komen.
- Draag tijdens het rijden een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen vuil, stof en insecten. Gebruik donkere glazen als het licht is en heldere glazen als het donker is.
- Neem geen passagiers of kinderen mee.
- De step is geen medisch hulpmiddel. Rijd niet op de step als u niet zonder hulp op of van het voertuig kunt stappen.
- Rijd niet met de step op trappen, in liften of door draaideuren.
- Rijd niet op de step als het zicht slecht is.
- Rijd niet met de step op snelwegen, tenzij dit wettelijk is toegestaan.
- Gebruik de step niet voor dingen waarvoor deze niet is bedoeld, zoals het vervoeren van goederen.
- Rem af en geef voetgangers, fietsen en auto's voorrang wanneer u kruispunten, snelwegen, hoeken en poorten nadert of passeert.
- Blijf waakzaam als u op de step rijdt, net zoals u zou doen wanneer u enig ander vervoermiddel bestuurt. Rijd niet op de step als u ziek bent of onder invloed bent van alcohol of drugs.
- Gebruik uw telefoon niet en voer geen andere handelingen uit tijdens het rijden, omdat u zich altijd bewust moet zijn van uw omgeving.
- Houd er rekening mee dat de step is bedoeld voor gebruikers tussen de 16 en 50 jaar. Ouders wordt geadviseerd om hun minderjarige kinderen niet op de step te laten rijden.
- Maak vooral op gladde oppervlakken geen noodstops om slippen en vallen te voorkomen.
- Het voertuig kan wegglijden als het geparkeerd en ingeschakeld is. Schakel de stroom dus uit wanneer u de step parkeert. Parkeer de step niet in parkeervrije zones, zoals nooduitgangen en brandtrappen.
- Berg de step in de zomer op een veilige plaats op waar de temperatuur lager is dan 45 °C (113 °F). Stel de step niet voor langere tijd bloot aan direct zonlicht.
- Berg het voertuig in de winter op een veilige plaats op waar de temperatuur niet lager is dan -20 °C (-4 °F). Als het voertuig zich in een ruimte bevindt waar de temperatuur onder het vriespunt ligt, verplaats de step minimaal een half uur voor het opladen naar een ruimte met kamertemperatuur.
- Breng geen aanpassingen in de step aan.
- Zorg dat u de plaatselijke wetgeving kent en deze naleeft als u op de step rijdt.
- Als uw step gerepareerd of gecontroleerd moet worden, fouten of storingen vertoont, of als u onderdelen moet vervangen, neem dan contact op met onze klantenservice als u twijfelt.
- De gegevens en parameters van de step variëren per model en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

- Elke belasting die aan het stuur wordt bevestigd, zal de stabiliteit van het voertuig beïnvloeden.
- Schakel het voertuig tijdens het opladen uit of in een niet-operationele stand.
- De step mag door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.

Wij zijn niet aansprakelijk voor claims, verantwoordelijkheden of verliezen van klanten die voortvloeien uit of het gevolg zijn van enige schending van voorgaande bepalingen door de klant. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor eventuele onvoorziene of onvermijdelijke risico's tijdens het rijden.

U kunt ervoor kiezen om de voorgaande bepalingen te accepteren en het product te gebruiken of om de voorgaande bepalingen niet te accepteren en het product te retourneren.

Het geretourneerde product en de bijbehorende verpakking moeten in dusdanige staat zijn dat het product opnieuw kan worden verkocht.

Als u uw step doorverkoopt, dient u deze Belangrijke informatie aan de koper te overhandigen, omdat deze een wettelijk onderdeel van het voertuig is.

Neem gerust contact met ons op als u vragen hebt.

En nogmaals, wij stellen het op prijs dat u hebt gekozen voor onze producten.

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

Conformiteitsverklaring voor de Europese Unie
Informatie over het recyclen van accu's in de Europese Unie

Accu's of de verpakkingen van accu's zijn gelabeld in overeenstemming met Europese richtlijn 2006/66/EC en wijziging 2013/56/EU met betrekking tot batterijen en accu's en lege batterijen en accu's. De richtlijn bepaalt het kader voor de terugname en recycling van gebruikte batterijen en accu's zoals van toepassing in de Europese Unie. Dit label is van toepassing op verschillende accu's om aan te geven dat de accu niet moet worden weggegooid als deze leeg is, maar moet worden ingeleverd op basis van deze richtlijn.

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2006/66/EC en wijziging 2013/56/EU, hebben batterijen en accu's een label waarop wordt aangegeven dat ze afzonderlijk ingezameld en gerecycled moeten worden als ze leeg zijn. Het label op de accu kan ook een chemisch symbool bevatten voor het metaal dat in de accu zit (Pb voor lood, Hg voor kwik, en Cd voor cadmium). Gebruikers van batterijen en accu's mogen deze niet weggooien als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten het voor klanten beschikbare kader voor verzameling gebruiken voor het inleveren, recyclen en behandelen van batterijen en accu's. De medewerking van klanten is belangrijk om mogelijke effecten van batterijen en accu's op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van de mogelijke aanwezigheid van schadelijke stoffen te minimaliseren.

Voordat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) in de ingezamelde afvalstroom of afvalvoorzieningen terecht komt, moet de eindgebruiker van apparatuur die batterijen en/of accu's bevat, deze verwijderen zodat ze afzonderlijk kunnen worden ingezameld.

Richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Richtlijn voor de beperking van schadelijke stoffen (RoHS)

Dit product van Xiaomi Communications Co., Ltd. en de bijbehorende onderdelen (kabels, snoeren, enz.) volden aan de gebruiksbeperkingen van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrisch en elektronisch apparatuur 2011/65/EU Bijlage II en de aangepaste richtlijn (EU) 2015/863.

EU-conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de EU-vereisten inzake de beperking van blootstelling van de algemene bevolking aan elektromagnetische velden ter bescherming van de gezondheid.

Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type DDHBC45ZM voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en 2006/42/EC. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

De step bevat een oplaadbare lithium-ion-accu, en het niet op de correcte manier weggooien van deze accu's brengt schade toe aan het milieu. Volg de onderstaande stappen om de accu te verwijderen voordat u de step wegdoet en gooi de accu op de correcte manier weg:

1. Zorg ervoor dat de step niet is aangesloten op de stroom en dat de batterij volledig leeg is voordat u de batterij verwijderd. Schroef dan de onderkant van de step los om de accu te verwijderen.
2. Ontkoppel de accuaansluiting en verwijder daarna de accu. Beschadig de accuhouder niet om elk risico op letsel te voorkomen.
3. Gooi de verwijderde accu weg bij een professioneel recyclingbedrijf.

Veiligheidswaarschuwing

LET OP

Gevaar! Lees voor gebruik de gebruikershandleiding.

LET OP

Scherpe randen. Raak de scherpe randen of hoeken niet aan.

LET OP

Haal het deksel van de accu niet uit elkaar, deze bevat gevaarlijke stroom.

LET OP

Heet oppervlak! Raak het oppervlak in de buurt van dit symbool niet aan.

WAARSCHUWING

Klempunt

WAARSCHUWING

Beknellingsgevaar

WAARSCHUWING

Scherpe onderdelen

De rem niet te strak afstellen.

Garantieverklaring

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.
De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.
Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Disclaimer

De gebruikersmaterialen worden uitgegeven door Xiaomi of de lokale dochteronderneming hiervan. Op elk moment en zonder enige kennisgeving, mogen er door Xiaomi verbeteringen en wijzigingen aan de materialen worden aangebracht die zijn vereist door typografische fouten, onjuiste of verouderde informatie of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur. Deze wijzigingen worden echter opgenomen in nieuwe onlineversies van de gebruikersmaterialen (meer informatie op www.mi.com/global/support/user-guide). Alle afbeeldingen zijn alleen voor illustratieve doeleinden en geven mogelijk niet het daadwerkelijke apparaat weer.

Дякуємо, що вибрали електричний самокат Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. Виріб призначено для відпочинку. Компанія Xiaomi Inc. сподівається, що ви насолоджуватиметеся безпечною їздою.

Зміст

Інструкції з безпеки 099
Догляд і технічне обслуговування 101
Заява щодо авторських прав 106
Заява щодо торговельних марок 106
Заява щодо особистої інформації 106
Заява щодо виробу 107
Інформація про відповідність вимогам 111
Попередження щодо техніки безпеки 112
Повідомлення про гарантію 113
Відмова від відповідальності 113

Оригінальні інструкції

ВАЖЛИВО! Уважно ознайомтеся з цим документом і збережіть його для подальшого використання.

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/support/user-guide.

Інструкції з безпеки

- Виріб не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку. Необхідно стежити, щоб діти не грали з виробом.
- Виробом можуть користуватись особи віком від 16 років і особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання виробу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з виробом. Чищення та користувацьке технічне обслуговування не повинне виконуватися дітьми без нагляду.
- Прилад слід використовувати лише з блоком живлення, що постачається разом із виробом.
- Це електричний самокат для особистого використання, здатний працювати виключно від електричного двигуна. На ньому дозволено їздити особам віком від 16 років, у яких не спостерігається зниження фізичних, сенсорних і розумових можливостей. Користувачам без достатнього досвіду чи знань слід їздити обережно. Дітям заборонено гратись із самокатом або запасними деталями, а також виконувати будь-які дії з технічного обслуговування або чищення. Під час використання пристрою через тіло водія проходять вібрації.
- Не катайтеся на смугах руху чи в житлових кварталах, де дозволено пересуватися транспортним засобам і пішоходам.
- Цей електричний самокат – виріб для відпочинку. Проте в громадських місцях він вважається транспортним засобом з усіма пов'язаними з цим ризиками. Задля власної безпеки дотримуйтеся наведених у цьому посібнику інструкцій, а також місцевих правил дорожнього руху.
- Водночас ви маєте розуміти, що неможливо уникнути всіх ризиків, тому що інші можуть порушувати правила дорожнього руху та їхати необережно. Ви можете потрапити в дорожньо-транспортну пригоду так само, як і в ролі пішохода або велосипедиста. Що вища швидкість, то довший гальмівний шлях. На гладкій поверхні самокат може пробуксовувати, втрачати рівновагу та навіть призводити до падіння. Будьте обережні під час поїздки. Не перевищуйте швидкість і дотримуйтеся безпечної відстані від інших учасників дорожнього руху, особливо в незнайомих місцях.
- Поважайте переважне право руху пішоходів. Не лякайте їх (особливо дітей), керуючи самокатом. Під'їжджаючи до пішоходів ззаду, посигнальте за допомогою дзвоника, щоб привернути їхню увагу, і сповільніть рух самоката, щоб об'їхати їх зліва. Їдучи поперек напрямку руху пішоходів, зменште швидкість і тримайтеся правої сторони. (Стосується країн із правостороннім рухом транспортних засобів.) Коли ви їдете поперек напрямку руху пішоходів, рухайтеся на мінімальній швидкості чи зійдіть із транспортного засобу.
- Уважно дотримуйтеся правил техніки безпеки, наведених у цьому посібнику, особливо в Китаї та країнах, де немає достатньої нормативно-правової бази, що регулює рух електричних самокатів. Компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. не несе відповідальності за фінансові збитки, тілесні пошкодження, нещасні випадки, юридичні суперечки й інші конфлікти інтересів, спричинені діями, що порушують ці інструкції для користувачів.

- Рух на високій швидкості чи швидкості, що не відповідає поточним обставинам (несприятливі погодні умови, поганий стан дорожнього покриття тощо), може призвести до втрати стабільності чи контролю над пристроєм. Щоб зменшити будь-які ризики, дотримуйтеся всіх наведених у цьому посібнику інструкцій. Будьте обережні під час збирання та розбирання виробу, адже він може впасти та призвести до травмування.
- Не давайте самокат особам, які не вміють ним керувати. Якщо ви позичаєте його своїм друзям, переконайтеся, що вони знають, як ним керувати, а також користуються захисним спорядженням.
- Перевіряйте самокат перед кожним використанням. Якщо ви помітили розхитані деталі, сповіщення про низький заряд батареї, спущені шини, ознаки надмірного зношення, нехарактерні звуки, несправності й інші нетипові умови, припиніть рух і зверніться по допомогу до фахівців.
- Завжди паркуйте самокат на рівній і стійкій поверхні, опустивши підніжку. У разі паркування на похилій поверхні встановлюйте підніжку на схил, щоб пристрій не перекинувся. У жодному разі не ставте самокат передньою частиною в напрямку схилу: підніжка може піднятися, а пристрій – перекинутися. Коли самокат стоїть з опущеною підніжкою, переконайтеся в його стабільності, щоб уникнути будь-яких ризиків падіння (через пробуксовку колеса, вітер або незначні поштовхи). Паркуйте самокат у спокійних місцях, бажано вздовж стіни. Якщо можна, паркуйте його на рівній поверхні.
- Користуйтеся шоломом, захистом для ліктів і колін щоб запобігти травмуванню в разі падіння. Порушення інструкцій із керування самокатом може призвести до падіння чи серйозних нещасних випадків. Зберігайте електричний самокат у приміщенні, коли не користуєтеся ним. Прочитайте посібник з експлуатації й будьте обережні, керуючи електричним самокатом. Користуйтесь електричним самокатом лише розуміючи всі правила безпеки та дотримуючись їх. Водій самоката нестиме відповідальність за всі пошкодження чи травми, зумовлені недотриманням наведених у посібнику користувача інструкцій. Щоб користуватися транспортним засобом, який працює якнайкраще, рекомендовано регулярно обслуговувати виріб. Додаткову інформацію наведено в посібнику користувача. Ознайомтеся з посібником користувача, перш ніж заряджати батарею. НЕ їздьте під час дощу чи через калюжі. Вимоги до віку водія: від 16 до 50 років. Дітям заборонено користуватися виробом.
- Не торкайтеся гальмівної системи, щоб не порізатися гострими краями. Гальмо може нагріватися під час експлуатації. Не торкайтеся його після використання.
- Рівень звуку (рівень звукового тиску постійного шуму в нормованому діапазоні частот, коригований за стандартною частотною характеристикою "A") становить менше 70 дБ(A).
- Щоб уникнути неналежного використання, потрібно самостійно привести самокат у рух (відштовхнутися кілька разів ногою) для активації двигуна й акселератора. Якщо самокат зупинився, акселератор не працює.
- Заборонено використовувати приладдя та будь-які додаткові компоненти, що не схвалив виробник.
- Для безпечної їзди потрібно чітко бачити все попереду та бути добре помітним для інших учасників руху.
- Зберігайте поліетиленовий чохол подалі від дітей, щоб запобігти задушенню.
- Щоб запобігти неналежному використанню виробу, блокуйте припаркований самокат за допомогою навісного замка.
- Регулярно перевіряйте, чи надійно затягнено болти, які є частиною болтових з'єднань різних елементів, зокрема осей коліс, системи складання, системи кермування та гальмівного вала.
- Під час руху в місті доводиться перетинати багато перешкод, як-от бордюри чи сходинки. Їх не рекомендовано перестрибувати. Важливо передбачати дії пішоходів і відповідним чином коригувати траєкторію та швидкість руху самоката, перш ніж перетинати такі перешкоди. Крім того, рекомендовано сходити з транспортного засобу, якщо ці перешкоди небезпечно перетинати через їхню форму, висоту або ризик пробуксовки.
- Не модифікуйте та не трансформуйте транспортний засіб і його компоненти, зокрема кермовий вал і муфту, стійку, механізм складання та заднє гальмо.
- Зачищайте всі гострі краї деталей, що утворилися в процесі використання.

- Завжди дбайте про власну безпеку та безпеку інших.
- Вмикайте передню фару та зменшуйте швидкість, коли їздите вночі.
- Перед поїздкою переконайтеся, що механізм складання самоката працює належним чином.
- Перед поїздкою переконайтеся, що батарея заряджена. Якщо ні, зарядіть її.
- Перетинаючи місця, де пішоходи мають переважне право руху, як-от пішохідні переходи, сходьте із самоката й ідіть із ним пішки.
- Замінювати батареї цього приладу повинен лише спеціаліст.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не користуйтеся виробом поруч із джерелами води.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не користуйтеся пошкодженим виробом.

знімна частина блоку живлення

Догляд і технічне обслуговування

Чищення та зберігання

Якщо ви помітили плями на корпусі самоката, витріть їх вологою тканиною. Якщо вони не відтираються, додайте трішки зубної пасти та почистьте їх зубною щіткою, а потім витріть вологою тканиною.

Примітки: Не використовуйте для чищення спирт, бензин, гас або інші їдкі та летучі хімічні розчинники, які можуть привести до серйозних пошкоджень. Не мийте самокат за допомогою водорозпилювача високого тиску. Під час чищення переконайтеся, що самокат вимкнено, зарядний кабель від'єднано, а каучуковий клапан закрито, тому що протікання води може призвести до враження електричним струмом або інших серйозних проблем.

Коли самокат не використовується, зберігайте його в сухому прохолодному приміщенні. Не залишайте його просто неба протягом тривалого часу. Надмірний вплив сонячного проміння, перегрівання та переохолодження можуть пришвидшити зношення шин і скоротити термін служби самоката й батарейного блока.

Обслуговування шин

Регулярно перевіряйте тиск у шинах і накачуйте їх принаймні щомісяця. Рекомендований тиск у шинах складає 45–50 фунтів на квадратний дюйм. Регулярне накачування шин може продовжити термін їх служби й запобігає проколенням.

Встановлювати шини дозволено лише фахівцям. Процес розбирання коліс доволі складний, і його порушення може призвести до втрати стабільності самоката або інших проблем.

– Зверніться в уповноважений ремонтний центр, якщо на виріб досі розповсюджується гарантія від виробника. Список уповноважених ремонтних центрів можна отримати в службі підтримки клієнтів на сайті www.mi.com.

– Якщо термін дії гарантії минув, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір.
– Якщо у вас є запитання, зверніться в службу підтримки клієнтів Xiaomi на сайті www.mi.com.

Обслуговування та від'єднання батареї

Не від'єднуйте батарею. Це складний процес, який може вплинути на експлуатацію пристрою. Зверніться в уповноважений ремонтний центр, якщо на виріб досі розповсюджується гарантія. Якщо термін дії гарантії минув, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір. Список уповноважених ремонтних центрів можна отримати в службі підтримки клієнтів на сайті www.mi.com. Якщо у вас є інші запитання, зверніться в службу підтримки клієнтів за адресою www.mi.com.

- Не використовуйте батарейні блоки інших моделей або брендів, тому що це може бути небезпечно.
- Не розбирайте, не стискайте та не протикайте виріб. Не торкайтеся контактів батареї. Не розбирайте та не протикайте зовнішній корпус. Не піддавайте виріб впливу води, вогню та температур понад 50 °C (зокрема, від таких джерел тепла, як печі, нагрівачі тощо). Слідкуйте, щоб контакти батареї не торкалися металевих предметів, тому що це може призвести до короткого замикання, тілесних пошкоджень або навіть смерті.
- Попадання води в батарею може призвести до пошкодження внутрішнього контуру, займання чи навіть вибуху. Якщо ви підозрюєте, що в батарею потрапила вода, негайно припиніть користуватися нею та віднесіть її на перевірку у відділ післяпродажного обслуговування.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій, щоб уникнути потенційних пошкоджень або займання.
- Неналежна утилізація вживаних батарей призводить до значної шкоди довкіллю. Дотримуйтеся місцевих правил під час утилізації цього батарейного блока. Не викидайте його разом з іншими відходами, щоб захистити довкілля.
- Повністю заряджайте батарею після кожного використання, щоб подовжити термін її служби.

Не розташовуйте батарею в середовищі з температурою понад 50 °C або нижче –20 °C (наприклад, не залишайте самокат або батарейний блок в автомобілі під прямим сонячним промінням протягом тривалого часу). Не кидайте батарейний блок у вогонь, тому що це може призвести до його несправності, перегрівання чи навіть повторного займання. Якщо самокат не використовуватиметься протягом понад 30 днів, повністю зарядіть батарею та розташуйте його в сухому прохолодному місці. Не забувайте заряджати його кожні 60 днів, щоб попередити можливе пошкодження батареї, на яке не розповсюджується обмежена гарантія.

Самокат потрібно використовувати лише з оригінальними батареями та заряджати виключно за допомогою оригінального зарядного пристрою з комплекту постачання (або батареї чи зарядного пристрою сумісних моделей, схвалених виробником).

Уникайте повного розряджання батареї, щоб подовжити термін її служби. Батарейний блок працює краще за нормальної температури та гірше за температури нижче 0 °C. Наприклад, за температури нижче 0 °C пробіг самоката зменшиться принаймні вдвічі за звичайних умов експлуатації. Коли температура підіймається, пробіг самоката відновлюється. Докладну інформацію можна отримати в програмі Xiaomi Home.

Зовнішній гнучкий кабель цього зарядного пристрою неможливо замінити. Якщо шнур пошкоджено, зарядний пристрій слід утилізувати та замінити на новий. Якщо у вас є запитання, зверніться в службу підтримки клієнтів Xiaomi

на сайті www.mi.com.

Примітка: Повністю заряджений самокат може залишатися в режимі очікування приблизно від 120 до 180 днів. На вбудованому інтелектуальному чипі зберігаються дані про його заряджання та розряджання. Пошкодження, зумовлене тривалою відсутністю заряду, є незворотним. На нього не розповсюджується обмежена гарантія. Після такого пошкодження батарею неможливо зарядити (некваліфікованим особам заборонено розбирати батарейний блок, тому що це може призвести до ураження електричним струмом, короткого замикання чи навіть важких нещасних випадків, пов'язаних із порушенням техніки безпеки).

У разі нещасного випадку, блокування або ламання не намагайтеся ремонтувати вироб самостійно. Зверніться в уповноважений ремонтний центр, якщо на виріб досі розповсюджується гарантія. Якщо термін її дії минув, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір. Список уповноважених ремонтних центрів можна отримати в службі підтримки клієнтів на сайті www.mi.com. З будь-якими запитаннями можете звернутися в службу підтримки клієнтів Xiaomi за адресою www.mi.com.

Ми спробували максимально спростити текст інструкцій для користувачів. Якщо дія здається надто складною, рекомендуємо звернутися в уповноважений або спеціалізований ремонтний центр чи службу підтримки клієнтів Xiaomi.

УВАГА! Як і будь-який механічний компонент, транспортний засіб може піддаватися значним навантаженням і зношуватися. Різні матеріали й компоненти по-різному реагують на зношення чи навантаження. Якщо минув очікуваний термін служби, компонент може несподівано зламатися та призвести до травмування користувача. Тріщини, подряпини та зміни кольору на ділянках, що піддаються значним навантаженням, указують на перевищення терміну служби компонента. У такому разі зверніться в авторизований або спеціалізований ремонтний центр чи службу підтримки клієнтів Xiaomi.

План догляду і технічного обслуговування

Очікуваний термін служби електросамокатів Xiaomi – 3 роки, а очікуваний пробіг – 10 000 км. Якщо самокат експлуатується більше 3 років або загальний пробіг перевищує 10 000 км, його рекомендується обслуговувати в авторизованому сервісному центрі. У наступній таблиці наведено рекомендовані пункти та частоту технічного обслуговування.

Графік технічного обслуговування самоката (рекомендовано):

Цілі: Регулярне технічне обслуговування самоката може допомогти підтримувати самокат в охайному стані, уникнути небезпеки, звести до мінімуму поломки, уповільнити руйнування самоката та продовжити термін служби самоката.

Пункт	Об'єкт обслуговування	Дії	Щомісяця	Кожні 3 місяці	Кожні 500 км/ 6 місяців	Кожні 1000 км/ 1 рік	Кожні 10 000 км/ 3 роки
Шини	Тиск у шинах	Накачайте шину, поки її тиск не досягне 45–50 фунтів на квадратний дюйм.	√		√	√	√
	Знос протектора шини	Перевірте, чи шина не тріснула, не деформована, зношена тощо.			√	√	√
Гвинти	Гвинти для збору керма	Затягніть гвинт, який з'єднує кермо зі штоком (з рекомендованим крутним моментом 3,0 ± 0,5 Н·м).		√	√	√	√
		Затягніть гвинт прискорювача (з рекомендованим крутним моментом 1,8 ± 0,1 Н·м).				√	√
		Затягніть гвинт гальмівного важеля (з рекомендованим крутним моментом 3,5 ± 0,2 Н·м).					

Пункт	Об'єкт обслуговування	Дії	Щомісяця	Кожні 3 місяці	Кожні 500 км/ 6 місяців	Кожні 1000 км/ 1 рік	Кожні 10 000 км/ 3 роки
Функції	Регулювання гальм	Інструмент: Торцевий ключ на 14 мм з Т-подібною рукояткою (інструмент збирається користувачем). Перед регулюванням переконайтеся, що самокат вимкнений і не заряджається. Якщо гальмо працює занадто туго, скористайтесь інструментом і поверніть гайку на різьбовому стрижні проти годинникової стрілки, щоб відрегулювати гальмівний трос, трохи вкоротивши його видиму нижню частину. Якщо гальмо працює занадто слабко, поверніть гайку на різьбовому стрижні за годинниковою стрілкою, щоб відрегулювати гальмівний трос, трохи подовживши його видиму нижню частину. Попередження: не регулюйте гальмо надто туго, в іншому разі переднє колесо може заблокуватися під час гальмування, що спричинить перекидання електричного самоката вперед.			√	√	√
	Заряджання	Зарядіть самокат при відповідній температурі. Індикатор на зарядному пристрої світиться червоним, коли самокат заряджається, і стає зеленим, коли самокат повністю заряджений. На панелі керування буде одночасно відображатися стан заряджання під час заряджання.			√	√	√
	Рульове управління	Поверніть кермо на 45° вліво і вправо, щоб переконатися, що кут повороту правильний, а рульове керування не має опору та застою.				√	√
Важливі компоненти	Збірка батареї	Повністю зарядіть самокат, перш ніж залишати його без використання протягом тривалого часу, і вмикайте його для заряджання кожні 60 днів.					√

Заява щодо авторських прав

Ми зберігаємо за собою всі права, пов'язані з усіма текстами, зображеннями, фотографіями, аудіо- та відеозаписами, анімаціями, макетами та іншою інтелектуальною власністю, захищеною законодавством. Їх заборонено відтворювати в цілях комерційного використання чи розповсюдження, а також використовувати на інших сайтах або в інших програмах після внесення змін.

Заява щодо торговельних марок

mi і xiaomi є товарними знаками компанії Xiaomi Inc. Усі права захищено. Інші згадані тут торговельні марки можуть бути зареєстрованими торговельними марками відповідних власників.

Усі описані функції та інструкції були актуальні на момент друку цього посібника. Однак фактичний вироб може відрізнятися завдяки покращенню функцій і дизайну.

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Заява щодо особистої інформації

Докладні відомості про збирання, зберігання та використання даних користувачів наведено в документі політики конфіденційності компанії Xiaomi Inc. за адресою https://privacy.mi.com/all.

Заява щодо виробу

Добре вивчіть самокат, щоб швидше навчитися їздити на ньому. Для цього зробіть ось що:

- Уважно прочитайте інструкції для користувачів самоката перед першою поїздкою.
- Не дозволяйте користуватися ним особам, незнайомим із цими інструкціями.
- Правильно встановіть усі деталі згідно з інструкціями, наведеними в посібнику користувача. Неналежне встановлення може призвести до втрати контролю, зіткнень і падінь. Вимкніть живлення перед встановленням і обслуговуванням. Щоб уникнути нещасних випадків під час керування самокатом, переконайтеся, що болти та гвинти затягнено. Належним чином закріпіть усі деталі. Якщо їх затягнено надто слабко чи сильно, це може привести до пошкодження чи несправності транспортного засобу.
- Не заряджайте виріб, якщо на розетку потрапила волога. Щоб зарядити виріб, під'єднайте кабель живлення до належної розетки (100–240 В/50–60 Гц) і тримайте його подалі від дітей, тварин і легкозаймистих матеріалів.
- Не розташовуйте батарею в середовищі з температурою понад 50 °C (122 °F) або нижче –20 °C (–4 °F).
- Не використовуйте батарею в разі її пошкодження чи перегрівання, а також наявності незвичайного запаху або диму. Зберігайте батарею, що протекла, подалі від інших предметів.
- Не намагайтеся відкрити чи розібрати батареї та пошкоджений шнур живлення, тому що вони складаються з небезпечних матеріалів. Якщо шнур живлення пошкоджено, зверніться в наш відділ післяпродажної підтримки за наявності сумнівів.
- Вчасно заряджайте самокат, щоб запобігти пошкодженню батареї. Повністю заряджений самокат може залишатись увімкненим у режимі очікування протягом приблизно 120–180 днів, а недостатньо заряджений – упродовж приблизно 30–60 днів.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Заряджайте батарею лише за допомогою знімного блока живлення з комплекту постачання цього виробу. Не використовуйте зарядний пристрій від будь-якого іншого виробу. Під час заряджання дотримуйтеся безпечної відстані від легкозаймистих матеріалів.
- Не тисніть на батарею, не вдаряйте її, а також слідкуйте, щоб вона не падала зі значної висоти та не зазнавала потужних вібрацій. Такі умови, а також потрапляння рідини всередину виробу можуть призвести до пошкодження батареї або контуру чи короткого замикання. У таких випадках негайно припиніть користуватися батареєю та належним чином утилізуйте її.
- Зверніться до дилера чи в службу підтримки клієнтів по навчальні матеріали. Добре вивчіть самокат, перш ніж їздити на ньому надворі. Що більше ви практикуєте, то безпечніше їздитимете в новому середовищі. Пам'ятайте про наведені нижче основні моменти. Спочатку виконайте базові вправи, як-от рух уперед, повертання, зупинки у відкритих місцях без перешкод (≥ 10 м × 10 м, або 32,8 фута × 32,8 фута), розслабивши м'язи. Перше тренування рекомендовано провести під наглядом досвідченого користувача чи інструктора. Опанувавши базові навички, повчіться їздити у вузьких місцях, а потім повертати й зупиняти самокат. Виїжджайте на дороги після того, як зможете впевнено керувати транспортним засобом у вузьких місцях і на різноманітних поверхнях. Якщо в конструкцію самоката внесено зміни, знову повторіть базові вправи.
- Оглядайте самокат перед кожною поїздкою. Переконайтесь у відсутності ненадійно закріплених або пошкоджених деталей.
- Оцінюйте ситуацію на дорозі до та під час руху та гальмування, щоб уникнути травмування себе й інших, а також пошкодження предметів навколо.
- Переконайтеся, що тиск у шинах відповідає діапазону значень, указаних у таблиці параметрів. Надмірний тиск підвищує ризик втрати контролю, зіткнень і падінь. Занизький тиск призводить до пошкодження шин.
- Перевіряйте тиск у шинах принаймні двічі на місяць або щоразу перед тривалими поїздками, щоб уникнути втрати стабільності пристрою, нещасних випадків і пошкодження шин.
- Якщо шина спустилася, негайно припиніть рух і перевірте її.
- Регулярно перевіряйте натяг гальмівних магістралей, щоб попередити ризик зміщення або несправності гальм. Ви несете відповідальність за неналежне обслуговування.
- Ставайте на самокат із будь-якої сторони та користуйтеся професійним захисним спорядженням.
- Завжди надягайте взуття. Ніколи не катайтеся на самокаті босоніж, у туфлях на високих підборах або в сандаліях.
- Не занурюйте батарею чи транспортний засіб у воду. Слідкуйте, щоб самокат не потрапляв під сильний або тривалий дощ, а також не мийте його водою під високим тиском, тому що вона може потрапити в порт для заряджання. Якщо самокат потрапив під дощ, витріть його м'якою сухою тканиною. Негайно припиніть використовувати транспортний засіб і зверніться у відділ післяпродажного обслуговування. Не виконуйте інших дій, окрім витирання корпусу, адже неналежний догляд і чищення призводять до скасування гарантії.
- Ефективність гальмування та тертя між шиною й дорогою погіршуються в умовах високої вологості, які ускладнюють керування швидкістю та можуть призвести до втрати контролю. Зменшуйте швидкість і заздалегідь гальмуйте в дощову погоду.
- Зарядіть батарею, коли відображається значок низького заряду, тому що самокату може не вистачати потужності для руху на високій швидкості.
- Завжди будьте пильні, навіть якщо вже добре вмієте їздити на самокаті. Не переїжджайте перешкоди та не катайтеся по дорогах з нерівним, мокрим чи пошкодженим покриттям або схилами.
- Слідкуйте за змінами покриття на дорогах і траві.
- Будьте обережні на поворотах і не повертайте надто швидко.
- Не катайтеся по крутих схилах, дорогах з нерівним або іншим покриттям, де ви раніше не їздили.
- Не катайтеся по автострадах. Дотримуйтеся правил дорожнього руху, пропускайте пішоходів і ніколи не виїжджайте на червоне світло.
- Поважайте права водіїв мотоциклів, велосипедистів, пішоходів та інших учасників руху.
- Уживайте застережних заходів під час руху та слідкуйте за власною безпекою, учасниками дорожнього руху та пішоходами. Уникайте місць з інтенсивним дорожнім рухом або великою кількістю людей.
- У будь-якому випадку, зверніть увагу на маршрут та швидкість свого руху, дотримуючись правил руху на дорогах і тротуарах, а також поважаючи права найбільш вразливих учасників дорожнього руху, таких як пішоходи та велосипедисти. Будьте готові прореагувати на такі проблеми: зменшення швидкості руху чи повертання транспортних засобів перед або позаду вас; відкриття дверцят автомобілів; перетинання дороги пішоходами; діти й тварини на узбіччі; такі перешкоди, як вибоїни, каналізаційні люки, залізничні лінії, об'єкти будівництва, сміття тощо.
- Якщо можна, катайтеся спеціальними велосипедними доріжками чи на узбіччі. Рухайтеся в напрямку, дозволеному

правилами дорожнього руху чи законами або наказами місцевих органів влади.

- Зупиніться перед знаком зупинки та світлофором. Повільно зійдіть із самоката й оцініть обстановку на дорозі. Пам'ятайте, що під час руху на самокаті ви можете зіткнутися з іншими транспортними засобами. Пропускайте автомобілі, навіть якщо їдете виділеною смугою.
- Не хапайтеся руками за інші транспортні засоби з метою буксирування задля розваги.
- Цей транспортний засіб не призначено для акробатичних трюків.
- Не катайтеся за несприятливої погоди, в умовах низької видимості чи після інтенсивних фізичних навантажень.
- Не катайтеся наодинці у віддалених місцях. Навіть якщо вас супроводжує інша особа, розкажіть близьким, куди їдете та коли повернетеся.
- Пам'ятайте, що ваш зріст збільшується, коли ви в шоломі та стоїте на самокаті. Будьте обережні, коли заїжджаєте в приміщення, їдете через дверні отвори чи в інших місцях із низькою стелею.
- Не носіть просторий одяг, який може зачепитися за колесо.
- Надягайте захисні окуляри під час їзди, щоб в очі не потрапляли бруд, пил і комахи. Користуйтеся окулярами з темнішими скельцями в яскраву погоду та світлішими в похмуру.
- Не перевозьте пасажирів або дітей.
- Самокат – це не медичний пристрій. Не катайтеся, якщо не можете стати на самокат або зійти з нього без сторонньої допомоги.
- Не їздьте на самокаті по сходах, у ліфтах або через обертові двері.
- Не катайтеся на самокаті в умовах низької видимості.
- Не виїжджайте на шосе, якщо це заборонено законом.
- Не використовуйте самокат не за призначенням (наприклад, для транспортування вантажу).
- Зменшуйте швидкість і пропускайте пасажирів, велосипеди й автомобілі, коли під'їжджаєте до перехресть, автострад, кутів вулиць і воріт, а також перетинаєте їх.
- Будьте пильні під час їзди на самокаті так само, як і під час керування іншими транспортними засобами. Не катайтеся на самокаті, коли хворієте чи перебуваєте в стані алкогольного або наркотичного сп'яніння.
- Не користуйтеся телефоном і не виконуйте інші дії під час поїздки, тому що вам потрібно весь час слідкувати за дорожнім рухом.
- Зауважте, що самокат призначено для осіб віком 16–50 років. Батькам слід забороняти неповнолітнім дітям кататися на самокаті.
- Не робіть аварійних зупинок, особливо на рівних поверхнях, щоб уникнути заносу та падіння.
- Припаркований самокат може почати рухатися, якщо його ввімкнено, тому вимикайте живлення в разі паркування. Не паркуйте його в не призначених для цього місцях (наприклад, біля аварійних і пожежних виходів).
- Улітку зберігайте самокат у безпечному місці з температурою до 45 °C (113 °F). Не залишайте його під прямим сонячним промінням протягом тривалого часу.
- Узимку зберігайте самокат у безпечному місці з температурою не нижче –20 °C (–4 °F). Якщо транспортний засіб зберігався за мінусової температури, перемістіть його в приміщення з кімнатною температурою та залиште там на принаймні півгодини, перш ніж заряджати.

- Не модифікуйте самокат.
- Ознайомтесь із законами, що діють у місці поїздки, і дотримуйтеся їх.
- Якщо самокат потрібно відремонтувати чи перевірити, якщо він несправний або працює з помилками, якщо необхідно замінити деталі, а також якщо у вас з'явилися сумніви щодо його справності, зверніться в наш відділ післяпродажної підтримки.
- Дані та параметри самоката залежать від моделі та можуть змінюватися без попереднього повідомлення.
- Будь-який вантаж, підвішений на кермі, впливає на стабільність транспортного засобу.
- Вимикайте самокат або переводьте його в певний неробочий режим під час заряджання.
- Самокатом дозволено користуватися лише одній особі.

Ми не несемо відповідальності перед будь-яким клієнтом за позови, зобов'язання чи збитки, зумовлені порушенням наведених вище положень. Будь-які непередбачувані чи невідворотні ризики під час їзди покладаються на користувача самоката.

Ви можете прийняти перелічені вище положення та почати користуватися виробом або відмовитися та повернути його.

У разі повернення виріб і упаковка мають перебувати в стані, що не впливає на можливість його повторного продажу.

У разі перепродажу надайте покупцю разом із самокатом цю важлива інформація , тому що це правовий документ із його комплекту постачання.

Якщо у вас є запитання, зверніться до нас.

Знову дякуємо за вибір нашого виробу.

Інформація про відповідність вимогам

Заява про дотримання вимог у Європейському Союзі
Інформація про утилізацію батарей у Європейському Союзі

Батареї та їхні упаковки маркуються згідно з Директивою ЄС 2006/66/EC та поправкою 2013/56/EU щодо батарей і акумуляторів, а також їхньої утилізації. Ця Директива визначає процедуру повернення та утилізації вживаних батарей і акумуляторів на території Європейського Союзу. Відповідно до Директиви ЄС 2006/66/EC та поправки 2013/56/EU батареї та акумулятори позначаються маркуванням, яке означає,

що їх після завершення терміну служби слід не викидати, а зібрати як окремі відходи та повернути на переробку. Крім того, на батареї також може бути присутній символ, що позначає наявність у ній металу (Pb – свинець; Hg – ртуть; Cd – кадмій). Користувачі батарей і акумуляторів не повинні утилізувати їх як невідсортовані побутові відходи, а мають скористатися послугами компаній, що займаються їхнім поверненням і переробкою. Участь клієнтів у програмі утилізації дає змогу мінімізувати негативний вплив на довкілля та здоров'я людей, якого завдають присутні в батареях і акумуляторах небезпечні речовини.

Перш ніж віднести електричне й електронне обладнання (EEE) в пункти збирання відходів, кінцеві користувачі обладнання, що містить батареї та/або акумулятори, повинні вийняти їх і відсортувати як окремі відходи.

Директива щодо електричного й електронного обладнання (WEEE)

Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Директива щодо обмеженого використання небезпечних речовин (RoHS)

Цей продукт Xiaomi Communications Co., Ltd. разом із частинами (кабелями, шнурами тощо) відповідає обмеженню щодо використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні 2011/65/EU Додаток II та її поправки до Директиви (ЄС) 2015/863.

Декларація відповідності для ЄС

Цей пристрій відповідає вимогам ЄС щодо обмеження впливу електромагнітних полів на населення для захисту здоров'я.

Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу DDHBC45ZM відповідає Директиві 2014/53/EU та 2006/42/EC. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Самокат містить літій-іонний акумуляторний батарейний блок. Неправильна утилізація цього блока завдасть шкоди навколишньому середовищу. Виконайте наведені нижче дії, щоб від'єднати батарейний блок перед утилізацією самоката та належним чином утилізувати його.

1. Перш ніж знімати акумулятор, переконайтеся в тому, що самокат відключений від мережі живлення, а акумулятор повністю розряджений. Після цього відгвинтіть і зніміть нижню панель самоката.
2. Від'єднайте з'єднувач батареї, а потім витягніть батарейний блок. Не пошкоджуйте корпус батареї, щоб не травмуватися.
3. Утилізуйте батарейний блок у спеціалізованому центрі переробки відходів.

Попередження щодо техніки безпеки

УВАГА!

Обережно! Ознайомтеся з посібником користувача перед використанням.

УВАГА!

Гострі краї. Не торкайтеся гострих країв або кутів.

УВАГА!

Не знімайте кришку батареї, щоб уникнути небезпечного ураження струмом.

УВАГА!

Гаряча поверхня! Не торкайтеся поверхні біля цього символу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Точка затискання

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Можливе травмування

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гострі частини

Не регулюйте гальмо занадто сильно.

Повідомлення про гарантію

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: https://www.mi.com/global/support/warranty. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.
Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.
На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Відмова від відповідальності

Ці матеріали для користувача опубліковано компанією Xiaomi або її місцевою афілійованою компанією. Покращення й зміни, внесені в ці матеріали, обумовлені типографськими помилками, неточностями або поліпшенням програм і/або обладнання та можуть вноситися компанією Xiaomi в будь-який час без повідомлення. Але такі зміни буде включено лише в нові онлайнові редакції матеріалів для користувача (докладнішу інформацію наведено за адресою www.mi.com/global/support/user-guide). Усі ілюстрації надаються лише для довідки, фактичний пристрій може дещо відрізнятися від зображення.

Obrigado por escolher a Trotinete elétrica Xiaomi 5 Pro. O produto é um dispositivo recreativo. A Xiaomi Inc. deseja-lhe uma experiência de circulação segura.

Índice

Instruções de segurança 115
Cuidados e manutenção 117
Declaração de direitos de autor 122
Declaração de marca registada 122
Declaração sobre dados pessoais 122
Declaração do produto 123
Informação sobre o cumprimento da regulamentação 127
Aviso de segurança 129
Aviso de garantia 130
Isenção de responsabilidade 130

Instruções originais

IMPORTANTE! Leia atentamente e mantenha este documento para referência futura.

Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide.

Instruções de segurança

- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho destina-se a condutores com mais de 16 anos e a pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas para a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida.
- Este veículo é uma trotinete elétrica pessoal com propulsão exclusivamente elétrica. A trotinete destina-se a condutores com mais de 16 anos. Não utilize a trotinete caso sofra de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas. Os condutores com pouca experiência ou conhecimento devem circular com cuidado. As crianças não devem brincar com a trotinete nem com as peças da mesma. De igual forma, a manutenção e limpeza não devem ser efetuadas por crianças. A utilização da máquina resulta na transmissão de vibrações para o corpo do condutor.
- Não circule em faixas de rodagem nem em áreas residenciais onde sejam permitidos veículos e peões.
- Esta trotinete elétrica é um dispositivo de lazer. No entanto, ao circular numa área pública, é considerada um veículo sujeito a possíveis riscos. Para a sua segurança, siga as instruções no manual, bem como as leis de circulação rodoviária locais.
- Ao mesmo tempo, deve entender que os riscos não podem ser totalmente evitados, uma vez que outras pessoas poderão desrespeitar as leis do código da estrada e circular de forma pouco prudente, expondo assim o condutor a acidentes tal como se estivesse a caminhar ou a andar de bicicleta. Quanto mais elevada for a velocidade, mais longa é a distância de travagem. Numa superfície lisa, a trotinete pode escorregar, perder o equilíbrio e até resultar numa queda. Tenha cuidado durante a circulação: não acelere em demasia e mantenha uma distância de segurança dos outros utilizadores da estrada, especialmente quando circular em áreas com as quais se encontra pouco familiarizado.
- Respeite o direito de passagem dos peões. Tente não os assustar enquanto circula, especialmente as crianças. Ao circular atrás de peões, toque a campainha para emitir um aviso sonoro, abrande a trotinete para os ultrapassar pela esquerda e mantenha-se à direita a baixas velocidades quando estiver a circular perto deles (aplicável em países onde os veículos circulam pela direita). Quando circular numa zona com peões, mantenha uma velocidade reduzida ou caminhe ao lado da trotinete.
- Siga atentamente as instruções de segurança no manual, especialmente na China e noutros países que não tenham leis e regulamentações adequadas relativamente às trotinetes elétricas. A Xiaomi Communications Co., Ltd. não é responsável por quaisquer perdas financeiras, danos físicos, acidentes, litígios jurídicos ou outros conflitos de interesses derivados de ações que violam as instruções do utilizador.
- Circular a uma velocidade elevada ou a uma velocidade que não seja adequada para a situação (más condições meteorológicas, más condições do piso, ou outras semelhantes) pode levar a uma potencial perda de estabilidade ou perda do controlo. Para reduzir os riscos, deve seguir todas as instruções contidas neste manual. Tenha cuidado ao montar e desmontar o produto, pois os materiais podem cair e provocar lesões.
- Não empreste a trotinete a alguém que não saiba como a mesma funciona. Quando a emprestar a amigos, certifique-se de que estes conhecem as instruções de utilização e de que usam os equipamentos de segurança.
- Verifique a trotinete antes de qualquer utilização. Quando reparar em peças soltas, alertas de bateria baixa, pneu com furo desgaste excessivo, barulhos estranhos, avarias ou outras condições anormais, pare imediatamente a circulação e ligue para o apoio profissional.
- Estacione sempre a trotinete com o descanso numa superfície estável e uniforme. A trotinete deve ser colocada com o descanso no sentido oposto ao da inclinação para evitar que seja derrubada. Nunca coloque a trotinete com a frente virada para a descida, uma vez que o descanso pode fechar-se e fazer com que esta caia. Assim que a trotinete estiver apoiada no descanso, verifique a estabilidade para evitar riscos de queda (seja por escorregar, devido ao vento ou a um pequeno abanão). Não estacione a trotinete numa área movimentada. Tente fazê-lo junto a uma parede. Se possível, opte por estacionar a trotinete numa área plana.
- Utilize capacete, cotoveleiras e joelheiras para evitar lesões em caso de queda. Uma má condução pode levar a quedas ou a acidentes graves. Quando não a estiver a utilizar, guarde a trotinete elétrica num espaço interior. Leia o manual de instruções e conduza a trotinete elétrica com cuidado. Apenas deve utilizar a trotinete elétrica após compreender e aplicar todas as regras de segurança. O condutor da trotinete será responsável por quaisquer danos ou lesões derivadas do não cumprimento das instruções presentes no manual de utilizador. Para uma melhor experiência de condução, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto. Para mais informações, consulte o manual do utilizador. Leia o manual do utilizador antes de carregar a bateria. NÃO conduza à chuva ou sobre poças. Idade exigida do condutor: 16 a 50 anos. Utilização não permitida a crianças.
- Não toque no sistema de travagem. As arestas afiadas podem causar lesões. O travão pode ficar quente com a utilização. Não toque após a utilização.
- O nível de pressão sonora emitida ponderado em A é inferior a 70 dB(A).
- Para evitar uma utilização inadequada, é necessário andar com a trotinete sem a ligar para ativar o motor e o acelerador. O acelerador não funciona com a trotinete parada.
- Não devem ser utilizados itens e acessórios adicionais não aprovados pelo fabricante.
- Para circular em segurança, deve ter visibilidade total sobre o que se encontra à sua frente bem como estar totalmente visível para os outros.
- Mantenha os plásticos longe das crianças para evitar asfixias.
- Para prevenir a utilização inadequada da trotinete, esta deve ser bloqueada com um cadeado após o estacionamento.
- Verifique regularmente se os vários elementos estão bem aparafusados, em particular os eixos das rodas, o sistema de rebate, o sistema de direção e o eixo do travão.
- O trânsito urbano tem vários obstáculos, como bermas ou degraus. Recomenda-se que evite saltar por cima dos obstáculos. É importante antecipar e adaptar a sua trajetória e velocidade às de um peão, antes de contornar os obstáculos. Recomenda-se, igualmente, que desça da trotinete quando considerar que estes obstáculos podem ser perigosos devido à sua forma, altura ou falta de aderência.
- Não modifique ou transforme a trotinete, incluindo o guiador, a haste, o mecanismo de rebate e o travão traseiro.
- Elimine quaisquer arestas afiadas derivadas da utilização.
- Em todo o caso, cuide sempre de si e dos outros.
- Ligue o farol e reduza a velocidade quando circular à noite.
- Certifique-se de que o mecanismo de rebate da trotinete está a funcionar antes de circular.
- Certifique-se de que tem bateria suficiente antes de circular. Caso contrário, carregue a bateria.
- Quando passar por um local designado para peões em que estes tenham direito de passagem, tal como uma passadeira, desça da trotinete e caminhe junto dela.

· O aparelho inclui baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas capacitadas.

AVISO! Nunca utilize o produto na proximidade de um local com água.

AVISO! Quando o produto estiver danificado, não o utilize.

parte de fonte de alimentação destacável

Cuidados e manutenção

Limpeza e armazenamento

Caso detete manchas no corpo da trotinete, limpe-as com um pano húmido. Caso as manchas não saiam, use pasta dos dentes e esfregue com uma escova. De seguida, limpe tudo com um pano húmido.

Notas: Não limpe a trotinete com álcool, gasolina, querosene ou outros solventes químicos corrosivos e voláteis para evitar danos graves. Não lave a trotinete com uma mangueira de alta pressão. Durante a limpeza, certifique-se de que a trotinete está desligada, o cabo de carregamento está desligado e a aba de borracha está fechada, uma vez que vestígios de água podem resultar em choques elétricos ou outros problemas graves.

Quando a trotinete não estiver a ser utilizada, mantenha-a num local interior seco e fresco. Não deixe a trotinete ao ar livre durante longos períodos de tempo. O excesso de luz solar, calor ou refrigeração podem acelerar o desgaste dos pneus e comprometer a trotinete, bem como a vida útil da bateria.

Manutenção dos pneus

Verifique frequentemente a pressão do ar nos pneus e encha-os, pelo menos, uma vez por mês. A pressão dos pneus recomendada é de 45–50 psi. O enchimento regular do ar nos pneus pode prolongar a vida útil dos mesmos e prevenir eficazmente que estes rebentem.

Os pneus devem ser montados por um profissional. Desmontar as rodas é um processo complexo, sendo que fazê-lo incorretamente pode resultar na instabilidade da trotinete e noutros problemas.

– Entre em contacto com um técnico de reparação autorizado caso o produto ainda esteja abrangido pela garantia do fabricante. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em www.mi.com.
– Caso o produto já não esteja abrangido pela garantia, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha.
– Caso tenha alguma dúvida, pode entrar em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi, disponível em www.mi.com.

Manutenção e remoção da bateria

· Não remova a bateria. A remoção da bateria é um processo complicado que pode alterar o funcionamento da máquina: Pode contactar um técnico de reparação autorizado caso o produto ainda esteja abrangido pela garantia. Caso o produto não esteja abrangido pela garantia, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em www.mi.com. Para quaisquer questões adicionais, pode contactar o serviço de apoio ao cliente disponível em www.mi.com.
· Não utilize baterias de outros modelos ou marcas, uma vez que podem constituir riscos de segurança.
· Não desmonte, aperte ou perfure o produto. Não toque nos contactos da bateria. Não desmonte nem perfure o invólucro exterior. Não coloque o produto junto de água ou fogo nem o exponha a temperaturas superiores a 50 °C (incluindo fontes de calor como fogões, sistemas de aquecimento, etc.). Evite o contacto de objetos de metal nos contactos da bateria, uma vez que esta ação poderá resultar em curto-circuito, danos físicos ou mesmo morte.
· Qualquer contacto de água com a bateria poderá danificar o circuito interno, causar risco de incêndio ou mesmo explosão. Caso suspeite que possa ter entrado água na bateria, pare imediatamente a utilização da bateria e entregue-a ao serviço pós-venda para que seja inspecionada.
· Utilize apenas o carregador de bateria original para evitar potenciais danos ou incêndios.
· A eliminação incorreta de baterias usadas pode poluir gravemente o ambiente. Obedeça às regras locais quando descartar a bateria. Para proteger o meio ambiente, não descarte a bateria de forma desadequada.
· Carregue a bateria totalmente após cada utilização para prolongar a sua vida útil.

Não coloque a bateria num ambiente cuja temperatura seja superior a 50 °C ou inferior a -20 °C (por exemplo, não deixe a trotinete ou a bateria num carro com exposição direta da luz solar durante longos períodos de tempo). Nunca atire a bateria para o fogo, uma vez que esta ação poderá resultar em avaria, sobreaquecimento ou mesmo incêndio. Caso esteja previsto que a trotinete irá ficar parada durante mais de 30 dias, carregue totalmente a bateria e coloque-a num local seco e fresco. Tenha em atenção que deve efetuar um carregamento a cada 60 dias para proteger a bateria de eventuais danos não abrangidos pela garantia.

A trotinete apenas deverá ser utilizada com a bateria original e o carregamento da mesma apenas deverá ser efetuado através do carregador de bateria original fornecido com a trotinete (ou quaisquer modelos de bateria ou carregadores de bateria compatíveis, aprovados pelo fabricante).

Efetue sempre o carregamento antes de a bateria ficar sem carga para prolongar a vida útil da mesma. A bateria funciona melhor à temperatura ambiente e pior quando a temperatura se encontra abaixo de 0 °C. Por exemplo, quando a temperatura é de 0 °C, a distância de circulação é de apenas metade, ou menos ainda, do que à temperatura normal. Quando a temperatura aumenta, a distância de circulação também é restaurada. Para mais informações, consulte a aplicação Xiaomi Home.

O cabo exterior flexível deste carregador de bateria não pode ser substituído. Caso o cabo esteja danificado, o carregador de bateria deve ser descartado e substituído por um novo. Caso tenha alguma dúvida, pode entrar em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi, disponível em www.mi.com.

Nota: Uma trotinete completamente carregada pode ficar no modo de espera por cerca de 120 a 180 dia. O chip inteligente integrado irá manter um registo dos níveis de carga da bateria. Os danos causados por períodos longos de tempo sem carregamento são irreversíveis e não têm cobertura da garantia. Assim que existirem danos, a bateria não pode ser

carregada (é proibido desmontar a bateria por indivíduos não profissionais, uma vez que esta ação poderá resultar em choques elétricos, curto-circuito ou mesmo acidentes de segurança ainda maiores).

Em caso de acidente, bloqueio ou avaria, não tente reparar a bateria por conta própria. Entre em contacto com um técnico de reparação autorizado caso o produto ainda esteja abrangido pela garantia. Caso contrário, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em www.mi.com. Caso tenha alguma dúvida, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi, disponível em www.mi.com.

Foram efetuadas tentativas no sentido de simplificar a terminologia dos materiais para os utilizadores. Quando uma ação for considerada demasiado complicada para um utilizador, recomenda-se que este entre em contacto com um técnico de reparação autorizado ou especializado ou com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi.

AVISO! Tal como sucede com qualquer outro componente mecânico, um veículo está sujeito a pressões e desgaste elevados. Os vários materiais e componentes podem reagir de maneira diferente ao desgaste. Caso o período de vida útil previsto de um componente seja excedido, este pode sofrer uma avaria repentina, causando danos no utilizador. Fissuras, arranhões e descoloração em áreas sujeitas a grandes pressões podem indicar que o componente excedeu o período de vida útil. Nesse sentido, entre em contacto com um técnico de reparação autorizado ou especializado ou com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi.

Plano de Cuidados e Manutenção

A vida útil esperada para as trotinetes elétricas Xiaomi é de 3 anos e a quilometragem esperada é de 10000 km. Quando a trotinete for usada por mais de 3 anos ou a quilometragem total de condução exceder 10000 km, recomenda-se que seja reparada num reparador autorizado. A tabela a seguir mostra os itens e frequências de manutenção recomendados.

Cronograma de manutenção da trotinete (recomendado):

A manutenção regular da trotinete pode ajudar a manter a mesma limpa e em boas condições, evitar riscos à segurança, minimizar avarias, retardar a deterioração da trotinete e prolongar a vida útil desta.

Item	Objeto de serviço	Ações	Todos os meses	A cada 3 meses	A cada 500 km/ 6 meses	A cada 1000 km/ 1 ano	A cada 10000 km/ 3 anos
Pneus	Pressão do pneu	Encha o pneu até que a sua pressão atinja 45–50 psi.	√		√	√	√
	Desgaste da banda de rodagem	Verifique se o pneu está fissurado, deformado, gasto, etc.			√	√	√
Parafusos	Parafusos de montagem do guiador	Aperte o parafuso que liga o conjunto do guiador ao conjunto do avanço (com o torque recomendado de 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Aperte o parafuso do acelerador (com o torque recomendado de 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Aperte o parafuso da alavanca do travão (com o torque recomendado de 3,5 ± 0,2 N·m).					

Item	Objeto de serviço	Ações	Todos os meses	A cada 3 meses	A cada 500 km/ 6 meses	A cada 1000 km/ 1 ano	A cada 10000 km/ 3 anos
Funções	Ajuste do travão	Ferramenta: chave de caixa em T de 14 mm (a ferramenta terá de ser preparada pelo utilizador). Antes de ajustar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar. Sempre que o travão estiver demasiado apertado, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a reduzir ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Sempre que o travão estiver demasiado solto, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a aumentar ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Aviso: não aperte muito o travão; caso contrário, a roda dianteira pode bloquear ao travar, fazendo com que a trotinete caia para a frente.			√	√	√
	A carregar	Carregue a trotinete a uma temperatura adequada. O indicador no carregador da bateria fica vermelho quando a trotinete está a carregar e fica verde quando a trotinete está totalmente carregada. O painel de controlo mostrará o estado de carregamento simultaneamente durante o carregamento.			√	√	√
	Direção	Rode o guiador 45° para a esquerda e para a direita para se certificar de que o ângulo de rotação está correto e a direção está livre de resistência e estagnação.				√	√
Componentes importantes	Montagem da bateria	Carregue totalmente a trotinete antes de a deixar sem uso por um longo período e ligue-a para carregar a cada 60 dias.					√

Declaração de direitos de autor

Reservamo-nos todos os direitos associados a quaisquer textos, imagens, fotografias, áudios, animações, vídeos, design de formatos e outras propriedades intelectuais que estejam sob proteção legal. Estes não devem ser reproduzidos para utilização ou distribuição comercial, nem devem ser utilizados noutros sites e aplicações após modificação.

Declaração de marca registada

mi e xiaomi são marcas comerciais da Xiaomi Inc. Todas as outras marcas registadas aqui mencionadas podem ser marcas registadas dos seus respetivos proprietários.

Todas as funções e instruções aqui descritas estavam atualizadas à data da impressão deste manual. No entanto, o produto real pode variar devido a melhorias de funções e design.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Declaração sobre dados pessoais

Para mais informações sobre a recolha, armazenamento e utilização de dados de utilizadores, consulte a política de privacidade da Xiaomi Inc. em https://privacy.mi.com/all.

Declaração do produto

A familiarização com a trotinete torna a circulação mais fácil. Desta forma, tenha em atenção os seguintes aspetos:

- Leia atentamente os materiais da trotinete para utilizadores antes de utilizar o veículo.
- Não permita que ninguém circule na trotinete sem ler os referidos materiais da trotinete para utilizadores.
- Instale corretamente todas as peças, tal como descrito no manual do utilizador. Uma instalação incorreta pode causar perda de controlo, colisões e quedas. Desligue a alimentação antes da instalação e manutenção. Para prevenir acidentes ao circular na trotinete, certifique-se de que todos os parafusos se encontram bem apertados. Aperte todas as peças de forma adequada. Caso as peças estejam demasiado soltas ou apertadas, tal pode causar danos ou avarias no veículo.
- Não carregue o produto quando a tomada estiver molhada. Para carregar o produto, introduza o cabo de alimentação na tomada correta (100-240 V/50-60 Hz) e mantenha-o fora do alcance de crianças, animais de estimação e materiais inflamáveis.
- Não coloque a bateria num local cuja temperatura ambiente seja superior a 50 °C (122 °F) ou inferior a -20 °C (-4 °F).
- Não utilize a bateria caso esta esteja danificada, tenha um cheiro estranho, emita fumo ou sofra de sobreaquecimento. Mantenha uma bateria com fugas afastada de outros objetos.
- Não tente abrir ou desmontar a bateria ou cabo de alimentação danificado, uma vez que estas peças podem conter materiais perigosos no seu interior. Caso o cabo de alimentação esteja danificado, entre em contacto com o nosso departamento de suporte pós-vendas.
- Carregue a trotinete de forma atempada para prevenir danos na bateria. Uma trotinete totalmente carregada consegue permanecer no modo de suspensão durante 120 a 180 dias, enquanto que uma trotinete com pouca carga pode permanecer no modo de suspensão durante 30 a 60 dias.
- AVISO: Para efeitos de carregamento da bateria, apenas utilize a unidade de alimentação amovível disponibilizada com o aparelho. Não utilize um carregador de bateria de outro produto. Durante o carregamento, mantenha uma distância de segurança dos combustíveis nas proximidades.
- Não pressione nem bata na bateria e evite as quedas grandes ou vibrações fortes da bateria. Caso estas condições se verifiquem, ou caso haja infiltração de líquidos no produto, tal poderá causar danos na bateria, no circuito ou mesmo um curto-circuito. Pare imediatamente a utilização e descarte a bateria de forma adequada.
- Solicite materiais de formação junto do seu distribuidor ou serviço de apoio ao cliente. Familiarize-se com a trotinete antes de circular no exterior. Quanto mais praticar, mais segurança sentirá ao circular num novo ambiente. Lembre-se sempre das seguintes indicações essenciais: Comece com os exercícios básicos de andar para a frente, virar, parar em locais abertos e sem barreiras (≥ 10 m × 10 m ou 32,8 ft × 32,8 ft) e mantenha o corpo relaxado. Recomenda-se que, da primeira vez que estiver a aprender, o faça na companhia de uma pessoa com mais experiência. Quando tiver dominado as competências básicas, comece a praticar passar por áreas estreitas e, de seguida, virar e parar. Depois de conseguir controlar com mestria o veículo em espaços apertados e em várias superfícies, pode começar a circular em estradas. Caso a trotinete seja atualizada, comece novamente com os passos básicos.
- Verifique sempre a trotinete antes de cada utilização. Certifique-se de que não existem peças soltas ou danificadas.

- Olhe à sua volta antes e durante a circulação e travagens de forma a evitar danos físicos, danos no ambiente envolvente e danos noutras pessoas.
- Certifique-se de que a pressão dos pneus está no intervalo especificado na tabela de parâmetros. Uma pressão excessivamente alta irá aumentar o risco de perda de controlo, colisões e quedas. Uma pressão demasiado baixa irá danificar os pneus.
- Verifique a pressão dos pneus, pelo menos, duas vezes por mês ou sempre que circular durante distâncias longas por forma a prevenir instabilidade, acidentes e danos nos pneus.
- Se os pneus ficarem instáveis, pare imediatamente a circulação e verifique os pneus.
- Verifique regularmente a tensão da linha do travão para evitar o risco de ter os travões fora da sua posição ou para evitar avarias devido a fios soltos do travão. A responsabilidade dos danos causados por uma manutenção inadequada é exclusivamente do Utilizador.
- Suba para a trotinete por qualquer um dos lados e utilize equipamentos profissionais de proteção pessoal.
- Utilize sempre calçado. Nunca circule descalço, com tacões ou sandálias.
- Não mergulhe a bateria ou o veículo em água. Evite uma exposição forte ou prolongada à chuva e não efetue a limpeza do veículo com água a alta pressão, uma vez que esta poderá entrar através da porta de carregamento. Caso a trotinete tenha sido exposta à chuva, utilize um pano seco e macio para a secar. Pare imediatamente a utilização do veículo e entre em contacto com o serviço pós-venda. Não efetue quaisquer operações para além da limpeza, uma vez que cuidados de limpeza inadequados podem anular a garantia.
- A capacidade de travagem e a fricção entre os pneus e a estrada são reduzidas em condições húmidas, sendo mais difícil controlar a velocidade e mais fácil de perder o controlo. Abrande e trave com antecedência em condições húmidas.
- Carregue a bateria quando o ícone de bateria baixa for apresentado, uma vez que a trotinete pode não ter energia suficiente para manter uma velocidade alta.
- Mantenha-se constantemente alerta, mesmo quando já se sentir confortável em circular na trotinete. Não avance por cima de obstáculos ou circule em ruas acidentadas ou molhadas, superfícies escorregadias ou inclinações.
- Tenha atenção às alterações da superfície em ruas ou relva.
- Tenha cuidado ao virar, não vire demasiado rápido.
- Não corra o risco de circular em grandes inclinações, superfícies acidentadas ou outras superfícies em que ainda não se tenha encontrado.
- Não circule em autoestradas. Obedeça às regras de trânsito, dê prioridade aos peões e nunca ignore um sinal vermelho.
- Respeite os direitos dos motociclistas, ciclistas, peões e outros intervenientes.
- Tome as devidas precauções durante a circulação e mantenha-se alerta quanto à sua segurança, ao trânsito e aos peões. Evite zonas com muito movimento.
- Em qualquer caso, preste atenção ao seu percurso e à velocidade, respeitando o código da estrada, o código do passeio e os utentes mais vulneráveis da estrada, como os peões e os ciclistas. Mantenha-se atento a todas as seguintes situações de perigo: veículos à sua frente ou atrás a diminuírem a velocidade ou a mudarem de direção; portas de carros abertas; peões a atravessar a rua; crianças e animais perto da estrada, bem como distrações como buracos, tampas de esgoto, linhas férreas, construções, destroços, entre outros.

- Circule em faixas designadas para ciclistas ou pela berma da estrada sempre que possível. Circule na direção permitida pelas leis de trânsito locais.
- Pare sempre que encontrar um sinal de Stop ou em semáforos. Abrande e preste atenção ao trânsito. Tenha em mente que existe sempre o risco de colisão com outros veículos quando estiver a circular na trotinete. Permita que os automóveis tenham prioridade, mesmo que circule num caminho designado.
- Não se agarre a outros veículos para, desta forma, usufruir da circulação.
- Este veículo não se adequa a uma utilização acrobática.
- Não circule com mau tempo, má visibilidade ou após um esforço físico intenso.
- Não circule sozinho em áreas remotas. Mesmo quando estiver acompanhado por outra pessoa, assegure-se que as pessoas sabem o seu destino e as horas a que espera regressar.
- Tenha em atenção a altura conferida pelo capacete e ao estar na sua trotinete. Tenha cuidado ao circular em espaços interiores, quer através de ombreiras ou de outros locais baixos.
- Não utilize roupas largas que possam ficar pressas na roda.
- Utilize equipamento de proteção para os olhos para se proteger de sujidade, pó e insetos. Utilize lentes escuras quando existir muita claridade e lentes mais claras quando estiver mais escuro.
- Este veículo não pode ser usado com passageiros, nem crianças.
- A trotinete não é um instrumento médico. Não utilize a trotinete caso não consiga entrar ou sair dela sem precisar de ajuda.
- Não utilize a trotinete em escadas, elevadores ou em portas giratórias.
- Não circule em condições com pouca visibilidade.
- Não circule em autoestradas, exceto quando permitido pela lei.
- Não utilize a trotinete para outras funcionalidades, como o transporte de mercadorias.
- Abrande e dê prioridade aos peões, bicicletas e automóveis ao aproximar-se de cruzamentos, autoestradas, esquinas e portões.
- Permaneça alerta quando circular com a trotinete, tal como o faria com qualquer outro meio de transporte. Não utilize a trotinete quando estiver doente ou sob a influência de álcool ou drogas.
- Não utilize o telemóvel nem realize outras tarefas durante a circulação, uma vez que necessita de estar constantemente alerta a tudo em redor.
- Tenha em atenção que a trotinete se destina a ser utilizada por pessoas com idades entre os 16 e os 50 anos. Não é recomendado que os pais deixem as crianças utilizar a trotinete.
- Não efetue travagens de emergência, especialmente em superfícies lisas, para evitar derrapagens e quedas.
- A trotinete pode descair quando estiver estacionada e ligada. Desligue a alimentação quando estacionar. Não estacione a trotinete em áreas não permitidas, como saídas de emergência e escadas de incêndio.
- No verão, guarde a trotinete num local seguro onde a temperatura seja inferior a 45 °C (113 °F). Não deixe a trotinete em contacto direto com a luz solar por longos períodos de tempo.
- No inverno, guarde o veículo num local seguro onde a temperatura não seja superior a –20 °C (–4 °F). Caso a trotinete tenha sido guardada a temperaturas negativas, coloque-a numa divisão à temperatura ambiente durante, pelo menos, meia hora antes de efetuar o carregamento.
- Não altere a trotinete.
- Conheça e cumpra as leis locais quando circular com a trotinete.
- Caso a trotinete precise de reparações, tenha erros ou avarias, ou caso precise de substituir peças do veículo, entre em contacto com o nosso departamento de suporte pós-venda.
- Os dados e parâmetros da trotinete variam consoante os modelos e estão sujeitos a alterações sem necessidade de pré-aviso.
- Todas as cargas colocadas no guiador podem afetar a estabilidade do veículo.
- Durante o carregamento, desligue o veículo ou coloque-o em modo não operacional.
- A trotinete destina-se a ser utilizada por apenas uma pessoa.

A Xiaomi não deve ser responsabilizada quanto a reclamações, responsabilidades ou perdas derivadas da violação das disposições anteriores por parte do cliente. Durante a circulação, os condutores são responsáveis por quaisquer riscos imprevistos ou inevitáveis.

O Utilizador poderá optar por aceitar as disposições anteriores e começar a utilizar o produto, ou não as aceitar e proceder à devolução do mesmo.

O Utilizador deve manter o produto devolvido na respetiva embalagem e numa condição que não afete uma nova venda do mesmo.

Para voltar a vender a trotinete, anexe a presente Informações Importantes ao comprador uma vez que se trata de uma parte oficial do veículo.

Caso tenha alguma dúvida, entre em contacto connosco.

Mais uma vez, muito obrigado por escolher os nossos produtos.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Declaração de conformidade com a União Europeia
Informações de reciclagem da bateria para a União Europeia

A bateria ou a embalagem da bateria estão identificadas de acordo com a Diretiva europeia 2006/66/CE e com a alteração 2013/56/UE relativamente a baterias e acumuladores e respetivos resíduos. A Diretiva determina o enquadramento para a devolução e reciclagem de baterias e acumuladores usados, tal como aplicável em toda a União Europeia. Esta identificação aplica-se a várias baterias para indicar que uma bateria não deve ser descartada, mas sim recuperada após o fim de vida útil, de acordo com a presente Diretiva.

De acordo com a Diretiva europeia 2006/66/CE e com a alteração 2013/56/UE, as baterias e acumuladores são identificados para indicar se foram recolhidos separadamente, ou se foram reciclados no fim de vida útil. A identificação na bateria pode incluir um símbolo químico para o metal envolvido na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os utilizadores de baterias e acumuladores não devem descartar estes produtos como resíduos urbanos indiferenciados. Devem, sim, utilizar o enquadramento de recolha para a devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. A participação dos clientes é importante para minimizar quaisquer potenciais efeitos das baterias e acumuladores sobre o ambiente e saúde pública, devido à potencial presença de substâncias perigosas.

Antes de colocar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE) no fluxo de recolha de resíduos ou em instalações de recolha de resíduos, o utilizador final de equipamentos que contenham baterias e/ou acumuladores devem remover estes produtos para uma recolha separada.

Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Diretiva relativa à restrição de substâncias perigosas (RoHS)

Este produto da Xiaomi Communications Co., Ltd., com as partes incluídas (cabos, cordas e entre outros) cumprem a restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos no Anexo II 2011/65/EU e na respetiva revisão da Diretiva (EU) 2015/863.

Declaração de conformidade da UE

Este dispositivo cumpre os requisitos da UE relativos à limitação da exposição do público geral aos campos eletromagnéticos através da proteção da saúde pública.

Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo DDHBC45ZM está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e 2006/42/EC. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

A trotinete contém uma bateria recarregável de iões de lítio, sendo que a eliminação inadequada da mesma será prejudicial para o ambiente. Siga os passos abaixo para remover as baterias da trotinete antes da respetiva eliminação, por forma a descartá-las corretamente.

1. Certifique-se de que a trotinete está desligada da energia e que a bateria está completamente drenada antes da remoção da bateria. De seguida, desaperte o compartimento inferior da trotinete para remover a bateria.
2. Desligue o conector da bateria e remova as baterias. Para evitar qualquer risco de ferimento, não danifique a tampa da bateria.
3. Descarte as baterias removidas num centro de reciclagem profissional.

Aviso de segurança

AVISO

Perigo! Leia o manual do utilizador antes da utilização.

AVISO

Não desmonte a tampa do compartimento da bateria uma vez que existem resíduos de energia perigosos.

AVISO

Ponto de congestionamento

AVISO

Partes afiadas

AVISO

Arestas afiadas. Não toque nas arestas ou cantos afiados.

AVISO

Superfície quente! Não toque na superfície perto deste símbolo.

AVISO

Perigo de destruição

Não aperte demasiado o travão.

Aviso de garantia

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.
As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.
Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Isenção de Responsabilidade

Estes materiais do utilizador são publicados pela Xiaomi ou pela sua filial local. A Xiaomi poderá, a qualquer momento e sem aviso prévio, realizar melhorias e alterações a estes materiais devido a erros tipográficos, imprecisões sobre informações atuais, bem como melhorias a programas e/ou equipamentos. No entanto, estas alterações serão incorporadas em novas edições online dos materiais do utilizador (veja mais detalhes em www.mi.com/global/support/user-guide). Todas as imagens servem meramente para efeitos de ilustração, podendo não ser uma representação exata do dispositivo real.

Děkujeme, že jste si vybrali Elektrokoloběžku Xiaomi 5 Pro. Výrobek je rekreační zařízení. Společnost Xiaomi Inc. doufá, že si užijete bezpečnou jízdu.

Obsah

Bezpečnostní pokyny 132
Péče a údržba 134
Prohlášení o autorských právech 138
Prohlášení o ochranné známce 138
Prohlášení o osobních údajích 138
Prohlášení o výrobku 139
Informace o shodě s předpisy 143
Bezpečnostní varování 145
Oznámení o záruce 145
Zřeknutí se odpovědnosti 146

Původní pokyny

DŮLEŽITÉ! Pozorně si je přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/support/user-guide.

Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Toto zařízení je určeno pro jezdce starší 16 let a pro osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byli poučeni o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Zařízení se smí používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se zařízením.
- Toto vozidlo je osobní elektrokoloběžka s čistě elektrickým pohonem. Koloběžka je určena pro jezdce starší 16 let. Nejezděte na koloběžce, pokud trpíte sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. Jezdci s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi by měli jezdit opatrně. Děti by si neměly hrát s koloběžkou nebo jejími náhradními díly, ani by neměly provádět čištění nebo údržbu. Při používání stroje dochází k přenosu vibrací do celého těla řidiče.
- Nejezděte v dopravních pruzích nebo v obytných zónách, kde je povolen pohyb vozidel i chodců.
- Tato elektrokoloběžka je zařízení pro volný čas. Při vjezdu na veřejné prostranství se však považuje za vozidlo, které je vystaveno možným rizikům. V zájmu vlastní bezpečnosti dodržujte pokyny uvedené v příručce a místní dopravní předpisy.
- Zároveň byste si měli uvědomit, že rizikům se nelze zcela vyhnout, protože ostatní mohou porušovat dopravní předpisy a jezdit neopatrně a vy jste vystaveni dopravním nehodám stejně jako při chůzi nebo jízdě na kole. Čím vyšší je rychlost, tím delší je brzdná dráha. Na hladkém povrchu může koloběžka uklouznout, ztratit rovnováhu, a dokonce dojít k pádu. Při jízdě buďte opatrní, nepřekračujte rychlost a dodržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních účastníků silničního provozu, zejména při jízdě v neznámých oblastech.
- Respektujte právo chodců na cestu. Snažte se je během jízdy nelekat, zejména děti. Když jedete za chodci, zazvoňte na ně, abyste je upozornili, a zpomalte koloběžku, abyste je mohli předjet zleva, a při jízdě napříč se držte vpravo a jezděte nízkou rychlostí (platí pro země, kde vozidla jezdí vpravo). Při předjíždění chodců dodržujte co nejnižší rychlost nebo sestupte z vozidla.
- Pečlivě dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v uživatelské příručce, zejména v Číně a v zemích, kde chybí příslušné zákony a předpisy týkající se elektrokoloběžek. Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. nenese odpovědnost za žádné finanční ztráty, fyzická zranění, nehody, právní spory a jiné zájmové konflikty vyplývající z jednání, které je v rozporu s uživatelskými pokyny.
- Jízda vysokou rychlostí nebo rychlostí, která není vhodná nebo přiměřená situaci (špatné povětrnostní podmínky, špatný povrch apod.), může vést k možné ztrátě stability nebo ke ztrátě kontroly. Abyste snížili jakékoli riziko, musíte dodržovat všechny pokyny uvedené v této příručce. Při montáži a demontáži buďte opatrní, výrobek může spadnout a způsobit zranění.
- Nepůjčujte koloběžku nikomu, kdo nezná její provoz. A když ji půjčíte svým přátelům, ujistěte se, že umí koloběžku používat a mají na sobě bezpečnostní vybavení.
- Před každým použitím koloběžku zkontrolujte. Pokud zaznamenáte uvolněné díly, upozornění na slabou baterii, vypuštěné pneumatiky, nadměrné opotřebení, podivné zvuky, poruchy a další neobvyklé stavy, okamžitě přestaňte jezdit

a zavolejte odbornou pomoc.

- Koloběžku se stojánkem vždy zaparkujte na rovném a stabilním povrchu. Koloběžka musí být umístěna stojánkem proti svahu, aby se nepřevrátila. Koloběžku nikdy nestavte přední částí směrem dolů ze svahu, protože stojánek by se mohl zavřít a stroj převrátit. Jakmile je koloběžka na stojánku, zkontrolujte její stabilitu, abyste předešli riziku pádu (uklouznutím, větrem nebo mírným otřesem). Koloběžku neparkujte na rušném místě, ale raději podél zdi. Pokud je to možné, zaparkujte koloběžku vždy na rovném povrchu.
- Pro případ pádu noste přilbu, chrániče loktů a kolen, abyste předešli zranění. Nesprávná jízda může vést k pádům nebo vážným nehodám. Pokud elektrokoloběžkunepoužíváte, skladujte ji v interiéru. Přečtěte si uživatelskou příručku a řiďte elektrokoloběžku opatrně. Elektrokoloběžku byste měli používat až poté, co jste pochopili a dodržovali všechna bezpečnostní pravidla. Za škody nebo zranění způsobené nedodržením pokynů uvedených v návodu k obsluze odpovídá provozovatel koloběžky. Pro lepší zážitek z jízdy se doporučuje provádět pravidelnou údržbu výrobku. Další informace naleznete v uživatelské příručce. Před nabíjením baterie si prosím přečtěte uživatelskou příručku. NEJEZDĚTE v dešti nebo v kalužích. Požadovaný věk řidiče: 16 až 50 let. Není povoleno pro děti.
- Nedotýkejte se brzdového systému, mohlo by dojít k poranění o ostré hrany. Brzda se může při používání zahřívat. Po použití se jich nedotýkejte.
- Vážená hladina emisního akustického tlaku A je nižší než 70 dB(A).
- Aby se předešlo nevhodnému použití, je nutné začít koloběžku rozjíždět, aby se aktivoval motor a akcelerátor. Když koloběžka zastaví, akcelerátor nefunguje.
- Příslušenství a jakékoli další položky, které nejsou schváleny výrobcem, se nesmí používat.
- Pro bezpečnou jízdu musíte dobře vidět, co je před vámi, a musíte být dobře viditelní pro ostatní.
- Plastový kryt uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.
- Aby se zabránilo nevhodnému používání koloběžky, musí být koloběžka při parkování uzamčena visacím zámkem.
- Pravidelně kontrolujte dotažení různých šroubových prvků, zejména náprav kol, skládacího systému, systému řízení a brzdové hřídele.
- Doprava ve městě se potýká s mnoha překážkami, jako jsou obrubníky nebo schody. Doporučuje se vyhýbat se skokům přes překážky. Před překonáním těchto překážek je důležité předvídat a přizpůsobit svou trajektorii a rychlost pohybu chodce. Doporučuje se také sestoupit z vozidla, když se tyto překážky stanou nebezpečnými kvůli svému tvaru, výšce nebo skluzu.
- Neupravujte ani nepřetvářejte vozidlo, včetně trubky a objímky řízení, tyče, skládacího mechanismu a zadní brzdy.
- Odstraňte všechny ostré hrany způsobené používáním.
- V každém případě dbejte na sebe i na ostatní.
- Při jízdě v noci zapněte přední světla a snižte rychlost.
- Před jízdou se ujistěte, že skládací mechanismus koloběžky funguje správně.
- Před jízdou se ujistěte, že je baterie dostatečně nabitá. Pokud ne, prosím dobijte ji.
- Když projíždíte místem určeným pro chodce, kteří mají právo na právo přednosti v jízdě, jako je přechod pro chodce, sestupte a jděte spolu s koloběžkou.
- Toto zařízení obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.

VAROVÁNÍ! Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti zdroje vody.

VAROVÁNÍ! Pokud je výrobek poškozen, přestaňte jej používat.

odnímatelná část napájecího zdroje

Péče a údržba

Čištění a skladování

Pokud se na těle koloběžky objeví skvrny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud skvrny nelze vydrhnout, naneste na ně zubní pastu, vyčistěte je zubním kartáčkem a poté je otřete vlhkým hadříkem.

Poznámky: Nečistěte koloběžku alkoholem, benzínem, petrolejem ani jinými korozivními a těkavými chemickými rozpouštědly, aby nedošlo k jejímu vážnému poškození. Koloběžku neumývejte vysokotlakým rozprašovačem vody. Během čištění se ujistěte, že je koloběžka vypnutá, nabíjecí kabel je odpojený a gumová krytka je zavřená, protože únik vody může způsobit úraz elektrickým proudem nebo jiné závažné problémy.

Pokud koloběžku nepoužíváte, uchovávejte ji v suchu a chladu. Nedávejte ji na dlouhou dobu ven. Nadměrné sluneční záření, přehřátí a přechlazení může urychlit stárnutí pneumatik a ohrozit životnost koloběžky a napájecí sady.

Údržba pneumatik

Pravidelně kontrolujte tlak v pneumatikách a alespoň jednou měsíčně je dohustěte. Doporučený tlak v pneumatikách je 45–50 psi. Pravidelné huštění může prodloužit životnost pneumatik a účinně zabránit jejich prasknutí.

Pneumatiky by měl instalovat odborník. Demontáž kol je složitá a její nesprávné provedení by mohlo vést k nestabilitě koloběžky nebo jiným problémům.

– Pokud je výrobek ještě v záruce výrobce, obraťte se prosím na autorizovaný servis. O seznam autorizovaných opraven můžete požádat zákaznický servis na adrese www.mi.com.
– Pokud výrobek již není v záruce, můžete se obrátit na jakoukoli specializovanou opravnu podle vlastního výběru.
– V případě dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis společnosti Xiaomi, který je k dispozici na adrese www.mi.com.

Údržba a vyjmutí baterie

Baterii nevyjímejte. Vyjmutí baterie je komplikované a může změnit provoz stroje: Pokud je výrobek stále v záruce, můžete se obrátit na autorizovaný servis. Pokud výrobek nemá záruku, můžete se obrátit na jakoukoli specializovanou opravnu podle vlastního výběru. O seznam autorizovaných opraven můžete požádat zákaznický servis na adrese www.mi.com. V případě jakýchkoli dalších dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis na adrese www.mi.com.

- Nepoužívejte napájecí sady jiných modelů nebo značek, protože by mohlo dojít k ohrožení bezpečnosti.
- Výrobek nerozebírejte, nemačkejte ani nepropichujte. Nedotýkejte se kontaktů baterie. Vnější kryt nerozebírejte ani do něj nešťourejte. Výrobek nevkládejte do vody nebo ohně a nevystavujte jej teplotám nad 50 °C (včetně zdrojů tepla, jako jsou kamna, topení). Nedotýkejte se kovových předmětů na kontaktech baterie, protože by mohlo dojít ke zkratu, fyzickému zranění nebo dokonce smrti.
- Vniknutí vody do baterie může způsobit poškození vnitřního obvodu, riziko požáru nebo dokonce výbuchu. Pokud existuje podezření, že se do baterie dostala voda, okamžitě přestaňte baterii používat a vraťte ji do poprodejního servisu ke kontrole.

- Abyste předešli možnému poškození nebo požáru, používejte pouze originální nabíječku baterií.
- Nesprávná likvidace použitých baterií může vážně znečistit životní prostředí. Při likvidaci této napájecí sady dodržujte místní předpisy. V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte tuto napájecí sadu libovolně.
- Po každém použití baterii plně nabijte, abyste prodloužili její životnost.

Neumisťujte baterii do prostředí, kde je okolní teplota vyšší než 50 °C nebo nižší než -20 °C (např. nenechávejte koloběžku nebo napájací sadu v autě delší dobu na přímém slunci). Neházejte napájecí sadu do ohně, protože to může vést k selhání baterie, jejímu přehřátí, a dokonce i k dalšímu požáru. Pokud se očekává, že koloběžka zůstane v nečinnosti déle než 30 dní, plně nabijte baterii a umístěte ji na suché a chladné místo. Nezapomeňte baterii každých 60 dní dobíjet, abyste ji ochránili před možným poškozením, na které se nevztahuje omezená záruka.

Koloběžka se smí používat pouze s originálními bateriemi a nabíjení koloběžky se smí provádět pouze originální nabíječkou baterií dodanou s koloběžkou (nebo jakýmkoli kompatibilním modelem baterie nebo modelem nabíječky baterií schváleným výrobcem).

Vždy nabíjejte před vybitím baterie, abyste prodloužili její životnost. Napájecí sada má lepší výkon při normální teplotě a horší při teplotě nižší než 0 °C. Například při teplotě pod 0 °C je jízdní dosah při normálním stavu pouze poloviční nebo menší. Když se teplota zvýší, jízdní dosah se obnoví. Podrobné informace naleznete v aplikaci Xiaomi Home.

Vnější ohebný kabel této nabíječky baterií nelze vyměnit; pokud je kabel poškozen, je třeba nabíječku baterií vyřadit a nahradit ji novou. V případě dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis společnosti Xiaomi, který je k dispozici na adrese www.mi.com.

Poznámka: Plně nabitá koloběžka vydrží v pohotovostním režimu přibližně 120 až 180 dní. Vestavěný inteligentní čip vede záznamy o nabíjení a vybíjení. Škody způsobené dlouhodobým nenabíjením jsou nevratné a nevztahuje se na ně omezená záruka. Jakmile dojde k poškození, nelze baterii znovu nabít (neodborníkům je zakázáno rozebírat napájecí sadu, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo dokonce k závažným bezpečnostním nehodám).

V případě nehody, zablokování nebo poruchy se nepokoušejte o opravu svépomocí. Pokud je výrobek ještě v záruce, obraťte se na autorizovaný servis. Pokud ne, můžete se obrátit na jakoukoli specializovanou opravnu podle vlastního výběru. O seznam autorizovaných opraven můžete požádat zákaznický servis na adrese www.mi.com. V případě jakýchkoli dotazů kontaktujte prosím zákaznický servis společnosti Xiaomi na adrese www.mi.com.

Bylo vyvinuto úsilí o zjednodušení formulací v uživatelských materiálech pro uživatele. Pokud se uživateli zdá akce příliš složitá, doporučujeme obrátit se na autorizovaného nebo specializovaného opravce nebo na zákaznický servis Xiaomi.

VAROVÁNÍ! Stejně jako každá mechanická součást je i vozidlo vystaveno vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat různě. Pokud byla překročena předpokládaná životnost součásti, může dojít k jejímu náhlému rozbití, což může způsobit zranění uživatele. Praskliny, škrábance a změna barvy v oblastech vystavených vysokému namáhání znamenají, že součástka překročila svou životnost, a proto se obraťte na autorizovaný nebo specializovaný servis nebo na zákaznický servis společnosti Xiaomi.

Plán péče a údržby

Předpokládaná životnost elektrokoloběžek Xiaomi je 3 roky a předpokládaný počet ujetých kilometrů 10 000 km. Pokud je koloběžka používána déle než 3 roky nebo celkový počet ujetých kilometrů přesáhne 10 000 km, doporučujeme provést servis v autorizovaném servisu. V následující tabulce jsou uvedeny doporučené položky údržby a jejich četnost.

Plán údržby koloběžky (doporučený):

Pravidelná údržba koloběžky může pomoci udržet koloběžku v čistotě a dobrém stavu, zabránit bezpečnostním rizikům, minimalizovat poruchy, zpomalit opotřebení koloběžky a prodloužit její životnost.

Položka	Předmět servisu	Akce	Každý měsíc	Každé 3 měsíce	Každých 500 km/ 6 měsíců	Každých 1000 km/ 1 rok	Každých 10000 km/ 3 roky
Pneumatiky	Tlak v pneumatikách	Nahustěte pneumatiku, dokud tlak v ní nedosáhne 45–50 psi.	√		√	√	√
	Opotřebení dezénu pneumatiky	Zkontrolujte, zda není pneumatika prasklá, deformovaná, opotřebovaná atd.			√	√	√
Šrouby	Montážní šrouby řídítek	Utáhněte šroub, který spojuje sestavu řídítek s tyčí (doporučeným krouticím momentem 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Utáhněte šroub akcelerátoru (doporučeným krouticím momentem 2,1 ± 0,1 N·m).				√	√
		Utáhněte šroub brzdové páky (doporučeným krouticím momentem 3,5 ± 0,2 N·m).					

Položka	Předmět servisu	Akce	Každý měsíc	Každé 3 měsíce	Každých 500 km/ 6 měsíců	Každých 1000 km/ 1 rok	Každých 10000 km/ 3 roky
Funkce	Seřízení brzd	Nástroj: nástrčný klíč s T-rukojetí 14 mm (nástroj si musí připravit uživatel). Před nastavením se ujistěte, že je koloběžka vypnutá a nenabíjí se. Pokud je brzda příliš utažená, otočte pomocí nástroje maticí na šroubové tyči proti směru hodinových ručiček, abyste mírně zkrátili odkrytou spodní část brzdového lanka. Pokud je brzda příliš volná, otočte pomocí nástroje maticí na šroubové tyči ve směru hodinových ručiček, abyste mírně prodloužili odkrytou spodní část brzdového lanka. Varování: Nenastavujte brzdu příliš pevně, jinak může dojít k zablokování předního kola při brzdění a následnému převrácení koloběžky dopředu.			√	√	√
	Nabíjení	Nabíjejte koloběžku při vhodné teplotě. Indikátor na nabíječce baterie je červený, když se koloběžka nabíjí, a změní barvu na zelenou, když je koloběžka plně nabitá. Během nabíjení se na ovládacím panelu současně zobrazuje stav nabíjení.			√	√	√
	Řízení	Otočte řídítky o 45° doleva a doprava, abyste se ujistili, že úhel zatáčení je správný a řízení neklade odpor a nestagnuje.				√	√
Důležité součásti	Montáž baterie	Než koloběžku necháte delší dobu nepoužívanou, plně ji nabijte a každých 60 dní ji zapněte k nabíjení.					√

Prohlášení o autorských právech

Vyhrazujeme si veškerá práva spojená s Veškerými texty, obrázky, fotografiemi, zvukovými nahrávkami, animacemi, videi, návrhy rozvržení a dalšími duševními vlastnostmi, kterými se zabývá právní ochrana. Nesmí být reprodukovány pro komerční použití nebo distribuci, ani po úpravě použity na jiných stránkách nebo v jiných aplikacích.

Prohlášení o ochranné známce

mi a xiaomi jsou ochranné známky společnosti Xiaomi Inc. Všechna práva vyhrazena. Ostatní zde uvedené ochranné známky mohou být registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

Všechny popsané funkce a pokyny byly aktuální v době tisku této příručky. Skutečný výrobek se však může lišit díky

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Prohlášení o osobních údajích

Podrobnosti o shromažďování, ukládání a používání uživatelských údajů naleznete v zásadách ochrany osobních údajů společnosti Xiaomi Inc. na adrese https://privacy.mi.com/all.

Prohlášení o výrobku

Seznámení s koloběžkou usnadňuje jízdu. Vezměte prosím na vědomí:

- Před jízdou na koloběžce si pečlivě přečtěte materiály pro uživatele.
- Nedovolte, aby koloběžku používal někdo, kdo si nepřečetl materiály pro uživatele.
- Správně nainstalujte všechny díly podle pokynů v uživatelské příručce. Nesprávná instalace může vést ke ztrátě kontroly, kolizím a pádům. Před instalací a údržbou vypněte napájení. Abyste předešli nehodám při jízdě na koloběžce, ujistěte se, že jsou šrouby a vruty dotažené. Všechny díly řádně utáhněte. Pokud jsou díly příliš volné nebo příliš utažené, může to způsobit poškození nebo poruchu vozidla.
- Nenabíjejte výrobek, pokud je zásuvka mokrá. Chcete-li výrobek nabíjet, zasuňte napájecí kabel do správné zásuvky (100–240 V/50–60 Hz) a chraňte jej před dětmi, domácími zvířaty a hořlavými materiály.
- Baterii neumisťujte do prostředí, kde je okolní teplota vyšší než 50 °C (122 °F) nebo nižší než - 20 °C (-4 °F).
- Nepoužívejte baterii, pokud je poškozená, má zvláštní zápach, vydává kouř nebo se přehřívá. Udržujte vytékající baterii mimo dosah jiných předmětů.
- Nepokoušejte se otevírat nebo rozebírat baterie a poškozený napájecí kabel, protože obsahují nebezpečné materiály. Pokud je napájecí kabel poškozený, obraťte se v případě pochybností na naše oddělení poprodejní podpory.
- Nabíjejte koloběžku včas, aby nedošlo k poškození baterie. Plně nabitá koloběžka může zůstat v pohotovostním režimu přibližně 120 až 180 dní, zatímco nedostatečně nabitá koloběžka může zůstat v pohotovostním režimu přibližně 30 až 60 dní.
- VAROVÁNÍ: Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodávanou se zařízením. Nepoužívejte nabíječku baterií z jiného výrobku. Při nabíjení dodržujte bezpečnou vzdálenost od okolních hořlavin.
- Na baterii netlačte ani do ní neklepejte a vyvarujte se vážných pádů nebo silných vibrací působících na baterii. Pokud tyto podmínky nastanou nebo pokud do výrobku vnikne nebo se do něj rozstříkne kapalina, může dojít k poškození baterie, obvodu nebo ke zkratu. Okamžitě přestaňte používat a řádně zlikvidujte.
- Požádejte svého prodejce nebo zákaznický servis o školicí materiály. Před jízdou venku se s koloběžkou seznamte. Čím více budete trénovat, tím bezpečnější budete při jízdě v novém prostředí. Nezapomeňte na následující důležité prvky: Začněte se základními cviky, jako je jízda vpřed, otáčení, zastavení na volném prostranství bez překážek (≥ 10 m × 10 m nebo 32,8 stop × 32,8 stop) a udržování uvolněného těla. Doporučujeme, abyste poprvé trénovali pod vedením zkušeného uživatele nebo trenéra. Po zvládnutí základních dovedností si nacvičte jízdu v úzkých místech a následné otáčení a zastavování. Až budete umět přesně ovládat vozidlo v úzkých místech a na různých površích, můžete začít jezdit po silnicích. Pokud je koloběžka aktualizovaná, začněte znovu od základů.
- Před každou jízdou koloběžku zkontrolujte. Zkontrolujte, zda nejsou díly uvolněné nebo poškozené.
- Před jízdou a během jízdy a brzdění se rozhlédněte, abyste předešli zranění, poškození okolního prostředí nebo zranění ostatních.
- Zkontrolujte, zda je tlak v pneumatikách v rozsahu uvedeném v tabulce parametrů. Příliš vysoký tlak zvyšuje riziko ztráty kontroly, kolize a pádu. Příliš nízký tlak poškodí pneumatiku.

- Tlak v pneumatikách kontrolujte alespoň dvakrát měsíčně nebo při každé delší jízdě, abyste předešli nestabilitě, nehodám a poškození pneumatik.
- Pokud se pneumatika uvolní, okamžitě přestaňte jezdit a zkontrolujte ji.
- Pravidelně kontrolujte utažení brzdového lanka, abyste se vyhnuli riziku, že brzdy nebudou v požadované poloze nebo budou špatně fungovat kvůli uvolněnému brzdovému lanku. Škody způsobené nesprávnou údržbou nesete vy.
- Na koloběžku nastupujte z jakékoli strany a noste profesionální ochranné pomůcky.
- Vždy noste boty. Při jízdě na koloběžce nikdy nejezděte naboso, v sandálech nebo na vysokých podpatcích.
- Neponořujte baterii ani vozidlo do vody. Nevystavujte vozidlo silnému nebo dlouhému dešti a nečistěte jej vysokotlakou vodou, protože by se voda mohla dostat do nabíjecího portu. Pokud byla koloběžka již vystavena dešti, otřete ji měkkým suchým hadříkem. Okamžitě přestaňte vozidlo používat a kontaktujte poprodejní servis. Neprovádějte jiné operace kromě otírání těla, protože nesprávná péče a čištění vede ke ztrátě záruky.
- Na mokré vozovce se zhoršuje brzdný účinek a tření mezi pneumatikou a vozovkou, takže je obtížnější kontrolovat rychlost a snadnější ztratit kontrolu nad vozidlem. Za mokra zpomalte a brzděte včas.
- Když se zobrazí ikona slabé baterie, dobijte baterii, protože koloběžka nemusí mít dostatek energie pro udržení vysoké rychlosti.
- Buďte neustále ostražití, i když je pro vás jízda na koloběžce snadná. Nejezděte přes překážky ani po rozbitých nebo mokrých cestách, sypkých površích nebo svazích.
- Dávejte pozor na změny povrchu silnic a trávy.
- Při zatáčení buďte opatrní a nezatáčejte příliš rychle.
- Neriskujte jízdu na strmých svazích, členitých površích nebo jiných površích, se kterými jste se dosud nesetkali.
- Nejezděte po dálnicích. Dodržujte pravidla silničního provozu, dávejte přednost chodcům a nikdy nejezděte na červenou.
- Respektujte práva řidičů motocyklů, cyklistů, chodců a dalších osob.
- Během jízdy dbejte na opatrnost a dbejte na svou bezpečnost, provoz a chodce. Vyhýbejte se místům s velkým provozem nebo přelidněným oblastem.
- V každém případě věnujte pozornost trase jízdy a rychlosti a respektujte pravidla silničního provozu, pravidla chodníku a nejzranitelnější účastníky silničního provozu, jako jsou chodci a cyklisté. Buďte připraveni reagovat na všechna tato nebezpečí: vozidla zpomalující nebo odbočující před vámi nebo za vámi, otevírající se dveře automobilů, osoby přecházející silnici, děti a domácí zvířata v blízkosti silnice a rušivé prvky, jako jsou výmoly, poklopy kanálů, železniční tratě, stavby, suť atd.
- Pokud je to možné, jezděte po vyznačených cyklostezkách nebo po okraji vozovky. Jeďte ve směru, který povolují dopravní předpisy nebo který určují místní úřady a zákony.
- Zastavte, když vidíte značku STOP nebo na semaforech. Sestupujte pomalu a sledujte provoz. Mějte prosím na paměti, že při jízdě na koloběžce hrozí riziko srážky s jinými vozidly. Dovolte automobilům, aby jely první, i když jedete po vyhrazené cestě.
- Nehledejte vzrušení tím, že se budete držet jiných vozidel, abyste se nechali táhnout.
- Toto vozidlo není určeno pro akrobatické použití.
- Nejezděte za špatného počasí, snížené viditelnosti nebo po intenzivní fyzické námaze.

- V odlehlých oblastech nejezděte sami. I když vás doprovází někdo jiný, ujistěte se, že lidé znají cíl vaší cesty a čas, kdy očekáváte návrat.
- Dávejte pozor na výšku, kterou vám přidává helma a stání na koloběžce. Buďte opatrní při jízdě v interiéru, skrz dveře nebo na jiných místech s nízkou výškou.
- Nenoste volné oblečení, které by se mohlo zachytit v kole.
- Při jízdě používejte ochranné brýle, které chrání vaše oči před nečistotami, prachem a hmyzem. Používejte tmavší skla, když je světlo, a jasnější skla, když je šero.
- Nepřepravujte cestující ani děti.
- Koloběžka není lékařský nástroj. Nejezděte na koloběžce, pokud nemůžete nastoupit nebo sestoupit bez pomoci.
- Nejezděte na koloběžce po schodech, ve výtahu nebo otáčivými dveřmi.
- Nejezděte na koloběžce za snížené viditelnosti.
- Nejezděte na koloběžce po dálnicích, pokud to není povoleno zákonem.
- Využití koloběžky neměňte, například k přepravě nákladu.
- Zpomalte a dejte přednost chodcům, cyklistům a automobilům, když se blížíte ke křižovatkám, dálnicím, zatáčkám a závorám nebo je projíždíte.
- Při jízdě na koloběžce buďte ostražití stejně jako v jiných dopravních prostředcích. Nejezděte na koloběžce, pokud jste nemocní nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Během jízdy nepoužívejte telefon ani neprovádějte jiné úkony, protože musíte neustále sledovat své okolí.
- Upozorňujeme, že koloběžka je určena pro osoby ve věku 16–50 let. Rodičům se doporučuje, aby nedovolili svým nezletilým dětem jezdit na koloběžce.
- Neprovádějte nouzová zastavení, zejména na hladkém povrchu, abyste zabránili smyku a pádu.
- Zaparkované a zapnuté vozidlo může sklouznout, proto při parkování vypněte napájení. Koloběžku neparkujte na místech se zákazem parkování, jako jsou nouzové východy a požární únikové cesty.
- V létě skladujte koloběžku na bezpečném místě, kde je teplota nižší než 45 °C (113 °F). Nenechávejte ji delší dobu na přímém slunečním světle.
- V zimě skladujte vozidlo na bezpečném místě, kde teplota není nižší než -20 °C (-4 °F). Po skladování vozidla při teplotách pod bodem mrazu jej před nabíjením přemístěte a umístěte na místo s pokojovou teplotou alespoň na půl hodiny.
- Koloběžku neupravujte.
- Seznamte se zákony v místě, kde jezdíte na koloběžce, a dodržujte je.
- Pokud vaše koloběžka potřebuje opravu nebo test, má chyby nebo poruchy, nebo pokud potřebujete vyměnit díly vozidla, obraťte se v případě pochybností na naše oddělení poprodejní podpory.
- Údaje a parametry koloběžky se u jednotlivých modelů liší a mohou se bez předchozího upozornění změnit.
- Jakékoli zatížení připevněné k řídítkům ovlivňuje stabilitu vozidla.
- Během nabíjení vypněte vozidlo nebo jej přepněte do určitého neprovozního režimu.
- Koloběžku smí používat pouze jedna osoba.

Neodpovídáme žádnému zákazníkovi za žádné nároky, povinnosti nebo ztráty vzniklé v důsledku porušení předchozích ustanovení ze strany zákazníka. Jezdci nesou odpovědnost za veškerá nepředvídaná nebo nevyhnutelná rizika během jízdy.

Můžete se rozhodnout přijmout předchozí ustanovení a začít výrobek používat, nebo předchozí ustanovení nepřijmout a výrobek vrátit.

Vrácený výrobek a jeho obal musíte uchovávat ve stavu, který neovlivní jeho další prodej.

Při dalším prodeji koloběžky nezapomeňte kupujícímu předat toto Důležité informace, protože je zákonnou součástí vozidla.

Pokud máte jakékoli dotazy, neváhejte nás prosím kontaktovat.

Ještě jednou děkujeme, že jste si vybrali naše výrobky.

Informace o shodě s předpisy

Prohlášení o shodě s předpisy Evropské unie
Informace o recyklaci baterií v Evropské unii

Baterie nebo obaly baterií jsou označeny v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES a její novelou 2013/56/EU o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech. Směrnice stanoví rámec pro zpětný odběr a recyklaci použitých baterií a akumulátorů platný v celé Evropské unii. Tímto štítkem jsou označeny různé baterie, aby bylo zřejmé, že baterie nemají být vyhozeny, ale po skončení životnosti recyklovány podle této směrnice.

V souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES a její novelou 2013/56/EU jsou baterie a akumulátory označeny tak, aby bylo zřejmé, že mají být po skončení životnosti sbírány odděleně a recyklovány. Na štítku baterie může být uveden také chemický symbol příslušného kovu v baterii (Pb pro olovo, Hg pro rtuť a Cd pro kadmium). Uživatelé baterií a akumulátorů nesmí s bateriemi a akumulátory nakládat jako s netříděným komunálním odpadem, ale musí využít sběrného systému, který je zákazníkům k dispozici pro zpětný odběr, recyklaci a zpracování baterií a akumulátorů. Účast zákazníka je důležitá pro minimalizaci možných dopadů baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu možné přítomnosti nebezpečných látek.

Před odevzdáním elektrických a elektronických zařízení (EEZ) do sběru nebo do zařízení pro sběr odpadů musí konečný uživatel zařízení obsahujícího baterie a/nebo akumulátory tyto baterie a akumulátory odevzdat k oddělenému sběru.

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE)

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Směrnice o omezení nebezpečných látek (RoHS)

Tento výrobek společnosti Xiaomi Communications Co., Ltd., s obsaženými součástmi (kabely, šňůry atd.) splňuje omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU příloha II a její novela směrnice (EU) 2015/863.

EU – Prohlášení o shodě

Toto zařízení splňuje požadavky EU na omezení expozice široké veřejnosti elektromagnetickým polím z hlediska ochrany zdraví.
Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DDHBC45ZM je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Koloběžka obsahuje dobíjecí lithium-iontovou napájací sadu a nesprávná likvidace těchto baterií způsobí poškození životního prostředí. Před likvidací koloběžky vyjměte baterie podle níže uvedených pokynů a baterie řádně zlikvidujte:

1. Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je koloběžka odpojena od napájení a baterie je zcela vybitá. Odtrhněte podložku pod nohy, uvolněte šrouby, které upevňují desku a rám, a poté desku otevřete.
2. Odpojte konektor baterie a vyjměte baterie. Nepoškozujte pouzdro baterie, abyste předešli riziku poranění.
3. Vyjmuté baterie zlikvidujte v odborném recyklačním zařízení.

Bezpečnostní varování

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí! Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

UPOZORNĚNÍ

Nerozebírejte kryt baterie, uvnitř je nebezpečná energie.

VarováníBod

Sevření

VAROVÁNÍ

Ostré součásti

UPOZORNĚNÍ

Ostré hrany. Nedotýkejte se ostrých hran nebo rohů.

UPOZORNĚNÍ

Horký povrch! Nedotýkejte se povrchu v blízkosti tohoto symbolu.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí rozdrcení

Nenastavujte brzdu příliš pevně.

Oznámení o záruce

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacena. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Zřeknutí se odpovědnosti

Uživatelské materiály vydává společnost Xiaomi nebo její místní přidružená společnost. Společnost Xiaomi může kdykoli a bez předchozího upozornění provést vylepšení a změny v materiálech, které si vyžádají tiskové chyby, nepřesnosti aktuálních informací nebo vylepšení programů a/nebo vybavení. Tyto změny však budou zapracovány do nových online vydání uživatelských materiálů (podrobnosti prosím naleznete na adrese www.mi.com/global/support/user-guide). Všechny obrázky jsou pouze ilustrační a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

Hvala vam što ste izabrali Xiaomi električni trotinet 5 Pro. Proizvod je uređaj za rekreaciju. Xiaomi Inc. se nada da ćete uživati u bezbednom iskustvu vožnje.

Sadržaj

Bezbednosna uputstva 148
Briga i održavanje 150
Izjava o autorskim pravima 154
Izjava o zaštitnom znaku 154
Izjava o ličnim podacima 154
Deklaracija proizvoda 155
Informacije o usklađenosti sa propisima 158
Bezbednosno upozorenje 160
Odricanje odgovornosti 160

Originalna uputstva

VAŽNO! Pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduću upotrebu.

Detaljni elektronski priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide.

Bezbednosna uputstva

- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je dat nadzor ili uputstva o upotrebi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 16 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.
- Aparat se mora koristiti isključivo sa isporučenom jedinicom za napajanje.
- Ovo prevozno sredstvo predstavlja lični električni trotinet sa isključivo električnim pogonom. Trotinet je namenjen vozačima starijim od 16 godina. Nemojte voziti trotinet ako patite od smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti. Vozači sa nedostatkom iskustva ili znanja treba da voze pažljivo. Deca ne bi trebalo da se igraju sa trotinetom ili njegovim rezervnim delovima, niti da vrše čišćenje ili održavanje aparata. Korišćenje mašine uzrokuje prenos vibracija na celo telo vozača.
- Nemojte voziti saobraćajnim trakama ili stambenim zonama gde su dozvoljeni i vozila i pešaci.
- Ovaj električni trotinet je predviđen kao uređaj za rekreaciju. Međutim, ulaskom na javnu površinu smatra se vozilom podložnim mogućim rizicima. Radi sopstvene bezbednosti, pratite uputstva u uputstvu za upotrebu, kao i lokalne saobraćajne zakone i propise.
- Istovremeno, treba da budete svesni da se rizici ne mogu u potpunosti izbeći, jer drugi ljudi mogu da prekrše saobraćajne propise i neoprezno voze, a vi budete izloženi nezgodama na putu kao i pri šetanju ili vožnji bicikla. Što je veća brzina, duži je zaustavni put. Na klizavoj površini, trotinet može da sklizne, izgubi ravnotežu i čak izazove pad. Budite oprezni prilikom vožnje, nemojte voziti prebrzo i držite se na bezbednoj udaljenosti od drugih učesnika u saobraćaju, posebno kada se vozite u nepoznatim oblastima.
- Poštujte pravo prolaza pešaka. Pokušajte da ih ne preplašite dok vozite, posebno decu. Ako vozite iza pešaka, oglasite se zvonom kako biste ih upozorili i usporite da biste ih pretekli sa leve strane i držite se desno malom brzinom tokom prelaska (važi za zemlje u kojima vozila voze desno). Kada prelazite preko pešačkog prelaza, održavajte najmanju brzinu ili siđite sa trotineta.
- Pažljivo pratite bezbednosna uputstva u priručniku, posebno u Kini i zemljama u kojima ne postoje relevantni zakoni i propisi za električne trotinete. Xiaomi Communications Co., Ltd. nije odgovoran za bilo kakve finansijske gubitke, fizičke povrede, nesreće, tužbe i druge sukobe interesa koji su rezultat radnji koje krše korisnička uputstva.
- Vožnja velikom brzinom ili brzinom koja nije odgovarajuća ili adekvatna situaciji (loši vremenski uslovi, loša podloga ili slično) može dovesti do mogućeg gubitka ravnoteže ili gubitka kontrole. Pratiti sva uputstva navedena ovom priručniku u cilju smanjenja rizika. Budite pažljivi kada sastavljate i rastavljate proizvod, jer može pasti i izazvati povrede.
- Ne pozajmljujte svoj trotinet ljudima koji nisu upoznati sa njegovim radom. Ukoliko ga pozajmite prijatelju, uverite se da on/ona zna kako da njime rukuje i da nosi zaštitnu opremu.
- Proverite trotinet pre svake upotrebe. Ako primetite labave delove, upozorenja na praznu bateriju, probušene gume, prekomernu istrošenost, čudne zvukove, kvarove i druge nepravilne okolnosti, odmah prestanite da vozite i pozovite stručnu podršku.

- Uvek parkirajte trotinet sa nožicom za parking na ravnoj i stabilnoj površini. Trotinet mora biti postavljen tako da stoji uz padinu kako bi se sprečilo prevrtanje. Nikada nemojte parkirati trotinet prednjim delom okrenutim prema padini, jer se nožica može zatvoriti i uređaj prevrnuti. Čim se trotinet postavi na nožicu, proverite njegovu stabilnost kako biste izbegli rizik od pada (zbog klizanja, vetra ili blagih vibracija). Ne parkirajte trotinet u prometnom području, već uz zid. Ako je moguće, uvek parkirajte vaš trotinet na ravnom terenu.
- Nosite kacigu, štitnike za laktove i kolena kako biste izbegli povrede u slučaju pada. Loša vožnja može dovesti do padova ili ozbiljnih nesreća. Čuvajte električni trotinet u zatvorenom prostoru kada se ne koristi. Pročitajte uputstva za upotrebu i pažljivo vozite električni trotinet. Rukujte električnim trotinetom samo ako ste razumeli i primenili sva bezbednosna pravila. Rukovalac električnog trotineta je odgovoran za bilo kakvu štetu ili povredu uzrokovanu nepoštovanjem uputstava u uputstvu za upotrebu. Za bolje iskustvo vožnje, preporučuje se redovno održavanje proizvoda. Dodatne informacije možete pronaći u korisničkom priručniku. Pročitajte korisnički priručnik pre punjenja baterije. NE vozite po kiši ili u lokvama. Predviđena starost vozača: 16 do 50 godina. Nije odobreno za decu.
- Ne dodirujte kočioni sistem, jer to može dovesti do povreda usled oštrih ivica. Kočnica se može zagrejati tokom upotrebe. Ne dirati nakon upotrebe.
- A-ponderisani nivo zvučnog pritiska emisije je manji od 70 dB(A).
- Izbegnite nepravilnu upotrebu tako što ćete nogom pogurati trotineti kako biste aktivirali motor i ručicu gasa. Zaustavljanjem trotineta ručica gasa prestaje da radi.
- Pribor i dodatne stavke koje nije odobrio proizvođač ne smeju se koristiti.
- Za bezbednu vožnju morate biti u stanju da jasno vidite šta je ispred vas i morate biti jasno vidljivi drugima.
- Držite plastične poklopce dalje od dece kako biste izbegli rizik od gušenja.
- Zaključajte trotinet katancem kada se parkirate kako biste sprečili neprikladnu upotrebu trotineta.
- Redovno proveravajte zategnutost različitih šrafova, posebno osovina točkova, sistema za sklapanje, sistema upravljanja i osovine kočnice.
- U gradskom saobraćaju postoje mnoge prepreke koje treba savladati, poput ivičnjaka ili stepenica. Preporučuje se da izbegavate preskakanje prepreka. Važno je da svoju putanju i brzinu predvidite i prilagodite putanji i brzini pešaka pre nego što pređete ove prepreke. Takođe se preporučuje da siđete sa trotineta ako ove prepreke postanu opasne zbog svog oblika, visine ili klizavosti.
- Nemojte praviti nikakve izmene ili modifikacije na prevoznom sredstvu, uključujući cev upravljača i manžetnu, cev, mehanizam za sklapanje i zadnju kočnicu.
- Uklonite sve oštre ivice nastale upotrebom.
- Uvek vodite računa o sebi i drugima.
- Uključite farove i usporite tokom noćne vožnje.
- Pre vožnje, uverite se da mehanizam za sklapanje vašeg trotineta radi ispravno.
- Pre vožnje proverite da li je baterija dovoljno napunjena. Ukoliko nije, napunite je.
- Kada prolazite kroz mesto predviđeno za pešake sa prvenstvom prolaza, kao što je pešački prelaz, siđite i hodajte sa trotinetom.
- Ovaj aparat ima baterije koje smeju da menjaju samo stručna lica.

UPOZORENJE! Nikada ne koristite proizvod u blizini izvora vode.

UPOZORENJE! Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.

odvojiva jedinica za napajanje

Briga i održavanje

Čišćenje i skladištenje

Ako vidite mrlje na kućištu trotineta, obrišite ih vlažnom krpom. Ako se mrlje ne mogu obrisati, nanesite malo paste za zube, obrišite ih četkicom za zube, a zatim obrišite vlažnom krpom.

Napomene: Ne čistite trotinet alkoholom, benzinom, kerozinom ili drugim korozivnim i isparljivim hemijskim rastvaračima da biste izbegli ozbiljna oštećenja. Ne perite trotinet mlazom vode pod visokim pritiskom. Tokom čišćenja, uverite se da je trotinet isključen, da je kabl za punjenje izvučen i da je gumeni poklopac zatvoren, jer curenje vode može dovesti do strujnog udara ili drugih ozbiljnih problema.

Kada se trotinet ne koristi, čuvajte ga u zatvorenom prostoru na suvom i hladnom. Ne ostavljajte ga napolju duže vreme. Prekomerna sunčeva svetlost, pregrevanje i preveliko hlađenje mogu ubrzati starenje guma i uticati na životni vek trotineta i baterijskog pakovanja.

Održavanje guma

Redovno proveravajte pritisak u gumama i naduvajte gume najmanje jednom mesečno. Preporučeni pritisak u gumama je 45–50 psi. Redovno naduvavanje može produžiti vek trajanja guma i efikasno sprečiti bušenje.

Gume treba da montira stručno lice. Uklanjanje točkova je komplikovano i može dovesti do nestabilnosti trotineta ili drugih problema ako se ne izvrši propisno.

– Obratite se ovlašćenom servisu ako je proizvod još uvek pod garancijom proizvođača. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na www.mi.com.

– Ako proizvod više nije pokriven garancijom, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru.

– U slučaju bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati Xiaomi korisničku podršku na www.mi.com.

Održavanje i uklanjanje baterije

Nemojte uklanjati bateriju. Uklanjanje baterije je komplikovano i može uticati na rad uređaja: Obratite se ovlašćenom servisu ako je proizvod još uvek pod garancijom. Ako proizvod nije pod garancijom, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na www.mi.com. U slučaju bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati korisničku podršku na www.mi.com.

- Nemojte koristiti baterijsko pakovanje drugih modela ili brendova, jer to može predstavljati bezbednosni rizik.
- Nemojte rastavljati, štipati ili bušiti proizvod. Nemojte dodirivati kontakte baterije. Nemojte rastavljati ili bušiti spoljašnje kućište. Ne stavljajte proizvod u vodu ili vatru i ne izlažite ga temperaturama iznad 50 °C (uključujući izvore toplote kao što su pećnice, grejači). Ne dozvolite da metalni predmeti dodiruju kontakte baterije jer to može izazvati kratke spojeve, fizičke povrede ili čak smrt.
- Voda koja uđe u bateriju može oštetiti unutrašnje kolo, izazvati požar ili čak eksplodirati. Ako sumnjate da je voda ušla u bateriju, odmah prestanite sa korišćenjem baterije i odnesite je servisnoj službi na pregled.

- Koristite samo originalni punjač baterija isporučen sa trotinetom ili kompatibilni model punjača baterija koji je odobrio proizvođač kako biste izbegli moguća oštećenja ili požar.
- Nepravilno odlaganje istrošenih baterija može ozbiljno naštetiti životnoj sredini. Pridržavajte se lokalnih propisa pri odlaganju ovog baterijskog pakovanja. U cilju zaštite prirodne sredine, nemojte bacati ovo baterijsko pakovanje proizvoljno.
- Potpuno napunite bateriju nakon svake upotrebe kako biste produžili njen vek trajanja.

Ne stavljajte bateriju u okruženje gde je temperatura okoline viša od 50 °C ili niža od -20 °C (npr. ne ostavljajte trotinet ili baterijsko pakovanje u automobilu na duže vreme pod direktnom sunčevom svetlošću). Nemojte bacati baterijsko pakovanje u vatru, jer to može dovesti do kvara, pregrevanja, pa čak i do ponovnog požara. Ako se ne očekuje da će se trotinet koristiti duže od 30 dana, napunite bateriju do kraja i ostavite trotinet na suvom i hladnom mestu. Ne zaboravite da punite bateriju svakih 60 dana kako biste je zaštitili od mogućih oštećenja van ograničene garancije.

Trotinet se sme koristiti samo sa originalnim baterijama i puniti samo pomoću originalnog punjača baterija koji se isporučuje sa trotinetom (ili kompatibilnog modela baterije ili modela punjača baterija koje je odobrio proizvođač).

Uvek napunite bateriju pre nego što je ispraznite kako biste produžili životni vek baterije. Performanse baterijskog pakovanja su bolje na normalnoj temperaturi i lošije na temperaturama ispod 0 °C. Ako je temperatura ispod 0 °C, opseg vožnje iznosi samo polovinu ili manje u poređenju sa normalnim stanjem. Sa porastom temperature opseg vožnje se ponovo povećava. Detaljne informacije možete pronaći u aplikaciji Xiaomi Home.

Spoljni fleksibilni kabl ovog punjača baterija se ne može zameniti; ako je kabl oštećen, punjač baterije se mora odložiti i zameniti novim. U slučaju bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati Xiaomi korisničku podršku na www.mi.com.

Napomena: Potpuno napunjen trotinet može ostati u režimu pripravnosti oko 120 do 180 dana. Ugrađeni inteligentni čip vodi evidenciju procesa punjenja i pražnjenja. Oštećenja uzrokovana dužim nepunjenjem su nepovratna i van ograničene garancije. Kada dođe do oštećenja, baterija se više ne može puniti (nestručnim licima je zabranjeno da rastavljaju baterijsko pakovanje, jer to može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili čak ozbiljnih sigurnosnih nezgoda).

U slučaju nezgode, blokade ili kvara, ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Obratite se ovlašćenom servisu za popravku ako je proizvod još uvek pod garancijom. Ako ne, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na www.mi.com. U slučaju bilo kakvih pitanja, kontaktirajte Xiaomi korisničku podršku na www.mi.com

Potrudili smo se da pojednostavimo formulacije u korisničkoj dokumentaciji. Ako se postupak čini previše komplikovanim za korisnika, preporučuje se da korisnik kontaktira ovlašćeni ili specijalizovani servis za popravke ili Xiaomi korisničku podršku.

UPOZORENJE! Kao i svaka mehanička komponenta, prevozno sredstvo je podložno velikom naprezanju i habanju. Različiti materijali i komponente mogu različito reagovati na habanje ili zamor. Ako se prekorači očekivani životni vek komponente, može se iznenada pokvariti, što može dovesti do povrede korisnika. Pukotine, ogrebotine i promena boje u oblastima koje se intenzivno koriste ukazuju na to da je životni vek komponente prekoračen. Kontaktirajte ovlašćeni ili specijalizovani servis za popravke ili Xiaomi korisničku podršku.

Raspored brige i održavanja

Očekivani životni vek Xiaomi električnih trotineta je 3 godine, a očekivana kilometraža je 10000 km. Ako se trotinet koristi duže od 3 godine ili ukupna kilometraža prelazi 10000 km, preporučuje se servisiranje kod ovlašćenog servisera. Sledeća tabela prikazuje preporučene stavke održavanja i učestalost.

Raspored održavanja trotineta (preporučeno):

Redovno održavanje trotineta može pomoći da se trotinet održi čistim i u dobrom stanju, spreče bezbednosne opasnosti, smanje kvarovi, uspori propadanje trotineta i produži njegov životni vek.

Stavka	Predmet održavanja	Radnja	Svaki mesec	Svaka 3 meseca	Svakih 500 km/ 6 meseci	Svakih 1000 km/ 1 god	Svakih 10000 km/ 3 godine
Gume	Pritisak u gumama	Naduvajte gumu dok ne dostigne pritisak od 45–50 psi.	√		√	√	√
	Habanje gazećeg sloja guma	Proverite da li je guma napukla, deformisana, istrošena itd.			√	√	√
Šrafovi	Šrafovi upravljača	Zategnite šraf koji povezuje upravljač sa cevkom (preporučeni moment zatezanja iznosi 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Zategnite šraf ručice gasa (preporučeni moment zatezanja iznosi 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Zategnite šraf ručice kočnice (preporučeni moment zatezanja iznosi 3,5 ± 0,2 N·m).					

Stavka	Predmet održavanja	Radnja	Svaki mesec	Svaka 3 meseca	Svakih 500 km/ 6 meseci	Svakih 1000 km/ 1 god	Svakih 10000 km/ 3 godine
Funkcije	Podešavanje kočnice	Alat: Nasadni ključ od 14 mm sa T-ručkom (alat mora obezbediti korisnik). Pre podešavanja, proverite da li je trotinet isključen i isključen sa punjenja. Ako je kočnica previše zategnuta, pomoću alata okrenite maticu na navojnoj šipki u smeru suprotnom od kazaljke na satu, tako da se otkriveni donji deo kočione sajle malo skrati. Ako je kočnica previše labava, pomoću alata okrenite maticu na navojnoj šipki u smeru kazaljke na satu tako da se otvoreni donji deo kočione sajle malo izvuče. Upozorenje: Ne podešavajte kočnicu previše čvrsto; u suprotnom prednji točak može da blokira pri kočenju, uzrokujući prevrtanje trotineta unapred.			√	√	√
	Punjenje	Napunite trotinet na odgovarajućoj temperaturi. Indikator na punjaču baterije svetli crveno dok se trotinet puni i postaje zelen kada je trotinet potpuno napunjen. Tokom procesa punjenja, status punjenja se istovremeno prikazuje na kontrolnoj tabli.			√	√	√
	Upravljanje	Okrenite upravljač za 45° ulevo i udesno da biste bili sigurni da je ugao skretanja ispravan i da ne postoji otpor ili ometanje upravljanja.				√	√
Važne komponente	Sklop baterije	Potpuno napunite trotinet pre nego što ga odložite tokom dužeg perioda i uključite ga svakih 60 dana radi punjenja.					√

Izjava o autorskim pravima

Svi tekstovi, slike, fotografije, audio snimci, animacije, video snimci, dizajni izgleda i druga intelektualna svojina zaštićeni su zakonom. Ne smeju se reprodukovati u komercijalne svrhe, distribuirati ili koristiti u modifikovanom obliku na drugim internet stranicama ili aplikacijama.

Izjava o zaštitnom znaku

mi i xiaomi su zaštitni znakovi kompanije Xiaomi Inc. Sva prava zadržana. Ostali zaštitni znakovi koji se ovde pominju mogu biti registrovani zaštitni znaci njihovih vlasnika.

Sve opisane funkcije i uputstva su bile ažurne u vreme štampanja ovog uputstva. Međutim, stvarni proizvod se može razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Izjava o ličnim podacima

Za više informacija o prikupljanju, skladištenju i korišćenju korisničkih podataka, pogledajte politiku privatnosti kompanije Xiaomi Inc. na https://privacy.mi.com/all

Deklaracija proizvoda

Poznavanje trotineta olakšava vožnju. Stoga, vodite računa o sledećem:

- Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu trotineta pre vožnje prevoznog sredstva.
- Ne dozvolite nikome ko nije pročitao uputstvo za upotrebu da koristi vaš trotinet.
- Montirajte sve delove ispravno kako je opisano u korisničkom priručniku. Nepravilna montaža može dovesti do gubitka kontrole, sudara i padova. Isključite uređaj pre instalacije i održavanja. Uverite se da su vijci i šrafovi čvrsto zategnuti kako biste izbegli nezgode prilikom vožnje trotineta. Dobro zategnite sve delove. Previše labavi ili zategnuti delovi mogu dovesti do oštećenja prevoznog sredstva ili kvara.
- Ne punite proizvod ako je utičnica mokra. Uključite kabl za napajanje u odgovarajuću utičnicu (100–240 V/50–60 Hz) da biste napunili uređaj i držali ga dalje od dece, kućnih ljubimaca i zapaljivih materijala.
- Ne stavljajte bateriju u okruženje gde je temperatura okoline iznad 50 °C (122 °F) ili ispod -20 °C (-4 °F).
- Nemojte koristiti bateriju ako je oštećena, ima čudan miris, dimi se ili je pregrejana. Držite bateriju koja curi dalje od drugih predmeta.
- Ne pokušavajte da otvorite ili rastavite baterije i oštećeni mrežni kabl jer sadrže opasne materijale. Ako je mrežni kabl oštećen, kontaktirajte našu servisnu službu ako ste u nedoumici.
- Napunite trotinet na vreme da ne biste oštetili bateriju. Potpuno napunjen trotinet može ostati u režimu pripravnosti oko 120 do 180 dana, dok nedovoljno napunjen trotinet može ostati u režimu pripravnosti oko 30 do 60 dana.
- UPOZORENJE: Za potrebe punjenja baterije koristite samo odvojivu jedinicu napajanja koju ste dobili uz ovaj uređaj. Nemojte koristiti punjač baterija drugog proizvoda. Držite bezbednu udaljenost od okolnih zapaljivih predmeta tokom punjenja.
- Nemojte pritiskati ili udarati bateriju i izbegavajte teške padove ili jake vibracije baterije. Ako dođe do ovih uslova ili ako tečnost prodre ili prska u proizvod, to može dovesti do oštećenja baterije i električnog kola ili kratkog spoja. Odmah prestanite sa korišćenjem i pravilno odložite.
- Obratite se vašem prodavcu ili korisničkoj pordšci za materijal za obuku. Upoznajte se sa trotinetom pre vožnje na otvorenom. Što više vežbate, bićete sigurniji kada se vozite u novom okruženju. Zapamtite sledeća osnovna pravila: Počnite sa osnovnim vežbama kao što su vožnja napred, skretanje, zaustavljanje na otvorenim prostorima bez prepreka (≥ 10 m × 10 m ili 32,8 ft × 32,8 ft) i održavajte telo opuštenim. Preporučljivo je da prve vežbe izvodite pod vođstvom iskusnog korisnika ili trenera. Kada savladate osnovne veštine, vežbajte vožnju kroz uske predele, a zatim i skretanje i zaustavljanje. Kada budete mogli precizno da kontrolišete prevozno sredstvo u uskim prostorima i na različitim površinama, možete početi sa vožnjom po putevima. Ako je vaš trotinet dobio ažuriranje, počnite ponovo sa osnovama.
- Pregledajte trotinet svaki put pre vožnje. Uverite se da nema labavih ili oštećenih delova.
- Pogledajte oko sebe pre i tokom vožnje i kočenja kako biste izbegli povrede, oštećenje okoline ili povrede drugih osoba.
- Vodite računa da pritisak u gumama bude unutar opsega navedenog u tabeli parametara. Previsok pritisak povećava rizik od gubitka kontrole, sudara i padova. Prenizak pritisak će oštetiti gumu.
- Proveravajte pritisak u gumama najmanje dva puta mesečno ili svaki put kada vozite duže distance kako biste izbegli nestabilnost, nesreće i oštećenja guma.
- Ako se guma olabavi, odmah se zaustavite i proverite gumu.
- Redovno proveravajte da li su kočni vodovi zategnuti kako biste izbegli rizik da kočnice budu van položaja ili da ne funkcionišu ispravno zbog labavih kočnih vodova. Vi ste odgovorni za svaku štetu uzrokovanu nepravilnim održavanjem.
- Popnite se na trotinet sa bilo koje strane i nosite profesionalnu zaštitnu opremu.
- Uvek nosite obuću. Nikada ne vozite trotineta bosi, u visokim potpeticama ili sandalama.
- Ne potapajte bateriju ili prevozno sredstvo u vodu. Izbegavajte jaku ili produženu izloženost kiši i ne čistite vozilo vodom pod visokim pritiskom, jer voda može da dospe u priključak za punjenje. Ako je vaš trotinet već bio izložen kiši, obrišite ga mekom, suvom krpom. Odmah prestanite sa korišćenjem prevoznog sredstva i kontaktirajte servisnu službu. Ne obavljajte nikakve radove osim brisanja karoserije, jer nepravilna nega i čišćenje poništavaju garanciju.
- Performanse kočenja i trenje između guma i puta pogoršavaju se u mokrim uslovima, što otežava kontrolu brzine i vodi ka lakšem gubitku kontrole pri upravljanju. Vozite sporije po vlažnom vremenu i kočite ranije.
- Napunite bateriju kada se prikaže simbol prazne baterije, jer trotinet možda nema dovoljno snage da održi veliku brzinu.
- Uvek budite oprezni, čak i ako vam vožnja trotineta ne pada teško. Nemojte voziti preko prepreka i po neravnim ili mokrim putevima, rastresitim površinama ili padinama.
- Pazite na promene površine na putevima i travi.
- Budite pažljivi pri skretanju i nemojte se skretati prebrzo.
- Nemojte rizikovati da vozite po strmim padinama, neravnim površinama ili drugim površinama na koje ranije niste nailazili.
- Ne vozite autoputevima. Pridržavajte se saobraćajnih pravila, ustupite prednost pešacima i nikada ne prelazite na crveno svetlo.
- Poštujte prava motociklista, biciklista, pešaka i drugih ljudi.
- Preduzmite mere predostrožnosti tokom vožnje i obratite pažnju na vašu bezbednost, saobraćaj i pešake. Izbegavajte područja sa gustim saobraćajem ili gužve.
- Budite svesni svoje rute i brzine i poštujte pravila puta, trotoara i najugroženije učesnike u saobraćaju kao što su pešaci i biciklisti. Budite svesni sledećih opasnosti: usporavanje ili skretanje vozila ispred ili iza vas, otvaranje vrata automobila, ljudi koji prelaze put, deca i kućni ljubimci u blizini puta i smetnje kao što su udarne rupe, poklopci šahtova, železničke šine, gradilišta, otpad itd.
- Ako je moguće, vozite po predviđenim biciklističkim stazama ili ivicom puta. Vozite se u pravcu dozvoljenom saobraćajnim propisima ili smerom koji je propisan lokalnim vlastima i zakonima.
- Zaustavite se na znaku stop ili na semaforu. Siđite polako i obratite pažnju na saobraćaj. Ne zaboravite da postoji opasnost od sudara sa drugim vozilima tokom vožnje trotineta. Dozvolite automobilima da vas pređu čak i kada se vozite vašom predviđenom trakom.
- Ne tražite uzbuđenja držanjem za druga vozila koja vas mogu vući.
- Ovo prevozno sredstvo nije dizajnirano za akrobacije.
- Nemojte voziti po lošem vremenu, slaboj vidljivosti ili nakon teškog fizičkog napora.
- Nemojte voziti sami u udaljenim područjima. Čak i ako ste u pratnji druge osobe, uverite se da ljudi znaju vaše odredište i očekivano vreme povratka.
- Budite svesni visine koju stvara vaša kaciga i stajanje na trotinetu. Budite oprezni pri vožnji u zatvorenim prostorima, kroz vrata ili na drugim mestima sa niskom visinom.
- Nemojte nositi široku odeću koja bi se mogla zakačiti za točak.
- Nosite zaštitne naočare tokom vožnje kako biste zaštitili oči od prljavštine, prašine i insekata. Koristite tamnija stakla po jakom vremenu, a svetlija pri slabom osvetljenju.
- Ne prevozite putnike ili decu.

- Trotinet nije medicinski instrument. Nemojte voziti trotinet ako se ne možete popeti ili sići sa prevozog sredstva bez pomoći.
- Nemojte se voziti trotinetom po stepenicama, u liftovima ili kroz okretna vrata.
- Ne vozite trotinet u uslovima slabe vidljivosti.
- Nemojte voziti trotinet na autoputevima osim ako je to zakonom dozvoljeno.
- Nemojte koristiti trotinet u druge svrhe osim za njegovu namenu, npr. za prevoz tereta.
- Usporite i ustupite mesto pešacima, biciklima i automobilima kada se približavate ili prolazite raskrsnice, autoputeve, krivine i kapije.
- Budite oprezni kada se vozite trotinetom kao i sa bilo kojim drugim oblikom prevoza. Nemojte voziti trotinet ako ste bolesni ili pod uticajem alkohola ili droga.
- Nemojte koristiti telefon niti obavljati druge zadatke tokom vožnje, jer uvek morate biti svesni svog okruženja.
- Imajte na umu da je trotinet namenjen osobama od 16–50 godina. Roditeljima se savetuje da ne dozvoljavaju maloletnoj deci da voze trotinet.
- Ne zaustavljajte se u slučaju nužde, posebno na klizavim površinama, kako biste izbegli klizanje i pad.
- Prevozno sredstvo može da prokliza kada je parkirano i uključeno, te se preporučuje isključivanje pri parkiranju. Ne parkirajte trotinet tamo gde je parkiranje zabranjeno, npr. kod izlaza u slučaju opasnosti i požarnih stepenica.
- Leti čuvajte trotinet na bezbednom mestu na temperaturi ispod 45 °C (113 °F). Ne ostavljajte ga na direktnoj sunčevoj svetlosti duže vreme.
- Zimi čuvajte vozilo na bezbednom mestu na temperaturi ne nižoj do -20 °C (-4 °F). Nakon skladištenja vozila na temperaturama ispod nule, odnesite ga na mesto na sobnoj temperaturi najmanje pola sata pre punjenja.
- Nemojte izvoditi nikakve modifikacije na trotinetu.
- Upoznajte se i poštujte zakon mestu u kom vozite trotinet.
- Ako vaš trotinet treba da se popravi ili testira, ima kvarove ili nepravilnosti ili ako je potrebna zamena delova prevoznog sredstva, obratite se našoj servisnoj službi u slučaju sumnje.
- Podaci i parametri trotineta variraju u zavisnosti od modela i podložni su promeni bez prethodne najave.
- Svaki teret pričvršćen za upravljač utiče na stabilnost vozila.
- Isključite vozilo ili prebacite u određeni neradni režim tokom procesa punjenja.
- Trotinet sme da koristi samo jedna osoba.

Nećemo snositi odgovornost prema korisniku za bilo kakva potraživanja, odgovornosti ili gubitke koji proističu iz korisnikovog kršenja gore navedenih odredbi. Vozači su odgovorni za sve nepredviđene ili neizbežne rizike tokom vožnje.

Imate izbor da prihvatite gore navedene odredbe i započnete korišćenje proizvoda ili da ne prihvatite gore navedene odredbe i vratite proizvod.

Vraćeni proizvod i njegovo pakovanje morate čuvati u stanju koje ne utiče na dalju preprodaju proizvoda.

U slučaju dalje prodaje vašeg trotineta, ne zaboravite da kupcu priložite ove važne informacije jer one predstavljaju zakonski obavezan deo prevoznog sredstva.

U slučaju bilo kakvih pitanja slobodno nas kontaktirajte.

Hvala vam još jednom što ste izabrali naše proizvode.

Informacije o usklađenosti sa propisima

Izjava o usklađenosti Evropske unije
Informacije o recikliranju baterija u Evropskoj uniji

Baterije ili pakovanja za baterije su označena u skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC i amandmanom 2013/56/EU o baterijama i akumulatorima, kao i otpadnim baterijama i akumulatorima. Direktiva predviđa pravilnik za vraćanje i reciklažu otpadnih baterija i akumulatora koji se primenjuje u celoj Evropskoj uniji. Ova oznaka je zalepljena na različite baterije kako bi se označilo da bateriju ne treba baciti, već da je treba vratiti na kraju njenog životnog veka u skladu sa ovom Direktivom.

U skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC i amandmanom 2013/56/EU, baterije i akumulatori imaju nalepnicu koja označava da se moraju odvojeno sakupljati i reciklirati na kraju svog životnog veka. Oznaka na bateriji takođe može sadržati hemijski simbol za odgovarajući metal u bateriji (Pb za olovo, Hg za živu i Cd za kadmijum). Korisnici baterija i akumulatora ne smeju odlagati baterije i akumulatore kao nesortirani komunalni otpad, već moraju se moraju pridržavati pravilnika prikupljanja koji je dostupan korisnicima za vraćanje, reciklažu i tretman baterija i akumulatora. Učešće kupaca je važno kako bi se smanjio potencijalni uticaj baterija i akumulatora na životnu sredinu i zdravlje ljudi zbog mogućeg prisustva opasnih materija.

Pre stavljanja električne i elektronske opreme (EEE, eng.) u tok za prikupljanje otpada ili u objekte za sakupljanje otpada, krajnji korisnik opreme koja sadrži baterije i/ili akumulatore mora, zarad odvojenog prikupljanja, ukloniti ove baterije i akumulatore.

Direktiva o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE, eng.)

Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

Direktiva o ograničenju primene opasnih supstanci (RoHS)

Ovaj proizvod kompanije Xiaomi Communications Co., Ltd. i delovi koje sadrži (kablovi, gajtani, itd.) su u skladu sa Direktivom o ograničenju primene određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi 2011/65/EU, Aneksom II i njenim amandmanom Direktive (EU) 2015/863.

Izjava o usklađenosti za EU

Ovaj uređaj je u skladu sa zahtevima EU o ograničenju izlaganja javnosti elektromagnetnim poljima radi zaštite zdravlja.

Ovim Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa DDHBC45ZM u skladu s Direktivom 2014/53/EU i 2006/42/EC. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Trotinet sadrži punjivo litijum-jonsko baterijsko pakovanje, čije je nepravilno odlaganje štetno po životnu sredinu. Sledite dole navedene korake za uklanjanje baterija pre nego što odložite trotinet i pravilno odložite baterije:

1. Uverite se da je trotinet isključen iz struje i da je baterija potpuno ispražnjena pre nego što izvadite baterije. Odvojite podnožje, olabavite šrafove koji pričvršćuju platformu i okvir, a zatim otvorite platformu.
2. Iskopčajte konektor baterije, a zatim izvadite baterije. Pazite da ne oštetite kućište baterije da biste izbegli rizik od povreda.
3. Uklonjene baterije odložite na profesionalno sabirno mesto za reciklažu.

Bezbednosno upozorenje

OPREZ

Opasnost! Pročitajte korisnički priručnik pre korišćenja.

OPREZ

Ne rastavljajte poklopac baterije, unutra se nalazi opasna energija.

UPOZORENJE

Tačka uklještenja

UPOZORENJE

Oštri delovi

OPREZ

Oštre ivice. Ne dodirujte oštre ivice ili uglove.

OPREZ

Vruća površina! Ne dodirujte površinu blizu ovog simbola.

UPOZORENJE

Opasnost od gnječenja

Nemojte previše zatezati kočnicu pri podešavanju.

Odricanje odgovornosti

Korisničke materijale objavljuje Xiaomi ili njegova lokalna podružnica. Xiaomi može da izvrši poboljšanja i izmene materijala u bilo kom trenutku bez obaveštenja zbog štamparskih grešaka, netačnosti u aktuelnim informacijama ili poboljšanja programa i/ili opreme. Međutim, takve promene će biti dodate u nova onlajn izdanja korisničkih materijala (pogledajte detalje na www.mi.com/global/support/user-guide). Sve ilustracije su tu samo u ilustrativne svrhe i ne moraju precizno da opisuju stvarni uređaj.

Hvala što ste odabrali Xiaomi električni romobil 5 Pro. Proizvod je sprava za rekreaciju. Xiaomi Inc. se nada da ćete uživati u sigurnom iskustvu vožnje.

Sadržaj

Sigurnosne upute 162
Briga i održavanje 164
Izjava o autorskim pravima 168
Izjava o zaštitnim znakovima 168
Izjava o osobnim podacima 168
Izjava o proizvodu 169
Regulatorne informacije o usklađenosti 172
Sigurnosno upozorenje 173
Obavijest o jamstvu 174
Odricanje od odgovornosti 174

Originalne upute

VAŽNO! Pozorno pročitajte i sačuvajte za buduću uporabu.

Detaljni elektronički priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide.

Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je dat nadzor ili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.
- Ovaj uređaj namijenjen je vozačima starijim od 16 godina i osobama s fizičkim i osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su bili pod nadzorom ili su ih dobili upute u vezi s rabljenjem uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje neće biti vršeno od strane djece bez nadzora.
- Aparat se smije koristiti samo s jedinicom za napajanje koja je isporučena s aparatom.
- Ovo vozilo je osobni električni romobil s isključivo električnim pogonom. Romobil je namijenjen vozačima starijim od 16 godina. Nemojte voziti romobil ako patite od smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. Vozači s nedostatkom iskustva ili znanja trebaju voziti oprezno. Djeca se ne bi smjela igrati sa romobilom ili njegovim rezervnim dijelovima niti bi djeca smjela vršiti čišćenje ili održavanje. Rabljenje stroja rezultira prijenosom vibracija kroz cijelo tijelo vozača.
- Nemojte se voziti prometnim trakama ili stambenim područjima gdje su dopušteni i vozila i pješaci.
- Ovaj električni romobil je uređaj za slobodno vrijeme. Međutim, kod ulaska na javnu površinu smatra se vozilom koje je podložno mogućim rizicima Radi vlastite sigurnosti, molimo slijedite upute u priručniku kao i lokalne prometne zakone i propise.
- Istodobno morate shvatiti da rizike nije moguće sasvimizbjeći jer drugi mogu kršiti prometne propise i voziti neoprezno, a vi ste izloženi prometnim nesrećama kao i kad hodate ili vozite bicikl. Što je veća brzina, dulja je putanja zaustavljanja. Na glatkoj površini romobil može skliznuti, izgubiti ravnotežu, pa čak i dovesti do pada. Budite oprezni u vožnji, nemojte voziti brzo i držite se na sigurnoj udaljenosti od drugih sudionika u prometu, posebice kada vozite u nepoznatim područjima
- Poštujte prednost prolaza pješaka. Pokušajte ih ne preplašiti za vrijeme vožnje, osobito djecu. Kada vozite iza pješaka, pozvonite zvoncem kako biste ih upozorili i usporite svoj romobil da prođete s njihove lijeve strane i držite se desne strane malom brzinom dok vozite preko njih (primjenjivo na zemlje u kojima vozila voze pravo). Kada vozite preko pješaka, držite najmanju brzinu ili izađite iz vozila.
- Pozorno slijedite sigurnosne upute u priručniku, posebice u Kini i zemljama koje nemaju relevantne zakone i propise u vezi s električnim romobilima. Xiaomi Communications Co., Ltd. neće biti odgovoran za bilo kakve financijske gubitke, fizičke ozljede, nesreće, pravne sporove i druge sukobe interesa proizašle iz radnji koje krše korisničke upute.
- Vožnja velikom brzinom ili brzinom koja nije prikladna ili adekvatna situaciji (loši vremenski uvjeti, loši uvjeti površine ili slično) može dovesti do potencijalnog gubitka stabilnosti ili gubitka kontrole. Kako biste smanjili rizik, morate slijediti sve upute u ovom priručniku. Budite oprezni pri postavljanju i rastavljanju proizvoda, može pasti i uzrokovati ozljede.
- Ne posuđujte svoj romobil osobi koja ne poznaje rad. A kada ga posudite svojim prijateljima, molimo vas da preuzmete odgovornost i osigurate da on/ona poznaje operacije i nosi zaštitnu opremu.
- Provjerite romobil prije svake uporabe. Kada uočite labave dijelove, upozorenja o niskoj bateriji, probušene gume ili prekomjerno trošenje guma, čudne zvukove, kvarove i druga neuobičajena stanja, odmah prestanite s vožnjom i pozovite stručnu podršku.
- Uvijek parkirajte romobil s postoljem na ravnoj i stabilnoj površini. Romobil mora biti postavljen s postoljem uz padinu

kako bi se spriječilo prevrtanje. Nikada ne postavljajte romobil s prednjim dijelom okrenutim niz padinu, jer se postolje može zatvoriti i prevrnuti stroj. Nakon što je romobil na postolju, provjerite njegovu stabilnost kako biste izbjegli svaki rizik od pada (klizanjem, vjetrom ili blagim trzajem). Ne parkirajte romobil na prometnom području, već uz zid. Ako je moguće, uvijek odlučite parkirati svoj romobil na ravnom terenu.

- Nosite kacigu, štitnike za laktove i koljena u slučaju pada kako biste izbjegli ozljede. Nepravilna vožnja može dovesti do padova ili ozbiljnih nesreća. Čuvajte električni romobil u zatvorenom prostoru kada se ne koristi. Pročitajte upute za uporabu i pozorno vozite električni romobil. Električnim romobilom smijete upravljati tek nakon što ste razumjeli i primijenili sva sigurnosna pravila. Vlasnik romobila bit će odgovoran za bilo kakvu štetu ili ozljedu uzrokovanu nepoštivanjem uputa u korisničkom priručniku. Za bolje iskustvo vožnje preporuča se redovito održavanje proizvoda. Više informacija potražite u korisničkom priručniku. Molimo, prije punjenja baterije, pročitajte korisnički priručnik. NEMOJTE voziti po kiši ili lokvama. Tražene godine vozača: Od 16 do 50 godina. Nije dopušteno za djecu.
- Ne dirajte kočioni sustav, može uzrokovati ozljede zbog oštrih rubova. Kočnica se za vrijeme uporabe može zagrijati. Ne dirati nakon uporabe.
- A-ponderirana razina zvučnog tlaka emisije manja je od 70 dB(A).
- Kako bi se izbjegla neprikladna uporaba, potrebno je pokrenuti romobil u naletu kako bi se aktivirali motor i gas. Kad se romobil zaustavi, gas ne radi.
- Pribor i bilo koji dodatni predmeti koje nije odobrio proizvođač ne smiju se koristiti.
- Da biste se vozili sigurno, morate jasno vidjeti što je ispred vas i morate biti jasno vidljivi drugima.
- Držite plastične navlake podalje od djece kako biste izbjegli gušenje.
- Kako biste spriječili neprikladno rabljenje romobila, romobil mora biti zaključan lokotom kada je parkiran.
- Redovito provjeravajte zategnutost raznih vijčanih elemenata, posebno osovina kotača, sklopivog sustava, upravljačkog sustava i kočione osovine.
- Promet u gradu ima mnogo prepreka koje treba prijeći, poput rubnjaka ili stepenica. Preporuča se izbjegavati preskakanje prepreka. Važno je predvidjeti i prilagoditi svoju putanju i brzinu onima pješaka prije prelaska ovih prepreka. Također se preporuča izaći iz vozila kada te prepreke svojim oblikom, visinom ili klizanjem postanu opasne.
- Nemojte modificirati niti transformirati vozilo, uključujući cijev i rukavac upravljača, vreteno, sklopivi mehanizam i stražnju kočnicu.
- Uklonite sve oštre rubove uzrokovane uporabom.
- U svakom slučaju, čuvajte sebe i druge.
- Uključite prednje farove i usporite kada vozite noću.
- Provjerite radi li sklopivi mehanizam vašeg romobila ispravno prije vožnje.
- Prije vožnje provjerite je li baterija dovoljno napunjena. Ako nije, napunite ga.
- Kada prolazite kroz mjesto određeno za pješake koji imaju pravo na prvenstvo prolaza kao što je pješački prijelaz, molimo vas da siđete i hodate zajedno sa romobilom.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju mijenjati samo obučene osobe.

UPOZORENJE! Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini izvora vode.

UPOZORENJE! Prestanite koristiti proizvod kada je oštećen.

odvojivi dio napajanja

Briga i održavanje

Čišćenje i pohrana

Ako vidite mrlje na kućištu romobila, obrišite ih vlažnom krpom. Ako se mrlje ne mogu istrljati, stavite pastu za zube i iščetkajte ih četkicom za zube, a zatim ih obrišite vlažnom krpom.

Napomene: Nemojte čistiti romobil alkoholom, benzinom, kerozinom ili drugim korozivnim i hlapljivim kemijskim otapalima kako biste spriječili ozbiljna oštećenja. Ne perite romobil vodom pod visokim tlakom. Tijekom čišćenja provjerite je li romobil isključen, kabel za punjenje isključen, a gumeni poklopac zatvoren jer curenje vode može dovesti do strujnog udara ili drugih većih problema.

Kada se romobil ne koristi, držite ga u zatvorenom prostoru gdje je suho i hladno. Ne ostavljajte ga na otvorenom dulje vrijeme. Pretjerana sunčeva svjetlost, pregrijavanje i prekomjerno hlađenje mogu ubrzati starenje gume i ugroziti životni vijek romobila i baterije.

Održavanje guma

Redovito provjeravajte tlak u gumama i barem jednom mjesečno napumpajte gume. Preporučeni tlak u gumama je 45–50 psi. Redovito napuhavanje može produljiti radni vijek gume i učinkovito spriječiti puhanje.

– Obratite se ovlaštenom serviseru ako je proizvod još pod jamstvom proizvođača. Popis ovlaštenih servisera možete tražiti od službe za korisnike na www.mi.com.
– Ako proizvod više nije pod jamstvom, možete se obratiti bilo kojem specijaliziranom servisu po vašem izboru.
– Ako imate pitanja, možete kontaktirati Xiaomijevu službu za korisnike koja je raspoloživa na www.mi.com.

Održavanje i uklanjanje baterije

Nemojte uklanjati bateriju. Uklanjanje baterije je komplicirano i može utjecati na rad stroja: Možete kontaktirati ovlaštenog servisera ako je proizvod još uvijek pod jamstvom. Ako proizvod nema jamstvo, možete se obratiti bilo kojem specijaliziranom servisu po svom izboru. Popis ovlaštenih servisera možete tražiti od službe za korisnike na www.mi.com. Za sva dodatna pitanja možete se obratiti korisničkoj službi koja je raspoloživa na www.mi.com.

- Nemojte koristiti baterije drugih modela ili marki jer postoji rizik za sigurnost.
- Nemojte demontirati, stiskati niti probijati proizvod. Ne dirajte njegove kontakte baterije. Nemojte da rastavljate ili probijate vanjsko pakiranje. Ne stavljajte proizvod u vodu ili vatru, niti ga izlažite temperaturama iznad 50°C (uključujući izvore topline kao što su peći, grijanje). Izbjegavajte dodir metalnih predmeta s kontaktima baterije jer to može dovesti do kratkog spoja, tjelesnih ozljeda ili čak smrti.
- Voda koja uđe u bateriju može uzrokovati oštećenje unutarnjeg kruga, opasnost od požara ili čak eksplozije. Ako postoji bilo kakva sumnja da je voda dospjela u bateriju, odmah prestanite koristiti bateriju i vratite je službi za usluge nakon prodaje na pregled.

- Koristite samo originalni punjač baterije isporučen sa romobilom ili bilo koji kompatibilni model punjača baterije koji je odobrio proizvođač kako biste izbjegli moguću štetu ili požar.
- Nepravilno odlaganje istrošenih baterija može ozbiljno zagaditi okoliš. Poštujte lokalne propise kada odlažete ovu bateriju. Nemojte odbacivati ovu bateriju kako biste zaštitili prirodni okoliš.
- Potpuno napunite nakon svake uporabe kako biste produljili vijek trajanja baterije.

Ne stavljajte bateriju u okruženje gdje je ambijentalna temperatura viša od 50°C ili niža od -20°C (primjerice ne ostavljajte romobil ili bateriju u automobilu na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme). Nemojte bacati bateriju u vatru jer to može dovesti do kvara baterije, pregrijavanja baterije, pa čak i novog požara. Ako se očekuje da će romobil biti u stanju mirovanja više od 30 dana, potpuno napunite bateriju i stavite je na suho i hladno mjesto. Imajte na umu da ga punite svakih 60 dana kako biste zaštitili bateriju od mogućih oštećenja, a takva oštećenja su izvan okvira ograničenog jamstva.

Romobil se smije koristiti samo s originalnim baterijama, a punjenje romobila mora se vršiti samo originalnim punjačem baterija isporučenim sa romobilom (ili bilo kojim kompatibilnim modelom baterije ili modelom punjača baterija koji je odobrio proizvođač).

Uvijek napunite prije nego što ispraznite bateriju kako biste produljili trajanje baterije. Baterija radi bolje na normalnoj temperaturi, a lošije kada je ispod 0°C. Primjerice, kada je ispod 0°C, domet vožnje je samo pola ili manje u normalnom stanju. Kada temperatura poraste, domet vožnje se vraća. Za detaljne informacije pogledajte aplikaciju Xiaomi Home.

Vanjski fleksibilni kabel ovog punjača baterija ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, punjač baterije morate baciti i zamijeniti novim. Ako imate pitanja, možete kontaktirati Xiaomi službu za korisnike koja je raspoloživa na www.mi.com.

Napomena: Potpuno napunjen romobil može ostati uključen u stanju mirovanja oko 120 do 180 dana. Ugrađeni inteligentni čip će voditi evidenciju svojih zapisa o punjenju i pražnjenju. Šteta uzrokovana ako dulje vremena niste punili nepovratna je i izvan okvira ograničenog jamstva. Nakon oštećenja baterija se više ne može puniti (neprofesionalcima je zabranjeno rastavljati bateriju jer može izazvati strujni udar, kratki spoj ili čak veće sigurnosne nezgode).

U slučaju nezgode, začepljenja ili kvara, ne pokušavajte sami popraviti. Kontaktirajte ovlaštenog servisera ako je proizvod još pod jamstvom. Ako ne, možete kontaktirati bilo kojeg specijaliziranog servisera po vašem izboru. Popis ovlaštenih servisera možete tražiti od službe za korisnike na www.mi.com. Za bilo kakva pitanja, možete kontaktirati Xiaomi službu za korisnike koja je raspoloživa na www.mi.com.

Uloženi su napori da se pojednostavi tekst u korisničkim materijalima za korisnike. Kada se korisniku radnja čini prekompliciranom, savjetuje se da se obrati ovlaštenom ili specijaliziranom servisu ili korisničkoj službi tvrtke Xiaomi.

UPOZORENJE! Kao i svaka mehanička komponenta, vozilo je izloženo velikim naprezanjima i habanju. Razni materijali i komponente mogu različito reagirati na trošenje ili zamor. Ako je očekivani radni vijek neke komponente prekoračen, ona se može iznenada pokvariti, čime postoji opasnost od ozljeda korisnika. Pukotine, ogrebotine i promjena boje na područjima koja su izložena velikim naprezanjima ukazuju na to da je komponenti istekao radni vijek i obratite se ovlaštenom ili specijaliziranom serviseru.

Plan brige i održavanja

Očekivani vijek trajanja električnih romobila Xiaomi je 3 godine, a očekivana kilometraža 10000 km. Ako se romobil koristi dulje od 3 godine ili ako ukupna kilometraža prijeđe više od 10000 km, preporuča se da ga servisirate kod ovlaštenog servisera. Sljedeća tablica prikazuje preporučane stavke održavanja i učestalost.

Raspored održavanja romobila (preporučeno):

Redovito održavanje romobila može pomoći da romobil bude uredan i u dobrom stanju, izbjeći sigurnosne opasnosti, minimizirati kvarove, usporiti propadanje romobila i produljiti životni vijek romobila.

Stavka	Servisni predmet	Radnje	Svaki mjesec	Svakih 3 mjeseci	Svakih 500 km ili 6 mjeseci	Svakih 1000 km ili 1 godina	Svakih 10000 km ili 3 godine
Gume	Tlak guma	Napumpajte gumu dok njezin tlak ne dosegne 45–50 psi.	√		√	√	√
	Istrošenost gaznog sloja gume	Provjerite je li guma napukla, deformirana, istrošena itd.			√	√	√
Vijci	Vijci za sklop upravljača	Zategnite vijak koji povezuje sklop upravljača sa sklopom nosača (s preporučenim momentom od 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Zategnite vijak papučice gasa (s preporučenim momentom od 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Zategnite vijak poluge kočnice (s preporučenim momentom od 3,5 ± 0,2 N·m).					

Stavka	Servisni predmet	Radnje	Svaki mjesec	Svakih 3 mjeseci	Svakih 500 km ili 6 mjeseci	Svakih 1000 km ili 1 godina	Svakih 10000 km ili 3 godine
Funkcije	Podešavanje kočnice	Alat: Nasadni ključ s T-ručicom od 14 mm (korisnik treba pripremiti alat). Prije podešavanja provjerite je li romobil isključen i ne puni li se. Kada je kočnica previše stegnuta, koristite alat za okretanje matice na navojnoj šipki u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste malo skratili izloženi donji dio kabela kočnice. Kada je kočnica previše labava, koristite alat za okretanje matice na navojnoj šipki u smjeru kazaljke na satu kako biste malo produljili izloženi donji dio kabela kočnice. Upozorenje: Nemojte kočnicu podešavati previše usko; inače, prednji kotač se može zaključati kod kočenja čime se romobil može prevrnuti naprijed.			√	√	√
	Punjenje	Punite romobil na odgovarajućoj temperaturi. Indikator na punjaču baterija svijetli crveno kada se romobil puni, a svijetli zeleno kada je romobil potpuno napunjen. Kontrolna ploča će prikazati status punjenja istovremeno za vrijeme punjenja.			√	√	√
	Upravljanje	Okrenite upravljač za 45° ulijevo i udesno kako biste bili sigurni da je kut okretanja ispravan i da upravljanje nema otpora i stagnacije.				√	√
Važne komponente	Sklop baterije	U potpunosti napunite romobil prije nego ga ostavite da se ne koristi dulje vrijeme i uključite ga na punjenje svakih 60 dana.					√

Izjava o autorskim pravima

Zadržavamo sva prava povezana sa sljedećim: Svi tekstovi, slike, fotografije, zvukovi, animacije, video zapisi, dizajni izgleda i druga intelektualna vlasništva pod zakonskom su zaštitom. Ne smiju se reproducirati za komercijalnu uporabu ili distribuciju ili koristiti na drugim internet stranicama ili u aplikacijama nakon izmjene.

Izjava o zaštitnim znakovima

mi i xiaomi zaštitni su znak Xiaomi Inc. Sva prava pridržana. Drugi zaštitni znakovi mogu biti zaštitni znakovi njihovih vlasnika.

Sve opisane funkcije i upute ažurirane su u vrijeme ispisa ovog priručnika. Ipak, stvarni proizvod može varirati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Izjava o osobnim podacima

Za pojedinosti o prikupljanju, pohranjivanju i rabljenju korisničkih podataka, pogledajte politiku privatnosti tvrtke Xiaomi Inc. na https://privacy.mi.com/all

Izjava o proizvodu

Poznavanje romobila olakšava vožnju. Dakle, molimo vas da imate na umu sljedeće:

- Prije vožnje pozorno pročitajte materijale za korisnike romobila.
- Nemojte dopustiti nikome tko nije pročitao materijale za korisnike romobila da koristi vaš romobil.
- Ispravno ugradite sve dijelove prema uputama u korisničkom priručniku. Nepravilna instalacija može dovesti do gubitka kontrole, sudara i padova. Isključite napajanje prije instalacije i održavanja. Kako biste izbjegli nesreće za vrijeme vožnje romobila, provjerite jesu li zavrtnji i vijci zategnuti. Ispravno zategnite sve dijelove. Ako su dijelovi prelabavi ili preuski, to može uzrokovati oštećenje vozila ili kvar.
- Ne punite proizvod kada je utičnica mokra. Za punjenje proizvoda, umetnite kabel za napajanje u ispravnu utičnicu (100–240 V/50–60 Hz) i držite ga dalje od djece, kućnih ljubimaca i zapaljivih materijala.
- Ne stavljajte bateriju u okoliš gdje je ambijentalna temperatura viša od 50°C (122°F) ili niža od - 20°C (-4°F).
- Nemojte koristiti bateriju ako je oštećena, ima čudan miris, ispušta dim ili se pregrijala. Držite bateriju koja curi dalje od drugih predmeta.
- Ne pokušavajte otvoriti ili rastaviti baterije i oštećeni kabel za napajanje jer oni sadrže opasne materijale. Ako je kabel za napajanje oštećen, obratite se našem odjelu za podršku nakon prodaje ako ste u nedoumici.
- Napunite romobil na vrijeme kako biste izbjegli oštećenje baterije. Potpuno napunjen romobil može ostati uključen u stanju pripravnosti oko 120 do 180 dana, dok nedovoljno napunjen romobil može ostati uključen u stanju pripravnosti oko 30 do 60 dana.
- UPOZORENJE: Za potrebe ponovnog punjenja baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje isporučenu s ovim uređajem. Nemojte koristiti punjač baterija iz bilo kojeg drugog proizvoda. Držite se na sigurnoj udaljenosti od okolnih zapaljivih tvari za vrijeme punjenja.
- Nemojte pritiskati ili udarati bateriju i izbjegavajte ozbiljne padove ili jake vibracije baterije. Ako se ovi uvjeti dogode ili tekućina uđe ili poprska u proizvod, to može uzrokovati oštećenje baterije ili strujnog kruga ili kratki spoj. Odmah prestanite koristiti i pravilno odložite.
- Zamolite svog prodavača ili korisničku službu za materijale za obuku. Upoznajte se sa romobilom prije vožnje na otvorenom. Što više vježbate to ćete biti sigurniji kada vozite u novom okruženju. Upamtite sljedeće bitne stvari: Započnite s osnovnim vježbama kao što su kretanje naprijed, okretanje, zaustavljanje na otvorenim mjestima bez prepreka (≥ 10 m × 10 m ili 32,8 ft × 32,8 ft) i opuštanje tijela. Poželjno je da prvi put vježbate uz upute iskusnog korisnika ili trenera. Kada svladate osnovne vještine, vježbajte vožnju kroz uska područja, a zatim okretanje i zaustavljanje. Nakon što možete precizno kontrolirati vozilo u uskim prostorima i na različitim površinama, možete se početi voziti po cestama. Ako je vaš romobil ažuriran, počnite ponovno s osnovama.
- Pregledajte romobil prije svake vožnje. Uvjerite se da nema labavih ili oštećenih dijelova.
- Osvrnite se oko sebe prije i za vrijeme vožnje i kočenja kako biste izbjegli ozljede, oštećivanje okoline ili ozljeđivanje drugih.
- Uvjerite se da je tlak u gumama u okviru raspona navedenog u tablici parametara. Previsok tlak će povećati rizik od gubitka kontrole, sudara i padova. Prenizak tlak oštetit će gumu.
- Provjerite tlak u gumama najmanje dva puta mjesečno ili svaki put kad vozite na duge udaljenosti kako biste izbjegli nestabilnost, nesreće i oštećenja guma.
- Ako se guma olabavi, odmah prekinite vožnju i provjerite gumu.

- Redovito provjeravajte zategnutost kočionog voda kako biste izbjegli rizik da kočnice budu izvan položaja ili neispravan rad zbog labavih kočionih vodova. Vi snosite štetu nastalu nepravilnim održavanjem.
- Zakoračite na romobil s obje strane i nosite profesionalnu zaštitnu opremu.
- Uvijek nosite cipele. Nikada se ne vozite bosi, u štiklama ili sandalama dok vozite romobil.
- Nemojte uranjati bateriju ili vozilo u vodu. Izbjegavajte jaku ili dugotrajnu izloženost kiši i ne čistite vozilo vodom pod visokim pritiskom jer voda može ući u priključak za punjenje. Ako je vaš romobil već bio izložen kiši, obrišite ga mekom, suhom krpom. Odmah prestanite koristiti vozilo i obratite se servisu za usluge nakon prodaje. Nemojte izvoditi druge radnje osim brisanja kućišta jer će neodgovarajuća njega i čišćenje poništiti jamstvo.
- Učinak kočenja i trenje između gume i ceste pogoršavaju se u mokrim uvjetima, pa je teže kontrolirati brzinu i lakše izgubiti kontrolu. Usporite i rano kočite kada je vrijeme vlažno.
- Napunite bateriju kada se prikaže ikona niske baterije jer romobil možda nema dovoljno snage za održavanje velike brzine vožnje.
- Budite na oprezu cijelo vrijeme čak i ako vam je lako voziti romobil. Nemojte prelaziti prepreke ili se voziti po neravnim ili mokrim cestama, labavim površinama ili padinama.
- Pripazite na promjene površine na cestama i travi.
- Budite oprezni pri skretanju i ne okrećite se prebrzo.
- Ne preuzimajte rizik vožnje na strmim padinama, neravnim površinama ili drugim površinama s kojima se prije niste susreli.
- Nemojte se voziti autocestama. Poštujte prometna pravila, pustite pješake prve i nikada ne prolazite kroz crveno.
- Poštujte prava vozača motocikla, biciklista, pješaka i drugih osoba.
- Poduzmite mjere opreza za vrijeme vožnje i pazite na svoju sigurnost, promet i pješake. Izbjegavajte područja s velikim prometom ili pretrpana područja.
- U svakom slučaju pripazite na rutu vožnje i brzinu uz poštivanje pravila prometa, pravila nogostupa, te najranjivijih sudionika u prometu poput pješaka i biciklista. Budite spremni odgovoriti na bilo koju od ovih opasnosti: vozila koja usporavaju ili se okreću ispred ili iza vas; otvaranje vrata automobila; ljudi koji prelaze cestu; djeca i kućni ljubimci u blizini ceste; i smetnje poput rupa, poklopaca šahtova, željezničkih pruga, građevina, krhotina i tako dalje.
- Vozite se označenim biciklističkim stazama ili rubom ceste ako je moguće. Idite u smjeru koji dopuštaju prometni propisi ili koji je propisan lokalnom upravom i zakonima.
- Zaustavite se kada vidite znak stop ili na semaforu. Polako siđite i promatrajte promet. Imajte na umu da postoji opasnost od sudara s drugim vozilima dok vozite romobil. Dopustite automobilima da idu prvi čak i kada se vozite po svojoj posvećenoj stazi.
- Nemojte tražiti uzbuđenja držeći se za druga vozila da vas vuku.
- Ovo vozilo nije namijenjeno za akrobatsku uporabu.
- Nemojte se voziti po lošem vremenu, slaboj vidljivosti ili nakon intenzivnog fizičkog napora.
- Nemojte se voziti sami u udaljenim područjima. Čak i kada ste u pratnji još nekoga, pobrinite se da ljudi znaju vaše odredište i vrijeme kada očekujete povratak.
- Budite svjesni visine koju povećava vaša kaciga i stajanje na romobilu. Budite oprezni kada se vozite u zatvorenom prostoru, kroz ulazna vrata ili na drugim niskim mjestima.
- Ne nosite široku odjeću koja bi se mogla zaglaviti u kotaču.
- Nosite zaštitne naočale za vrijeme vožnje kako biste zaštitili oči od prljavštine, prašine i insekata. Koristite tamnije leće kada je svijetlo i jasnije leće kada je slabo.

- Nemojte prevoziti putnike ili djecu.
- Romobil nije medicinski instrument. Nemojte se voziti romobilom ako ne možete ući ili sići s vozila bez pomoći.
- Nemojte se voziti romobilom po stepenicama, u dizalima ili kroz rotirajuća vrata.
- Nemojte voziti romobil u uvjetima slabe vidljivosti.
- Nemojte se voziti romobilom po autocestama osim ako to nije dopušteno zakonom.
- Nemojte preusmjeravati rabljenje romobila, primjerice za prijevoz tereta.
- Usporite i ustupite prednost pješacima, biciklima i automobilima kada se približavate ili prolazite kroz raskrižja, autoceste, uglove i vrata.
- Ostanite oprezni kada vozite romobil kao i s drugim prijevoznim sredstvom. Ne vozite romobil kada ste bolesni ili pod utjecajem alkohola ili droga.
- Ne koristite telefon niti obavljajte druge poslove za vrijeme vožnje jer cijelo vrijeme morate biti svjesni svoje okoline.
- Imajte na umu da je romobil namijenjen osobama u dobi od 16 do 50 godina. Roditeljima se savjetuje da maloljetnoj djeci ne dopuštaju vožnju romobilom.
- Ne zaustavljajte se u nuždi, osobito na glatkim površinama, kako biste izbjegli klizanje i pad.
- Vozilo može skliznuti ako je parkirano i uključeno, stoga isključite struju kada parkirate. Nemojte parkirati romobil na mjestima zabranjenim za parkiranje, kao što su izlaz za slučaj opasnosti i požarni izlaz.
- Ljeti čuvajte romobil na sigurnom mjestu gdje je temperatura ispod 45°C (113°F). Ne ostavljajte ga na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
- Zimi čuvajte vozilo na sigurnom mjestu gdje temperatura nije niža od -20°C (-4°F). Nakon skladištenja vozila na temperaturama ispod nule, premjestite ga i stavite na mjesto sa sobnom temperaturom najmanje pola sata prije punjenja.
- Nemojte mijenjati romobil.
- Upoznajte se i pridržavajte se zakona na mjestu gdje vozite romobil.
- Ako je vašem romobilu potreban popravak ili testiranje, ima grešaka ili kvara, ili ako trebate zamijeniti dijelove vozila, obratite se našem odjelu za podršku nakon prodaje ako ste u nedoumici.
- Podaci i parametri romobila razlikuju se ovisno o modelu i podložni su promjenama bez prethodne najave.
- Svaki teret pričvršćen za upravljač utjecat će na stabilnost vozila.
- Isključite vozilo ili ga prebacite na određeni neoperativni način za vrijeme punjenja.
- Romobil se koristi samo za jednu osobu.

Nećemo biti odgovorni nijednom kupcu za bilo kakva potraživanja, odgovornosti ili gubitke koji proizlaze iz ili kao posljedica kupčevog kršenja prethodnih odredbi. Vozači su odgovorni za sve nepredviđene ili neizbježne rizike za vrijeme vožnje.

Možete odlučiti prihvatiti prethodne odredbe i početi koristiti proizvod ili ne prihvatiti prethodne odredbe i vratiti proizvod.

Vraćeni proizvod i njegovu ambalažu morate čuvati u stanju koje ne utječe na daljnju prodaju proizvoda.

Kako biste preprodali svoj romobil, ne zaboravite kupcu zajedno predati ove važne informacije jer je to zakonski dio vozila.

Ako imate pitanja, slobodno nam se obratite.

Još jednom vam zahvaljujemo što ste odabrali naše proizvode.

Regulatorne informacije o usklađenosti

Izjava o usklađenosti Europske unije
Informacije o recikliranju baterije za Europsku Uniju

Baterije ili pakovanje za baterije su obilježeni u skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC i amandmanom 2013/56/EU koje se tiču baterija i akumulatora i otpadnih baterija i akumulatora. Ova direktiva određuje okvir za povratak i reciklažu rabljenih baterija i akumulatora kao primjenjivo širom Europske Unije. Ova oznaka se, ovom Direktivom, primjenjuje na razne baterije kako bi označila da se baterija ne smije bacati već se mora vratiti nakon što se njen život završi.

Sukladno Europskoj Direktivi 2006/66/EC i amandmanom amendment 2013/56/EU, baterije i akumulatori se bilježe kako bi se označilo da ih treba sakupiti odvojeno i reciklirati kad se njihov vijek završi. Oznaka na bateriji može uključivati i kemijski simbol za metal koji se tiče baterije (Pb za olovo, Hg za živu, a Cd kadmij). Korisnici baterija i akumulatora ne smiju odlagati baterije i akumulatore kao nesortirani komunalni otpad, već moraju koristiti okvir za prikupljanje koji je raspoloživ klijentima za povratak, recikliranje i tretiranje baterija i akumulatora. Sudjelovanje klijenta je važno kako bi se smanjili svi potencijalni rizici od baterija i akumulatora na okoliš i ljudsko zdravlje zbog potencijalne nazočnosti opasnih supstanci.

Prije stavljanja električne i elektroničke opreme (EEO) u tok prikupljanja otpada ili u objekte za prikupljanje otpada, krajnji korisnik opreme koja sadrži baterije i/ili akumulatore mora ukloniti te baterije i akumulatore radi odvojenog prikupljanja.

Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE).

Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Direktiva o ograničenju opasnih tvari (RoHS)

Ovaj proizvod Xiaomi Communications Co., Ltd., s uključenim dijelovima (kabeli, kabeli i tako dalje) udovoljava ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU Dodatak II i Direktivi o njezinim (EU) 2015/863.

Izjava o sukladnosti za EU

Ovaj uređaj udovoljava EU zahtjevima o ograničenju izlaganja opće javnosti elektromagnetskim poljima u svrhu zaštite zdravlja.

Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je tip radijske opreme: DDHBC45ZM u skladu s Direktivom 2014/53/EU i 2006/42/EC. Cjelokupni tekst deklaracije EU o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

1. Provjerite je li romobil isključen iz napajanja i je li baterija potpuno ispražnjena prije uklanjanja baterije. Otkinite podlogu za noge, otpustite vijke koji pričvršćuju platformu i okvir, a zatim otvorite platformu.
2. Odspojite konektor baterije, a zatim uklonite baterije. Nemojte oštetiti kućište baterije kako biste izbjegli rizik od ozljeda.
3. Odbacite izvađene baterije u profesionalnom pogonu za recikliranje.

Sigurnosno upozorenje

OPREZ

Opasnost! Prije uporabe pročitajte korisnički priručnik

OPREZ

Ne rastavljajte poklopac baterije, unutra je opasna energija.

UPOZORENJE

Točka uštipanja

UPOZORENJE

Oštri dijelovi

OPREZ

Oštri rubovi. Ne dirajte oštre rubove ili kutove.

OPREZ

Vruća površina! Ne dodirujte površinu blizu ovog simbola.

UPOZORENJE

Opasnost od drobljenja

Nemojte previše namjestiti kočnicu.

Obavijest o jamstvu

Kao Xiaomi potrošač, možete iskoristiti u okviru određenih uvjeta od dodatnih jamstava. Xiaomi nudi specifične jamstvene benefite za klijente koji su dodatak a ne zamjena bilo kojim pravnim jamstvima datima od strane vašeg državnog zakona o potrošačima. Trajanje i uvjeti povezani s pravnim jamstvima dati su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o jamstvenim benefitima za klijente, molimo pogledajte službenu stranicu Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Osim ako je zabranjeno zakonima ili drugačije obećano od strane tvrtke Xiaomi, usluga nakon prodaje bit će ograničena na zemlju ili regiju izvorne kupnje. U okviru jamstva za klijente, do najveće mjere koju dopušta zakon, Xiaomi će, po svom nahođenju, popraviti, zamijeniti ili nadoknaditi novac za vaš proizvod. Uobičajeno trošenje i cijepanje, viša sila, zlouporaba ili oštećenje uzrokovani nemarom ili pogreškom korisnika nisu uključeni u jamstvo. Osoba za kontakt za uslugu nakon prodaje može biti bilo tko u ovlaštenoj servisnoj mreži tvrtke Xiaomi, bilo tko od ovlaštenih distributera tvrtke Xiaomi ili krajnji prodavač koji vam je prodao proizvod. Ako niste sigurni, molimo kontaktirajte relevantnu osobu koju može odrediti tvrtka Xiaomi.
Ova jamstva se ne primjenjuju u Hong Kongu i Tajvanu.
Proizvodi koji nisu dosljedno uvezeni i/ili nisu dosljedno proizvedeni i/ili nisu dosljedno kupljeni od strane tvrtke Xiaomi ili službenog prodavača tvrtke Xiaomi nisu pokriveni ovim jamstvima. Sukladno primjenjivom zakonu možete iskoristiti jamstva od neslužbenog prodavača koji je prodao proizvod. Stoga vas Xiaomi poziva da kontaktirate prodavača od kojeg ste kupili proizvod.

Odricanje od odgovornosti

Korisničke materijale objavljuje Xiaomi ili njegova lokalna povezana tvrtka. Xiaomi može izvršiti poboljšanja i promjene materijala uzrokovane tiskarskim pogreškama, netočnostima trenutnih informacija ili poboljšanjima programa i/ili opreme u bilo kojem trenutku i bez prethodne najave. Takve će promjene, međutim, biti uključene u nova online izdanja korisničkih materijala (pogledajte detalje na www.mi.com/global/support/user-guide). Sve ilustracije služe samo u svrhu ilustracije i možda neće točno prikazati stvarni uređaj.

Köszönjük, hogy a Xiaomi 5 Pro elektromos rollert választotta. A termék egy rekreációs és szórakozási eszköz. A Xiaomi Inc. reméli, hogy biztonságos rollerhasználati élményt élvezhet.

Tartalom

Biztonsági előírások 176
Tisztítás és karbantartás 178
Nyilatkozat a szerzői jogról 182
Nyilatkozat a védjegyről 182
Nyilatkozat a személyes adatokról 182
Nyilatkozat a termékről 183
A jogszabályi megfelelőséggel kapcsolatos információk 187
Biztonsági figyelmeztetés 188
Jótállási nyilatkozat 189
Jogi nyilatkozat 189

Eredeti útmutató

FONTOS! Olvassa el figyelmesen, és tartsa meg, hogy szükség esetén bármikor újra elővehesse.

A részletes elektronikus használati útmutató a www.mi.com/global/support/user-guide címen érhető el.

Biztonsági előírások

- Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tudás és tapasztalat híján lévő személy (beleértve a gyermekeket) csak az érte felelős személy felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket, illetve csak akkor, ha megfelelő instrukciókat kapott tőle a készülék használatát illetően. Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játszhassanak a készülékkel.
- A készüléket 16 évnél idősebb személyek általi használatra tervezték, és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készülék kizárólag a hozzá tartozó tápegységgel használható.
- Ez a jármű egy elektromos személyi roller, tisztán elektromos meghajtással. A készüléket 16 évnél idősebb személyek általi használatra tervezték. Ne használja a rollert, ha csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel él. A kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező felhasználók óvatosan vezessenek. Gyermekeknek tilos a rollerrel vagy annak cserealkatrészeivel játszani, és a roller tisztítását vagy karbantartását sem végezhetik gyermekek. A gép használata során a rezgések a vezetője egész testébe továbbítódnak.
- Ne menjen vele a forgalmi sávban, vagy olyan lakóterületen, ahol gyalogosok és autók is haladhatnak.
- Ez az elektromos roller egy kényelmi eszköz. Amikor azonban nyilvános területre lép vele, lehetséges kockázatokkal járó járműnek tekintendő. A saját biztonsága érdekében kérjük, kövesse a kézikönyvben található instrukciókat, valamint tartsa be a helyi közlekedési törvényeket és előírásokat.
- Ugyanakkor meg kell értenie, hogy nem küszöbölhetők ki teljes mértékben a kockázatok, mivel mások így is megszeghetik a közlekedési szabályokat és vezethetnek óvatlanul és felelőtlenül, Ön pedig ugyanúgy ki van téve a közúti baleseteknek, mint amikor sétál vagy biciklizik. Minél nagyobb sebességgel halad, annál nagyobb a féktáv. A roller sima felületen megcsúszhat, elveszítheti az egyensúlyát, és akár még fel is borulhat. Legyen óvatos a rollerhasználat során, ne száguldozzon, és tartson biztonságos távolságot más úthasználóktól, különösen ha ismeretlen területeken közlekedik.
- Tartsa tiszteletben a gyalogosok haladási jogát. Próbálja nem megriasztani őket (különösen a gyermekeket) vezetés közben. Amikor gyalogosok mögött halad és előzni próbál, használja a csengőjét, hogy figyelmeztesse őket, és lassítson a rollerrel, hogy balról előzzön, majd lassan gurulva tartson jobbra, amíg áthalad közöttük (azokra az országokra érvényes, ahol a járművek a jobb oldalon vezetnek). Miközben gyalogosok mellett halad el, a lehető legkisebb sebességgel menjen, vagy szálljon le a járműről.
- Szigorúan tartsa be a kézikönyvben szereplő biztonsági előírásokat, különösen Kínában és olyan országokban, ahol hiányoznak az elektromos rollerekre vonatkozó törvények és szabályozások. A Xiaomi Communications Co., Ltd. nem tehető felelőssé a felhasználói utasítások megsértéséből vagy be nem tartásából eredő semmilyen anyagi veszteségért, fizikai sérülésért, balesetért, jogi vitás helyzetért és egyéb érdekütközésért.
- A nagy sebességgel vagy nem az adott helyzetnek (rossz időjárási feltételek, rossz útviszonyok, vagy hasonlók) megfelelő sebességel történő rollerezés a stabilitás vagy az irányítás elvesztéséhez vezethet. A mindenféle kockázat csökkentése érdekében kövesse az ebben a kézikönyvben található valamennyi instrukciót. Legyen óvatos, amikor fel- és leszáll a termékre/-ről, mert az elborulhat, és sérülést okozhat.

- Ne adja kölcsön a rollerét senkinek, aki nem ismeri a használat módját. Amikor pedig kölcsönadja a barátoknak, kérjük, vállalja a felelősséget, és győződjön meg róla, hogy az illető ismeri a készülék megfelelő használati módját, és védőfelszerelést visel.
- Minden használat előtt ellenőrizze a rollert. Ha észreveszi, hogy meglazult egy alkatrész, hogy figyelmeztetést kap az alacsony akkumulátor-töltöttségre, hogy laposak a kerekek, túlzott az elhasználódás, különös hangok észlelhetők, hibás működést és egyéb rendellenes feltételeket tapasztal, azonnal hagyja abba a roller használatát, és hívjon szakértői segítséget.
- Mindig a kitámasztóval megtámasztva, stabil és sima felületen parkolja le a rollert. A rollert menetiránnyal a lejtőnek felfelé támasztva kell elhelyezni, hogy megakadályozza a felbillenését. Soha ne helyezze a rollert orrával lefelé a lejtőn, mivel a támasztó összecsukódhat, és a jármű felborulhat. Amint letámasztotta a rollert, ellenőrizze a stabilitását, hogy elkerülje a (megcsúszás, szél vagy kisebb zökkenés általi) felborulás kockázatát. Ne parkolja le a rollert forgalmas területen, inkább támassza fal mellé. Ha lehet, mindig sima, vízszintes talajon parkolja le a rollerét.
- Viseljen védősisakot, könyök- és térdvédő párnákat, hogy esés esetén elkerülje a sérülést. A silány irányítás esésekhez vagy súlyos balesetekhez vezethet. Amikor nem használja, házon belül tárolja az elektromos rollert. Olvassa el a Használati útmutatót, és óvatosan vezesse az elektromos rollert. Csak azután szabad kezelnie az elektromos rollert, hogy megértette és alkalmazta az összes biztonsági szabályt. A roller kezelőszemélye a felelős bármilyen – a használati útmutatóban szereplő utasítások be nem tartásából eredő – károsodásért vagy sérülésért. A jobb vezetési élmény érdekében ajánlott rendszeres karbantartást végezni a terméken. További információkért lásd a használati útmutatót. Kérjük, az akkumulátor töltése előtt olvassa el a használati útmutatót. NE vezessen esőben, és ne hajtson bele pocsolyákba. A vezető előírt életkora: 16–50 év. Gyermekek nem használhatják.
- Ne érintse meg a fékrendszert, mert az az éles peremek miatt sérüléseket okozhat. A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne érintse meg.
- Az A-súlyozott kibocsátott hangnyomásszint kevesebb mint 70 dB(A).
- A nem megfelelő használat elkerülése érdekében a rollernek el kell kezdeni gurulnia, hogy a motor és a gyorsító aktiválódjon. Amikor a roller leállt, a gyorsító nem működik.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket vagy bármilyen további tartozékot.
- A biztonságos rollerhasználat érdekében tisztán kell látnia, mi van Ön előtt, és világosan kell látszania mások számára.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolóanyagot a gyermekektől.
- A roller nem megfelelő használatának elkerülése érdekében a rollert parkoláskor le kell lakatolni.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a különféle csavarozott elemek – konkrétan a keréktengelyek, az összecsukó rendszer, a kormányrendszer és a féktengely – csavarjai szorosra vannak-e húzva.
- A városi közlekedés során számos akadályon kell átkelni, úgymint útpadkákon és lépcsőkön. Ajánlott elkerülni az akadályokon való átugratást. Fontos előre felmérni és alkalmazkodni a gyalogosok haladási irányához és sebességéhez, mielőtt átkel ezeken az akadályokon. Ajánlott továbbá leszállni a járműről, amikor ezek az akadályok veszélyessé válnak az alakjuk, magasságuk vagy csúszósságuk miatt.
- Ne módosítsa és ne alakítsa át a járművet, különösen a kormányrudat, a kormányfoglalatot, a kormányszárat, az összecsukó mechanizmust és a hátsó féket.
- Távolítson el a használat során keletkezett minden éles és kiálló peremet.
- Minden helyzetben vigyázzon a saját és mások testi épségére.
- Amikor éjszaka használja a rollert, kapcsolja be a fényszórókat, és vezessen lassan.
- A roller használata előtt ellenőrizze, hogy a roller összecsukó mechanizmusa megfelelően működik-e.
- A roller használata előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor töltöttsége elegendő-e. Ha nem, akkor kérjük, töltse fel újra.
- Amikor a törvények szerint elsőbbséget élvező gyalogosok számára fenntartott helyen – például zebrán – halad át, kérjük, szálljon le, és menjen gyalog, maga mellett tolva a rollert.
- A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyek cseréjét kizárólag szakképzett személyek végezhetik el.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használja a terméket vízforrás közelében.

FIGYELMEZTETÉS! Hagyja abba a termék használatát, ha az megrongálódott.

levehető tápellátás rész

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás és tárolás

Ha foltokat lát a rollertesten, nedves törlőruhával törölje le azokat. Ha a foltokat nem lehet súrolással letörölni, akkor nyomjon rá egy kis fogkrémet, és fogkefe segítségével sikálja le, majd nedves törlőruhával törölje le azokat.

Megjegyzések: A súlyos károsodások elkerülése érdekében ne tisztítsa a rollert alkohollal, benzinnel, kerozinnal vagy egyéb korrozív és illékony vegyi oldószerekkel. Ne mossa le a rollert nagynyomású vízpermettel. A tisztítás során gondoskodjon róla, hogy a roller legyen kikapcsolva, a töltőkábel legyen kihúzva, és a gumi takarólap legyen zárva, mivel a vízszivárgás áramütést vagy más súlyosbab problémákat eredményezhet.

Amikor nem használja a rollert, tartsa házon belül, ahol száraz és hűvös a környezet. Ne hagyja kinn hosszú időre a szabadban. A túlzott napfény, a váz túlmelegedése és túlzott lehűlése felgyorsíthatja a gumiabroncsok öregedését, és veszélyeztetheti a roller és az akkumulátorcsomag élettartamát.

A gumiabroncsok karbantartása

Rendszeresen ellenőrizze a keréknyomást, és legalább havonta egyszer fújja fel a kerekeket. Az ajánlott keréknyomás 45–50 psi. A rendszeres felfújás megnövelheti a gumiabroncs hasznos élettartamát, és hatékonyan megakadályozhatja a durrdefekteket.

– Kérjük, lépjen kapcsolatba egy felhatalmazott szerelővel, ha a termékre még érvényes a gyártói jótállás. Elkérheti a felhatalmazott szerelők listáját az ügyfélszolgálattól, amely elérhető a www.mi.com címen.
– Ha a termékre már nem érvényes a gyártói jótállás, kapcsolatba léphet tetszés szerint bármilyen szerelő szakemberrel.
– Ha bármilyen kérdése volna, lépjen kapcsolatba a Xiaomi ügyfélszolgálatával, amely elérhető a www.mi.com címen.

Az akkumulátor karbantartása és eltávolítása

Ne távolítsa el az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítása bonyolult művelet, és módosíthatja a gépezet működését: Kapcsolatba léphet egy felhatalmazott szerelővel, ha a termékre még érvényes a jótállás. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, kapcsolatba léphet tetszés szerint bármilyen szerelő szakemberrel. Elkérheti a felhatalmazott szerelők listáját az ügyfélszolgálattól, amely elérhető a www.mi.com címen. Bármilyen további kérdés esetén lépjen kapcsolatba a Xiaomi ügyfélszolgálatával, amely elérhető a www.mi.com címen.

- Ne használja más modellek vagy márkák akkumulátorcsomagjait, mivel olyankor biztonsági kockázat áll fenn.

- Ne szerelje szét, ne préselje össze és ne szurkálja a terméket. Ne érintse meg az akkumulátora érintkezőit. Ne szerelje szét és ne szurkálja a külső burkolatát. Ne helyezze a terméket vízbe vagy tűzbe, és ne tegye ki 50 °C fölötti hőmérsékletnek (beleértve az olyan hőforrásokat, mint tűzhelyek, fűtőtestek, stb.). Kerülje az akkumulátor érintkezőinek fém tárgyakkal való érintkezését, mivel az rövidzárlatot, fizikai sérülést, vagy akár halált eredményezhet.
- Az akkumulátorba bejutó bármilyen víz károsíthatja a belső áramköröket, tűz- és akár robbanásveszélyt okozhat. Ha felmerül a gyanúja, hogy víz jutott az akkumulátorba, haladéktalanul hagyja abba az akkumulátor használatát, és juttassa vissza az értékesítés utáni szerviznek felülvizsgálatra.
- A potenciális károsodás vagy tűz elkerülése érdekében kizárólag a rollerhez mellékelt eredeti akkumulátortöltőt, vagy a gyártó által jóváhagyott bármely más kompatibilis akkumulátortöltő modellt használja.
- A használt akkumulátorok helytelen hulladékkezelése súlyosan szennyezheti a környezetet. Ezen akkumulátorcsomag szemétbe dobása során tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat. Ne dobja ki tetszés szerint ezt az akkumulátorcsomagot, hogy védje a természeti környezetet.
- Teljesen töltse fel akkumulátort minden használat után, ezzel megnöveli az akkumulátor élettartamát.

Ne helyezze az akkumulátort olyan környezetbe, ahol a környezeti hőmérséklet magasabb mint 50 °C vagy alacsonyabb mint -20 °C (pl. ne hagyja a rollert vagy az akkumulátorcsomagot huzamosabb ideig közvetlen napfénynek kitett autóban). Ne dobja tűzbe az akkumulátorcsomagot, mivel az az akkumulátor hibás működéséhez, túlhevüléséhez, és akár újabb tűzhöz vezethet. Ha arra számít, hogy a rollert 30 napnál hosszabb ideig nem fogja használni, akkor kérjük, teljesen töltse fel akkumulátort, és helyezze száraz és hűvös helyre. Ne felejtse el 60 naponta feltölteni, hogy megvédje az akkumulátort az esetleges károsodástól, mivel az ilyen károsodás kívül esik a korlátozott jótállás hatályán.

A rollert kizárólag az eredeti akkumulátorokkal használja, és a roller töltését csak a rollerrel együtt szállított eredeti akkumulátortöltővel (vagy a gyártó által jóváhagyott bármely más kompatibilis akkumulátor modellel vagy akkumulátortöltő modellel) végezze.

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében mindig töltse fel az akkumulátort, mielőtt teljesen lemerülne. Az akkumulátorcsomag jobban teljesít normál hőmérsékleten, és gyengén teljesít 0 °C alatt. Például, amikor 0 °C alatti a hőmérséklet, az utazási hatótáv csak fele (vagy kevesebb) a normál állapoténak. Amikor a hőmérséklet növekszik, az utazási hatótáv helyreáll. Részletes információkért lásd az Xiaomi Home alkalmazást.

Ezen akkumulátortöltő külső, hajlékony kábele nem cserélhető; ha a vezeték károsodik, az akkumulátortöltőt ki kell dobni, és ki kell cserélni egy újra. Ha bármilyen kérdése volna, lépjen kapcsolatba a Xiaomi ügyfélszolgálatával, amely elérhető a www.mi.com címen.

Megjegyzés: Egy teljesen feltöltött roller körülbelül 120–180 napig maradhat bekapcsolva, készenléti üzemmódban. A beépített intelligens mikrochip naplózza a töltési és lemerülési feljegyzéseket. A tartós tölétés nélküli állapot okozta károsodás visszafordíthatatlan, és nem terjed ki rá a korlátozott jótállás. Ha a károsodás megtörtént, az akkumulátort nem lehet többé újratölteni (nem szakembereknek tilos szétszerelni az akkumulátorcsomagot, mivel az áramütéstm rövidzárlatot, vagy akár komolyabb biztonsági baleseteket is eredményezhet).

Baleset, elzáródás vagy lerobbanás esetében ne próbálja saját maga megjavítani. Lépjen kapcsolatba egy felhatalmazott szerelővel, ha a termékre még érvényes a jótállás. Ha nem, kapcsolatba léphet tetszés szerint bármilyen szerelő szakemberrel. Elkérheti a felhatalmazott szerelők listáját az ügyfélszolgálattól, amely elérhető a www.mi.com címen. Ha bármilyen kérdése volna, lépjen kapcsolatba a Xiaomi ügyfélszolgálatával, amely elérhető a www.mi.com címen.

Igyekeztünk egyszerűsíteni a felhasználói dokumentációk megszövegezését. Ha egy adott művelet túl bonyolultnak tűnik egy felhasználó számára, akkor azt ajánljuk, lépjen kapcsolatba egy felhatalmazott vagy erre szakosodott szerelővel, vagy a Xiaomi ügyfélszolgálatával.

FIGYELMEZTETÉS! Mint bármilyen mechanikai alkatrész esetében, a jármű is ki van téve nagyfokú igénybevételnek és elhasználódásnak. A különféle anyagok és alkatrészek különbözőképpen reagálhatnak a kopásra vagy az anyagelfáradásra. Ha túllépte egy alkatrész várható hasznos élettartamát, akkor hirtelen eltörhet, ami azt kockáztatja, hogy sérülést okozhat a felhasználónak. A repedések, karcolások és elszíneződések a nagy stresszhatásnak kitett területeken azt jelzik, hogy az adott alkatrész hasznos élettartama lejárt; ez esetben kérjük, lépjen kapcsolatba egy felhatalmazott vagy erre szakosodott szerelővel, vagy a Xiaomi ügyfélszolgálatával.

Ápolási és karbantartási terv

A Xiaomi elektromos rollerek várható hasznos élettartama 3 év, a várható mérföldteljesítményük pedig 10000 km. Ha a rollert több mint 3 évig használta, vagy a teljes mérföldteljesítménye meghaladja a 10000 km-t, ajánlott szervizbe vinne egy erre felhatalmazott szerelőhöz. Az alábbi táblázat bemutatja az ajánlott karbantartási elemeket és gyakoriságokat.

A roller karbantartási ütemterve (Ajánlott):

A roller rendszeres karbantartása segíthet tisztán és jó állapotban tartani a rollert, elkerülni a biztonsági kockázatokat, minimalizálni a meghibásodásokat, lelassítani a roller állapotromlását, és megnövelni a roller hasznos élettartamát.

Tétel	Szerviz tárgya	Teendők	Havonta	3 havonta	500 km-enként/ 6 havonta	1000 km-enként/ 1 évente	10000 km-enként/ 3 évente
Gumiabroncsok	Keréknyomás	Fújja fel a gumiabroncsot, amíg a nyomása eléri a 45–50 psi értéket.	√		√	√	√
	A gumiabroncs futófelületének elkopása	Ellenőrizze, hogy a gumiabroncs nem repedt, deformálódott, elhasználódott-e, stb.			√	√	√
Csavarok	A kormányrúdszerelvény csavarjai	Szorítsa meg a csavarokat, amelyek összekapcsolják a kormányrúdszerelvényt a kormányszárszerelvénnyel (az ajánlott 3,0 ± 0,5 N·m torziós nyomatékkal).		√	√	√	√
		Szorítsa meg a gyorsító csavarját (az ajánlott 1,8 ± 0,1 N·m torziós nyomatékkal).				√	√
		Szorítsa meg a fékkar csavarját (az ajánlott 3,5 ± 0,2 N·m torziós nyomatékkal).					

Tétel	Szerviz tárgya	Teendők	Havonta	3 havonta	500 km-enként/ 6 havonta	1000 km-enként/ 1 évente	10000 km-enként/ 3 évente
Funkciók	A fék beállítása	Szerszám: 14 mm-es T-markolatos dugókulcs (a szerszámot a felhasználónak kell előkészítenie). Beállítás előtt győződjön meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva, és nem töltődik. Ha a fék túl szoros, a szerszám segítségével fordítsa el a csavarmenetes rúdon az anyacsavart az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy kissé lerövidítse a fékkábel szabadon álló alsó részét. Ha a fék túl laza, a szerszám segítségével fordítsa el a csavarmenetes rúdon az anyacsavart az óramutató járásával megegyező irányban, hogy kissé hosszabbá tegye a fékkábel szabadon álló alsó részét. Figyelmeztetés: Ne állítsa túl szorosra a féket; máskülönben az első kerék lezárhat fékezéskor, aminek eredményeként a roller előrebukik.			√	√	√
	Töltés	Töltse a rollert megfelelő hőmérsékleten. Az akkumulátortöltő jelzőfénye vörös, amikor a roller töltődik, és zöld színűre változik, amikor a roller teljesen fel van töltve. A vezérlőpanel töltés közben valós időben jelzi a töltés állapotát.			√	√	√
	Kormányzás	Fordítsa el a kormányrudat 45°-kal balra és jobbra, hogy ellenőrizze, hogy a fordulási szög helyes-e, és a kormányzás mentes-e az ellenállástól és elakadástól.				√	√
Fontos alkatrészek	Akkumulátor-szerelvény	Teljesen töltse fel a rollert, mielőtt huzamosabb időre használaton kívül hagyná, és 60 naponként kapcsolja be, hogy feltöltse.					√

Nyilatkozat a szerzői jogról

Fenntartunk az összes szöveghez, képekhez, hangfájlokhoz, animációkhoz, videófelvételekhez, elrendezési tervezetekhez fűződő minden szellemi tulajdonjogot, az egyéb szellemi termékek pedig törvényes védelem alatt állnak. Nem reprodukálhatók kereskedelmi felhasználás vagy terjesztés céljából, és nem használhatók más honlapokon vagy alkalmazásokban módosításokat követően.

Nyilatkozat a védjegyről

A(z) mi és xiaomi a Xiaomi Inc. védjegye. Minden jog fenntartva. Az itt említett többi védjegy a saját tulajdonosuk bejegyzett védjegye.

Az összes leírt funkció és instrukció naprakész volt a jelen kézikönyv kinyomtatása idején. Az aktuális termék azonban eltérő lehet a javított funkcióknak és dizájnnak köszönhetően.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Nyilatkozat a személyes adatokról

A felhasználói adatok gyűjtésével, tárolásával és felhasználásával kapcsolatos részletekért lásd a Xiaomi Inc. Adatvédelmi szabályzatát a https://privacy.mi.com/all címen.

Nyilatkozat a termékről

A roller beható ismerete megkönnyíti a rollerhasználatot. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy:

- Figyelmesen olvassa el a roller felhasználói dokumentációs anyagait, mielőtt használná a járművet.
- Ne engedje senkinek, aki nem olvasta el a roller felhasználói dokumentációs anyagait, hogy használja az Ön rollerét.
- Helyesen szerelje be az összes alkatrészt, a használati útmutatóban foglaltak szerint. A helytelen beszerelés a jármű feletti uralom elvesztéséhez, ütközésekhez és esésekhez vezethet. Kapcsolja ki az áramot telepítés és karbantartás előtt. A rollerhasználat során a balesetek elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a csavarok szorosra vannak-e húzva. Szorítson meg megfelelően minden alkatrészt. Ha az alkatrészek túl lazák vagy túl szorosak, az a jármű megrongálódását vag hibás működését okozhatja.
- Ne töltse a terméket, ha a csatlakozóaljzat nedves. A termék töltéséhez dugja be a tápkábelt a megfelelő csatlakozóaljzatba (100–240 V/50–60 Hz), és tartsa távol gyermekektől, házikedvencektől és gyúlékony anyagoktól.
- Ne helyezze az akkumulátort olyan környezetbe, ahol a környezeti hőmérséklet magasabb mint 50 °C (122 °F) vagy alacsonyabb mint - 20 °C (-4 °F).
- Ne használja az akkumulátort, ha az károsodott, furcsa szaga van, vagy túlmelegszik. Tartsa távol más tárgyaktól a szivárgó akkumulátort.
- Ne próbálja felnyitni vagy szétszerelni az akkumulátorokat és a sérült tápkábelt, mivel azok belül veszélyes anyagokat tartalmaznak. Ha a tápkábel sérült, és kétségei vannak, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni támogatási részlegünkkel.
- Időben töltse újra a rollert, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását. Egy teljesen feltöltött roller körülbelül 120–180 napig maradhat bekapcsolva készenléti üzemmódban, míg egy alultöltött roller csak körülbelül 30–60 napig maradhat bekapcsolva készenléti üzemmódban.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor újratöltése céljából csak a készülékhez mellékelt eltávolítható tápegységet használja. Ne használja semmilyen más termék akkumulátortöltőjét. Töltés közben tartson biztonságos távolságot a környező gyúlékony anyagoktól.
- Ne nyomogassa vagy ütögesse az akkumulátort, és kerülje az akkumulátor komolyabb leejtését vagy erős rezgetését. Ha ilyen körülémények lépnek fel, vagy ha folyadék szűrődik be a termékbe vagy fröccsen rá, az károsíthatja az akkumulátort vagy annak áramkörét, vagy rövidzárlatot okozhat. Azonnal hagyja abba a használatát, és végezzen megfelelő hulladékkezelést.
- Az oktatóanyagokkal kapcsolatban kérdezze meg kereskedőjét vagy az ügyfélszolgálatot. Ismerkedjen meg a rollerrel, mielőtt a szabadban használná. Minél többet gyakorol, annál biztonságosabban fogja használni a rollert új környezetben. Ne feledje az alábbi alapvető dolgokat: Kezdje az alapszintű gyakorlatokkal, mint az előremenet, fordulás, megállás korlátok nélküli nyílt területeken (≥ 10 m × 10 m, vagy 32,8 láb × 32,8 láb), és tartsa ellazítva a testét. Ajánlott először egy tapasztalt felhasználó vagy személyi edző felügyelete és utasításai mellett gyakorolnia. Amikor már jól elsajátította az alapvető készségeket, gyakoroljon a szűk területeken való áthaladással, majd fordulással és megállással. Miután már szűk terekben és különböző felületeken is pontosan tudja irányítani a járművet, elkezdhet a közutakon is közlekedni. Ha frissítette a rollerét, kezdje újra az alapoknál.
- Vizsgálja meg a rollert minden alkalommal, mielőtt használni kezdené. Győződjön meg róla, hogy nincsenek rajta laza vagy sérült alkatrészek.
- Nézzen körül az utazás és fékezés előtt és közben, hogy elkerülje a sérülést, a környezet rongálását, vagy mások megsebesítését.
- Ellenőrizze, hogy a kerékнyomás a paraméterek táblázatban megadott értéktartományon belül van-e. A túl magas nyomás megnöveli az irányítás elvesztése, az ütközések és az esések kockázatát. A túl alacsony nyomás károsítja a gumiabroncsot.
- Ellenőrizze a kerékнyomást legalább havonta kétszer, vagy valahányszor hosszabb távolságot akar megtenni, hogy elkerülje az instabilitást, a baleseteket, és a gumiabroncs károsodását.
- Ha a gumiabroncs laza lesz, azonnal hagyja abba a roller használatát, és ellenőrizze a gumiabroncsot.
- Rendszeresen ellenőrizze a fékkábel feszességét, hogy elkerülje a fékek laza fékkábelek miatti elmozdulását vagy hibás működését. Ön felel a nem megfelelő karbantartás okozta károsodásokért.
- Lépjen rá a rollerre bármelyik oldalról, és viseljen professzionális védőfelszerelést.
- Mindig viseljen cipőt. Soha ne használja a rollert mezítláb, magassarkúban vagy szandálban.
- Ne merítse vízbe az akkumulátort vagy a járművet. Kerülje az esőnek való jelentős vagy tartós kitettséget, és ne tisztítsa a járművet nehéz vízsugárral, mivel az bejuthat a töltő csatlakozóba. Ha a rollert már érte eső, a letörléséhez használjon puha, száraz törlőruhát. Azonnal hagyja abba a jármű használatát, és lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szervizzel. Ne végezzen a váz letörlésén kívül semmilyen más műveletet, mivel a helytelen ápolás és tisztítás a jótállás elvesztését vonja maga után.
- A fékezési teljesítmény és a gumiabroncs és az út közötti súrlódás romlik nedves feltételek között, így nehezebb irányítani a sebességet, és könnyebb elveszíteni a jármű feletti uralmat. Lassítson le, és fékezzen idejekorán, ha nedves az idő.
- Töltse újra az akkumulátort, ha felgyullad a kijelzőn az alacsony akkumulátor-töltöttség ikon, mert előfordulhat, hogy a rollernek nem marad megfelelő energiája, hogy fenntartsa a nagysebességű haladást.
- Mindig maradjon éber, még akkor is, ha könnyen használja a rollert. Ne hajtson át akadályokon, ne utazzon göröngyös, egyenetlen vagy nedves utakon, laza felületeken vagy lejtőkön.
- Ügyeljen a felszín változásaira az utakon és a fűben.
- Forduláskor legyen óvatos, és ne kanyarodjon túl gyorsan.
- Ne kockáztassa a meredek lejtőkön, göröngyös terepen, vagy más, olyan felületeken való gurulást, amelyekkel korábban még nem találkozott.
- Ne használja a rollert autópályákon. Tartsa be a közlekedési szabályokat, adjon elsőbbséget a gyalogosoknak, és soha ne hajson át a piros lámpán.
- Tartsa tiszteletben a motorkerékpár-vezetők, kerékpárosok, gyalogosok és más emberek jogait.
- Rollerezés közben tegyen óvintézkedéseket, és figyeljen a saját biztonságára, a forgalomra és a gyalogosokra. Kerülje a forgalmas vagy zsúfolt területeket.
- Minden esetben figyeljen oda az utazási útvonalára és a sebességre, tiszteletben tartva közben az utakon és a járdán érvényes szabályokat, és ügyeljen a legsebezhetőbb úthasználókra, például a gyalogosokra és kerékpárosokra. Álljon készen, hogy reagáljon az alábbi veszélyek bármelyikére: Ön előtt vagy mögött lassító vagy beforduló járművek; kinyíló kocsiajtók; az úton átkelő emberek; az út közelében tartózkodó gyermekek és házikedvencek; és olyan figyelemelterelő objektumok, mint a kátyúk, csatornafedelek, vasútvonalak, építkezések, törmelékek, és így tovább.
- Ha lehetséges, haladjon a kijelölt bicikliúton, vagy az út szélén. A közlekedési szabályok által engedett, vagy a helyi önkormányzat és törvények által meghatározott irányba haladjon.
- Álljon meg, ha stoptáblát vagy közlekedési lámpát lát. Lassan szálljon le, és figyeljen a forgalomra. Kérjük, ne feledje, hogy a roller használata közben fennáll a más járművekkel való ütközés kockázata. Engedje előre a gépkocsikat, még akkor is,

ha Ön az arra kijelölt útvonalán halad.

- Ne keresse az izgalmakat azzal, hogy más járművekbe kapaszkodik, és húzatja magát.
- Ez a jármű nem akrobatikus használatra lett tervezve.
- Ne használja rossz időben, rossz látási viszonyok között, vagy intenzív fizikai megerőltetés után.
- Ne rollerezzen egyedül távoli, elhagyatott területeken. Még ha van is Ön mellett kísérő, gondoskodjon róla, hogy az emberek ismerjék az úticélját, és a visszatérésének várható időpontját.
- Legyen tudatában a magasságának, amelyet befolyásol a védősisak, és az, hogy a rolleren áll. Legyen óvatos, amikor házon belül közlekedik, ajtónyílásokon, vagy egyéb alacsony belmagasságú helyeken halad át.
- Ne viseljen laza, lelógó ruházatot, amit bekaphat a kerék.
- Rollerezés közben viseljen védőszemüveget, hogy védje a szemét a piszoktól, portól és rovaroktól. Verőfényben használjon sötétített lencsét, gyenge fényviszonyok között pedig tiszta lencsét.
- Ne szállítson utasokat vagy gyermekeket.
- A roller nem egy orvosi eszköz. Ne használja a rollert, ha segítség nélkül nem tud felszállni rá, vagy leszállni róla.
- Ne használja a rollert lépcsőn, liftben, vagy forgóajtóban.
- Ne használja a rollert rossz látási viszonyok között.
- Ne használja a rollert főútvonalakon, kivéve, ha az törvényileg megengedett.
- Ne használja a rollert másra, például áruszállításra.
- Lassítson, és adjon elsőbbséget a gyalogosoknak, kerékpároknak és gépkocsiknak, amikor útkereszteződéshez, autósztrádákhoz, sarkokhoz és kapukhoz közeledik, vagy áthalad azokon.
- Maradjon olyan éber a roller használata közben, mintha más szállítóeszközön utazna. Ne használja a rollert, ha beteg, vagy ha alkoholos befolyásoltság, drogok vagy gyógyszerek hatása alatt áll.
- Ne használja a telefonját, és ne végezzen más feladatokat rollerezés közben, mert szünet nélkül mindig tudatában kell lennie a közvetlen környezetének.
- Vegye figyelembe, hogy a roller 16–50 év közötti életkorú személyek számára lett tervezve. A szülőknek azt javasoljuk, ne hagyják kiskorú gyermekeiknek, hogy felszálljanak a rollerre.
- Ne végezzenek vészleállást – különösen sima felületeken ne –, hogy elkerüljék az elcsúszást és elesést.
- A jármű elcsúszhat, ha bekapcsolva van leparkolva, ezért parkoláskor kapcsolja ki. Ne parkoljon a rollerrel parkolásmentes területeken, például vészkijáratok és tűzlépcsők előtt.
- Nyáron tárolja a rollert biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet 45 °C (113 °F) alatt marad. Ne hagyja hosszú ideig közvetlen napfényben.
- Télen tárolja a járművet biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet -20 °C (-4 °F) felett marad. Miután fagypont alatti hőmérsékleten tárolta a járművet, a töltése előtt legalább fél órára vigye szobahőmérsékletű helyre.
- Ne módosítsa a rollert.
- Ismerje meg és tartsa be az azon a helyen hatályos törvényeket, ahol használja a rollert.
- Ha a rollerének javításra vagy tesztre van szüksége, hibák jelentkeztek vagy hibásan működik, vagy ha ki kell cserélnie a jármű egyes alkatrészeit, és kétségei vannak, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni támogatási részlegünkkel.
- A roller adatai és paraméterei modellenként változhatnak, és előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.
- A kormányrúdra akasztott bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását.
- Töltés közben kapcsolja ki a járművet, vagy állítsa egy bizonyos nem működési üzemmódba.
- A rollert csak egy személy használja.

Nem tehetnek minket felelőssé semmilyen fogyasztó semmilyen kárigényéért, felelősségéért vagy veszteségéért, amely a fenti rendelkezések a felhasználó általi megszegéséből következtek vagy jöttek létre. A felhasználó a felelős a rollerhasználat során felmerült bármilyen előre nem látható vagy elkerülhetetlen kockázati tényezőért.

Ön dönthet úgy, hogy elfogadja a fenti rendelkezéseket, és használatba veszi a terméket, vagy úgy, hogy nem fogadja el a fenti rendelkezéseket, és visszaküldi a terméket.

Olyan állapotban kell megőriznie a visszaküldött terméket és annak csomagolását, ami nem befolyásolja a termék újbóli eladhatóságát.

A rollere viszonteladásakor ne feledje el a termékkel együtt átadni a vevőnek ezeket a fontos információkat tartalmazó dokumentumot, mivel ez a jármű törvényes részét képezi.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.

Még egyszer köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

A jogszabályi megfelelőséggel kapcsolatos információk

Az Európai Unió megfelelőségi nyilatkozata
Az akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos információk az Európai Unió részére

Az akkumulátorok vagy az akkumulátorok csomagolása a 2006/66/EK számú – az elemekre és akkumulátorokra, valamint a leselejtezett elemekre és akkumulátorokra vonatkozó – európai direktívával és annak 2013/56/EU számú módosításával összhangban lettek felcímkézve. A direktíva meghatározza az egész Európai Unióban érvényes és alkalmazható keretrendszert a használt elemek és akkumulátorok visszaküldésére és újrahasznosítására. Ez a címke különféle akkumulátorokra alkalmazható, és jelzi, hogy az akkumulátort nem szabad eldobni, hanem a hasznos élettartama végén ezen direktíva értelmében helyre kell állítani.

A 2006/66/EK számú európai direktíva, és annak 2013/56/EU módosítása szerint az elemeket és akkumulátorokat úgy kell felcímkézni, hogy jelezze: külön kell őket gyűjteni, és újrahasznosítani az élettartamuk lejártával. Az akkumulátoron lévő címkén egy kémiai szimbólum is szerepelhet, amely jelzi az adott akkumulátorban érintett fém típusát (Pb: ólom, Hg: higany, és Cd: kadmium). Az elemek és akkumulátorok felhasználóinak tilos nem szelektíven válogatott kommunális hulladékba dobni az elemeket és akkumulátorokat, hanem használniuk kell a fogyasztók számára rendelkezésre álló, az elemek és akkumulátorok visszaküldésére, újrahasznosítására és kezelésére szolgáló gyűjtési keretrendszert. A fogyasztók részvétele fontos az elemek és akkumulátorok a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagtartalmuk potenciális jelenléte miatti káros hatásának minimalizálásához.

Mielőtt a végfelhasználó a hulladékgyűjtő munkafolyamatban vagy a hulladékgyűjtő létesítményekben elhelyezné az elemeket és/vagy akkumulátorokat tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket (EEE), el kell távolítania ezeket az elemeket és akkumulátorokat, és külön kell gyűjtenie azokat.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó direktíva

Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vegyíthető a vegyes háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

A veszélyes vegyi anyagok korlátozására (RoHS) vonatkozó direktíva

A Xiaomi Communications Co., Ltd. ezen terméke a mellékelt alkatrészekkel együtt (kábelek, vezetékek, és így tovább) megfelel a – az elektromos és elektronikus berendezésekben felhasznált bizonyos veszélyes kémiai vegyületekre vonatkozó – 2011/65/EU direktíva II. függelékében, és annak (EU) 2015/863 számú módosító direktívájában részletezett korlátozásoknak.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel a nagyközönség elektromágneses mezőknek való kitettsége korlátozására (mint az egészségvédelem egy módjára) irányuló EU követelményeknek.

A Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a DDHBC45ZM típusú rádiós eszköz megfelel a 2014/53/EU és 2006/42/EK számú direktívák feltételeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

A roller tartalmaz egy újratölthető lítiumion-akkumulátorcsomagot, és ezen akkumulátorok helytelen hulladékkezelése ártalmas a környezetre. Kövesse az alábbi lépéseket az akkumulátorok eltávolításához, mielőtt kidobná a rollert, és megfelelően ártalmatlanítaná az akkumulátorokat:

1. Győződjön meg róla, hogy a roller le van választva a hálózati áramról, és az akkumulátor teljesen le van merítve, mielőtt eltávolítja az akkumulátort. Tépje le a talppárnát, lazítsa meg a taposólemezt és a keretet rögzítő csavarokat, majd nyissa fel a taposólemezt.
2. Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, majd vegye ki az akkumulátorokat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátortok ne sérüljön.
3. Az eltávolított akkumulátorokat vigye egy professzionális újrahasznosító létesítménybe.

Biztonsági figyelmeztetés

FIGYELEM

Veszély! Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.

FIGYELEM

Ne szerelje szét az akkumulátor-fedelet, veszélyes feszültség van belül.

VIGYÁZAT!

Becsípődési pont

VIGYÁZAT!

Éles alkatrészek

FIGYELEM

Éles peremek. Ne érintse meg az éles peremeket vagy sarkokat.

FIGYELEM

Forró felület! Ne érintse meg az ezen szimbólum közelében lévő felületet.

VIGYÁZAT!

Zúzódás kockázata

Ne állítsa túl szorosra a féket.

Jótállási nyilatkozat

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jótállást. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik.
A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalókért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára: https://www.mi.com/global/support/warranty. Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ígéri. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.
A jelen jótállás nem érvényes Hongkongban és Tajvanon.
A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerzett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön azzal a jótállással élhet, amely a terméket eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

Jogi nyilatkozat

Ezt a használati útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi társvállalata adta ki. A Xiaomi bármikor, minden előzetes értesítés nélkül javíthatja és módosíthatja a használati útmutatót a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága, illetve a programok és/vagy a berendezés továbbfejlesztései miatt. Az efféle módosításokat azonban tartalmazzák a felhasználói anyagok új, online verziói (a részleteket lásd az alábbi címen: www.mi.com/global/support/user-guide). Az ábrák csupán szemléltetési célokat szolgálnak, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolják az aktuális készüléket.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το Ηλεκτρικό πατίνι Xiaomi 5 Pro. Το προϊόν είναι μία συσκευή αναψυχής. Η Xiaomi Inc. ελπίζει ότι θα απολαύσετε μια ασφαλή εμπειρία οδήγησης.

Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας 191
Φροντίδα και συντήρηση 193
Δήλωση πνευματικών δικαιωμάτων 198
Δήλωση εμπορικού σήματος 198
Δήλωση προσωπικών πληροφοριών 198
Δήλωση προϊόντος 199
Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις 203
Προειδοποίηση ασφάλειας 204
Σημείωση εγγύησης 205
Δήλωση αποποίησης ευθύνης 205

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση www.mi.com/global/support/user-guide.

Οδηγίες ασφαλείας

- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός αν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για αναβάτες άνω των 16 ετών και για άτομα με σωματικές και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα παροχής ενέργειας που τη συνοδεύει.
- Αυτό το όχημα είναι ένα προσωπικό ηλεκτρικό πατίνι με αμιγώς ηλεκτρική πρόωση. Το πατίνι προορίζεται για αναβάτες άνω των 16 ετών. Μην οδηγείτε το πατίνι εάν πάσχετε από μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες. Οι αναβάτες με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων πρέπει να οδηγούν προσεκτικά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το πατίνι ή τα ανταλλακτικά του, ούτε να καθαρίζουν ή να συντηρούν το πατίνι από παιδιά. Η χρήση του μηχανήματος έχει ως αποτέλεσμα τη μετάδοση δονήσεων σε όλο το σώμα του οδηγού.
- Μην οδηγείτε σε λωρίδες κυκλοφορίας ή σε κατοικημένες περιοχές όπου επιτρέπονται οχήματα και πεζοί.
- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι είναι μια συσκευή αναψυχής. Ωστόσο, όταν εισέρχεται σε δημόσιο χώρο, θεωρείται όχημα που υπόκειται σε πιθανούς κινδύνους. Για τη δική σας ασφάλεια, ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου καθώς και τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κυκλοφορίας.
- Ταυτόχρονα, θα πρέπει να καταλάβετε ότι οι κίνδυνοι δεν μπορούν να αποφευχθούν εντελώς, καθώς άλλοι μπορεί να παραβιάζουν τους κανόνες οδικής κυκλοφορίας και να οδηγούν απρόσεκτα, και είστε εκτεθειμένοι σε τροχαία ατυχήματα, όπως ακριβώς και όταν περπατάτε ή κάνετε ποδήλατο. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα τόσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ακινητοποίησης. Σε μια λεία επιφάνεια, το πατίνι μπορεί να γλιστρήσει, να χάσει την ισορροπία του και να οδηγήσει ακόμη και σε πτώση. Να είστε προσεκτικοί όταν οδηγείτε, να μην αναπτύσσετε ταχύτητα και να κρατάτε απόσταση ασφαλείας από τους άλλους χρήστες του δρόμου, ειδικά όταν οδηγείτε σε άγνωστες περιοχές.
- Να σέβεστε το Δικαίωμα Διέλευσης των πεζών. Προσπαθήστε να μην τα τρομάζετε κατά την οδήγηση, ιδίως τα παιδιά. Όταν οδηγείτε πίσω από τους πεζούς, χτυπήστε το κουδούνι σας για να τους προειδοποιήσετε και επιβραδύνετε το πατίνι σας για να περάσετε από τα αριστερά τους, και κρατήστε τη δεξιά πλευρά με χαμηλή ταχύτητα ενώ οδηγείτε απέναντί τους (ισχύει για τις χώρες όπου τα οχήματα οδηγούν δεξιά). Όταν περνάτε απέναντι από πεζούς, διατηρήστε τη χαμηλότερη ταχύτητα ή κατεβείτε από το όχημα.
- Ακολουθήστε στενά τις οδηγίες ασφαλείας του εγχειριδίου, ειδικά στην Κίνα και σε χώρες που δεν διαθέτουν σχετικούς νόμους και κανονισμούς σχετικά με τα ηλεκτρικά πατίνια. Η Xiaomi Communications Co., Ltd. δεν ευθύνεται για τυχόν οικονομικές απώλειες, σωματικές βλάβες, ατυχήματα, νομικές διαμάχες και άλλες συγκρούσεις συμφερόντων που προκύπτουν από ενέργειες που παραβιάζουν τις οδηγίες του χρήστη.

- Η οδήγηση με μεγάλη ταχύτητα ή με ταχύτητα που δεν είναι κατάλληλη ή επαρκής για την κατάσταση (κακές καιρικές συνθήκες, κακές συνθήκες οδοστρώματος ή παρόμοια) μπορεί να οδηγήσει σε πιθανή απώλεια σταθερότητας ή απώλεια ελέγχου. Για να μειώσετε οποιονδήποτε κίνδυνο, πρέπει να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. Να είστε προσεκτικοί όταν τοποθετείτε και αποσυναρμολογείτε το προϊόν, μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην δανείζετε το πατίνι σας σε όποιον δεν γνωρίζει τις λειτουργίες του. Και όταν το δανείζετε στους φίλους σας, αναλάβετε την ευθύνη να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζει τους χειρισμούς και ότι φοράει τον εξοπλισμό ασφαλείας.
- Ελέγξτε το πατίνι πριν από κάθε χρήση. Όταν παρατηρήσετε χαλαρά εξαρτήματα, ειδοποιήσεις για χαμηλή μπαταρία, σκασμένα ελαστικά, υπερβολική φθορά, παράξενους ήχους, δυσλειτουργίες και άλλες μη φυσιολογικές συνθήκες, σταματήστε αμέσως την οδήγηση και καλέστε επαγγελματική υποστήριξη.
- Να σταθμεύετε πάντα το πατίνι με το στήριγμα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Το πατίνι πρέπει να τοποθετείται με το στήριγμα προς την πλαγιά για να μην ανατραπεί. Ποτέ μην τοποθετείτε το πατίνι με το μπροστινό μέρος στραμμένο κάτω προς την πλαγιά, καθώς το στήριγμα μπορεί να κλείσει και να αναποδογυρίσει το μηχάνημα. Μόλις το πατίνι είναι στο στήριγμα του, ελέγξτε τη σταθερότητά του για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο πτώσης (από γλίστρημα, αέρα ή ελαφρύ τράνταγμα). Μην σταθμεύετε το πατίνι σε πολυσύχναστη περιοχή, αλλά μάλλον κατά μήκος ενός τοίχου. Εάν είναι δυνατόν, επιλέγετε πάντα να σταθμεύετε το πατίνι σας σε επίπεδο έδαφος.
- Φορέστε κράνος, προστατευτικά αγκώνων και γόνατα σε περίπτωση πτώσης για να αποφύγετε τραυματισμούς. Η κακή οδήγηση μπορεί να οδηγήσει σε πτώσεις ή σοβαρά ατυχήματα. Αποθηκεύστε το ηλεκτρικό πατίνι σε εσωτερικό χώρο όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών και οδηγήστε το ηλεκτρικό πατίνι προσεκτικά. Θα πρέπει να χειρίζεστε το ηλεκτρικό πατίνι μόνο αφού έχετε κατανοήσει και εφαρμόσει όλους τους κανόνες ασφαλείας. Ο χειριστής του πατινιού θα είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά ή τραυματισμό που προκαλείται από τη μη τήρηση των οδηγιών του εγχειριδίου χρήστη. Για καλύτερη οδηγική εμπειρία, συνιστάται η τακτική συντήρηση του προϊόντος. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη για περισσότερες πληροφορίες. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν φορτίσετε την μπαταρία. ΜΗΝ οδηγείτε σε βροχή ή λακκούβες. Απαιτούμενη ηλικία οδηγού: 16 έως 50 ετών. Δεν επιτρέπεται για παιδιά.
- Μην αγγίζετε το σύστημα πέδησης, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί λόγω αιχμηρών άκρων. Η πεδήση μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε μετά τη χρήση.
- Η σταθμισμένη κατά A στάθμη ηχητικής πίεσης εκπομπής είναι μικρότερη από 70 dB(A).
- Για να αποφύγετε την ακατάλληλη χρήση, είναι απαραίτητο να ξεκινήσετε το πατίνι με το ρολόι για να ενεργοποιήσετε τον κινητήρα και τον επιταχυντή. Όταν το πατίνι έχει σταματήσει, ο επιταχυντής δεν λειτουργεί.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα και οποιαδήποτε πρόσθετα στοιχεία που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Για να οδηγείτε με ασφάλεια, πρέπει να μπορείτε να βλέπετε καθαρά αυτό που βρίσκεται μπροστά σας και να είστε σαφώς ορατοί από τους άλλους.
- Κρατήστε το πλαστικό κάλυμμα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε την ασφυξία.
- Για να αποφευχθεί η ακατάλληλη χρήση του πατινιού, το πατίνι πρέπει να κλειδώνεται με λουκέτο όταν είναι σταθμευμένο.
- Ελέγχετε τακτικά τη σύσφιξη των διαφόρων βιδωμένων στοιχείων, ιδίως των αξόνων των τροχών, του συστήματος αναδίπλωσης, του συστήματος διεύθυνσης και του άξονα της πέδησης.
- Η κυκλοφορία στην πόλη έχει πολλά εμπόδια να διασχίσει, όπως κράσπεδα ή σκαλοπάτια. Συνιστάται να αποφεύγετε τα άλματα με εμπόδια. Είναι σημαντικό να προβλέψετε και να προσαρμόσετε την τροχιά και την ταχύτητά σας σε αυτές ενός πεζού πριν διασχίσετε αυτά τα εμπόδια. Συνιστάται επίσης να βγαίνετε από το όχημα όταν τα εμπόδια αυτά καθίστανται επικίνδυνα λόγω του σχήματος, του ύψους ή της ολίσθησης.

- Μην τροποποιείτε ή μετασχηματίζετε το όχημα, συμπεριλαμβανομένου του σωλήνα και του χιτωνίου του τιμονιού, του λαιμού, του μηχανισμού αναδίπλωσης και της πίσω πέδησης.
- Εξαλείψτε τυχόν αιχμηρές άκρες που προκλήθηκαν από τη χρήση.
- Σε κάθε περίπτωση, φροντίστε τον εαυτό σας και τους άλλους.
- Ανάψτε τον προβολέα και μειώστε την ταχύτητα όταν οδηγείτε τη νύχτα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός αναδίπλωσης του πατινιού σας λειτουργεί σωστά πριν από την οδήγηση.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι επαρκής πριν από την οδήγηση. Εάν όχι, παρακαλώ επαναφορτίστε το.
- Όταν περνάτε μέσα από ένα μέρος που προορίζεται για τους πεζούς που δικαιούνται να έχουν το δικαίωμα διέλευσης από τους νόμους, όπως η διάβαση πεζών, κατεβείτε για να περπατήσετε μαζί με το πατίνι.
- Η αντικατάσταση των μπαταριών της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από άτομα με επαρκή κατάρτιση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή νερού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν έχει υποστεί ζημιά.

αποσπώμενο τμήμα τροφοδοσίας

Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρισμός και αποθήκευση

Εάν δείτε λεκέδες στο σώμα του πατινιού, σκουπίστε τους με ένα υγρό πανί. Εάν οι λεκέδες δεν μπορούν να αφαιρεθούν με τρίψιμο, βάλτε λίγη οδοντόκρεμα και βουρτσίστε τους με μια οδοντόβουρτσα και, στη συνέχεια, σκουπίστε τους με ένα υγρό πανί.

Σημειώσεις: Μην καθαρίζετε το πατίνι με οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη ή άλλους διαβρωτικούς και πτητικούς χημικούς διαλύτες για να αποφύγετε σοβαρές ζημιές. Μην πλένετε το πατίνι με ψεκασμό νερού υψηλής πίεσης. Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι απενεργοποιημένο, το καλώδιο φόρτισης είναι αποσυνδεδεμένο και το ελαστικό καπάκι είναι κλειστό, καθώς η διαρροή νερού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή άλλα σημαντικά προβλήματα.

Όταν το πατίνι δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το σε εσωτερικό χώρο όπου είναι στεγνό και δροσερό. Μην το τοποθετείτε σε εξωτερικό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η υπερβολική ηλιακή ακτινοβολία, η υπερθέρμανση και η υπερβολική ψύξη μπορούν να επιταχύνουν τη γήρανση των ελαστικών και να θέσουν σε κίνδυνο τη διάρκεια ζωής του πατινιού και της συστοιχία των μπαταριών.

Συντήρηση ελαστικού

Ελέγχετε τακτικά την πίεση του ελαστικού και φουσκώνετε τα ελαστικά τουλάχιστον μία φορά το μήνα. Η συνιστώμενη πίεση του ελαστικού είναι 45–50 psi. Το τακτικό φούσκωμα μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής των ελαστικών και να αποτρέψει αποτελεσματικά τις διαρροές.

– Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο επισκευαστή εάν το προϊόν εξακολουθεί να τελεί υπό την εγγύηση του κατασκευαστή. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση www.mi.com.
– Εάν το προϊόν δεν είναι πλέον υπό εγγύηση, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας.
– Εάν έχετε ερωτήσεις, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi που είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση www.mi.com.

Συντήρηση και Αφαίρεση της Μπαταρίας

Μην αφαιρείτε την μπαταρία. Η αφαίρεση της μπαταρίας είναι περίπλοκη και μπορεί να αλλάξει τη λειτουργία του μηχανήματος: Μπορείτε να απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστή, εάν το προϊόν εξακολουθεί να είναι εγγυημένο. Εάν το προϊόν δεν είναι εγγυημένο, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση www.mi.com. Για οποιαδήποτε περαιτέρω ερώτηση, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση www.mi.com.

- Μην χρησιμοποιείτε πακέτα μπαταριών άλλων μοντέλων ή μαρκών, καθώς ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος για την ασφάλεια.
- Μην αποσυναρμολογείτε, πιέζετε ή τρυπάτε το προϊόν. Μην αγγίζετε τις επαφές της μπαταρίας. Μην αποσυναρμολογείτε ή τρυπάτε το εξωτερικό περίβλημα. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε νερό ή φωτιά, ούτε να το εκθέτετε σε θερμοκρασίες άνω των 50°C (συμπεριλαμβανομένων πηγών θερμότητας όπως σόμπες, θέρμανση. Αποφύγετε την επαφή μεταλλικών αντικειμένων με τις επαφές της μπαταρίας, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα, σωματικό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.
- Τυχόν είσοδος νερού στην μπαταρία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο εσωτερικό κύκλωμα, κίνδυνο πυρκαγιάς ή ακόμη και έκρηξη. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε υποψία εισόδου νερού στην μπαταρία, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας και επιστρέψτε την στο τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για έλεγχο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό φορτιστή μπαταρίας που παρέχεται με το πατίνι ή οποιοδήποτε συμβατό μοντέλο φορτιστή μπαταρίας εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή για να αποφύγετε πιθανή ζημιά ή πυρκαγιά.
- Η ακατάλληλη απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών μπορεί να μολύνει σοβαρά το περιβάλλον. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς κατά την απόρριψη αυτής της συστοιχίας μπαταριών. Μην απορρίπτετε αυτή τη συστοιχία μπαταριών κατά βούληση, για την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος.
- Φορτίστε πλήρως μετά από κάθε χρήση, για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη από 50°C ή χαμηλότερη από -20°C (π.χ. μην αφήνετε το πατίνι ή τη συστοιχία μπαταριών σε αυτοκίνητο κάτω από άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα). Μην ρίχνετε τη συστοιχία μπαταριών στη φωτιά, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της μπαταρίας, υπερθέρμανση της μπαταρίας και ακόμη και σε άλλη πυρκαγιά. Εάν το πατίνι αναμένεται να

παραμείνει αδρανές για περισσότερες από 30 ημέρες, παρακαλούμε φορτίστε πλήρως την μπαταρία και τοποθετήστε την σε στεγνό και δροσερό μέρος. Έχετε κατά νου να την επαναφορτίζετε κάθε 60 ημέρες για να προστατεύετε την μπαταρία από ενδεχόμενη βλάβη, και μια τέτοια βλάβη είναι πέραν της περιορισμένης εγγύησης.

Το πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με αυθεντικές μπαταρίες και η φόρτιση του πατινιού πρέπει να γίνεται μόνο με τον αυθεντικό φορτιστή μπαταρίας που παρέχεται με το πατίνι (ή με οποιοδήποτε συμβατό μοντέλο μπαταρίας ή μοντέλο φορτιστή μπαταρίας εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή).

Φορτίζετε πάντα πριν εξαντλήσετε την μπαταρία για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η συστοιχία μπαταριών αποδίδει καλύτερα σε κανονική θερμοκρασία, ενώ όταν η θερμοκρασία είναι κάτω από 0°C, αποδίδει χειρότερα. Για παράδειγμα, όταν η θερμοκρασία είναι κάτω από 0°C, η αυτονομία οδήγησης είναι μόνο η μισή ή μικρότερη στην κανονική κατάσταση. Όταν η θερμοκρασία αυξάνεται, το εύρος οδήγησης αποκαθίσταται. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην εφαρμογή Xiaomi Home.

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φορτιστή μπαταριών δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, ο φορτιστής μπαταριών πρέπει να απορριφθεί και να αντικατασταθεί από νέο. Εάν έχετε ερωτήσεις, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi που είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση www.mi.com.

Σημείωση: Ένα πλήρως φορτισμένο πατίνι μπορεί να παραμείνει ανοιχτό σε κατάσταση αναμονής για περίπου 120 έως 180 ημέρες. Το ενσωματωμένο έξυπνο τσιπ θα κρατάει ημερολόγιο των αρχείων φόρτισης και εκφόρτισης. Η βλάβη που προκαλείται από την παρατεταμένη μη χρέωση είναι μη αναστρέψιμη και υπερβαίνει την περιορισμένη εγγύηση. Μόλις γίνει η ζημιά, η μπαταρία δεν μπορεί να επαναφορτιστεί (απαγορεύεται σε μη επαγγελματίες να αποσυναρμολογήσουν το πακέτο μπαταριών, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή ακόμη και σοβαρά ατυχήματα ασφαλείας).

Σε περίπτωση ατυχήματος, απόφραξης ή βλάβης, μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστή εάν το προϊόν βρίσκεται ακόμα υπό εγγύηση. Εάν όχι, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση www.mi.com. Για οποιαδήποτε ερώτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi στη διεύθυνση www.mi.com.

Έχουν καταβληθεί προσπάθειες για την απλούστευση της διατύπωσης στο υλικό για τους χρήστες. Όταν μια ενέργεια φαίνεται πολύ περίπλοκη για έναν χρήστη, συνιστάται να απευθυνθεί σε έναν εξουσιοδοτημένο ή εξειδικευμένο επισκευαστή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όπως κάθε μηχανικό εξάρτημα, ένα όχημα υπόκειται σε υψηλές καταπονήσεις και φθορές. Τα διάφορα υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδρούν διαφορετικά στη φθορά ή την κόπωση. Εάν έχει ξεπεραστεί η αναμενόμενη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος, μπορεί να σπάσει ξαφνικά, με κίνδυνο να προκληθούν τραυματισμοί στον χρήστη. Οι ρωγμές, οι γρατζουνιές και ο αποχρωματισμός στις περιοχές που υπόκεινται σε υψηλές καταπονήσεις υποδεικνύουν ότι το εξάρτημα έχει υπερβεί τη διάρκεια ζωής του και παρακαλείστε να απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο ή εξειδικευμένο επισκευαστή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi.

Σχέδιο φροντίδας και συντήρησης

Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής για τα ηλεκτρικά πατίνια Xiaomi είναι 3 χρόνια και η αναμενόμενη χιλιομετρική απόσταση είναι 10000 χμ.. Όταν το πατίνι χρησιμοποιείται για περισσότερα από 3 χρόνια ή τα συνολικά χιλιόμετρα οδήγησης υπερβαίνουν τα 10000 χμ., συνιστάται να το συντηρήσετε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστή. Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει τα συνιστώμενα στοιχεία και τις συχνότητες συντήρησης.

Πρόγραμμα Συντήρησης Πατινιών (Συνιστάται):

Η τακτική συντήρηση του πατινιού μπορεί να συμβάλει στη διατήρηση του πατινιού σε τάξη και καλή κατάσταση, στην αποφυγή κινδύνων για την ασφάλεια, στην ελαχιστοποίηση των βλαβών, στην επιβράδυνση της φθοράς του πατινιού και στην παράταση της διάρκειας ζωής του πατινιού.

Αντικείμενο	Αντικείμενο υπηρεσίας	Ενέργειες	Κάθε μήνα	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 500 χμ./ 6 μήνες	Κάθε 1000 χμ./ 1 έτος	Κάθε 10000 χμ./ 3 χρόνια
Ελαστικά	Πίεση ελαστικού	Φουσκώστε το ελαστικό μέχρι η πίεσή του να φτάσει τα 45–50 psi.	√		√	√	√
	Φθορά πέλματος ελαστικού	Ελέγξτε εάν το ελαστικό είναι ραγισμένο, παραμορφωμένο, φθαρμένο κ.λπ.			√	√	√
Βίδες	Βίδες συναρμολόγησης τιμονιού	Σφίξτε τη βίδα που συνδέει το συγκρότημα του τιμονιού με το λαιμό (με τη συνιστώμενη ροπή 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Σφίξτε τη βίδα του επιταχυντή (με τη συνιστώμενη ροπή 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Σφίξτε τη βίδα του μοχλού πέδησης (με τη συνιστώμενη ροπή 3,5 ± 0,2 N·m).					

Αντικείμενο	Αντικείμενο υπηρεσίας	Ενέργειες	Κάθε μήνα	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 500 χμ./ 6 μήνες	Κάθε 1000 χμ./ 1 έτος	Κάθε 10000 χμ./ 3 χρόνια
Λειτουργίες	Ρύθμιση πέδησης	Εργαλείο: Καρυδάκι 14 mm με λαβή T (το εργαλείο πρέπει να προετοιμαστεί από τον χρήστη). Πριν από τη ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι απενεργοποιημένο και δεν φορτίζει. Όταν η πέδηση είναι πολύ σφιχτή, χρησιμοποιήστε το εργαλείο για να περιστρέψετε το παξιμάδι στη βιδωτή ράβδο αριστερόστροφα, ώστε να κοντύνετε ελαφρώς το εκτεθειμένο κάτω μέρος του καλωδίου πέδησης. Όταν η πέδηση είναι πολύ χαλαρή, χρησιμοποιήστε το εργαλείο για να περιστρέψετε το παξιμάδι στη βιδωτή ράβδο δεξιόστροφα, ώστε να επιμηκύνετε ελαφρώς το εκτεθειμένο κάτω μέρος του καλωδίου πέδησης. Προειδοποίηση: Μην ρυθμίζετε τη πέδηση πολύ σφιχτά, αλλιώς ο μπροστινός τροχός μπορεί να κλειδώσει κατά την πέδηση, με αποτέλεσμα το πατίνι να αναποδογυρίσει προς τα εμπρός.			√	√	√
	Φόρτιση	Φορτίστε το πατίνι σε κατάλληλη θερμοκρασία. Η ένδειξη στο φορτιστή μπαταρίας είναι κόκκινη όταν το πατίνι φορτίζει και γίνεται πράσινη όταν το πατίνι είναι πλήρως φορτισμένο. Ο πίνακας ελέγχου θα εμφανίζει ταυτόχρονα την κατάσταση φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης.			√	√	√
	Οδήγηση	Γυρίστε το τιμόνι κατά 45° προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να βεβαιωθείτε ότι η γωνία στροφής είναι σωστή και ότι το τιμόνι δεν παρουσιάζει αντίσταση και στασιμότητα.				√	√
Σημαντικά εξαρτήματα	Συναρμολόγηση μπαταρίας	Φορτίστε πλήρως το πατίνι πριν το αφήσετε αχρησιμοποίητο για μεγάλο χρονικό διάστημα και ενεργοποιήστε το για φόρτιση κάθε 60 ημέρες.					√

Δήλωση πνευματικών δικαιωμάτων

Διατηρούμε όλα τα δικαιώματα που σχετίζονται με το Όλα τα κείμενα, οι εικόνες, οι φωτογραφίες, τα ακουστικά, τα κινούμενα σχέδια, τα βίντεο, τα σχέδια διάταξης και άλλες πνευματικές ιδιοκτησίες τελούν υπό νομική προστασία. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή τους για εμπορική χρήση ή διανομή ή η χρήση τους σε άλλους ιστότοπους ή εφαρμογές μετά από τροποποίηση.

Δήλωση εμπορικού σήματος

mi και xiaomi είναι το εμπορικό σήμα της Xiaomi Inc. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Άλλα εμπορικά σήματα που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης του παρόντος εγχειριδίου. Ωστόσο, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδιασμού.

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Δήλωση προσωπικών πληροφοριών

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη συλλογή, την αποθήκευση και τη χρήση των δεδομένων του χρήστη, ανατρέξτε στην πολιτική απορρήτου της Xiaomi Inc. στη διεύθυνση https://privacy.mi.com/all.

Δήλωση προϊόντος

Η εξοικείωση με το πατίνι διευκολύνει την οδήγηση. Γι' αυτό, σας παρακαλούμε να σημειώσετε ότι:

- Διαβάστε προσεκτικά το υλικό για τους χρήστες του πατινιού πριν την οδήγηση του οχήματος.
- Μην επιτρέπετε σε κανέναν που δεν έχει διαβάσει το υλικό για τους χρήστες του πατινιού να χρησιμοποιεί το πατίνι σας.
- Τοποθετήστε σωστά όλα τα εξαρτήματα σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήστη. Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου, συγκρούσεις και πτώσεις. Απενεργοποιήστε το ρεύμα πριν από την εγκατάσταση και τη συντήρηση. Για να αποφύγετε ατυχήματα κατά την οδήγηση του πατινιού, βεβαιωθείτε ότι τα μπουλόνια και οι βίδες είναι σφιγμένα. Σφίξτε σωστά όλα τα εξαρτήματα. Εάν τα εξαρτήματα είναι πολύ χαλαρά ή πολύ σφιχτά, μπορεί να προκληθεί ζημιά ή δυσλειτουργία του οχήματος.
- Μην φορτίζετε το προϊόν όταν η πρίζα είναι βρεγμένη. Για να φορτίσετε το προϊόν, τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σωστή πρίζα (100–240 V/50–60 Hz) και κρατήστε το μακριά από παιδιά, κατοικίδια ζώα και εύφλεκτα υλικά.
- Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη από 50˚C (122˚F) ή χαμηλότερη από - 20˚C (-4˚F).
- Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία εάν είναι κατεστραμμένη, έχει περίεργη οσμή, εκπέμπει καπνό ή υπερθερμαίνεται. Κρατήστε μια μπαταρία που διαρρέει μακριά από άλλα αντικείμενα.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε ή να αποσυναρμολογήσετε τις μπαταρίες και το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας, επειδή περιέχουν επικίνδυνα υλικά στο εσωτερικό τους. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης μετά την πώληση εάν έχετε αμφιβολίες.
- Επαναφορτίστε το πατίνι εγκαίρως για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας. Ένα πλήρως φορτισμένο πατίνι μπορεί να παραμείνει ανοιχτό σε κατάσταση αναμονής για περίπου 120 έως 180 ημέρες, ενώ ένα υποφορτισμένο πατίνι μπορεί να παραμείνει ανοιχτό σε κατάσταση αναμονής για περίπου 30 έως 60 ημέρες.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή μπαταρίας από οποιοδήποτε άλλο προϊόν. Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από τα γύρω εύφλεκτα υλικά κατά τη φόρτιση.
- Μην πιέζετε ή χτυπάτε την μπαταρία και αποφύγετε σοβαρές πτώσεις ή ισχυρούς κραδασμούς της μπαταρίας. Εάν συμβούν αυτές οι συνθήκες ή εάν εισχωρήσει ή πιτσιλίσει υγρό στο προϊόν, μπορεί να προκληθεί βλάβη στην μπαταρία ή στο κύκλωμα ή βραχυκύκλωμα. Σταματήστε αμέσως τη χρήση και απορρίψτε το σωστά.
- Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο ή την εξυπηρέτηση πελατών σας εκπαιδευτικό υλικό. Εξοικειωθείτε με το πατίνι πριν την οδήγηση σε εξωτερικούς χώρους. Όσο περισσότερο εξασκείστε, τόσο πιο ασφαλής θα είστε όταν οδηγείτε σε ένα νέο περιβάλλον. Να θυμάστε τα ακόλουθα βασικά στοιχεία: Ξεκινήστε με τις βασικές ασκήσεις, όπως να πηγαίνετε μπροστά, να στρίβετε, να σταματάτε σε ανοιχτά μέρη χωρίς εμπόδια (≥ 10 m × 10 m, ή 32,8 ft × 32,8 ft) και να κρατάτε το σώμα σας χαλαρό. Συνιστάται να εξασκηθείτε για πρώτη φορά υπό τις οδηγίες ενός έμπειρου χρήστη ή ενός προπονητή. Όταν κατακτήσετε τις βασικές δεξιότητες, εξασκηθείτε στην οδήγηση σε στενές περιοχές και, στη συνέχεια, στο στρίψιμο και το σταμάτημα. Αφού μπορέσετε να ελέγξετε με ακρίβεια το όχημα σε στενούς χώρους και σε διάφορες επιφάνειες, μπορείτε να αρχίσετε να οδηγείτε σε δρόμους. Εάν το πατίνι σας έχει ενημερωθεί, ξεκινήστε πάλι με τα βασικά.
- Εξετάζετε το πατίνι κάθε φορά πριν το οδηγήσετε. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρά ή κατεστραμμένα εξαρτήματα.

- Κοιτάξτε γύρω σας πριν και κατά τη διάρκεια της οδήγησης και της πέδησης για να αποφύγετε τον τραυματισμό, την καταστροφή του περιβάλλοντος ή τον τραυματισμό άλλων.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση του ελαστικού είναι εντός του εύρους που καθορίζεται στον πίνακα παραμέτρων. Η υπερβολικά υψηλή πίεση αυξάνει τον κίνδυνο απώλειας ελέγχου, σύγκρουσης και πτώσης. Η πολύ χαμηλή πίεση θα προκαλέσει ζημιά στο ελαστικό.
- Ελέγχετε την πίεση του ελαστικού τουλάχιστον δύο φορές το μήνα ή κάθε φορά που διανύετε μεγάλη απόσταση για να αποφύγετε αστάθεια, ατυχήματα και ζημιές στο ελαστικό.
- Εάν το ελαστικό χαλαρώσει, σταματήστε αμέσως την οδήγηση και ελέγξτε το ελαστικό.
- Ελέγχετε τακτικά τη στεγανότητα των σωληνώσεων πέδησης για να αποφύγετε τον κίνδυνο τα φρένα να μην είναι στη θέση τους ή να παρουσιάσουν δυσλειτουργία λόγω χαλαρών σωληνώσεων πέδησης. Εσείς επωμίζεστε τις ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη συντήρηση.
- Ανεβείτε στο πατίνι από κάθε πλευρά και φορέστε επαγγελματικό προστατευτικό εξοπλισμό.
- Φοράτε πάντα παπούτσια. Ποτέ μην οδηγείτε ξυπόλητοι, με ψηλοτάκουνα ή σανδάλια όταν οδηγείτε το πατίνι.
- Μην βυθίζετε την μπαταρία ή το όχημα σε νερό. Αποφύγετε την έντονη ή παρατεταμένη έκθεση στη βροχή και μην καθαρίζετε το όχημα με νερό υψηλής πίεσης, καθώς μπορεί να εισέλθει νερό στη θύρα φόρτισης. Εάν το πατίνι σας έχει ήδη εκτεθεί στη βροχή, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να το σκουπίσετε. Σταματήστε αμέσως τη χρήση του οχήματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση. Μην εκτελείτε άλλες εργασίες εκτός από το σκούπισμα του σώματος, διότι η ακατάλληλη φροντίδα και ο ακατάλληλος καθαρισμός ακυρώνουν την εγγύηση.
- Οι επιδόσεις πέδησης και η τριβή μεταξύ του ελαστικού και του οδοστρώματος επιδεινώνονται σε υγρές συνθήκες, οπότε είναι πιο δύσκολο να ελέγξετε την ταχύτητα και πιο εύκολο να χάσετε τον έλεγχο. Επιβραδύνετε και φρενάρετε νωρίς όταν ο καιρός είναι υγρός.
- Επαναφορτίστε την μπαταρία όταν εμφανίζεται το εικονίδιο χαμηλής μπαταρίας, επειδή το πατίνι μπορεί να μην έχει επαρκή ισχύ για να διατηρήσει την οδήγηση με υψηλή ταχύτητα.
- Να επαγρυπνείτε ανά πάσα στιγμή, ακόμη και αν σας είναι εύκολο να οδηγήσετε το πατίνι. Μην περνάτε πάνω από εμπόδια και μην οδηγείτε σε δύσβατους ή υγρούς δρόμους, σαθρές επιφάνειες ή πλαγιές.
- Προσέξτε τις αλλαγές στην επιφάνεια των δρόμων και του γρασιδιού.
- Να είστε προσεκτικοί όταν στρίβετε και να μην στρίβετε πολύ γρήγορα.
- Μην παίρνετε το ρίσκο να οδηγήσετε σε απότομες πλαγιές, ανώμαλες επιφάνειες ή άλλες επιφάνειες που δεν είχατε συναντήσει στο παρελθόν.
- Μην οδηγείτε σε αυτοκινητόδρομους. Να τηρείτε τους κανόνες κυκλοφορίας, να αφήνετε τους πεζούς να περνούν πρώτοι και να μην περνάτε ποτέ με κόκκινο φανάρι.
- Να σέβεστε τα δικαιώματα των οδηγών μοτοσικλετών, των ποδηλατών, των πεζών και των άλλων ανθρώπων.
- Λάβετε προφυλάξεις κατά την οδήγηση και προσέξτε την ασφάλειά σας, την κυκλοφορία και τους πεζούς. Αποφύγετε περιοχές με υψηλή επισκεψιμότητα ή πολυσύχναστες περιοχές.
- Σε κάθε περίπτωση, προσέξτε τη διαδρομή οδήγησης και την ταχύτητά σας, σεβόμενοι τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας, τον κώδικα του πεζοδρομίου και τους πιο ευάλωτους χρήστες του δρόμου, όπως οι πεζοί και οι ποδηλάτες. Να είστε προετοιμασμένοι να αντιδράσετε σε οποιονδήποτε από αυτούς τους κινδύνους: Οχήματα που επιβραδύνουν ή στρίβουν μπροστά ή πίσω σας, ανοιχτές πόρτες αυτοκινήτων, άνθρωποι που διασχίζουν το δρόμο, παιδιά και κατοικίδια κοντά στο δρόμο και περισπασμοί όπως λακκούβες, καλύμματα φρεατίων, σιδηροδρομικές γραμμές, κατασκευές, συντρίμμια κ.λπ.
- Οδηγείτε σε καθορισμένους ποδηλατόδρομους ή στην άκρη του δρόμου, αν είναι δυνατόν. Πηγαίνετε προς μια

κατεύθυνση που επιτρέπεται από τους κανονισμούς κυκλοφορίας ή που καθορίζεται από την τοπική αυτοδιοίκηση και τους νόμους.

- Σταματήστε όταν βλέπετε πινακίδα στοπ ή στα φανάρια. Κατεβείτε αργά και προσέξτε την κυκλοφορία. Λάβετε υπόψη σας ότι υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης με άλλα οχήματα όταν οδηγείτε το πατίνι. Επιτρέψτε στα αυτοκίνητα να πηγαίνουν πρώτα, ακόμη και όταν οδηγείτε στην αποκλειστική σας διαδρομή.
- Μην αναζητάτε συγκινήσεις κρατώντας άλλα οχήματα για να τα παρασύρετε.
- Αυτό το όχημα δεν προορίζεται για ακροβατική χρήση.
- Μην οδηγείτε σε κακές καιρικές συνθήκες, με χαμηλή ορατότητα ή μετά από έντονη σωματική άσκηση.
- Μην οδηγείτε μόνοι σας σε απομακρυσμένες περιοχές. Ακόμη και όταν συνοδεύεστε από κάποιον άλλον, βεβαιωθείτε ότι οι άλλοι γνωρίζουν τον προορισμό σας και την ώρα που περιμένετε να επιστρέψετε.
- Λάβετε υπόψη σας το ύψος που προσθέτει το κράνος σας και η ορθοστασία στο πατίνι σας. Να είστε προσεκτικοί όταν οδηγείτε σε εσωτερικούς χώρους, μέσα από πόρτες ή σε άλλα μέρη με χαμηλό ύψος.
- Μην φοράτε φαρδιά ρούχα που μπορεί να παγιδευτούν στον τροχό.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά κατά την οδήγηση για να προστατέψετε τα μάτια σας από τη βρωμιά, τη σκόνη και τα έντομα. Χρησιμοποιήστε πιο σκούρους φακούς όταν είναι φωτεινά και πιο καθαρούς φακούς όταν είναι αμυδρά.
- Μην μεταφέρετε επιβάτες ή παιδιά.
- Το πατίνι δεν είναι ιατρικό όργανο. Μην οδηγείτε το πατίνι αν δεν μπορείτε να ανεβείτε ή να κατεβείτε από το όχημα χωρίς βοήθεια.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε σκάλες, ανελκυστήρες ή περιστρεφόμενες πόρτες.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε αυτοκινητόδρομους, εκτός αν επιτρέπεται από το νόμο.
- Μην εκτρέπετε τη χρήση του πατινιού, όπως για τη μεταφορά φορτίου.
- Επιβραδύνετε και δώστε προτεραιότητα στους πεζούς, τα ποδήλατα και τα αυτοκίνητα όταν πλησιάζετε ή περνάτε από διασταυρώσεις, αυτοκινητόδρομους, γωνίες και πύλες.
- Παραμείνετε σε επαγρύπνηση όταν οδηγείτε το πατίνι, όπως κάνετε και με άλλα μέσα μεταφοράς. Μην οδηγείτε το πατίνι όταν είστε άρρωστοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ ή ναρκωτικών.
- Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας ή εκτελείτε άλλες εργασίες κατά την οδήγηση, επειδή πρέπει να έχετε συνεχώς επίγνωση του περιβάλλοντός σας.
- Σημειώστε ότι το πατίνι έχει σχεδιαστεί για άτομα ηλικίας 16–50 ετών. Συνιστάται στους γονείς να μην επιτρέπουν στα ανήλικα παιδιά τους να οδηγούν το πατίνι.
- Μην κάνετε στάσεις έκτακτης ανάγκης, ιδίως σε λείες επιφάνειες, για να αποφύγετε την ολίσθηση και την πτώση.
- Το όχημα μπορεί να γλιστρήσει εάν είναι σταθμευμένο και ενεργοποιημένο, γι' αυτό απενεργοποιήστε το ρεύμα όταν σταθμεύετε. Μην σταθμεύετε το πατίνι σε χώρους απαγόρευσης στάθμευσης, όπως έξοδοι κινδύνου και έξοδοι πυρκαγιάς.
- Το καλοκαίρι, αποθηκεύστε το πατίνι σε ασφαλές μέρος όπου η θερμοκρασία είναι κάτω από 45°C (113°F). Μην το αφήνετε κάτω από άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το χειμώνα, αποθηκεύστε το όχημα σε ασφαλές μέρος όπου η θερμοκρασία δεν είναι χαμηλότερη από -20°C (-4°F). Μετά την αποθήκευση του οχήματος σε θερμοκρασίες υπό το μηδέν, μετακινήστε το και τοποθετήστε το σε χώρο με θερμοκρασία δωματίου για τουλάχιστον μισή ώρα πριν το φορτίσετε.
- Μην τροποποιείτε το πατίνι.
- Να γνωρίζετε και να συμμορφώνεστε με τη νομοθεσία στον τόπο που οδηγείτε το πατίνι.

- Εάν το πατίνι σας χρειάζεται επισκευή ή δοκιμή, έχει σφάλματα ή δυσλειτουργία ή εάν πρέπει να αντικαταστήσετε εξαρτήματα του οχήματος, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης μετά την πώληση εάν έχετε αμφιβολίες.
- Τα δεδομένα και οι παράμετροι του πατινιού διαφέρουν ανάλογα με τα μοντέλα και υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στο τιμόνι θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Απενεργοποιήστε το όχημα ή μεταβείτε σε κάποια μη λειτουργική κατάσταση κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Το πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

Δεν θα είμαστε υπεύθυνοι έναντι οποιουδήποτε πελάτη για οποιεσδήποτε αξιώσεις, ευθύνες ή απώλειες που προκύπτουν από ή ως συνέπεια της παραβίασης των προηγούμενων διατάξεων από τον πελάτη. Οι αναβάτες είναι υπεύθυνοι για τυχόν απρόβλεπτους ή αναπόφευκτους κινδύνους κατά τη διάρκεια της ιππασίας.

Μπορείτε να επιλέξετε να αποδεχθείτε τις προηγούμενες διατάξεις και να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν ή να μην αποδεχθείτε τις προηγούμενες διατάξεις και να επιστρέψετε το προϊόν.

Πρέπει να διατηρείτε το επιστρεφόμενο προϊόν και τη συσκευασία του σε κατάσταση που δεν επηρεάζει τη μεταπώληση του προϊόντος.

Για να μεταπωλήσετε το πατίνι σας, θυμηθείτε να παραδώσετε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες στον αγοραστή, επειδή αποτελούν υποχρεωτικό μέρος του οχήματος.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Σας ευχαριστούμε και πάλι που επιλέξατε τα προϊόντα μας.

Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

Δήλωση συμμόρφωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Οι μπαταρίες ή οι συσκευασίες για μπαταρίες επισημαίνονται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΚ και την τροποποίηση 2013/56/ΕΕ σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές και τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών. Η οδηγία καθορίζει το πλαίσιο για την επιστροφή και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών, όπως ισχύει σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ετικέτα αυτή τοποθετείται σε διάφορες μπαταρίες για να υποδεικνύει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να πεταχτεί, αλλά να ανακτηθεί μετά το τέλος της ζωής της σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΚ και την τροποποίηση 2013/56/ΕΕ, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές φέρουν σήμανση που υποδεικνύει ότι πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται στο τέλος της ζωής τους. Η ετικέτα της μπαταρίας μπορεί επίσης να περιλαμβάνει ένα χημικό σύμβολο για το μέταλλο που περιέχεται στη μπαταρία (Pb για το μόλυβδο, Hg για τον υδράργυρο και Cd για το κάδμιο). Οι χρήστες ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών δεν πρέπει να απορρίπτουν τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα, αλλά να χρησιμοποιούν το πλαίσιο συλλογής που διαθέτουν οι πελάτες για την επιστροφή, την ανακύκλωση και την επεξεργασία των ηλεκτρικών στηλών και των συσσωρευτών. Η συμμετοχή των πελατών είναι σημαντική για την ελαχιστοποίηση των πιθανών επιπτώσεων των μπαταριών και των συσσωρευτών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της πιθανής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών.

Πριν από τη διάθεση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) στο ρεύμα συλλογής αποβλήτων ή σε εγκαταστάσεις συλλογής αποβλήτων, ο τελικός χρήστης του εξοπλισμού που περιέχει ηλεκτρικές στήλες ή/και συσσωρευτές πρέπει να αφαιρεί τις εν λόγω ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές για χωριστή συλλογή.

Οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE)

Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Οδηγία για τον περιορισμό των επικίνδυνων ουσιών (RoHS)

Αυτό το προϊόν της Xiaomi Communications Co., Ltd., με τα περιλαμβανόμενα μέρη (καλώδια, καλώδια κ.ο.κ.) πληροί τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό 2011/65/ΕΕ παράρτημα II και την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/863.

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία για την προστασία της υγείας.
Η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει δια του παρόντος ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού: DDHBC45ZM Συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2006/42/ΕΚ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Το πατίνι περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου και η ακατάλληλη απόρριψη αυτών των μπαταριών θα προκαλέσει βλάβη στο περιβάλλον. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη του πατινιού και να απορρίψετε τις μπαταρίες σωστά:

1. Βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι αποσυνδεδεμένο από το ρεύμα και ότι η μπαταρία έχει αδειάσει πλήρως πριν από την αφαίρεση της μπαταρίας. Αφαιρέστε το μαξιλάρι ποδιών, χαλαρώστε τις βίδες που συγκρατούν το κατάστρωμα και το πλαίσιο και, στη συνέχεια, ανοίξτε το κατάστρωμα.
2. Αποσυνδέστε την υποδοχή της μπαταρίας και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην προκαλείτε ζημιά στη θήκη των μπαταριών.
3. Απορρίψτε τις αφαιρούμενες μπαταρίες σε επαγγελματική εγκατάσταση ανακύκλωσης.

Προειδοποίηση ασφάλειας

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος! Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές άκρες. Μην αγγίζετε τις αιχμηρές άκρες ή τις γωνίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αποσυναρμολογείτε το κάλυμμα της μπαταρίας, επικίνδυνη ενέργεια στο εσωτερικό της.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Καυτή επιφάνεια! Μην αγγίζετε την επιφάνεια κοντά σε αυτό το σύμβολο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σημείο Συμπίεσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος σύνθλιψης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αιχμηρά εξαρτήματα

Μην ρυθμίζετε την πέδηση πολύ σφιχτά.

Σημείωση εγγύησης

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Xiaomi, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Xiaomi ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Xiaomi.
Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.
Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Xiaomi ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Xiaomi ή κάποιον επίσημο πωλητή της Xiaomi δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφελείστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Xiaomi σάς προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το υλικό χρήστη δημοσιεύεται από την Xiaomi ή την τοπική θυγατρική της εταιρεία. Η Xiaomi μπορεί να προβεί σε βελτιώσεις και αλλαγές στο υλικό λόγω τυπογραφικών σφαλμάτων, ανακριβειών των τρεχουσών πληροφοριών ή βελτιώσεων των προγραμμάτων ή/και του εξοπλισμού ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση. Ωστόσο, οι αλλαγές αυτές θα ενσωματωθούν στις νέες ηλεκτρονικές εκδόσεις του υλικού για τους χρήστες (βλ. λεπτομέρειες στη διεύθυνση www.mi.com/global/support/user-guide). Όλες οι εικονογραφήσεις προορίζονται αποκλειστικά για σκοπούς απεικόνισης και ενδέχεται να μην αποτυπώνουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.

Vă mulțumim că ați ales Trotineta electrică Xiaomi 5 Pro. Produsul este un dispozitiv recreativ. Xiaomi Inc. speră să vă bucurați de o experiență de călătorie sigură.

Conținut

Instrucțiuni privind siguranța 207
Îngrijire și întreținere 209
Declarație privind drepturile de autor 213
Declarație de marcă comercială 213
Declarație privind informațiile personale 213
Declarație Produs 214
Informații de conformitate cu reglementările 218
Avertizare de siguranță 219
Notificare privind garanția 220
Declarație de exonerare de răspundere 220

Instrucțiuni originale

IMPORTANT! Citiți cu atenție și păstrați pentru referințe viitoare.

Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați www.mi.com/global/support/user-guide

Instrucțiuni privind siguranța

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de utilizatori cu vârsta de peste 16 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Aparatul trebuie utilizat numai împreună cu unitatea sursă de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Acest vehicul este o trotinetă electrică personală cu propulsie electrică pură. Trotineta este destinată pasagerilor cu vârsta peste 16 ani. Nu conduceți trotineta dacă suferiți de capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse. Utilizatorii cu lipsă de experiență sau cunoștințe ar trebui să conducă cu atenție. Copiii nu trebuie să se joace cu trotineta sau piesele de schimb ale acesteia și nici curățarea sau întreținerea nu trebuie făcută de copii. Utilizarea aparatului are ca rezultat transmiterea vibrațiilor în tot corpul șoferului.
- Nu circulați pe benzile de circulație sau în zonele rezidențiale unde sunt permise atât vehiculele, cât și pietonii.
- Această trotinetă electrică este un dispozitiv de agrement. Cu toate acestea, la intrarea într-o zonă publică, este considerat un vehicul supus unor posibile riscuri. Pentru propria siguranță, vă rugăm să urmați instrucțiunile din manual, precum și legile și reglementările locale de circulație.
- În același timp, ar trebui să înțelegeți că riscurile nu pot fi evitate în totalitate, deoarece alții pot încălca regulile de circulație și pot conduce imprudent și sunteți expus la accidente rutiere la fel ca atunci când mergeți pe jos sau cu bicicleta. Cu cât viteza este mai mare, cu atât distanța de oprire este mai mare. Pe o suprafață netedă, trotineta poate aluneca, își poate pierde echilibrul și chiar poate duce la o cădere. Fiți precauți atunci când conduceți, nu accelerați și păstrați o distanță sigură față de ceilalți participanți la trafic, mai ales atunci când călătoriți în zone necunoscute.
- Respectați dreptul de trecere al pietonilor. Încercați să nu-i speriați în timp ce conduceți, în special copiii. Când mergeți în spatele pietonilor, sunați clopoțelul pentru a le da un avertisment și încetiniți trotineta pentru a trece prin stânga lor și circulați pe dreapta cu o viteză mică în timp ce treceți pe lângă ei (aplicabil țărilor în care vehiculele circulă pe dreapta). Când treceți peste pietoni, păstrați cea mai mică viteză sau coborâți din vehicul.
- Urmați îndeaproape instrucțiunile de siguranță din manual, în special în China și în țările care nu au legi și reglementări relevante cu privire la trotinetele electrice. Xiaomi Communications Co., Ltd. nu va fi răspunzător pentru pierderile financiare, vătămările fizice, accidentele, disputele legale și alte conflicte de interese rezultate din acțiuni care încalcă instrucțiunile utilizatorului.
- Călătoria cu viteză mare sau o viteză care nu este conformă sau adecvată situației (condiții meteorologice nefavorabile, condiții proaste de suprafață sau altele asemenea) poate duce la o potențială pierdere a stabilității sau a controlului. Pentru a reduce orice risc, trebuie să urmați toate instrucțiunile din acest manual. Aveți grijă când montați și demontați produsul, acesta poate cădea și poate provoca răniri.
- Nu împrumuta trotineta nimănui care nu cunoaște operațiunile. Și când o împrumutați prietenilor dvs., vă rugăm să vă asumați responsabilitatea de a vă asigura că el/ea cunoaște operațiunile și poartă echipamentul de siguranță.
- Verificați trotineta înainte de fiecare utilizare. Când observați piese slăbite, alerte de baterie descărcată, pane anvelope, uzură excesivă, sunete ciudate, defecțiuni și alte condiții anormale, opriți-vă imediat și apelați la asistență profesională.

- Parcați întotdeauna trotineta cu suportul picior pe o suprafață uniformă și stabilă. Trotineta trebuie așezată cu suportul pe pantă pentru a preveni răsturnarea acestuia. Nu așezați niciodată trotineta cu partea din față orientată în jos, deoarece suportul se poate închide și poate răsturna mașina. Odată ce trotineta este pe suport, verificați stabilitatea acesteia pentru a evita orice risc de cădere (prin alunecare, vânt sau șoc ușor). Nu parcați trotineta într-o zonă aglomerată, ci mai degrabă de-a lungul unui perete. Dacă este posibil, alegeți întotdeauna să vă parcați trotineta pe teren plat.
- Purtați cască, cotiere și genunchiere în caz de cădere pentru a evita rănirea. Conducerea necorespunzătoare poate duce la căderi sau accidente grave. Depozitați trotineta electrică în interior atunci când nu este utilizată. Citiți manualul de instrucțiuni și conduceți cu atenție trotineta electrică. Ar trebui să utilizați trotineta electrică numai după ce ați înțeles și aplicat toate regulile de siguranță. Operatorul trotinetei va fi responsabil pentru orice daune sau vătămări cauzate de nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare. Pentru o experiență de conducere mai bună, se recomandă efectuarea unei întrețineri regulate a produsului. Consultați manualul de utilizare pentru mai multe informații. Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte de a încărca bateria. NU conduceți în ploaie sau prin bălți. Vârsta necesară a șoferului: 16 până la 50 de ani. Nu este permisă utilizarea de către copii.
- Nu atingeți sistemul de frânare, ar putea provoca răni din cauza marginilor ascuțite. Frâna se poate încălzi în timpul utilizării. Nu atingeți după utilizare.
- Nivelul presiunii acustice de emisie ponderat A este mai mic de 70 dB(A).
- Pentru a evita utilizarea necorespunzătoare, este necesar să începeți să conduceți trotineta pentru a activa motorul și accelerația. Când trotineta s-a oprit, accelerația nu funcționează.
- Nu se utilizează accesorii și orice articole suplimentare care nu sunt aprobate de producător.
- Pentru a călători în siguranță, trebuie să poți vedea clar ceea ce este în fața ta și trebuie să fii clar vizibil pentru ceilalți.
- Țineți învelișul de plastic departe de copii pentru a evita sufocarea.
- Pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare a trotinetei, trotineta trebuie să fie blocată cu un lacăt atunci când este parcată.
- Verificați în mod regulat strângerea diferitelor elemente înșurubate, în special axele roților, sistemul de pliere, sistemul de direcție și arborele de frână.
- Traficul din oraș are multe obstacole de traversat, cum ar fi borduri sau trepte. Se recomandă evitarea săriturilor peste obstacole. Este important să anticipați și să vă adaptați traiectoria și viteza la cele ale unui pieton înainte de a trece peste aceste obstacole. De asemenea, este recomandat să coborâți din vehicul atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza formei, înălțimii sau alunecării lor.
- Nu modificați sau transformați vehiculul, inclusiv tubul de direcție și manșonul, tija, mecanismul de pliere și frâna spate.
- Eliminați orice margini ascuțite cauzate de utilizare.
- În toate cazurile, aveți grijă de dvs. și de ceilalți.
- Aprindeți farul și încetiniți viteza atunci când mergeți noaptea.
- Asigurați-vă că mecanismul de pliere al trotinetei funcționează corect înainte de a călători.
- Asigurați-vă că bateria este suficientă înainte de a călători. Dacă nu, reîncărcați-o.
- Când treceți printr-un loc desemnat pietonilor care au dreptul legal privind dreptul de trecere ca și cum ar fi o trecere de pietoni, vă rugăm să coborâți pentru a merge pe lângă trotinetă.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.

AVERTIZARE! Nu utilizați niciodată produsul în apropierea unei surse de apă.

AVERTIZARE! Opriți utilizarea produsului atunci când este deteriorat.

piesă detașabilă sursă de alimentare

Îngrijire și întreținere

Curățare și depozitare

Dacă vedeți pete pe caroseria trotinetei, ștergeți-le cu o cârpă umedă. Dacă petele nu pot fi spălate, puneți niște pastă de dinți și periați-le cu o periuță de dinți, apoi ștergeți-le cu o cârpă umedă.

Notes: Nu curățați trotineta cu alcool, benzină, kerosen sau alți solvenți chimici corozivi și volatili pentru a preveni deteriorarea gravă. Nu spălați trotineta cu un spray de apă de înaltă presiune. În timpul curățării, asigurați-vă că trotineta este oprită, cablul de încărcare este deconectat și clapeta de cauciuc este închisă, deoarece scurgerile de apă pot duce la electrocutare sau alte probleme majore.

Când trotineta nu este utilizată, păstrați-o în interior, unde este uscat și răcoros. Nu o păstrați în aer liber mult timp. Lumina excesivă a soarelui, supraîncălzirea și răcirea excesivă pot accelera îmbătrânirea anvelopelor și pot compromite durata de viață a trotinetei și a pachetului de bateriei.

Întreținerea anvelopelor

Verificați presiunea în anvelope în mod regulat și umflați anvelopele cel puțin o dată pe lună. Presiunea recomandată în anvelope este de 45 – 50 psi. Umflarea regulată poate prelungi durata de viață a anvelopei și poate preveni eficient exploziile.

– Vă rugăm să contactați un reparator autorizat dacă produsul este încă sub garanție producător. Puteți solicita lista reparatorilor autorizați la serviciul clienți disponibil la www.mi.com.
– Dacă produsul nu mai este în garanție, puteți contacta orice reparator specializat la alegere.
– Dacă aveți întrebări, puteți contacta serviciul pentru clienți Xiaomi disponibil la www.mi.com.

Întreținerea și scoaterea bateriei

Nu scoateți bateria. Scoaterea bateriei este complicată și poate modifica funcționarea aparatului: Puteți contacta un reparator autorizat dacă produsul este încă garantat. Dacă produsul nu este garantat, puteți contacta orice reparator specializat la alegere. Puteți solicita lista reparatorilor autorizați la serviciul clienți disponibil la www.mi.com. Pentru orice întrebare suplimentară, puteți contacta serviciul clienți disponibil la www.mi.com.

- Nu utilizați pachetele de baterie de alte modele sau mărci, deoarece pot exista riscuri de siguranță.
- Nu dezasamblați, strângeți sau perforați produsul. Nu atingeți contactele bateriei. Nu dezasamblați și nu găuriți carcasa exterioară. Nu puneți produsul în apă sau foc și nici nu îl expuneți la temperaturi peste 50°C (inclusiv surse de căldură precum sobe, încălzire). Evitați ca obiectele metalice să atingă contactele bateriei, deoarece acest lucru poate duce la scurt-circuite, vătămări fizice sau chiar moarte.
- Orice apă care pătrunde în baterie poate provoca deteriorarea circuitului intern, pericol de incendiu sau chiar explozie. Dacă există vreo suspiciune că pătrunde apă în baterie, opriți imediat utilizarea bateriei și returnați-o la serviciul post-vânzare pentru inspecție.
- Utilizați numai încărcătorul de baterie original furnizat împreună cu trotineta sau orice model de încărcător de baterie compatibil aprobat de producător pentru a evita potențialele deteriorări sau incendii.
- Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor uzate poate polua grav mediul. Respectați reglementările locale atunci când aruncați acest pachet de baterie. Nu aruncați acest pachetul de baterie după bunul plac, pentru a proteja mediul natural.
- Încărcați completă după fiecare utilizare, pentru a prelungi durata de viață a bateriei.

Nu așezați bateria într-un mediu în care temperatura ambiantă este mai mare de 50°C sau mai mică de -20°C (de exemplu, nu lăsați trotineta sau pachetul de baterie într-o mașină sub lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp). Nu aruncați pachetul de baterie în foc, deoarece poate duce la defectarea bateriei, supraîncălzirea bateriei și chiar un alt incendiu. Dacă trotineta va fi inactivă mai mult de 30 de zile, vă rugăm să încărcați complet bateria și să o așezați într-un loc uscat și răcoros. Rețineți să o reîncărcați la fiecare 60 de zile pentru a proteja bateria de potențiale daune, iar astfel de daune depășesc garanția limitată.

Trotineta trebuie utilizată numai cu baterii originale, iar încărcarea trotinetei se face numai cu încărcătorul original de baterie furnizat împreună cu trotineta (sau orice model de baterie compatibil sau model de încărcător de baterie aprobat de producător).

Încărcați întotdeauna înainte de a epuiza bateria pentru a prelungi durata de viață a bateriei. Pachetul de baterie funcționează mai bine la temperatură normală și slab atunci când este sub 0°C. De exemplu, atunci când este sub 0°C, autonomia de rulare este doar jumătate sau mai mică în starea normală. Când temperatura crește, intervalul de călătorie se reface. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați aplicația Xiaomi Home.

Cablul flexibil extern al acestui încărcător de baterii nu poate fi înlocuit; Dacă cablul este deteriorat, încărcătorul de baterie trebuie aruncat și înlocuit cu unul nou. Dacă aveți întrebări, puteți contacta serviciul clienți Xiaomi disponibil la www.mi.com.

Notă: O trotinetă complet încărcată poate rămâne pornită în modul de așteptare timp de aproximativ 120 până la 180 de zile. Cipul inteligent încorporat va păstra un jurnal al înregistrărilor sale de încărcare și descărcare. Daunele cauzate de lipsa prelungită sunt ireversibile și depășesc garanția limitată. Odată ce deteriorarea este făcută, bateria nu poate fi reîncărcată (neprofesioniștilor le este interzis să demonteze pachetul de baterie, deoarece poate provoca electrocutare, scurtcircuit sau chiar accidente majore de siguranță).

În caz de accident, blocaj sau defecțiune, nu încercați să reparați singur. Contactați un reparator autorizat dacă produsul este încă în garanție. Dacă nu, puteți contacta orice reparator specializat la alegere. Puteți solicita lista reparatorilor autorizați la serviciul clienți disponibil la www.mi.com. Pentru orice întrebare, vă rugăm să contactați serviciul clienți Xiaomi disponibil la www.mi.com.

S-au făcut eforturi pentru a simplifica formularea în materialele utilizatorilor pentru utilizatori. Când o acțiune pare prea complicată pentru un utilizator, acesta este sfătuit să contacteze un reparator autorizat sau specializat sau serviciul clienți Xiaomi.

AVERTIZARE! Ca și în cazul oricărei componente mecanice, un vehicul este supus unor solicitări și uzură ridicate. Diferitele materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă durata de viață estimată a unei componente a fost depășită, aceasta se poate rupe brusc, riscând astfel să provoace răni utilizatorului. Fisurile, zgârieturile și decolorarea zonelor supuse unor solicitări mari indică faptul că componenta și-a depășit durata de viață și vă rugăm să contactați un reparator autorizat sau specializat sau serviciul clienți Xiaomi.

Plan de Îngrijire și întreținere

Durata de viață estimată pentru trotinetele electrice Xiaomi este de 3 ani, iar kilometrajul estimat este de 10000 km. Când trotineta este utilizat mai mult de 3 ani sau kilometrajul total de călătorie depășește 10000 km, se recomandă întreținerea acestuia la un reparator autorizat. Următorul tabel prezintă elementele și frecvențele de întreținere recomandate.

Program de întreținere trotinetă (Recomandat):

Întreținerea regulată a trotinetei poate ajuta la menținerea trotinetei îngrijită și în stare bună, la evitarea pericolelor de siguranță, la minimizarea defecțiunilor, la încetinirea deteriorării trotinetei și la prelungirea duratei de viață a trotinetei.

Articol	Service obiect	Acțiuni	În fiecare lună	La fiecare 3 luni	La fiecare 500 km/6 luni	La fiecare 1000 km/1 an	La fiecare 10000 km/3 ani
Anvelope	Presiunea în anvelope	Umflați anvelopa până când presiunea ajunge la 45 – 50 psi.	√		√	√	√
	Uzura benzii de rulare a anvelopelor	Verificați dacă anvelopa este crăpată, deformată, uzată etc.			√	√	√
Șuruburi	Șuruburi de asamblare a ghidonului	Strângeți șurubul care leagă ansamblul ghidonului cu ansamblul tijei (cu cuplul recomandat de 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Strângeți șurubul de accelerație (cu cuplul recomandat de 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Strângeți șurubul manetei de frână (cu cuplul recomandat de 3,5 ± 0,2 N·m).					

Articol	Service obiect	Acțiuni	În fiecare lună	La fiecare 3 luni	La fiecare 500 km/ 6 luni	La fiecare 1000 km/ 1 an	La fiecare 10000 km/ 3 ani
Funcții	Reglarea frânei	Unealtă: Cheie tubulară cu mâner în T de 14 mm (instrumentul trebuie pregătit de utilizator). Înainte de reglare, asigurați-vă că trotineta este oprită și nu se încarcă. Când frâna este prea strânsă, utilizați instrumentul pentru a roti piulița tijei șurubului în sens invers acelor de ceasornic, astfel încât să scurtați ușor partea inferioară expusă a cablului de frână. Când frâna este prea slăbită, utilizați unealta pentru a roti piulița tijei șurubului în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să prelungiți ușor partea inferioară expusă a cablului de frână. Avertizare: Nu reglați frâna prea strâns; în caz contrar, roata din față se poate bloca la frânare, ceea ce duce la răsturnarea trotinetei înainte.			√	√	√
	Încărcare	Încărcați trotinetă la o temperatură adecvată. Indicatorul de pe încărcătorul de baterie este roșu când trotineta se încarcă și devine verde când trotineta este complet încărcată. Panoul de control va afișa starea de încărcare simultan în timpul încărcării.			√	√	√
	Direcție	Rotiți ghidonul la 45° la stânga și la dreapta pentru a vă asigura că unghiul de viraj este corect și că direcția este lipsită de rezistență și stagnare.				√	√
Componente importante	Ansamblul bateriei	Încărcați complet trotineta înainte de a-l lăsa nefolosit pentru o lungă perioadă de timp și porniți-l pentru a încărca la fiecare 60 de zile.					√

Declarație privind drepturile de autor

Ne rezervăm toate drepturile asociate cu Toate textele, imaginile, fotografiile, audio-urile, animațiile, videoclipurile, design-urile de aspect și alte proprietăți intelectuale sunt sub protecție legală. Acestea nu pot fi reproduse pentru uz comercial sau distribuție și nu pot fi utilizate pe alte site-uri sau aplicații după modificare.

Declarație de marcă comercială

și xiaomi sunt mărcile comerciale ale Xiaomi Inc. Toate drepturile rezervate. Alte mărci comerciale menționate aici pot fi mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise erau actualizate la momentul imprimării acestui manual. Cu toate acestea, produsul real poate varia datorită funcțiilor și designului îmbunătățite.

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Declarație privind informațiile personale

Pentru detalii despre colectarea, stocarea și utilizarea datelor utilizatorilor, consultați politica de confidențialitate a Xiaomi Inc. la https://privacy.mi.com/all

Declarație produs

Familiaritatea cu trotineta face călătoria mai ușoară. Deci, vă rugăm să rețineți că:

- Citiți cu atenție materialele trotinetei pentru utilizatori înainte de a merge cu vehiculul.
- Nu permiteți nimănui care nu a citit materialele trotinetei pentru utilizatori să vă folosească trotineta.
- Instalați corect toate piesele conform instrucțiunilor din manualul de utilizare. Instalarea necorespunzătoare poate duce la pierderea controlului, coliziuni și căderi. Opriți alimentarea înainte de instalare și întreținere. Pentru a evita accidentele atunci când mergeți cu trotineta, asigurați-vă că bolțurile și șuruburile sunt strânse. Strângeți toate piesele corect. Dacă piesele sunt prea slăbite sau prea strânse, pot cauza deteriorarea sau funcționarea defectuoasă a vehiculului.
- Nu încărcați produsul când priza este udă. Pentru a încărca produsul, introduceți cablul de alimentare într-o priză corectă (100 – 240 V/50 – 60 Hz) și păstrați-l departe de copii, animale de companie și materiale inflamabile.
- Nu așezați bateria într-un mediu în care temperatura ambiantă este mai mare de 50°C (122°F) sau mai mică de - 20°C (-4°F).
- Nu utilizați bateria dacă este deteriorată, are un miros ciudat, emite fum sau se supraîncălzește. Țineți bateria care se scurge departe de alte obiecte.
- Nu încercați să deschideți sau să demontați bateriile și cablul de alimentare deteriorat, deoarece acestea conțin materiale periculoase în interior. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, contactați departamentul nostru de asistență post-vânzare dacă aveți îndoieli.
- Reîncărcați trotineta la timp pentru a evita deteriorarea bateriei. O trotinetă complet încărcată poate rămâne pornită în modul standby timp de aproximativ 120 până la 180 de zile, în timp ce o trotinetă subîncărcată poate rămâne pornită în modul așteptare timp de aproximativ 30 până la 60 de zile.
- AVERTIZARE: În scopul reîncărcării bateriei, utilizați exclusiv unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat. Nu utilizați un încărcător de baterie de la niciun alt produs. Păstrați o distanță sigură față de combustibilii din jur atunci când încărcați.
- Nu apăsați sau loviți bateria și evitați căderile grave sau vibrațiile puternice ale bateriei. Dacă apar aceste condiții sau lichidul se infiltrează sau stropește în produs, poate provoca deteriorarea bateriei sau a circuitului sau scurtcircuit. Opriți imediat utilizarea și aruncați în mod corespunzător.
- Solicitați dealerului sau serviciului pentru clienți materiale de instruire. Familiarizați-vă cu trotineta înainte de a merge în aer liber. Cu cât exersați mai mult, cu atât veți fi mai în siguranță atunci când mergeți într-un mediu nou. Amintiți-vă următoarele elemente esențiale: Începeți cu exercițiile de bază, cum ar fi înaintarea, întoarcerea, oprirea în locuri deschise fără bariere (≥ 10 m × 10 m sau 32,8 ft × 32,8 ft) și menținerea corpului relaxat. Este recomandabil să exersați pentru prima dată sub instrucțiunile unui utilizator experimentat sau ale unui antrenor. Când ați stăpânit abilitățile de bază, exersați călăria prin zone înguste, apoi întoarceți și opriți. După ce puteți controla cu precizie vehiculul în spații înguste și pe diferite suprafețe, puteți începe să mergeți pe drumuri. Dacă trotineta este actualizată, începeți din nou cu elementele de bază.
- Examinați trotineta de fiecare dată înainte de a o conduce. Asigurați-vă că nu există piese slăbite sau deteriorate.
- Uitați-vă în jur înainte și în timpul călătoriei și frânării pentru a evita rănirea, deteriorarea mediului înconjurător sau rănirea altora.
- Asigurați-vă că presiunea în anvelope se încadrează în intervalul specificat în tabelul de parametri. Presiunea prea mare

va crește riscul de pierdere a controlului, coliziuni și căderi. Presiunea prea scăzută va deteriora anvelopa.
- Verificați presiunea în anvelope cel puțin de două ori pe lună sau de fiecare dată când mergeți pe distanțe lungi pentru a evita instabilitatea, accidentele și deteriorarea anvelopelor.
- Dacă anvelopa se slăbește, opriți utilizarea imediat și verificați anvelopa.
- Verificați periodic etanșeitatea conductei de frână pentru a evita riscul ca frânele să fie depoziționate sau să funcționeze defectuos din cauza conductelor de frână slăbite. Suportați daunele cauzate de întreținerea necorespunzătoare.
- Urcați pe trotinetă din ambele părți și purtați echipament de protecție profesional.
- Purtați întotdeauna pantofi. Nu mergeți niciodată desculț, cu tocuri înalte sau sandale atunci când mergeți cu trotineta.
- Nu scufundați bateria sau vehiculul în apă. Evitați expunerea intensă sau îndelungată la ploaie și nu curățați vehiculul cu apă de înaltă presiune, deoarece apa poate pătrunde în portul de încărcare. Dacă trotineta a fost deja expusă la ploaie, folosiți o cârpă moale și uscată pentru a o șterge. Opriți imediat utilizarea vehiculului și contactați serviciul post-vânzare. Nu efectuați alte operațiuni în afară de ștergerea caroseriei, deoarece îngrijirea și curățarea necorespunzătoare vor anula garanția.
- Performanța de frânare și frecarea dintre anvelopă și drum se deteriorează în condiții umede, astfel încât este mai greu să controlați viteza și mai ușor să pierdeți controlul. Încetiniți și frânați devreme când este vreme umedă.
- Reîncărcați bateria când este afișată pictograma baterie descărcată, deoarece este posibil ca trotineta să nu aibă puterea adecvată pentru a menține o călătorie de mare viteză.
- Fiți vigilenți în orice moment, chiar dacă vă este ușor să mergeți cu trotineta. Nu treceți peste obstacole și nu mergeți pe drumuri accidentate sau umede, suprafețe libere sau pante.
- Atenție la schimbările de suprafață pe drumuri și iarbă.
- Aveți grijă când vă întoarceți și nu vă întoarceți prea repede.
- Nu vă asumați riscul de a merge pe pante abrupte, suprafețe accidentate sau alte suprafețe pe care nu le-ați întâlnit înainte.
- Nu circulați pe autostrăzi. Respectați regulile de circulație, lăsați pietonii să meargă primii și nu treceți niciodată pe roșu.
- Respectați drepturile șoferilor de motociclişti, bicicliștilor, pietonilor și altor persoane.
- Luați măsuri de precauție în timpul călătoriei și fiți conștienți de siguranța dumneavoastră, trafic și pietoni. Evitați zonele cu trafic intens sau zonele supraaglomerate.
- În orice caz, acordați atenție traseului și vitezei, respectând în același timp codul rutier, codul trotuarului și cei mai vulnerabili utilizatori ai drumului, cum ar fi pietonii și bicicliștii. Fiți pregătiți să răspundeți la oricare dintre aceste pericole: vehicule care decelerează sau se întorc în fața sau în spatele dvs.; deschiderea ușilor mașinii; oameni care traversează strada; copii și animale de companie lângă drum; și distrageri precum gropi, capace de canal, linii de cale ferată, construcții, resturi și așa mai departe.
- Mergeți pe pistele de biciclete desemnate sau pe marginea drumului, dacă este posibil. Mergeți într-o direcție permisă de reglementările de circulație sau cea specificată de guvernul local și legi.
- Opriți-vă când vedeți un semn de oprire sau la semafoare. Coborîți încet și urmăriți traficul. Vă rugăm să rețineți că există riscul de a vă ciocni cu alte vehicule atunci când conduceți trotineta. Permiteți automobilelor să meargă primele chiar și atunci când mergeți pe calea dedicată.
- Nu căutați senzații tari ținându-vă de alte vehicule pentru a fi trași.
- Acest vehicul nu este destinat utilizării acrobatice.
- Nu călătoriți pe vreme rea, vizibilitate scăzută sau după efort fizic intens.
- Nu călătoriți singur în zone îndepărtate. Chiar și atunci când sunteți însoțit de altcineva, asigurați-vă că oamenii vă

cunosc destinația și ora la care vă așteptați să vă întoarceți.
- Fiți conștienți de înălțimea adăugată de cască și stând pe trotinetă. Aveți grijă când călătoriți în interior, prin uși sau în alte locuri cu înălțime mică.
- Nu purtați haine largi care ar putea rămâne prinse în roată.
- Purtați ochelari de protecție atunci când mergeți pentru a vă proteja ochii împotriva murdăriei, prafului și insectelor. Folosiți lentile mai închise la culoare atunci când este luminos și lentile mai clare când este slab.
- Nu transportați pasageri sau copii.
- Trotineta nu este un instrument medical. Nu conduceți trotineta dacă nu puteți urca sau coborî din vehicul fără asistență.
- Nu conduceți trotineta pe scări, în lifturi sau prin uși rotative.
- Nu conduceți trotineta în condiții de vizibilitate scăzută.
- Nu conduceți trotineta pe autostrăzi decât dacă este permis de lege.
- Nu utilizați necorespunzător trotineta, cum ar fi transportul de marfă.
- Încetiniți și cedați locul pietonilor, bicicletelor și automobilelor atunci când vă apropiați sau treceți prin intersecții, autostrăzi, colțuri și porți.
- Rămâneți vigilenți atunci când mergeți cu trotineta, așa cum faceți cu un alt mijloc de transport. Nu mergeți cu trotineta atunci când sunteți bolnav sau sub influența alcoolului sau a drogurilor.
- Nu folosiți telefonul și nu efectuați alte sarcini atunci când călăriți, deoarece trebuie să fiți conștienți de împrejurimi tot timpul.
- Rețineți că trotineta este concepută pentru persoanele cu vârste cuprinse între 16 și 50 de ani. Părinții sunt sfătuiți să nu permită copiilor lor minori să meargă cu trotineta.
- Nu faceți opriri de urgență, în special pe suprafețe netede, pentru a evita deraparea și căderea.
- Vehiculul poate aluneca dacă este parcat și pornit, așa că opriți alimentarea când parcați. Nu parcați trotineta în zone interzise, cum ar fi ieșirea de urgență și scara de incendiu.
- Vara, depozitați trotineta într-un loc sigur, unde temperatura este sub 45°C (113°F). Nu îl expuneți la lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp.
- Iarna, depozitați vehiculul într-un loc sigur, unde temperatura nu este mai mică de -20°C (-4°F). După depozitarea vehiculului la temperaturi sub zero, mutați-l și așezați-l într-un loc cu temperatura camerei timp de cel puțin o jumătate de oră înainte de a-l încărca.
- Nu modificați trotineta.
- Cunoașteți și respectați legea în locul în care conduceți trotineta.
- Dacă trotineta dumneavoastră are nevoie de reparații sau testare, are erori sau defecțiuni sau dacă trebuie să înlocuiți piesele vehiculului, contactați departamentul nostru de asistență post-vânzare dacă aveți îndoieli.
- Datele și parametrii trotinetei variază în funcție de modele și pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Orice sarcină atașată la ghidon va afecta stabilitatea vehiculului.
- Opriți vehiculul sau intrați într-un anumit mod nefuncțional în timpul încărcării.
- Trotineta trebuie utilizată doar pentru o singură persoană.

Nu vom fi răspunzători față de niciun client pentru nicio pretenție, responsabilitate sau pierdere care decurge din sau ca urmare a încălcării de către client a prevederilor anterioare. Utilizatorii sunt responsabili pentru orice riscuri neprevăzute sau inevitabile în timpul călătoriei.

Puteți alege să acceptați prevederile anterioare și să începeți să utilizați produsul sau să nu acceptați prevederile anterioare și să returnați produsul.

Trebuie să păstrați produsul returnat și ambalajul acestuia într-o stare care să nu afecteze revânzarea produsului.

Pentru a vă revinde trotineta, nu uitați să predați aceste informații importante cumpărătorului, deoarece este o parte legală a vehiculului.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să nu ezitați să ne contactați.

Vă mulțumim din nou că ați ales produsele noastre.

Informații de conformitate cu reglementările

Declarația de conformitate a Uniunii Europene
Informații privind reciclarea bateriilor pentru Uniunea Europeană

Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE și amendamentul 2013/56/UE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori. Directiva stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor uzați, aplicabil în întreaga Uniune Europeană. Această etichetă este aplicată diferitelor baterii pentru a indica faptul că bateria nu trebuie aruncată, ci mai degrabă recuperată la sfârșitul duratei de viață conform prezentei directive.

În conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE și amendamentul 2013/56/UE, bateriile și acumulatorii sunt etichetați pentru a indica faptul că trebuie colectați separat și reciclați la sfârșitul duratei de viață. Eticheta de pe baterie poate include, de asemenea, un simbol chimic pentru metalul în cauză din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii de baterii și acumulatori nu trebuie să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeuri municipale nesortate, ci să utilizeze cadrul de colectare disponibil clienților pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza orice efecte potențiale ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și sănătății umane din cauza prezenței potențiale a substanțelor periculoase.

Înainte de a plasa echipamente electrice și electronice (EEE) în fluxul de colectare a deșeurilor sau în instalațiile de colectare a deșeurilor, utilizatorul final al echipamentelor care conțin baterii și/sau acumulatori trebuie să scoată bateriile și acumulatorii respectivi pentru colectarea separată.

Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)

Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Directiva privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS)

Acest produs Xiaomi Communications Co., Ltd., cu părțile incluse (cabluri, corzi și așa mai departe) îndeplinește restricția de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2011/65/UE Anexa II și modificarea acesteia Directiva (UE) 2015/863.

Declarație de conformitate UE

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele UE privind limitarea expunerii publicului larg la câmpurile electromagnetice prin protecția sănătății.

Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd., declară că tipul de echipament radio: DDHBC45ZM este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și 2006/42/CE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Trotineta conține un pachet de baterie reîncărcabil litiu-ion, iar eliminarea necorespunzătoare a acestor baterii va dăuna mediului. Urmați pașii de mai jos pentru a scoate bateriile înainte de a arunca trotineta și aruncați bateriile în mod corespunzător:

1. Asigurați-vă că trotineta este deconectată de la alimentare și că bateria este complet descărcată înainte de scoaterea bateriei. Rupeți suportul pentru picioare, slăbiți șuruburile care fixează puntea și cadrul, apoi deschideți puntea.
2. Deconectați conectorul bateriei, apoi scoateți bateria. Nu deteriorați carcasa bateriei pentru a evita riscul de accidentare.
3. Aruncați bateriile scoase la o unitate de reciclare profesională.

Avertizare de siguranță

ATENȚIE

Pericol! Citiți manualul de utilizare înainte de utilizare.

ATENȚIE

Nu dezasamblați capacul bateriei, energie periculoasă în interior.

AVERTIZARE

Punct de Prindere

AVERTIZARE

Piese ascuțite

ATENȚIE

Margini ascuțite. Nu atingeți marginile ascuțite sau colțul.

ATENȚIE

Suprafață fierbinte! Nu atingeți suprafața din apropierea acestui simbol.

AVERTIZARE

Pericol de strivire

Nu reglați frâna prea strâns.

Notificare privind garanția

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.
Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.
Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Declarație de exonerare de răspundere

Materialele utilizatorilor sunt publicate de Xiaomi sau de către o companie locală afiliată a sa. Îmbunătățirile și modificările materialelor necesare din cauza erorilor tipografice, a inexactităților informațiilor actuale sau a îmbunătățirilor aduse programelor și/sau echipamentelor pot fi făcute de Xiaomi în orice moment și fără notificare Cu toate acestea, astfel de modificări vor fi încorporate în noile ediții online ale materialelor utilizatorului (vă rugăm să consultați detaliile la www.mi.com/global/support/user-guide). Toate ilustrații sunt numai informative și este posibil să nu descrie exact dispozitivul efectiv.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Xiaomi Elektroroller 5 Pro entschieden haben. Dieses Produkt ist ein Gerät zur Freizeitbeschäftigung. Xiaomi Inc. wünscht Ihnen, dass Sie ein sicheres Fahrgefühl genießen können.

Inhalt

Sicherheitshinweise 16
Pflege und Wartung 18
Urheberrechtliche Erklärung 23
Markenhinweis 23
Erklärung zu personenbezogenen Daten 23
Produkthinweis 24
Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften 28
Sicherheitswarnung 29
GARANTIEERKLÄRUNG 30
Haftungsausschluss 30

Originalbetriebsanleitung

WICHTIG! Sorgfältig durchlesen und für später auftauchende Fragen aufbewahren.

Eine detaillierte elektronische Betriebsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für Fahrer über 16 Jahren konzipiert sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis, sofern sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Fahrzeug ist ein Elektroroller mit reinem Elektroantrieb. Der Roller ist für Fahrer über 16 Jahren konzipiert. Verwenden Sie den Roller nicht, falls Ihre körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten eingeschränkt sind. Fahrer mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis sollten vorsichtig fahren. Kinder dürfen nicht mit dem Roller oder dessen Ersatzteilen spielen und daran auch keine Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten durchführen. Der Gebrauch der Maschine resultiert in der Übertragung von Schwingungen, die den ganzen Körper des Fahrers durchdringen.
- Fahren Sie keinesfalls auf Straßen oder in Wohngebieten, in denen sich Fahrzeuge und Fußgänger den Weg teilen.
- Dieser Roller ist ein Gerät zur Freizeitbeschäftigung. Wenn man sich damit jedoch im öffentlichen Raum bewegt, wird er als Fahrzeug betrachtet, das möglichen Risiken unterliegt. Befolgen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die Anweisungen in der Betriebsanleitung sowie die Verkehrsregeln und -vorschriften vor Ort.
- Gleichzeitig sollte Ihnen bewusst sein, dass Risiken nicht vollständig vermieden werden können, da andere Verkehrsteilnehmer die Regeln verletzen und unvorsichtig fahren können; die Gefahr eines Unfalls gilt für Sie damit ebenso, wie wenn Sie zu Fuß gehen oder mit dem Rad fahren. Je höher die Geschwindigkeit, desto länger ist der Bremsweg. Auf einer glatten Fahrbahn kann der Roller rutschen, aus dem Gleichgewicht kommen oder umkippen. Fahren Sie vorsichtig, rasen Sie nicht und halten Sie sicheren Abstand zu anderen Verkehrsteilnehmern, besonders wenn Sie in unbekannten Gebieten fahren.
- Geben Sie Fußgängern Vorrang. Erschrecken Sie Fußgänger – insbesondere Kinder – nicht, wenn Sie sie passieren. Wenn Sie sich Fußgängern von hinten nähern, klingeln Sie, um sie zu warnen, bremsen Sie den Roller ab, überholen Sie links und fahren Sie mit geringer Geschwindigkeit vorbei; holen Sie dabei nicht zu weit nach links aus (Anweisung gilt in Ländern mit Rechtsverkehr). Wenn Sie Fußgänger kreuzen, fahren Sie so langsam wie möglich oder steigen Sie ab.
- Halten Sie sich insbesondere in China und in Ländern ohne entsprechende Gesetze und Vorschriften für Elektroroller an die Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung. Xiaomi Communications Co., Ltd. ist nicht haftbar für finanzielle Verluste, körperlichen Schaden, Unfälle, Rechtsstreitigkeiten und andere Interessenkonflikte, die aus einer Handlung hervorgehen, die nicht den Benutzeranweisungen entspricht.
- Das Fahren mit hoher Geschwindigkeit oder mit einer situativ unangemessenen bzw. nicht adäquaten Geschwindigkeit (bei schlechten Wetterverhältnissen, schlechten Oberflächenbedingungen oder Ähnlichem) kann potenziell zu einem Verlust

von Stabilität oder Kontrolle führen. Befolgen Sie alle Anweisungen dieser Betriebsanleitung, um Risiken zu verringern. Seien Sie bei der Montage und Demontage des Produkts vorsichtig, da es umfallen und Verletzungen verursachen kann.

- Leihen Sie Ihren Roller keinesfalls Personen, die nicht wissen, wie das Fahrzeug zu bedienen ist. Wenn Sie Ihren Roller einer Person leihen, stellen Sie vorher sicher, dass die Person den Roller fahren kann und eine Sicherheitsausrüstung trägt.
- Prüfen Sie den Roller vor jedem Gebrauch. Wenn Ihnen lose Teile, Batteriewarnmeldungen, platte Reifen, übermäßiger Verschleiß, ungewöhnliche Geräusche, Funktionsstörungen oder andere ungewöhnliche Umstände auffallen, stellen Sie die Fahrt ein und holen Sie sich professionelle Hilfe.
- Parken Sie den Roller stets mit ausgeklapptem Ständer auf einer ebenen und stabilen Oberfläche. Der Roller muss mit dem Ständer entgegen der Hangrichtung abgestellt werden, um ein Umkippen zu vermeiden. Stellen Sie den Roller niemals so ab, dass die Vorderseite hangabwärts zeigt, da sonst der Ständer einklappen und der Roller umkippen könnte. Überprüfen Sie die Stabilität des geparkten Rollers, wenn der Ständer ausgeklappt ist, um ein Umkippen des Rollers zu vermeiden (durch Rutschen, Wind oder leichte Erschütterungen). Parken Sie den Roller nicht in stark frequentierten Bereichen, sondern vorzugsweise entlang einer Wand. Parken Sie Ihren Roller nach Möglichkeit stets auf ebenem Boden.
- Tragen Sie einen Helm sowie Ellbogen- und Knieschützer, um bei einem Sturz Verletzungen vorzubeugen. Eine schlechte Fahrweise kann zu Stürzen oder schweren Unfällen führen. Stellen Sie den Elektroroller bei Nichtverwendung nicht im Freien ab. Lesen Sie die Betriebsanleitung durch, und fahren Sie mit dem Roller vorsichtig. Fahren Sie mit dem Elektroroller nur, wenn Sie alle Sicherheitsvorgaben verstanden und umgesetzt haben. Der Fahrer haftet für sämtliche Personen- oder Sachschäden, die aus einem Versäumnis, die Anweisungen diese Betriebsanleitung zu befolgen, hervorgehen. Es wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten, um eine optimale Fahrerfahrung zu gewährleisten. Konsultieren Sie die Betriebsanleitung, um weitere Informationen zu erhalten. Bitte lesen Sie vor dem Laden des Akkus die Betriebsanleitung durch. NICHT bei Regen oder in Pfützen fahren. Altersvorgaben für Fahrer: Ab 16 bis 50 Jahre Für Kinder unzulässig.
- Hantieren Sie nicht am Bremssystem, da dies aufgrund scharfer Kanten zu Verletzungen führen kann. Die Bremse kann während der Nutzung heiß werden. Berühren Sie sie nach der Nutzung nicht.
- Der A-bewertete Schalldruckpegel liegt unter 70 dB (A).
- Damit eine unsachgemäße Verwendung vermieden wird, muss der Roller im Leerlauf angeschoben werden, um den Motor und den Gashebel zu aktivieren. Wenn der Roller abgestellt wurde, funktioniert der Gashebel nicht.
- Zubehör und sonstige zusätzliche Teile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Um sicher fahren zu können, müssen Sie deutlich sehen können, was vor Ihnen liegt und gut sichtbar für andere sein.
- Halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Zur Vermeidung einer unsachgemäßen Verwendung des Rollers muss er beim Parken mit einem Vorhängeschloss gesichert werden.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die verschiedenen Schraubverbindungen noch fest sind, insbesondere die Radachsen, das Klappsystem, die Lenkung und die Bremswelle.
- Im Straßenverkehr in der Stadt gibt es viele Hindernisse zu überwinden, wie z. B. Bordsteine oder Stufen. Es wird empfohlen, Sprünge über Hindernisse zu vermeiden. Sie sollten diese Hindernisse langsam überqueren, als wenn Sie ein Fußgänger wären. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Glätte eine Gefahr darstellen.
- Das Fahrzeug, einschließlich Lenkrohr und Lenkstange, Vorbau, Klappmechanismus und Hinterradbremse, darf nicht verändert oder umgebaut werden.
- Beseitigen Sie alle durch den Gebrauch verursachten scharfen Kanten.
- In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten.
- Wenn Sie nachts fahren, müssen Sie den Scheinwerfer einschalten und Ihre Geschwindigkeit anpassen.
- Bitte vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass der Klappmechanismus Ihres Rollers korrekt funktioniert.
- Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass der Akku ausreichend geladen ist. Wenn dies nicht der Fall ist, sollte der Akku geladen

werden.

- Steigen Sie an Orten wie Zebrastreifen, an denen Fußgänger Vorrang haben, bitte ab und schieben Sie den Roller.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Personen mit entsprechenden Fähigkeiten ersetzt werden können.

WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.

WARNUNG! Sie dürfen das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.

abnehmbares Netzteil

Pflege und Wartung

Reinigung und Lagerung

Wischen Sie Flecken am Rahmen des Rollers mit einem feuchten Tuch ab. Lassen sich die Flecken damit nicht entfernen, verwenden Sie etwas Zahnpasta und eine Zahnbürste und wischen Sie anschließend mit einem feuchten Tuch nach.

Hinweise: Verwenden Sie zum Reinigen des Rollers keinesfalls Alkohol, Benzin, Kerosin oder andere korrosive und flüchtige chemische Lösungsmittel, da sonst die Oberflächen dauerhaft geschädigt werden können. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger, um den Roller zu waschen. Stellen Sie bei der Reinigung sicher, dass der Roller abgeschaltet, das Ladekabel gezogen und der Gummiverschluss geschlossen ist; wenn andernfalls Wasser in den Roller eindringt, kann dies zu einem Stromschlag oder zu größeren Betriebsproblemen führen.

Wenn Sie den Roller nicht fahren, stellen Sie ihn an einem überdachten, trockenen und kühlen Ort ab. Stellen Sie den Roller nicht längere Zeit im Freien ab. Übermäßige Sonneneinstrahlung sowie Überhitzen und Unterkühlen beschleunigen den Alterungsprozess der Reifen und wirken sich nachteilig auf die Nutzungsdauer des Rollers und des Akkupacks aus.

Reifenwartung

Prüfen Sie regelmäßig den Reifendruck und pumpen Sie die Reifen mindestens einmal im Monat auf. Der empfohlene Reifendruck beträgt 45–50 psi. Ein regelmäßiges Aufpumpen kann die Lebensdauer der Reifen verlängern und Reifenpannen verhindern.

Die Reifen sollten von Fachpersonal montiert werden. Die Demontage der Reifen ist komplex und bei falscher Handhabung kann der Roller instabil werden oder es können andere Probleme auftreten.

– Wenden Sie sich an eine autorisierte Reparaturwerkstatt, falls das Produkt noch der Herstellergarantie unterliegt. Sie können beim Kundenservice unter www.mi.com eine Liste der autorisierten Reparaturwerkstätten erfragen.

– Falls das Produkt nicht länger der Herstellergarantie unterliegt, können Sie sich an eine beliebige spezialisierte Reparaturwerkstatt wenden.
– Bei Fragen können Sie sich an den Kundenservice von Xiaomi unter www.mi.com wenden.

Wartung und Ausbau des Akkus

Entfernen Sie den Akku nicht. Das Entfernen des Akkus ist ein komplizierter Vorgang und kann den Betrieb der Maschine verändern: Sie können eine autorisierte Reparaturwerkstatt kontaktieren, falls das Produkt noch der Herstellergarantie unterliegt. Falls das Produkt nicht unter die Garantie fällt, können Sie einen Fachreparateur Ihrer Wahl kontaktieren. Sie können beim Kundenservice unter www.mi.com eine Liste der autorisierten Reparaturwerkstätten erfragen. Bei weiteren Fragen steht Ihnen der Kundenservice unter www.mi.com zur Seite.

- Verwenden Sie keine Akkupacks anderer Modelle oder Marken, denn das stellt ein Sicherheitsrisiko dar.
- Nehmen Sie den Roller nicht auseinander, drücken Sie ihn nicht zusammen bzw. stechen Sie nicht hinein. Berühren Sie nicht die Batteriekontakte. Demontieren oder punktieren Sie keinesfalls das Gehäuse. Tauchen Sie den Roller nicht ins Wasser, setzen Sie ihn keinem Feuer oder Temperaturen über 50 °C aus (inklusive Wärmequellen wie Herde, Heizungen usw.). Halten Sie metallene Gegenstände von den Batteriekontakten fern, da es sonst zu Kurzschlüssen und Verletzungen bis hin zum Tod kommen kann.
- Dringt Wasser in den Akku ein, kann dies einen internen Kurzschluss, Brand oder sogar eine Explosion verursachen. Sollten Sie den Verdacht haben, dass Wasser in den Akku eingedrungen sein könnte, nehmen Sie diesen sofort außer Betrieb und übergeben Sie ihn dem Kundenservice zur Inspektion.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät, um möglichen Schaden bzw. einen Brand zu vermeiden.
- Die falsche Entsorgung verbrauchter Akkus kann zu schweren Umweltschäden führen. Beachten Sie die Vorschriften an Ihrem Standort, wenn Sie den Akkupack entsorgen. Entsorgen Sie den Akkupack zum Schutz der Umwelt fachgerecht.
- Laden Sie die Batterien nach dem Gebrauch vollständig auf, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 50 °C oder unter -20 °C aus. (Lassen Sie den Roller beispielsweise nicht längere Zeit direkt in der Sonne stehen bzw. lassen Sie den Akku nicht in einem Auto liegen, das in der Sonne steht.) Werfen Sie den Akkupack nicht ins Feuer; andernfalls kann der Akku versagen, überhitzen oder einen weiteren Brand entfachen. Wenn der Roller länger als 30 Tage nicht gefahren wird, laden Sie den Akku vollständig auf und stellen Sie das Fahrzeug an einem trockenen und kühlen Ort ab. Laden Sie den Akku alle 60 Tage neu auf, um ihn vor Beschädigungen zu schützen, die nicht mehr von der Garantie abgedeckt sind.

Der Roller darf ausschließlich mit Original-Akkus verwendet werden, und das Laden des Rollers darf ausschließlich mit dem im Lieferumfang des Rollers enthaltenen Original-Akkuladegerät (oder einem sonstigen herstellerseitig als kompatibel zugelassenen Akkumodell oder Akkuladegerät) durchgeführt werden.

Laden Sie den Akku rechtzeitig auf, bevor er vollständig entladen ist, um seine Nutzungsdauer zu maximieren. Der Akkupack erbringt eine höhere Leistung bei normalen Temperaturen; unter 0 °C sinkt die Leistung. Ab 0 °C ist die Reichweite beispielsweise nur noch halb so groß oder kleiner als bei Normaltemperatur. Sobald die Temperatur ansteigt, wird wieder die gewohnte Reichweite erreicht. Weitere Informationen finden Sie in der Xiaomi Home-App.

Das externe flexible Kabel dieses Akkuladegeräts kann nicht ausgetauscht werden; falls das Kabel beschädigt wird, muss das Akkuladegerät entsorgt und durch ein neues ersetzt werden. Bei Fragen können Sie sich an den Kundenservice von Xiaomi unter www.mi.com wenden.

Hinweis: Ein vollständig aufgeladener Roller kann etwa 120 bis 180 Tage lang im Standby-Modus betrieben werden. Der eingebaute intelligente Chip protokolliert die Lade- und Entladevorgänge. Der durch ein längeres Nichtladen erzeugte Schaden ist irreversibel und nicht mehr von der Garantie gedeckt. Sobald Schaden entstanden ist, kann der Akkupack nicht mehr aufgeladen werden. (Laien ist die Zerlegung des Akkupacks untersagt, da es zu einem Stromschlag, Kurzschluss oder schweren Unfällen kommen kann.)

Im Falle eines Unfalls, einer Blockierung oder einer Panne versuchen Sie nicht, den Roller selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie eine autorisierte Reparaturwerkstatt, falls das Produkt noch der Herstellergarantie unterliegt. Falls das Produkt nicht mehr unter die Garantie fällt, können Sie einen Fachreparateur Ihrer Wahl kontaktieren. Sie können beim Kundenservice unter www.mi.com eine Liste der autorisierten Reparaturwerkstätten erfragen. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an den Kundenservice von Xiaomi unter www.mi.com wenden.

Wir haben uns bemüht, den Wortlaut der Betriebsanleitung zu vereinfachen. Sollte Ihnen eine Maßnahme zu kompliziert erscheinen, wenden Sie sich bitte an eine autorisierte oder spezialisierte Reparaturwerkstatt oder den Kundendienst von Xiaomi.

WARNUNG! Wie jedes mechanische Teil wird dieses Fahrzeug hohen Belastungen ausgesetzt und unterliegt Verschleiß. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Materialermüdung reagieren. Wenn die erwartete Betriebsdauer einer Komponente überschritten ist, kann diese plötzlich brechen und somit den Benutzer einem Verletzungsrisiko aussetzen. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den Bereichen, die hohen Belastungen ausgesetzt sind, weisen darauf hin, dass die Komponente das Ende ihrer Betriebsdauer überschritten hat. Bitte kontaktieren Sie in diesem Fall einen autorisierten oder spezialisierten Reparaturservice oder den Kundendienst von Xiaomi.

Pflege und Wartungplan

Die erwartete Nutzungsdauer für Xiaomi Elektroroller beträgt 3 Jahre und die erwartete Kilometerleistung 10.000 km. Wenn der Roller länger als 3 Jahre benutzt wird oder die Gesamtfahrleistung 10.000 km übersteigt, wird empfohlen, ihn in einer autorisierten Werkstatt warten zu lassen. Die folgende Tabelle zeigt die empfohlenen Wartungspunkte und -häufigkeiten.

Wartungsplan für den Roller (empfohlen):

Die regelmäßige Wartung des Rollers kann dazu beitragen, den Roller sauber und in gutem Zustand zu halten, Sicherheitsrisiken zu vermeiden, Pannen zu minimieren, den Verschleiß des Rollers zu verlangsamen und die Nutzungsdauer des Rollers zu verlängern.

Artikel	Wartungsobjekt	Aktionen	Monatlich	Alle 3 Monate	Alle 500 km/ 6 Monate	Alle 1.000 km/ 1 Jahr	Alle 10.000 km/ 3 Jahre
Reifen	Reifendruck	Pumpen Sie den Reifen auf, bis sein Druck 45–50 psi erreicht.	√		√	√	√
	Abnutzung des Reifenprofils	Prüfen Sie, ob der Reifen rissig, verformt, abgenutzt usw. ist.			√	√	√
Schrauben	Befestigungss-chrauben für den Lenker	Ziehen Sie die Schraube an, die den Lenker mit dem Vorbau verbindet (empfohlenes Anzugsmoment: 3,0 ± 0,5 Nm).		√	√	√	√
		Ziehen Sie die Schraube des Gaspedals an (empfohlenes Anzugsmoment: 1,8 ± 0,1 Nm).				√	√
		Ziehen Sie die Schraube des Bremshebels an (empfohlenes Anzugsmoment: 3,5 ± 0,2 Nm).					

Artikel	Wartungsobjekt	Aktionen	Monatlich	Alle 3 Monate	Alle 500 km/ 6 Monate	Alle 1.000 km/ 1 Jahr	Alle 10.000 km/ 3 Jahre
Funktionen	Bremseinstellung	Werkzeug: 14-mm-Steckschlüssel mit T-Griff (Werkzeug muss vom Nutzer bereitgehalten werden). Wenn die Bremse zu fest angezogen ist, drehen Sie mit dem Werkzeug die Mutter am Gewindestift gegen den Uhrzeigersinn, um den freiliegenden unteren Teil des Bremskabels leicht zu verkürzen. Wenn die Bremse zu locker ist, drehen Sie mit dem Werkzeug die Mutter am Gewindestift im Uhrzeigersinn, um den freiliegenden unteren Teil des Bremskabels leicht zu verlängern. Warnung: Justieren Sie die Bremse nicht zu fest, sonst könnte das Vorderrad beim Bremsen blockieren und der Roller nach vorne kippen.			√	√	√
	Beim Aufladen	Laden Sie den Roller bei einer geeigneten Temperatur auf. Die Kontrollleuchte am Akkuladegerät leuchtet rot, wenn der Roller geladen wird, und wird grün, wenn der Roller vollständig geladen ist. Während des Ladevorgangs zeigt das Bedienfeld gleichzeitig den Ladestatus an.			√	√	√
	Lenkung	Drehen Sie den Lenker um 45° nach links und rechts, um sicherzustellen, dass der Lenkwinkel korrekt ist und die Lenkung keinen Widerstand und keinen Stillstand aufweist.				√	√
Wichtige Komponenten Components	Akku-Baugruppe	Laden Sie den Roller vollständig auf, bevor Sie ihn für längere Zeit unbenutzt lassen, und schalten Sie ihn alle 60 Tage zum Aufladen ein.					√

Urheberrechtliche Erklärung

Wir behalten uns alle Rechte im Zusammenhang mit allen Texten, Abbildungen, Fotos, Audioaufnahmen, Animationen, Videos, Layout-Entwürfen und anderem geistigen Eigentum, das rechtlich abgesichert ist, vor. Sie dürfen nicht zur gewerblichen Nutzung oder Verbreitung vervielfältigt oder nach ihrer Modifizierung auf anderen Seiten oder in anderen Applikationen verwendet werden.

Markenhinweis

mi und xiaomi sind Markenzeichen von Xiaomi Inc. Alle Rechte vorbehalten. Andere hier genannte Marken können eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Die in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Funktionen und Anleitungen entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt des Drucks. Durch verbesserte Funktionen und optimiertes Design kann das aktuelle Produkt jedoch von dieser Betriebsanleitung abweichen.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Erklärung zu personenbezogenen Daten

Ausführliche Informationen über das Sammeln, Speichern und die Nutzung von Benutzerdaten finden Sie in der Datenschutzrichtlinie von Xiaomi Inc. auf https://privacy.mi.com/all

Produkthinweis

Sobald Sie mit dem Elektroroller vertrauter sind, wird das Fahren einfacher. Bitte beachten Sie also folgende Hinweise:

- Lesen Sie die Betriebsanleitung die Rollers sorgfältig durch, bevor Sie das Fahrzeug in Gebrauch nehmen.
- Erlauben Sie nicht, dass jemand Ihren Roller in Gebrauch nimmt, ohne zuvor die Betriebsanleitung gelesen zu haben.
- Alle Teile des Rollers müssen wie in der Betriebsanleitung beschrieben eingebaut werden. Ein unsachgemäßer Einbau kann zu Kontrollverlust, Kollisionen und Stürzen führen. Schalten Sie das Gerät vor dem Einbau und der Wartung ab. Um Unfälle beim Rollerfahren zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass alle Bolzen und Schrauben festgezogen sind. Ziehen Sie alle Bauteile ordnungsgemäß an. Wenn die Teile zu lose oder zu fest sind, kann es zu Schäden oder Fehlfunktionen des Fahrzeugs kommen.
- Laden Sie das Produkt nicht, wenn die Steckdose feucht ist. Um das Produkt aufzuladen, schließen Sie das Stromkabel an eine geeignete Steckdose an (100 - 240 V/50 - 60 Hz) und halten Sie es von Kindern, Haustieren und entflammbaren Materialien fern.
- Platzieren Sie die Batterie nicht an einem Ort, an dem die Raumtemperatur über 50 °C (122 °F) oder unter -20 °C (-4 °F) liegt.
- Benutzen Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist, eigenartig riecht, Rauch austritt oder sie überhitzt ist. Halten Sie eine auslaufende Batterie fern von anderen Gegenständen.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder ein beschädigtes Netzkabel zu öffnen oder zu zerlegen, da sie gefährliche Schadstoffe enthalten. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Laden Sie den Roller rechtzeitig auf, um Schäden am Akku zu vermeiden. Ein voll aufgeladener Roller kann zwischen 120 und 180 Tage im Standby-Modus verbleiben, während ein nicht vollständig aufgeladener Roller nur zwischen ca. 30 und 60 Tagen im Standby-Modus verbleiben kann.
- WARNUNG: Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil verwendet werden. Verwenden Sie kein Akkuladegerät eines anderen Produkts. Halten Sie beim Laden einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien ein.
- Drücken oder stoßen Sie die Batterie nicht und vermeiden Sie das Herunterfallen oder starke Vibrationen der Batterie. Sollte eines dieser Dinge auftreten oder Flüssigkeit in das Produkt eindringen, kann dies zu Schäden an der Batterie oder am Stromkreis und zu einem Kurzschluss führen. Hören Sie sofort mit der Verwendung auf und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
- Fragen Sie Ihren Händler oder den Kundendienst nach Schulungsmaterial. Machen Sie sich mit der Bedienung des Rollers vertraut, bevor Sie ihn im Freien benutzen. Je mehr Sie üben, desto sicherer werden Sie in einer neuen Umgebung fahren. Bedenken Sie dabei die folgenden wesentlichen Punkte: Beginnen Sie mit den grundlegenden Übungen wie Vorwärtsfahren, Abbiegen, Anhalten auf freien Flächen ohne Hindernisse (≥ 10 m × 10 m oder 32,8 ft × 32,8 ft). Achten Sie dabei auf eine entspannte Körperhaltung. Beim ersten Gebrauch ist es empfehlenswert, unter Anleitung eines erfahrenen Fahrers oder eines Trainers zu üben. Sobald Sie die Grundfertigkeiten gemeistert haben, können Sie zum Fahren, Abbiegen und Anhalten in engen Bereichen übergehen. Wenn Sie das Fahrzeug in engen Bereichen und auf verschiedenen Oberflächen gezielt steuern können, können Sie mit dem Fahren auf Straßen beginnen. Üben Sie nach jedem Update des Rollers erneut die Grundlagen.

- Prüfen Sie den Roller vor jedem Gebrauch. Stellen Sie sicher, dass keine Teile lose oder beschädigt sind.
- Sehen Sie sich um, bevor und während Sie fahren und bremsen, um Verletzungen, Beschädigungen der umliegenden Umwelt oder Personenschäden vorzubeugen.
- Stellen Sie sicher, dass der Reifendruck sich zwischen den in der Parametertabelle angegebenen Werten befindet. Ein zu hoher Reifendruck erhöht das Risiko von Kontrollverlust, Kollisionen und Stürzen. Ein zu niedriger Reifendruck kann zu Schäden am Reifen führen.
- Überprüfen Sie den Reifendruck mindestens zweimal im Monat oder bei jeder langen Fahrt, um Instabilität, Unfälle und Reifenschäden zu vermeiden.
- Halten Sie sofort an, wenn der Reifen Luft verliert, und überprüfen Sie ihn.
- Überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der Bremsleitung, um zu vermeiden, dass die Bremsen durch lose Bremsleitungen verstellt werden oder nicht funktionieren. Sie sind für Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäße Wartung entstehen.
- Sie können von beiden Seiten auf den Roller steigen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung.
- Es müssen unbedingt Schuhe getragen werden. Sie dürfen den Roller niemals barfuß, mit Stöckelschuhen oder Sandalen benutzen.
- Die Batterien oder das Fahrzeug dürfen nicht in Wasser getaucht werden. Das Fahrzeug darf keinen starken oder lang anhaltenden Regenfällen ausgesetzt werden und nicht mit Hochdruckwasser gereinigt werden, da Wasser in den Ladeanschluss gelangen könnte. Falls Ihr Roller nass geworden sein sollte, wischen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Nehmen Sie das Fahrzeug nicht weiter in Gebrauch und kontaktieren Sie den Kundenservice. Führen Sie keine anderen Maßnahmen außer dem Abwischen des Geräts durch, da unsachgemäße Behandlung und Reinigung zum Verfallen Ihrer Garantieansprüche führt.
- Die Bremsleistung und Reibung zwischen den Reifen und der Straße verschlechtern sich bei Nässe, sodass sich die Geschwindigkeit schlechter kontrollieren lässt und ein Kontrollverlust wahrscheinlicher ist. Fahren Sie bei regnerischem Wetter langsamer und bremsen Sie frühzeitig.
- Laden Sie den Akku auf, sobald das Akkusymbol auf dem Display erscheint, da der Roller eventuell nicht über ausreichend Leistung verfügt, um eine hohe Geschwindigkeit aufrechtzuerhalten.
- Seien Sie jederzeit wachsam, auch wenn es für Sie einfach ist, den Roller zu fahren. Fahren Sie nicht über Hindernisse oder auf unebenen oder nassen Straßen, losem Untergrund oder starken Gefällen.
- Achten Sie auf Veränderungen der Oberfläche von Straßen und Rasenflächen.
- Biegen Sie vorsichtig und nicht zu schnell ab.
- Fahren Sie nicht auf steilen Neigungen, unebenen Oberflächen oder jeglichen anderen Oberflächen, die Sie nicht kennen.
- Fahren Sie nicht auf Schnellstraßen. Halten Sie sich an die Verkehrsvorschriften, lassen Sie Fußgänger vor und fahren Sie niemals über Rot.
- Beachten Sie die Rechte von Motorradfahrern, Fahrradfahrern, Fußgängern und anderen Verkehrsteilnehmern.
- Treffen Sie während des Fahrens Vorsichtsmaßnahmen und achten Sie auf Ihre Sicherheit, den Verkehr und Fußgänger. Vermeiden Sie Bereiche mit dichtem Verkehr oder vielen Menschen.
- Achten Sie auf jeden Fall auf Ihre Fahrstrecke und die Geschwindigkeit und respektieren Sie dabei die Straßenverkehrsordnung, die Gehwegordnung und die am meisten gefährdeten Verkehrsteilnehmer wie Fußgänger

und Radfahrer. Kinder und Behinderte nehmen. Bedenken Sie, dass Sie eventuell auf folgende Gefahrenquellen reagieren müssen: abbremsende oder abbiegende Fahrzeuge vor oder hinter Ihnen, sich öffnende Fahrzeugtüren, Personen, die die Fahrbahn überqueren, Kinder und Tiere in der Nähe der Fahrbahn und Ablenkungen wie Schlaglöcher, Schachtabdeckungen, Schienen, Baustellen, Geröll usw.
- Fahren Sie wenn möglich auf gekennzeichneten Fahrradwegen oder am Straßenrand. Fahren Sie in der Richtung, die von den Verkehrsvorschriften oder regionalen Regierungen und Gesetzen vorgegeben ist.
- Halten Sie an Stoppschildern oder Ampeln an. Steigen Sie langsam ab und beachten Sie dabei den Verkehr. Bitte beachten Sie, dass ein Kollisionsrisiko mit anderen Fahrzeugen besteht, wenn Sie den Roller benutzen. Gewähren Sie Autos Vorfahrt, selbst wenn Sie auf dem vorgeschriebenen Fahrweg fahren.
- Halten Sie sich nicht an anderen Fahrzeugen fest, um mitgezogen zu werden.
- Führen Sie mit diesem Fahrzeug keine Akrobatikübungen durch.
- Fahren Sie nicht bei schlechtem Wetter, schlechten Sichtverhältnissen oder nach extremer körperlicher Anstrengung.
- Fahren Sie nicht alleine durch abgelegene Gegenden. Selbst wenn Sie von einer anderen Person begleitet werden, sollten Sie sicherstellen, dass jemand Ihren Zielort und die geplante Zeit Ihrer Rückkehr kennt.
- Beachten Sie Ihre Gesamtgröße, da Sie einen Helm tragen und aufrecht auf dem Roller stehen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie innerhalb von Gebäuden, durch Türen oder an anderen Orten mit niedrigen Decken fahren.
- Tragen Sie keine lose Kleidung, die in die Räder gelangen könnte.
- Tragen Sie beim Fahren eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Schmutz, Staub und Insekten zu schützen. Benutzen Sie bei starker Sonneneinstrahlung dunklere Brillengläser und bei schlechteren Lichtverhältnissen helle Brillengläser.
- Befördern Sie keine Mitfahrer oder Kinder.
- Der Roller ist kein medizinisches Gerät. Fahren Sie nicht mit dem Roller, wenn Sie beim Auf- oder Absteigen Hilfe benötigen.
- Fahren Sie den Roller nicht auf Treppen, in Aufzügen oder durch Drehtüren.
- Fahren Sie den Roller nicht bei schlechten Sichtverhältnissen.
- Fahren Sie mit dem Roller nicht auf Schnellstraßen, es sei denn, dies ist gesetzlich erlaubt.
- Sie dürfen den Roller nicht zweckentfremden, zum Beispiel für den Transport von Gütern.
- Fahren Sie an Kreuzungen, Schnellstraßen, Ecken und Toren langsamer und lassen Fußgängern, Fahrradfahrern und Autos Vorfahrt.
- Bleiben Sie beim Fahren des Rollers aufmerksam, so wie Sie es mit jedem anderen Transportmittel machen würden. Fahren Sie nicht mit dem Roller, wenn Sie krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Benutzen Sie während des Fahrens nicht Ihr Handy und führen Sie keine andere Tätigkeiten durch, da Sie zu jeder Zeit auf Ihre Umgebung achten müssen.
- Bitte beachten Sie, dass der Roller für Personen zwischen 16 und 50 Jahren konzipiert ist. Eltern wird empfohlen, minderjährige Kinder nicht mit dem Roller fahren zu lassen.
- Vermeiden Sie Vollbremsungen, vor allem auf glatten Oberflächen, um nicht auszurutschen und zu stürzen.
- Das Fahrzeug kann wegrutschen, wenn es geparkt und eingeschaltet ist, also schalten Sie den Elektroroller nach dem Parken immer aus. Der Roller darf nicht in Bereichen mit Parkverbot abgestellt werden, z. B. vor Notausgängen und Feuertreppen.

- Bewahren Sie den Elektroroller im Sommer an einem sicheren Ort bei einer Temperatur unter 45 °C (113 °F) auf. Er sollte nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.
- Bewahren Sie das Fahrzeug im Winter an einem sicheren Ort bei einer Temperatur über -20°C (-4°F) auf. Falls das Fahrzeug bei Minustemperaturen aufbewahrt wurde, bringen Sie ihn an einen Ort mit Raumtemperatur und lassen Sie ihn dort für mindestens eine halbe Stunde stehen, bevor Sie ihn aufladen.
- Rüsten Sie den Roller nicht um.
- Informieren Sie sich über die Gesetze, die an dem Ort gelten, an dem Sie den Roller benutzen, und halten Sie diese ein.
- Wenn Ihr Roller repariert oder getestet werden muss, Mängel oder Störungen aufweist oder wenn Sie Ersatzteile benötigen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
- Die Daten und Parameter des Rollers sind je nach Modell unterschiedlich und können ohne Ankündigung geändert werden.
- Lasten, die am Lenker angebracht werden, beeinträchtigen die Stabilität des Fahrzeugs.
- Schalten Sie das Fahrzeug während des Ladevorgangs aus oder versetzen Sie es in einen nicht betriebsbereiten Modus.
- Dieser Roller darf nur von einer Person benutzt werden.

Wir übernehmen dem Kunden gegenüber keine Haftung für etwaige Ansprüche, Pflichten oder Verluste, die aufgrund von oder infolge einer Verletzung der vorstehenden Bestimmungen durch den Kunden entstanden sind. Der Fahrer ist für jegliche Art von unvorhergesehenem oder unvermeidbarem Risiko während des Fahrens verantwortlich.

Sie können die vorstehenden Bestimmungen akzeptieren und das Produkt in Gebrauch nehmen oder das Produkt zurückgeben, falls Sie nicht mit den vorstehenden Bestimmungen einverstanden sind.

Dafür müssen Sie das zurückzugebende Produkt und seine Verpackung in einem Zustand halten, der den Wiederverkauf des Produkts nicht beeinträchtigt.

Wenn Sie den Roller weiterverkaufen, denken Sie daran, dem Käufer diese Wichtige Informationen zu übergeben, da sie ein gesetzlicher Bestandteil des Fahrzeugs sind.

Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie weitere Fragen haben.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung
Batterie-Recyclinginformationen für die Europäische Union

Batterien und ihre Verpackungen sind gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EG sowie deren Änderung durch Richtlinie 2013/56/EU über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren gekennzeichnet. Die Richtlinie bestimmt das in der gesamten EU gültige System für die Rückgabe und das Recycling von gebrauchten Batterien und Akkumulatoren. Dieses Kennzeichen findet sich auf verschiedenen Batterien und gibt an, dass die Batterie nicht entsorgt, sondern gemäß dieser Richtlinie wiederverwertet werden muss.

Batterien und Akkumulatoren sind gemäß EU-Richtlinie 2006/66/EG sowie deren Änderung durch Richtlinie 2013/56/ EU mit einer Kennzeichnung versehen, die angibt, dass sie nach Ablauf ihrer Nutzungsdauer getrennt zu sammeln und der Wiederverwertung zuzuführen sind. Das Kennzeichen auf der Batterie kann auch ein chemisches Zeichen für das in der Batterie enthaltene Metall (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium) aufweisen. Die Nutzer von Batterien und Akkumulatoren müssen diese gemäß dem verfügbaren Sammelsystem für Rückgabe, Recycling und Wiederaufbereitung von Batterien und Akkumulatoren getrennt entsorgen. Die Mitwirkung der Kunden spielt für die Eingrenzung der möglichen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf Umwelt und Gesundheit durch die potenziell enthaltenen gefährlichen Substanzen eine wesentliche Rolle.

Bevor Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) in den Entsorgungskreislauf oder in Abfallsammelanlagen gelangen, muss der Endverbraucher von Geräten, die Batterien und/oder Akkumulatoren enthalten, diese Batterien und Akkumulatoren zur getrennten Sammlung entfernen.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt von Xiaomi Communications Co., Ltd. erfüllt mit den mitgelieferten Teilen (Kabel, Schnüre usw.) die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten gemäß Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs DDHBC53ZM mit der Verordnung 2014/53/EU und 2006/42/EG in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Dieser Roller enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkupack. Die unsachgemäße Entsorgung dieses Akkus führt zu Umweltschäden. Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Akku vor der Entsorgung des Rollers zu entnehmen, und entsorgen Sie den Akku fachgerecht.

1. Stellen Sie sicher, dass der Roller vom Stromnetz getrennt und der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie den Akku entfernen. Lösen Sie dann die Schrauben an der unteren Abdeckung des Rollers, um diese zu entfernen.
2. Ziehen Sie den Akkuanschluss ab und nehmen Sie anschließend den Akku heraus. Beschädigen Sie das Akkugehäuse nicht, um Verletzungen vorzubeugen.
3. Entsorgen Sie den Akku bei einer Wertstoffannahmestelle.

Sicherheitswarnung

VORSICHT

Gefahr! Lesen Sie vor der Verwendung die Betriebsanleitung.

VORSICHT

Scharfe Kanten. Scharfe Kanten oder Ecken nicht berühren.

VORSICHT

Akkugehäuse nicht abnehmen, Gefahr durch Strom im Inneren.

WARNUNG

Heiße Oberfläche! Die Oberfläche neben diesem Symbol nicht berühren.

WARNUNG

Quetschstelle

WARNUNG

Quetschgefahr

WARNUNG

Scharfe Teile

Stellen Sie die Bremse nicht zu fest ein

GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter https://www.mi.com/global/support/warranty. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.
Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.
Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Haftungsausschluss

Das Benutzermaterial wird von Xiaomi oder einem mit ihr verbundenen Unternehmen vor Ort veröffentlicht. Xiaomi kann jederzeit und ohne Vorankündigung Verbesserungen und Änderungen an den Materialien vornehmen, die aufgrund von Druckfehlern, Ungenauigkeiten der aktuellen Informationen oder Verbesserungen der Programme und/oder Geräte erforderlich sind. Solche Änderungen werden jedoch in neue Online-Ausgaben der Benutzermaterialien eingearbeitet (siehe Einzelheiten unter www.mi.com/global/support/user-guide. Alle Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung und stellen das tatsächliche Gerät möglicherweise nicht genau dar.

Cảm ơn bạn đã lựa chọn Xe trượt điện Xiaomi 5 Pro. Sản phẩm này là một thiết bị giải trí. Xiaomi Inc. hy vọng bạn có được trải nghiệm lái xe an toàn.

Mục lục

Hướng dẫn an toàn 238
Chăm sóc và Bảo trì 240
Tuyên bố bản quyền 244
Tuyên bố thương hiệu 244
Tuyên bố thông tin cá nhân 244
Tuyên bố sản phẩm 245
Thông tin pháp lý về sự tuân thủ 249
Cảnh báo an toàn 251
Thông báo bảo hành 251
Miễn trừ trách nhiệm 251

QUAN TRỌNG! Đọc kỹ và giữ lại để sau này tham khảo.

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/support/user-guide.

Hướng dẫn an toàn

- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của mình giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị. Cần giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Thiết bị này được thiết kế cho người lái trên 16 tuổi, và những người có khả năng thể chất bình thường; những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được nghịch thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ cấp nguồn điện đi kèm.
- Phương tiện này là một xe trượt điện cá nhân sử dụng động cơ điện thuần túy. Xe trượt được thiết kế cho người lái trên 16 tuổi. Không được lái xe trượt nếu bạn bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần. Người lái thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức cần lái xe cẩn thận. Trẻ em không được chơi với xe trượt hoặc các bộ phận dự phòng của nó, cũng như không được thực hiện việc vệ sinh hay bảo trì. Việc sử dụng xe sẽ truyền tải các rung động qua toàn bộ cơ thể người lái.
- Không lái xe trong làn đường giao thông hay khu dân cư nơi phương tiện và người đi bộ cùng được phép lưu thông.
- Xe trượt điện này là một thiết bị giải trí. Tuy nhiên, khi vào khu vực công cộng, nó sẽ bị coi là một phương tiện dẫn đến những rủi ro tiềm ẩn. Để đảm bảo an toàn cho bản thân, vui lòng làm theo hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng cũng như luật pháp và quy định giao thông tại địa phương.
- Cùng lúc đó, bạn cần hiểu rằng không thể tránh hoàn toàn các rủi ro vì người khác có thể vi phạm luật giao thông và lái xe cẩu thả, và bạn cũng có thể gặp tai nạn đường bộ như khi đi bộ hoặc đi xe đạp. Tốc độ xe càng cao, khoảng cách dừng càng xa. Trên bề mặt trơn, xe trượt có thể trượt, mất thăng bằng và thậm chí dẫn đến ngã. Hãy cẩn thận khi lái; đừng quá nhanh và giữ khoảng cách an toàn với các phương tiện khác, đặc biệt khi lái ở khu vực không quen thuộc.
- Tôn trọng quyền ưu tiên của người đi bộ. Đừng làm người đi bộ giật mình khi lái xe, đặc biệt là trẻ em. Khi lái xe phía sau người đi bộ, hãy bấm còi để báo trước và giảm tốc độ để vượt qua bên trái của họ, và giữ bên phải với tốc độ thấp khi đi ngang qua họ (áp dụng cho các quốc gia lái xe bên phải). Khi đi ngang qua người đi bộ, hãy giữ tốc độ càng thấp càng tốt hoặc xuống xe.
- Hãy chặt chẽ tuân theo các hướng dẫn an toàn trong hướng dẫn sử dụng, đặc biệt ở Trung Quốc và các quốc gia thiếu pháp luật, quy định liên quan đến xe trượt điện. Xiaomi Communications Co., Ltd. sẽ không chịu trách nhiệm về bất kỳ tổn thất tài chính, thương tích, tai nạn, tranh chấp pháp lý hay xung đột lợi ích nào phát sinh từ các hành động vi phạm hướng dẫn sử dụng.
- Lái xe với tốc độ cao hoặc tốc độ không phù hợp với tình huống (điều kiện thời tiết xấu, bề mặt kém, v.v.) có thể dẫn đến mất ổn định hoặc mất kiểm soát. Để giảm thiểu rủi ro, bạn phải tuân thủ tất cả các hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này. Hãy cẩn thận khi lắp ráp và tháo dỡ sản phẩm, vì sản phẩm có thể ngã và gây thương tích.
- Không đưa xe trượt cho người không biết cách vận hành mượn. Và khi bạn cho mượn, bạn hãy chịu trách nhiệm đảm bảo người đó hiểu cách vận hành và mang thiết bị bảo hộ.
- Kiểm tra xe trượt trước mỗi lần sử dụng. Nếu thấy các bộ phận lỏng, cảnh báo pin yếu, lốp xẹp, mòn quá mức, tiếng động

lạ, sự cố hoặc các điều kiện bất thường khác, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và liên hệ với bộ phận hỗ trợ chuyên nghiệp.

- Luôn đậu xe trượt với chân chống ở một bề mặt phẳng và ổn định. Xe trượt phải được đậu với chân chống ngược với dốc để tránh bị lật. Không bao giờ đậu xe trượt với phần trước hướng xuống dốc, vì chân chống có thể đóng lại và làm lật xe. Khi xe trượt đã dựng chân chống, hãy kiểm tra tính ổn định của xe để tránh rủi ro ngã (do trượt, gió hoặc rung động nhẹ). Không đậu xe trượt ở khu vực đông đúc, thay vào đó hãy đậu dọc theo tường. Nếu có thể, luôn chọn đậu xe trượt trên mặt đất phẳng.
- Đội mũ bảo hiểm, đeo đồ bảo vệ khuỷu tay và đầu gối để tránh thương tích nếu bị ngã. Lái xe không an toàn có thể dẫn đến ngã hoặc tai nạn nghiêm trọng. Cất giữ xe trượt điện trong nhà khi không sử dụng. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và điều khiển xe trượt điện một cách cẩn thận. Bạn chỉ nên vận hành xe trượt điện sau khi đã hiểu và áp dụng tất cả các quy tắc an toàn. Người điều khiển xe trượt sẽ chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại hoặc thương tích nào do không tuân thủ hướng dẫn trong sổ tay hướng dẫn sử dụng. Để có trải nghiệm lái xe tốt hơn, khuyến nghị bảo dưỡng định kỳ sản phẩm. Tham khảo hướng dẫn sử dụng để biết thêm chi tiết. Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng trước khi sạc pin. KHÔNG lái xe dưới mưa hoặc qua vũng nước. Độ tuổi yêu cầu của người lái: 16 đến 50 tuổi. Không dành cho trẻ em.
- Không chạm vào hệ thống phanh, vì có thể gây thương tích do cạnh sắc. Phanh có thể trở nên nóng khi sử dụng. Không chạm vào sau khi sử dụng.
- Mức áp suất âm thanh phát ra trọng số A dưới 70 dB(A).
- Để tránh sử dụng không phù hợp, cần bắt đầu cho xe trượt chạy trớn để kích hoạt động cơ và bộ tăng tốc. Khi xe trượt đã dừng, bộ tăng tốc không hoạt động.
- Không được sử dụng các phụ kiện và vật dụng bổ sung không được nhà sản xuất chấp thuận.
- Để lái xe an toàn, bạn phải có thể nhìn rõ phía trước và được người khác dễ dàng nhìn thấy.
- Giữ lớp phủ nhựa cách xa trẻ em để tránh nguy cơ bị ngạt thở.
- Để ngăn chặn việc sử dụng xe trượt không phép, xe trượt phải được khóa bằng ổ khóa khi đậu.
- Kiểm tra định kỳ độ siết của các thành phần có bu lông, đặc biệt là trục bánh xe, hệ thống gập, hệ thống lái và trục phanh.
- Giao thông trong thành phố có nhiều chướng ngại vật như lề đường hoặc cầu thang. Khuyến nghị tránh nhảy qua các chướng ngại vật. Điều quan trọng là phải dự đoán và điều chỉnh quỹ đạo và tốc độ cho phù hợp với người đi bộ trước khi vượt qua các chướng ngại vật đó. Cũng khuyến nghị xuống xe khi các chướng ngại vật trở nên nguy hiểm do hình dạng, độ cao hoặc trơn trượt.
- Không được sửa đổi hoặc thay đổi cấu trúc xe, bao gồm ống lái và ống bọc, cổ lái, cơ chế gập và phanh sau.
- Loại bỏ bất kỳ cạnh sắc nào do quá trình sử dụng.
- Trong mọi trường hợp, hãy bảo vệ bản thân và người khác.
- Hãy bật đèn pha và giảm tốc độ khi lái xe vào ban đêm.
- Đảm bảo rằng cơ chế gập của xe trượt hoạt động chính xác trước khi lái.
- Đảm bảo rằng pin còn đầy đủ trước khi lái. Nếu không, hãy sạc pin.
- Khi đi qua khu vực được chỉ định cho người đi bộ có quyền ưu tiên như vạch qua đường, hãy xuống và dắt xe trượt.
- Chỉ những người có chuyên môn mới có thể thay pin của thiết bị.

CẢNH BÁO! Không bao giờ sử dụng sản phẩm gần nguồn nước.

CẢNH BÁO! Ngừng sử dụng sản phẩm khi phát hiện hư hỏng.

bộ cấp điện tháo rời

Chăm sóc và Bảo trì

Vệ sinh và Lưu trữ

Nếu thấy thân xe trượt có vết bẩn, hãy lau sạch bằng khăn ẩm. Nếu vết bẩn không thể chà sạch được, hãy thoa một ít kem đánh răng và chà nhẹ bằng bàn chải đánh răng, sau đó lau lại bằng khăn ẩm.

Lưu ý: Không vệ sinh xe trượt bằng cồn, xăng, dầu hỏa hoặc các dung môi hóa học ăn mòn và bay hơi khác để tránh gây hư hỏng nghiêm trọng. Không rửa xe trượt bằng vòi phun nước áp lực cao. Trong quá trình vệ sinh, đảm bảo xe trượt đã tắt, cáp sạc đã rút, và nắp cao su được đóng lại vì rò rỉ nước có thể dẫn đến điện giật hoặc các vấn đề nghiêm trọng khác.

Khi xe không sử dụng, hãy cất giữ trong nhà tại nơi khô ráo và mát mẻ. Không để xe ở ngoài trời trong thời gian dài. Ánh sáng mặt trời nhiều, quá nóng hoặc quá lạnh có thể làm lão hóa lốp nhanh hơn và ảnh hưởng đến tuổi thọ của xe trượt cũng như bộ pin.

Bảo dưỡng lốp

Kiểm tra áp suất lốp định kỳ và bơm lốp tối thiểu một lần mỗi tháng. Áp suất lốp khuyến nghị là 45–50 psi. Việc bơm lốp định kỳ có thể kéo dài tuổi thọ của lốp và ngăn ngừa nguy cơ nổ lốp hiệu quả.

– Nếu sản phẩm vẫn còn trong thời hạn bảo hành của nhà sản xuất, vui lòng liên hệ với trung tâm sửa chữa được ủy quyền. Bạn có thể yêu cầu danh sách các trung tâm sửa chữa ủy quyền cho dịch vụ khách hàng tại www.mi.com.
– Nếu sản phẩm không còn trong thời hạn bảo hành, bạn có thể liên hệ với bất kỳ trung tâm sửa chữa chuyên môn nào theo lựa chọn của mình.
– Nếu bạn có câu hỏi, vui lòng liên hệ với dịch vụ khách hàng của Xiaomi tại www.mi.com.

Bảo dưỡng và tháo pin

Không tháo pin ra. Việc tháo pin là phức tạp và có thể làm thay đổi quá trình hoạt động của máy: Nếu sản phẩm vẫn còn trong thời hạn bảo hành, hãy liên hệ với trung tâm sửa chữa ủy quyền. Nếu sản phẩm không còn được bảo hành, bạn có thể liên hệ với bất kỳ trung tâm sửa chữa chuyên môn nào theo lựa chọn của mình. Bạn có thể yêu cầu danh sách các trung tâm sửa chữa ủy quyền cho dịch vụ khách hàng tại www.mi.com. Nếu có bất kỳ câu hỏi nào thêm, vui lòng liên hệ với dịch vụ khách hàng của Xiaomi tại www.mi.com.

- Không sử dụng các bộ pin của mẫu hoặc thương hiệu khác, vì điều đó có thể gây nguy cơ an toàn.
- Không tháo rời, ép hoặc đâm thủng sản phẩm. Không chạm vào các tiếp điểm của pin. Không tháo rời hoặc đâm thủng vỏ bên ngoài. Không đặt sản phẩm vào trong nước hoặc lửa, cũng như không để nó tiếp xúc với nhiệt độ trên 50°C (bao gồm cả các nguồn nhiệt như bếp, máy sưởi). Tránh để các vật kim loại chạm vào các tiếp điểm của pin vì có thể gây ra hiện tượng ngắn mạch, thương tích hoặc thậm chí tử vong.
- Nếu nước xâm nhập vào pin, điều đó có thể làm hư hỏng mạch bên trong, gây nguy cơ cháy hoặc thậm chí nổ. Nếu nghi ngờ nước đã xâm nhập vào pin, hãy ngừng sử dụng pin ngay lập tức và mang đến trung tâm dịch vụ hậu mãi để kiểm tra.
- Chỉ sử dụng bộ sạc pin chính hãng để tránh nguy cơ hư hỏng hoặc cháy nổ.

- Thải bỏ pin đã sử dụng không đúng cách có thể gây ô nhiễm nghiêm trọng cho môi trường. Tuân thủ các quy định địa phương khi thải bỏ bộ pin này. Không vứt bỏ bộ pin một cách tùy tiện, nhằm bảo vệ môi trường tự nhiên.
- Sạc đầy pin sau mỗi lần sử dụng để kéo dài tuổi thọ sử dụng của pin.

Không đặt pin ở nơi có nhiệt độ môi trường cao hơn 50°C hoặc thấp hơn -20°C (ví dụ: không để xe trượt hoặc bộ pin trong xe ô tô dưới ánh nắng trực tiếp trong thời gian dài). Không ném bộ pin vào lửa vì điều đó có thể dẫn đến hỏng pin, quá nhiệt hoặc thậm chí gây cháy nổ. Nếu xe trượt dự kiến sẽ không được sử dụng trong hơn 30 ngày, hãy sạc đầy pin và cất giữ ở nơi khô ráo, mát mẻ. Hãy nhớ sạc lại pin mỗi 60 ngày để bảo vệ pin khỏi hư hỏng tiềm ẩn, những hư hỏng như vậy ngoài phạm vi bảo hành có giới hạn.

Xe trượt chỉ được sử dụng với các pin chính hãng và việc sạc xe trượt chỉ được thực hiện bằng bộ sạc pin chính hãng đi kèm xe trượt (hoặc bất kỳ mẫu pin hay bộ sạc nào tương thích được nhà sản xuất phê duyệt).

Luôn sạc trước khi pin cạn hoàn toàn để kéo dài tuổi thọ của pin. Bộ pin hoạt động tốt hơn ở nhiệt độ bình thường, và giảm nếu nhiệt độ dưới 0°C. Ví dụ: khi dưới 0°C, quãng đường di chuyển chỉ còn bằng một nửa hoặc ít hơn so với trạng thái bình thường. Khi nhiệt độ tăng, quãng đường di chuyển sẽ được khôi phục. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng tham khảo ứng dụng Xiaomi Home.

Dây cáp linh hoạt bên ngoài của bộ sạc pin không thể thay thế; nếu dây bị hỏng, bộ sạc pin phải được loại bỏ và thay thế bằng một bộ mới. Nếu bạn có câu hỏi, vui lòng liên hệ với dịch vụ khách hàng của Xiaomi tại www.mi.com.

Lưu ý: Xe trượt được sạc đầy có thể duy trì chế độ chờ khoảng 120 đến 180 ngày. Chíp thông minh tích hợp sẽ lưu lại lịch sử sạc và xả của nó. Những hư hỏng do thời gian không sạc kéo dài là không thể khắc phục và không thuộc phạm vi bảo hành có giới hạn. Khi hư hỏng xảy ra, pin sẽ không thể sạc lại (người không chuyên bị cấm tháo rời bộ pin vì có thể gây điện giật, ngắn mạch hoặc thậm chí các tai nạn an toàn nghiêm trọng).

Trong trường hợp tai nạn, tắc nghẽn hoặc hỏng hóc, không cố gắng tự sửa chữa. Hãy liên hệ với trung tâm sửa chữa được ủy quyền nếu sản phẩm vẫn còn trong thời hạn bảo hành. Nếu không, bạn có thể liên hệ với bất kỳ trung tâm sửa chữa chuyên môn nào theo lựa chọn của bạn. Bạn có thể yêu cầu danh sách các trung tâm sửa chữa ủy quyền cho dịch vụ khách hàng tại www.mi.com. Nếu có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng liên hệ dịch vụ khách hàng của Xiaomi tại www.mi.com.

Đã nỗ lực đơn giản hóa ngôn từ trong tài liệu hướng dẫn cho người dùng. Khi thao tác nào đó có vẻ quá phức tạp đối với người dùng, hãy liên hệ với trung tâm sửa chữa được ủy quyền, trung tâm sửa chữa chuyên môn hoặc dịch vụ khách hàng của Xiaomi.

CẢNH BÁO ! Cũng như với bất kỳ bộ phận cơ khí nào, phương tiện chịu áp lực và hao mòn cao. Các loại vật liệu và bộ phận khác nhau có thể phản ứng khác nhau với sự mòn hoặc mỏi. Nếu vượt quá tuổi thọ dự kiến của một bộ phận, nó có thể đột ngột hỏng hóc, từ đó gây nguy cơ thương tích cho người sử dụng. Các vết nứt, trầy xước và sự thay đổi màu sắc ở những khu vực chịu áp lực cao cho thấy bộ phận đó đã vượt quá tuổi thọ sử dụng. Vui lòng liên hệ với trung tâm sửa chữa được ủy quyền, trung tâm sửa chữa chuyên môn hoặc dịch vụ khách hàng của Xiaomi.

Kế hoạch Chăm sóc và Bảo trì

Tuổi thọ dự kiến của xe trượt điện Xiaomi là 3 năm và quãng đường dự kiến là 10000 km. Khi xe trượt được sử dụng trên 3 năm hoặc tổng quãng đường vượt quá 10000 km, khuyến nghị nên đưa xe đến trung tâm sửa chữa được ủy quyền để bảo dưỡng. Bảng dưới đây cho biết các hạng mục bảo dưỡng khuyến nghị và tần suất.

Lịch bảo dưỡng xe trượt (Khuyến nghị):

Bảo dưỡng xe trượt định kỳ giúp giữ xe luôn gọn gàng, trong tình trạng tốt, tránh các nguy cơ an toàn, giảm thiểu hỏng hóc, làm chậm quá trình suy yếu của xe và kéo dài tuổi thọ của xe.

Hạng mục	Đối tượng dịch vụ	Tác vụ	Mỗi tháng	Mỗi 3 tháng	Mỗi 500 km/ 6 tháng	Mỗi 1000 km/ 1 năm	Mỗi 10000 km/ 3 năm
Lốp	Áp suất lốp	Bơm lốp cho đến khi áp suất đạt 45–50 psi.	√		√	√	√
	Mòn bề mặt lốp	Kiểm tra xem lốp có bị nứt, biến dạng, mòn, v.v. không.			√	√	√
Vít	Vít lắp ráp tay lái	Siết chặt vít kết nối bộ phận tay lái với cổ lái (mô men xoắn khuyến nghị: 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Siết chặt vít của tay ga (mô-men khuyến nghị: 1,8 ± 0,1 N·m).				√	√
		Siết chặt vít của tay phanh (mô-men khuyến nghị: 3,5 ± 0,2 N·m).					

Hạng mục	Đối tượng dịch vụ	Tác vụ	Mỗi tháng	Mỗi 3 tháng	Mỗi 500 km/ 6 tháng	Mỗi 1000 km/ 1 năm	Mỗi 10000 km/ 3 năm
Chức năng	Điều chỉnh phanh	Dụng cụ: Cờ lê ổ cắm tay cầm chữ T 14 mm (người dùng cần chuẩn bị dụng cụ). Trước khi điều chỉnh, hãy đảm bảo xe trượt đã tắt và không sạc. Khi phanh quá chặt, hãy sử dụng dụng cụ để vặn đai ốc trên thanh vít ngược chiều kim đồng hồ để rút ngắn một chút phần dưới lộ ra của cáp phanh. Khi phanh quá lỏng, hãy sử dụng dụng cụ để vặn đai ốc trên thanh vít theo chiều kim đồng hồ để kéo dài một chút phần dưới cùng của cáp phanh. Cảnh báo: Không điều chỉnh phanh quá chặt; nếu không, bánh trước có thể bị khóa khi phanh, dẫn đến xe trượt nghiêng về phía trước.			√	√	√
	Sạc	Sạc xe trượt ở nhiệt độ phù hợp. Đèn báo trên bộ sạc pin hiển thị màu đỏ khi sạc xe trượt và chuyển sang màu xanh lục khi xe trượt đã sạc đầy. Bảng điều khiển cũng hiển thị trạng thái sạc trong suốt quá trình sạc.			√	√	√
	Rẽ	Xoay tay lái 45° sang trái và phải để đảm bảo góc quay chính xác và hệ thống lái không bị cản trở và trì trệ.				√	√
Thành phần quan trọng	Bộ pin	Sạc đầy xe trượt trước khi để xe không sử dụng trong thời gian dài và bật xe để sạc lại mỗi 60 ngày.					√

Tuyên bố bản quyền

Chúng tôi bảo lưu mọi quyền lợi liên quan với Tất cả văn bản, hình ảnh, ảnh, âm thanh, hoạt ảnh, video, thiết kế bố cục và các tài sản trí tuệ khác đều được bảo hộ pháp lý. Chúng không được sao chép cho mục đích thương mại hoặc phân phối, hoặc sử dụng trên các trang web hay ứng dụng khác sau khi đã được sửa đổi.

Tuyên bố thương hiệu

mi và xiaomi là thương hiệu của Xiaomi Inc. Mọi quyền được bảo lưu. Các thương hiệu khác được đề cập có thể là thương hiệu đã đăng ký của chủ sở hữu tương ứng.

Tất cả các chức năng và hướng dẫn được mô tả đều được cập nhật tại thời điểm in ấn hướng dẫn sử dụng này. Tuy nhiên, sản phẩm thực tế có thể khác do các cải tiến về chức năng và thiết kế.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Tuyên bố thông tin cá nhân

Để biết chi tiết về việc thu thập, lưu trữ và sử dụng dữ liệu người dùng, vui lòng xem chính sách bảo mật của Xiaomi Inc. tại https://privacy.mi.com/all

Tuyên bố sản phẩm

Quen thuộc với xe trượt sẽ giúp việc lái xe dễ dàng hơn. Vì vậy, xin lưu ý những điều sau:

- Đọc kỹ tài liệu hướng dẫn sử dụng xe trượt dành cho người dùng trước khi lái.
- Không cho phép bất kỳ ai chưa đọc tài liệu hướng dẫn sử dụng xe trượt được sử dụng xe trượt của bạn.
- Lắp đặt chính xác tất cả các bộ phận theo hướng dẫn trong sổ tay hướng dẫn sử dụng. Việc lắp đặt không đúng có thể dẫn đến mất kiểm soát, va chạm và ngã. Tất nguồn trước khi tiến hành lắp đặt và bảo trì. Để tránh tai nạn khi lái xe trượt, hãy đảm bảo rằng các bu lông và ốc vít được siết chặt. Siết chặt tất cả các bộ phận đúng cách. Nếu các bộ phận quá lỏng hoặc quá chặt, có thể gây hư hỏng hoặc sự cố cho xe.
- Không sạc sản phẩm khi ổ cắm ẩm ướt. Để sạc sản phẩm, hãy cắm dây nguồn vào ổ cắm phù hợp (100–240 V/50–60 Hz) và để nó cách xa trẻ em, vật nuôi và vật liệu dễ cháy.
- Không đặt pin vào môi trường có nhiệt độ môi trường cao hơn 50°C (122°F) hoặc thấp hơn -20°C (-4°F).
- Không sử dụng pin nếu nó bị hư hỏng, có mùi lạ, phát ra khói hoặc quá nhiệt. Giữ pin bị rò rỉ cách xa các vật khác.
- Không cố gắng mở hoặc tháo rời pin và dây nguồn bị hư hỏng vì chúng chứa các chất độc hại bên trong. Nếu dây nguồn bị hư hỏng, hãy liên hệ với bộ phận hỗ trợ hậu mãi của chúng tôi nếu bạn nghi ngờ.
- Sạc lại xe trượt đúng thời hạn để tránh làm hỏng pin. Xe trượt được sạc đầy có thể duy trì chế độ chờ khoảng 120 đến 180 ngày, trong khi xe trượt không được sạc đầy có thể chỉ duy trì chế độ chờ khoảng 30 đến 60 ngày.
- CẢNH BÁO: Chỉ dùng bộ sạc rời đi kèm thiết bị này để sạc pin. Không sử dụng bộ sạc pin từ bất kỳ sản phẩm nào khác. Giữ khoảng cách an toàn với các vật dễ cháy xung quanh khi đang sạc.
- Không ấn hoặc gõ vào pin và tránh các va đập mạnh hoặc rung động mạnh của pin. Nếu xảy ra những tình huống này, hoặc nếu chất lỏng xâm nhập hoặc bắn tung tóe vào sản phẩm, có thể gây hư hỏng cho pin hoặc mạch điện, hoặc dẫn đến ngắn mạch. Ngừng sử dụng ngay và thải bỏ đúng cách.
- Yêu cầu người bán hoặc dịch vụ khách hàng cung cấp tài liệu đào tạo. Làm quen với xe trượt trước khi lái xe ngoài trời. Càng tập luyện nhiều thì bạn càng an toàn khi lái xe ở môi trường mới. Nhớ những điều thiết yếu sau: Bắt đầu với các bài tập cơ bản như di chuyển về phía trước, rẽ, dừng xe tại các khu vực rộng rãi không có chướng ngại vật (≥ 10 m × 10 m, hoặc 32,8 ft × 32,8 ft), và giữ cho cơ thể bạn luôn thư giãn. Khuyến nghị bạn nên tập luyện lần đầu dưới sự hướng dẫn của người có kinh nghiệm hoặc huấn luyện viên. Khi bạn đã thành thạo các kỹ năng cơ bản, hãy luyện tập lái xe qua các khu vực hẹp, sau đó rẽ và dừng. Sau khi bạn có thể kiểm soát xe chính xác khi ở các không gian hẹp và trên các bề mặt khác nhau, bạn có thể bắt đầu lái xe trên đường. Nếu xe trượt của bạn được nâng cấp, hãy bắt đầu lại từ những kiến thức cơ bản.
- Kiểm tra xe trượt mỗi lần trước khi lái. Đảm bảo rằng không có bộ phận nào bị lỏng hoặc hư hỏng.
- Hãy quan sát xung quanh trước và trong khi lái xe và phanh để tránh gây thương tích, làm hư hỏng môi trường xung quanh hoặc gây thương tích cho người khác.
- Đảm bảo áp suất lốp nằm trong khoảng được chỉ định trong bảng thông số. Áp suất quá cao sẽ tăng nguy cơ mất kiểm soát, va chạm và ngã. Áp suất quá thấp sẽ làm hỏng lốp xe.

- Kiểm tra áp suất lốp ít nhất hai lần mỗi tháng hoặc mỗi khi bạn lái xe quãng đường dài để tránh mất ổn định, tai nạn và hư hỏng lốp.
- Nếu lốp bị lỏng, ngừng lái ngay lập tức và kiểm tra lốp.
- Kiểm tra độ siết của cáp phanh định kỳ để tránh nguy cơ phanh bị lệch vị trí hoặc hoạt động không đúng do cáp phanh bị lỏng. Bạn phải chịu trách nhiệm về thiệt hại gây ra do việc bảo dưỡng không đúng cách.
- Bước lên xe trượt từ một trong hai bên và mặc đầy đủ thiết bị bảo hộ chuyên nghiệp.
- Luôn mang giày. Không bao giờ lái xe trượt khi đi chân trần, mang giày cao gót hoặc dép lê.
- Không nhúng pin hoặc xe vào nước. Tránh tiếp xúc nhiều và kéo dài với mưa và không làm sạch xe bằng vòi phun nước áp lực cao vì nước có thể xâm nhập vào cổng sạc. Nếu xe trượt đã bị mưa, hãy sử dụng khăn mềm, khô để lau chùi. Ngừng sử dụng xe ngay lập tức và liên hệ dịch vụ hậu mãi. Không thực hiện các thao tác khác ngoài việc lau thân xe, vì việc bảo dưỡng và vệ sinh không đúng cách sẽ làm mất hiệu lực bảo hành.
- Hiệu suất phanh và ma sát giữa lốp và mặt đường sẽ giảm đi trong điều kiện ẩm ướt, nên việc kiểm soát tốc độ sẽ trở nên khó khăn hơn và dễ mất kiểm soát. Hãy giảm tốc độ và phanh sớm khi thời tiết ẩm ướt.
- Sạc lại pin khi hiển thị biểu tượng cảnh báo pin yếu vì xe trượt có thể không có đủ năng lượng để duy trì tốc độ cao khi lái.
- Luôn cảnh giác dù bạn cảm thấy dễ dàng khi lái xe trượt. Không vượt qua các chướng ngại vật hoặc lái xe trên những con đường gồ ghề, ẩm ướt, bề mặt lỏng lẻo hoặc dốc.
- Hãy chú ý các thay đổi của bề mặt đường và cỏ.
- Cẩn thận khi rẽ và đừng rẽ quá nhanh.
- Đừng mạo hiểm lái xe trên các dốc đứng, bề mặt gồ ghề hoặc những bề mặt mà trước đây bạn chưa gặp phải.
- Không được lái xe trên đường cao tốc. Tuân thủ quy định giao thông, nhường đường cho người đi bộ và đừng vượt đèn đỏ.
- Tôn trọng quyền của các tài xế xe máy, người đi xe đạp, người đi bộ và những người khác.
- Hãy đề phòng trong quá trình lái xe và chú ý an toàn của bản thân, giao thông và người đi bộ. Tránh những khu vực giao thông đông đúc hoặc quá tải.
- Trong mọi trường hợp, chú ý lộ trình lái xe và tốc độ đồng thời tuân thủ đúng quy tắc giao thông và quy tắc vỉa hè cũng như an toàn cho những người tham gia giao thông dễ tổn thương nhất như người đi bộ và xe đạp. Hãy chuẩn bị để phản ứng với các tình huống nguy hiểm như: phương tiện giảm tốc hoặc rẽ ngay trước hoặc sau bạn; cửa xe mở ra; người đi bộ băng qua đường; trẻ em và vật nuôi gần đường và các yếu tố gây xao lãng như hố gai, nắp cống, đường ray, công trình xây dựng, mảnh vụn, v.v.
- Hãy lái xe trên làn đường dành cho xe đạp hoặc lề đường nếu có thể. Hãy đi theo hướng được phép theo quy định giao thông hoặc được quy định bởi chính quyền và luật pháp địa phương.
- Dừng lại khi thấy biển báo dừng hoặc đèn giao thông. Xuống xe chậm rãi và chú ý giao thông. Hãy nhớ rằng có nguy cơ va chạm với các phương tiện khác khi bạn lái xe trượt. Nhường đường cho ô tô dù bạn đang đi trên đường dành riêng cho bạn.
- Đừng mạo hiểm lái xe bằng cách bám vào các phương tiện khác để được kéo theo.
- Phương tiện này không được thiết kế để nhào lộn.
- Không lái xe trong điều kiện thời tiết xấu, tầm nhìn kém hoặc sau khi vận động mạnh.

- Không lái xe một mình ở những khu vực hẻo lánh. Dù có người đồng hành, hãy đảm bảo người ấy biết điểm đến và thời gian dự kiến trở về.
- Chú ý đến chiều cao được tăng thêm bởi mũ bảo hiểm và việc đứng trên xe. Cẩn thận khi lái xe trong nhà, qua cửa hoặc ở các nơi có trần thấp.
- Không mặc quần áo rộng có thể bị kẹt trong bánh xe.
- Đeo kính bảo hộ khi lái xe để bảo vệ mắt khỏi bụi, mảnh vụn và côn trùng. Dùng kính đen khi có ánh sáng mạnh và kính trắng hơn khi ánh sáng yếu.
- Không chở thêm hành khách hoặc trẻ em.
- Xe trượt không phải là thiết bị y tế. Không lái xe trượt nếu bạn không thể tự lên xuống xe mà không có sự hỗ trợ.
- Không lái xe trượt trên cầu thang, trong thang máy, hoặc qua cửa xoay.
- Không lái xe trượt trong điều kiện tầm nhìn kém.
- Không lái xe trượt trên đường cao tốc trừ khi được phép theo luật.
- Không sử dụng xe trượt cho mục đích khác, ví dụ như vận chuyển hàng hóa.
- Hãy giảm tốc và nhường đường cho người đi bộ, xe đạp và ô tô khi tiếp cận hoặc đi qua các giao lộ, đường cao tốc, góc đường và cổng.
- Luôn cảnh giác khi lái xe trượt như khi bạn sử dụng các phương tiện giao thông khác. Không lái xe trượt khi bị ốm hoặc khi đang chịu ảnh hưởng của rượu hoặc ma túy.
- Không sử dụng điện thoại hay thực hiện các công việc khác khi lái xe do bạn cần chú ý đến môi trường xung quanh mọi lúc.
- Lưu ý xe trượt thiết kế cho người từ 16 đến 50 tuổi. Phụ huynh không nên cho trẻ vị thành niên lái xe trượt.
- Không dừng khẩn cấp, đặc biệt là trên bề mặt trơn, để tránh trượt và ngã.
- Xe có thể trượt nếu đậu và vẫn bật nguồn, vì vậy hãy tắt xe khi đậu. Không đậu xe trượt ở những khu vực cấm đậu, chẳng hạn như lối thoát hiểm khẩn cấp và cầu thang thoát hiểm.
- Vào mùa hè, hãy cất xe trượt ở nơi an toàn với nhiệt độ dưới 45°C (113°F). Không để xe dưới ánh nắng trực tiếp trong thời gian dài.
- Vào mùa đông, hãy cất xe ở nơi an toàn với nhiệt độ không thấp hơn -20°C (-4°F). Sau khi cất xe ở nhiệt độ dưới 0°C, hãy di chuyển xe vào nơi có nhiệt độ phòng trước khi sạc ít nhất 30 phút.
- Không được sửa đổi xe trượt.
- Hãy biết và tuân thủ luật lệ nơi bạn điều khiển xe trượt.
- Nếu xe trượt cần được sửa chữa, kiểm tra, có lỗi hoặc hỏng hóc, hoặc nếu bạn cần thay thế các bộ phận của xe, hãy liên hệ với bộ phận hậu mãi của chúng tôi nếu bạn có nghi ngờ.
- Các dữ liệu và thông số kỹ thuật của xe trượt có thể thay đổi theo mẫu và có thể được điều chỉnh mà không cần thông báo.
- Bất kỳ tải trọng nào gắn vào tay lái cũng sẽ ảnh hưởng đến tính ổn định của xe.
- Tắt xe hoặc chuyển xe sang một chế độ không hoạt động trong quá trình sạc.

- Xe trượt chỉ sử dụng dành cho một người.

Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm với bất kỳ khách hàng nào về các khiếu nại, trách nhiệm hoặc thiệt hại phát sinh do vi phạm các điều khoản nêu trên. Người lái xe chịu trách nhiệm về mọi rủi ro không lường trước hoặc không thể tránh khỏi trong quá trình lái xe.

Bạn có thể chọn chấp nhận các điều khoản nêu trên để bắt đầu sử dụng sản phẩm, hoặc không chấp nhận và trả lại sản phẩm.

Bạn phải giữ sản phẩm trả lại và bao bì của nó ở trạng thái không ảnh hưởng đến việc bán lại sản phẩm.

Để bán lại xe trượt của bạn, hãy nhớ giao kèm Tài liệu Quan trọng này cho người mua, vì đây là một phần bắt buộc theo pháp luật của xe.

Nếu có bất kỳ câu hỏi nào, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi.

Một lần nữa, xin cảm ơn bạn đã lựa chọn sản phẩm của chúng tôi.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Tuyên bố Tuân thủ của Liên minh Châu Âu
Thông tin về tái chế pin dành cho Liên minh Châu Âu

Pin hoặc bao bì của pin được dán nhãn theo Chỉ thị Châu Âu 2006/66/EC và sửa đổi 2013/56/EU liên quan đến pin, bộ tích điện và pin phế liệu. Chỉ thị này xác định khung thu hồi và tái chế pin và bộ tích điện đã qua sử dụng trên toàn Liên minh Châu Âu. Nhãn dán trên các loại pin khác nhau chỉ ra rằng chúng không được vứt bỏ, mà phải được thu hồi khi hết tuổi thọ theo Chỉ thị này.

Theo Chỉ thị 2006/66/EC và sửa đổi 2013/56/EU, pin và bộ tích điện được dán nhãn để chỉ ra rằng chúng phải được thu gom riêng biệt và tái chế khi hết tuổi thọ. Nhãn trên pin cũng có thể bao gồm ký hiệu hóa học của kim loại liên quan trong pin (Pb cho chì, Hg cho thủy ngân, và Cd cho cadmium). Người dùng pin và bộ tích điện không được vứt bỏ chúng như rác thải đô thị chưa phân loại, mà phải sử dụng hệ thống thu gom được cung cấp cho người dùng để thu hồi, tái chế và xử lý các loại pin và bộ tích điện. Việc tham gia của khách hàng rất quan trọng để giảm thiểu những tác động tiềm ẩn của pin và bộ tích điện đối với môi trường và sức khỏe con người do sự hiện diện tiềm tàng của các chất nguy hiểm.

Trước khi đưa các thiết bị điện và điện tử (EEE) vào luồng thu gom rác thải hay các cơ sở thu gom rác, người dùng cuối của thiết bị chứa pin và/hoặc bộ tích điện phải tháo chúng ra để thu gom riêng.

Chỉ thị về Thiết bị Điện và Điện tử thải (WEEE)

Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Chỉ thị Hạn chế các chất nguy hiểm (RoHS)

Sản phẩm này của Xiaomi Communications Co., Ltd. cùng với các phụ kiện đi kèm (cáp, dây, v.v.) đáp ứng hạn chế sử dụng một số chất nguy hiểm trong thiết bị điện và điện tử theo Phụ lục II của Chỉ thị 2011/65/EU và Chỉ thị sửa đổi (EU) 2015/863.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

Thiết bị này đáp ứng các yêu cầu của EU về việc giới hạn mức độ tiếp xúc của công chúng với từ trường điện từ để bảo vệ sức khỏe.

Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại DDHBC45ZM tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU và 2006/42/EC. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ Internet sau: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Sản phẩm tuân thủ các quy định PSTI của Vương quốc Anh, toàn bộ nội dung tuyên bố về sự phù hợp có sẵn tại địa chỉ internet sau: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Xe trượt chứa bộ pin lithium-ion có thể sạc lại, và việc xử lý không đúng cách các bộ pin này sẽ gây hại cho môi trường. Hãy làm theo các bước sau đây để tháo bộ pin trước khi loại bỏ xe trượt và xử lý pin một cách đúng đắn:

1. Đảm bảo xe trượt đã được ngắt khỏi nguồn điện và pin đã cạn hoàn toàn trước khi tháo pin. Sau đó, mở ốc vít nắp đáy của xe trượt để tháo nó ra.
2. Rút phích cắm của đầu nối pin, và sau đó tháo pin. Không làm hỏng vỏ pin để tránh mọi rủi ro thương tích.
3. Vứt pin đã tháo ra tại cơ sở tái chế chuyên nghiệp.

Cảnh báo an toàn

THẬN TRỌNG

Nguy hiểm! Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

THẬN TRỌNG

Không tháo rời nắp pin, bên trong chứa năng lượng nguy hiểm.

CẢNH BÁO

Điểm kẹp

CẢNH BÁO

Các phần sắc nhọn

THẬN TRỌNG

Cạnh sắc. Không chạm vào các cạnh sắc hoặc góc cạnh.

THẬN TRỌNG

Bề mặt nóng! Không chạm vào bề mặt gần biểu tượng này.

CẢNH BÁO

Nguy cơ ép

Không điều chỉnh phanh quá chặt.

Thông báo bảo hành

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: https://www.mi.com/global/support/warranty. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.
Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.
Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Miễn trừ trách nhiệm

Các tài liệu người dùng được xuất bản bởi Xiaomi hoặc các công ty liên kết địa phương của Xiaomi. Xiaomi có thể thực hiện các cải tiến và thay đổi đối với tài liệu bất kỳ lúc nào và không cần thông báo trước, do các lỗi in ấn, thông tin hiện tại không chính xác hoặc cải tiến các chương trình và/hoặc thiết bị. Những thay đổi này sẽ được cập nhật trong các phiên bản tài liệu người dùng trực tuyến mới (tham khảo chi tiết tại www.mi.com/global/support/user-guide). Các hình ảnh trong tài liệu chỉ nhằm mục đích minh họa và có thể không mô tả chính xác thiết bị thực tế.

- Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
For further information, please go to www.mi.com
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Made in China

- Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabriqué en Chine

- Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.
Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabricado en China

- Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Сделано в Китае

- الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها لمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
Xiaomi Communications Co., Ltd.:الجهة المصنعة
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian :العنوان
District, Beijing, 100085, China
صنع في الصين

- Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Gemaakt in China

- Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Виготовлено в Китаї

- As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabricado na China

- Poznámka: Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Vyrobeno v Číně

- Slike proizvoda, dodatne opreme i korisničkog interfejsa u korisničkom priručniku su date samo kao ilustracija. Stvarni proizvod i funkcije mogu da se razliku u zavisnosti od poboljšanja proizvoda.
Više informacija potražite na adresi www.mi.com
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Proizvedeno u Kini

- Ilustracije proizvoda, dodatne opreme i korisničkog sučelja u korisničkom priručniku služe samo u svrhu reference. Stvarni proizvod i funkcije mogu se razlikovati zbog poboljšanja proizvoda.
Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Proizvedeno u Kini

- A használati útmutatóban termék, a tartozékok és a felhasználói felület ábrái csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.
További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com
Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Gyártási hely: Kína

- Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.
Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Κατασκευάζεται στην Κίνα

- Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.
Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabricat în China

- Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in dem Betriebsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Hergestellt in China

- Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Sản xuất tại Trung Quốc

Original instructions
Originalbetriebsanleitung
www.mi.com

EU REP
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

22
PAP